

ETAT  
DES  
COMPTES PUBLICS

DE LA  
PROVINCE DE QUÉBEC

POUR  
L'EXERCICE FINISSANT LE 30 JUIN,  
1905.

---

IMPRIMÉ PAR ORDRE DE LA LÉGISLATURE.

---



Ministère des Finances  
Bibliothèque  
Date: \_\_\_\_\_

QUÉBEC.  
IMPRIMÉ PAR CHARLES PAGEAU,  
IMPRIMEUR DE SA TRÈS-EXCELLENTE MAJESTÉ LE ROI.

1905.



ETAT  
DES  
COMPTES PUBLICS

DE LA  
PROVINCE DE QUÉBEC

POUR  
L'EXERCICE FINISSANT LE 30 JUIN,  
1905.

---

IMPRIMÉ PAR ORDRE DE LA LÉGISLATURE.

---



QUÉBEC.  
IMPRIMÉ PAR CHARLES PAGEAU,  
IMPRIMEUR DE SA TRÈS-EXCELLENTE MAJESTÉ LE ROI.

---

1905.





*A l'Honorable*

SIR LOUIS AMABLE JETTÉ, K.C.M.G.,

*Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec.*

QU'IL PLAISE A VOTRE HONNEUR,

Le soussigné a l'honneur de vous présenter les comptes publics de la province de Québec, pour l'exercice finissant le 30 juin 1905.

Respectueusement soumis,

J. C. McCORKILL,

Trésorier de la province de Québec.

QUÉBEC, 16 octobre 1905.

QUÉBEC, 14 octobre 1905.

*A l'Honorable*

**J. C. McCORKILL,**

*Trésorier de la province de Québec.*

**MONSIEUR,**

J'ai l'honneur de vous présenter, conformément aux dispositions de l'article 800 des Statuts refondus de la province de Québec, les comptes publics de l'exercice finissant le 30 juin 1905, ainsi qu'un état des prévisions budgétaires, crédits et mandats spéciaux pour le même exercice, et des dépenses faites en conséquence.

J'ai l'honneur d'être,

Monsieur,

Votre très obéissant serviteur,

**A.-H. VERRET,**

Auditeur de la province.

ETAT des prévisions budgétaires et des crédits pour l'exercice terminé le 30 juin 1905, 4 Ed. VII, Chap. 1, Cédule B, 5 Ed. VII, Chap. 1, Cédule A, crédits permanents autorisés par la loi et mandats spéciaux, ainsi que des sommes dépensées sur ces crédits et mandats spéciaux, préparé par l'auditeur de la province, conformément aux dispositions de l'article 799 des Statuts refondus de la province de Québec.

DÉTAILS.	Prévisions.	Dépenses.	Plus que les prévisions.	Moins que les prévisions.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<i>Dette publique :</i>				
Intérêt sur la dette publique. ....	1,465,413 18	1,476,431 88	11,018 70	
Rachat de la dette .....	101,713 33	86,724 01		14,989 32
Fonds d'amortissement .....	28,202 50	28,202 50		
Frais d'administration .....	14,146 64	10,300 83		3,845 81
	<u>1,609,475 65</u>	<u>1,601,659 22</u>	<u>11,018 70</u>	<u>18,835 13</u>
		<u>\$ 7,816 43</u>		<u>\$ 7,816 43</u>
Crédits : Statuts refondus, P.Q., Art. 741 .....	\$1,595,329 01			
4 Ed. VII., Chap. 1, Cédule B, No 1 .....	14,146 64			
	<u>\$1,609,475 65</u>			
A ajouter : Montants dépensés en sus des prévisions en vertu de l'article 741 des Statuts refondus, P.Q. ....	11,018 70			
	<u>\$1,620,494 35</u>			
A déduire : Montants non dépensés, savoir :				
En vertu de l'ar. 741 des Statuts refondus, P.Q. ..	\$14,989 32			
4 Ed. VII., Chap. 1, Cédule B, No 1 .....	3,845 81			
	<u>18,835 13</u>			
	<u>\$1,601,659 22</u>			
Prévisions .....	\$1,609,475 65			
Dépenses .....	1,601,659 22			
	<u>\$ 7,816 43</u>	comme ci-dessus.		

ETAT des prévisions budgétaires et des crédits pour l'exercice terminé le 30 juin 1905, 4 Ed. VII., Chap. 1, Cédule B, 5 Ed. VII., Chap. 1, Cédule A, crédits permanents autorisés par la loi et mandats spéciaux, ainsi que des sommes dépensées sur ces crédits et mandats spéciaux, préparé par l'auditeur de la Province, conformément aux dispositions de l'article 799 des Statuts refondus de la province de Québec.—*suite.*

DÉTAILS.		Prévisions.	Dépenses.	Plus que les prévisions.	Moins que les prévisions.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<i>Législation :</i>					
Conseil Législatif :					
Traitement de l'Orateur.....		3,000 00	750 00		2,250 00
Indemnité aux membres et frais de voyage.....		19,865 00	19,865 00		
Traitements, dépenses fortuites, etc.....		14,011 50	14,011 50		
		36,876 50	34,626 50		2,250 00
		<u>\$2,250 00</u>			
Crédits : Statuts refundus, P.Q., Art. 146.....	\$ 2,000 00				
do do P.Q., Art. 148.....	19,865 00				
4 Ed. VII., Chap. 1, Cédule B, Nos 2 et 3.....	13,811 50				
5 Ed. VII., Chap. 1, Cédule A, No 1.....	1,200 00				
	<u>\$ 36,876 50</u>				
Prévisions.....	\$ 36,876 50				
Dépenses.....	34,626 50				
	<u>\$ 2,250 00</u>				
	comme ci-dessus.				

Assemblée législative :

Traitement de l'Orateur .....	3,000 00	3,000 00	.....	.....
Indemnité et frais de voyage des députés .....	61,600 00	61,600 00	.....	.....
Traitements, dépenses casuelles, etc .....	70,424 45	70,424 45	.....	.....
	<u>135,024 45</u>	<u>135,024 45</u>	.....	.....
Crédits : Statuts refundus, P.Q., Art. 147 .....	\$ 2,000 00			
do do P.Q., Art. 148 .....	61,600 00			
4 Ed. VII., Chap. 1, Cédule B, Nos 4 et 5 .....	63,264 20			
5 Ed. VII., Chap. 1, Cédule A, No 2 .....	8,160 25			
	<u>\$135,024 45</u>			
Impression et reliure pour les deux chambres de la législature, Statuts refundus, P.Q. Art. 158 .....	<u>44,386 33</u>	<u>44,386 33</u>	.....	.....
Crédits : 4 Ed. VII., Chap. 1, Cédule B, No 6 .....	\$35,300 00			
5 Ed. VII., Chap. 1, Cédule A, No 3 .....	9,086 33			
	<u>\$44,386 33</u>			
Bibliothèque de la législature :				
Achat de livres .....	2,000 00	2,000 00	.....	.....
Traitements, dépenses casuelles, etc .....	7,211 82	7,211 82	.....	.....
	<u>9,211 82</u>	<u>9,211 82</u>	.....	.....
Crédits : 4 Ed. VII., Chap. 1, Cédule B, Nos 7 et 8 .....	\$9,100 00			
5 Ed. VII., Chap. 1, Cédule A, No 4 .....	111 82			
	<u>\$9,211 82</u>			

ÉTAT des prévisions budgétaires et des crédits pour l'exercice terminé le 30 juin 1905, 4 Ed. VII., chap. 1, Cédule B, 5 Ed. VII., chap. 1, Cédule A, crédits permanents autorisés par la loi et mandats spéciaux, ainsi que des sommes dépensées sur ces crédits et mandats spéciaux, préparé par l'auditeur de la Province, conformément aux dispositions de l'article 799 des Statuts refondus de la province de Québec.—*suite.*

DÉTAILS.	Prévisions.	Dépenses.	Plus que les prévisions.	Moins que les prévisions.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<i>Législation—suite.</i>				
Elections :				
Dépenses contingentes d'élections.....	1,000 00	3,000 00	2,000 00	.....
Dépenses d'élections en vertu de la loi électorale de Québec, 1903.....	2,000 00	42,907 00	40,907 00	.....
Indemnité des reviseurs .....		1,382 65	1,382 65	.....
	3,000 00	47,289 65	44,289 65	.....
Crédits : 4 Ed. VII., Chap. 1, Cédule B, No 9. ....	\$1,000 00			
3 Ed. VII., Chap. 9, Art. 236. ....	2,000 00			
	\$3,000 00			
Mandat spécial No 1 du 5 décembre 1904, en vertu de l'ordre-en-conseil No 623 du 2 du même mois. ....	\$3,000 00			
A déduire : Montant non dépensé en vertu de l'ordre-en-conseil ci-dessus. ....	1,000 00			
	2,000 00			
A ajouter : Montants dépensés en sus des prévisions, savoir :				
En vertu de 60 Vic., Chap. 21. ....	1,382 65			
“ 3 Ed. VII., Chap. 9, Art. 236. ....	40,907 00			
	\$47,289 65			
Dépenses .....	\$ 47,289 65			
Prévisions.....	3,000 00			
	\$44,289 65			
	comme ci-dessus.			

Greffier de la couronne en chancellerie :

Traitements ..... 400 00

Crédit : 4 Ed. VII., Chap. 1, Cédule B, No 10..... \$400 00

Imprimeur du Roi :

Impression, reliure et distribution des statuts ..... 6.000 00

Crédit : 4 Ed. VII., Chap. 1, Cédule B, No 11..... \$6,000 00

Gouvernement civil :

Traitements ..... 213,838 50

400 00	400 00		
6.000 00	6,000 00		
213,838 50	214,130 26	2,175 01	1,883 25

\$291 76

\$291 76

Crédit : Statuts refondus, P.Q., Arts. 594 et 594a (1 Ed. VII., Chap. 8..... \$ 24,495 79

Statuts refondus, P.Q., Arts. 538, 639, 642 à 646, 650, 651 et 654..... 169,292 71

Statuts refondus, P.Q., Art. 777..... 2,400 00

Statuts refondus, P.Q., Arts. 775a, 775b et 775c, Ordre-en-Conseil No 231, du 16 mai 1889, (52 Vic., Chap. 14) et Statuts refondus, P.Q., Arts. 642, 643 et 645..... 7,400 00

Statuts refondus, P.Q., Art. 639 et Ordre-en-Conseil No 90, du 3 février 1891, (54 Vic., Chap. 11)..... 3,000 00

Statuts refondus, P.Q., Art. 1882 et Ordre-en-Conseil No 111 du 5 avril 1895..... 3,000 00

4 Ed. VII., Chap. 1, Cédule B, No 12..... 4,250 00

\$213,838 50

A ajouter : Montants dépensés en sus des prévisions en vertu des Statuts refondus, P.Q., Arts. 638 à 654..... 2,175 01

\$216,013 51

A déduire : Montants non dépensés en vertu des Statuts refondus, P.Q., Arts. 638 à 654 et 4 Ed. VII., Chap. 1, Cédule B, No 12..... 1,883 25

\$214,130 26

Dépenses..... \$ 214,130 26

Prévisions..... 213,838 50

\$ 291 76 comme ci-dessus.

ÉTAT des prévisions budgétaires et des crédits pour l'exercice terminé le 30 juin 1905, 4 Ed. VII., Chap. 1, Cédule B, 5 Ed. VII., Chap. 1, Cédule A, crédits permanents autorisés par la loi et mandats spéciaux, ainsi que des sommes dépensées sur ces crédits et mandats spéciaux, préparé par l'auditeur de la Province, conformément aux dispositions de l'article 799 des Statuts refondus de la province de Québec—*suite*.

DÉTAILS.	Prévisions.	Dépenses.	Plus que les prévisions.	Moins que les prévisions.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<i>Gouvernement civil—suite.</i>				
Dépenses contingentes .....	69,350 00	68,850 00	.....	500 00
	<u>\$500 00</u>			
Crédits : 4 Ed. VII., Chap. 1, Cédule B, No 13 .....	\$ 64,350 00			
5 Ed. VII., Chap. 1, Cédule A, No 5 .....	5,000 00			
	\$ 69,350 00			
A déduire : Montant dépensé en vertu de 4 Ed. VII., Chap. 1, Cédule B, No 13 .....	500 00			
	<u>\$ 68,850 00</u>			
Prévisions .....	\$ 69,350 00			
Dépenses .....	68,850 00			
	<u>\$ 500 00</u>	comme ci-dessus.		
<i>Administration de la Justice, etc. :</i>				
Administration de la justice .....	588,883 05	614,327 38	25,444 33	.....
	<u>\$25,444 33</u>			
	\$202,784 43			
Crédits : Statuts refondus, P. Q., Arts. 2507, 2693a (58 Vic., Chap. 33), 2696, 2702 (61 Vic., Chap. 24) et 2703 .....	\$200,361 05			
A ajouter : Montants dépensés en sus des prévisions en vertu des Statuts refondus, P.Q., savoir :				
En vertu de l'article 2702 .....	\$ 337 66			
" " 2696 .....	2,085 72	2,423 38		



A déduire : Montant dépensé en vertu des Statuts refondus, P.Q.,  
Art. 2596..... 582 65

4 Ed. VII., Chap. 1, Cédule B, No 14..... \$202,201 78  
Mandat spécial No 4 du 30 juin 1905, en vertu de l'Ordre-en-  
Conseil No 410 de la même date..... 388,522 00  
20,000 00  
60 Vic., Chap. 7..... 3,603 60  
\$614,327 38

Dépenses ..... \$614,327 38  
Prévisions ..... 588,883 05  
\$ 25,444 33 comme  
ci-dessus.

Police :

Juges des Sessions de la Paix, Québec et Montréal. Leurs traitements de juges et  
commissaires des licences, et ceux de leurs officiers et dép. contingentes y com-  
pris les traitements du grand connétable et de son assistant, etc., Montréal.....

30,791 25 28,561 14 ..... 2,230 11  
\$2,230 11

Crédits : 3 Ed. VII., Chap. 27 ..... \$12,000 00  
4 Ed. VII., Chap. 1, Cédule B, No 15..... 18,791 25  
\$30,791 25

A déduire : Montant non dépensé en vertu de 4 Ed. VII., Chap. 1,  
Cédule B, No 15..... 2,230 11  
\$28,561 14

Prévisions..... \$30,791 25  
Dépenses ..... 28,561 14  
\$2,230 11 comme  
ci-dessus.

ÉTAT des prévisions budgétaires et des crédits pour l'exercice terminé le 30 juin 1905, 4 Ed. VII., Chap. 1, Cédule B, 5 Ed. VII., Chap. 1, Cédule A, crédits permanents autorisés par la loi et mandats spéciaux, ainsi que des sommes dépensées sur ces crédits et mandats spéciaux, préparé par l'auditeur de la Province, conformément aux dispositions de l'article 799 des Statuts refondus de la province de Québec.—*suite.*

DÉTAILS.	Prévisions.	Dépenses.	Plus que les prévisions.	Moins que les prévisions.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<i>Administration de la Justice, etc.—suite.</i>				
Inspection des bureaux publics.....	10,500 00	7,974 62	.....	2,525 38
	<u>\$2,525 38</u>			
Crédit : 4 Ed. VII., Chap. 1, Cédule B, No 16.....	\$10,500 00			
A déduire : Montant non dépensé en vertu de la loi ci-dessus...	2,525 38			
	<u>\$ 7,974 62</u>			
Prévisions.....	\$10,500 00			
Dépenses.....	7,974 62			
	<u>\$ 2,525 38</u>	comme		
		ci-dessus.		
<i>Instruction publique :</i>				
Instruction publique proprement dite :				
Education supérieure.....	80,000 00	80,000 00		
"High Schools," Québec et Montréal.....	2,470 00	2,470 00		
Compensation aux institutions catholiques pour octrois aux "High Schools".....	4,940 00	4,940 00		
Ecoles publiques.....	160,000 00	160,000 00		
Ecoles des municipalités pauvres.....	13,000 00	13,000 00		
Ecoles normales.....	53,500 00	53,500 00		
Inspection des écoles.....	43,000 00	43,000 00		
Instituteurs retraités.....	8,000 00	8,000 00		
Fonds de pension des instituteurs.....	5,000 00	5,000 00		
Livres de récompense et autres fournitures scolaires.....	2,000 00	2,000 00		
Ecole des sourds-muets.....	12,000 00	12,000 00		
Ecole des sourds-muets, Mile-End, Montréal.....	500 00	500 00		

Ecole des sourdes-muettes, Sœurs de la Providence, Montréal .....	500 00	500 00		
Conseil de l'Instruction publique .....	2,500 00	2,500 00		
Aide supplémentaire au comité protestant du Conseil de l'Instruction publique .....	1,500 00	1,500 00		
Publication des journaux français et anglais, de l'Instruction publique .....	7,550 00	7,550 00		
Musée scolaire .....	600 00	600 00		
Rapport du surintendant .....	700 00	700 00		
Gratification aux instituteurs .....	1,000 00	1,000 00		
Ecoles élémentaires suivant 60 Vic., Chap. 3 .....	50,000 00	39,772 07		*10,227 93
Ecoles du soir .....	12,000 00	22,227 93	*10,227 93	
Divers :				
" Succursale de l'Université Laval," Montréal .....	4,000 00	4,000 00		
" Monument National," Montréal .....	2,500 00	2,500 00		
Institutions littéraires et scientifiques :				
Ecole de navigation, Québec .....	1,000 00	1,000 00		
Archives canadiennes ; reliure, transport de .....	200 00	200 00		
Arts et Manufactures :				
Conseil des Arts et Manufactures .....	15,000 00	15,000 00		
	483,460 00	483,460 00	10,227 93	10,227 93
Crédits : 4 Ed. VII, Chap. 1, Cédule B, Nos 17 à 40 .....	\$428,460 00			
60 Vic., Chap. 3 .....	50,000 00			
Status refundus, P.Q., Art. 2260, tel qu'amendé par 62				
Vic., Chap. 28, Sec. 513 .....	5,000 00			
	\$483,460 00			
*A déduire : Montant non dépensé en vertu de 60 Vic., Chap. 3,				
d'après l'Ordre-en-Conseil No 65 du 3 février, 1905 .....	10,227 93			
	\$473,232 07			
*A ajouter : Montant dépensé en sus des prévisions en vertu de				
4 Ed. VII, Chap. 1, Cédule B, No 35, d'après le même				
Ordre-en-Conseil .....	10,227 93			
	\$483,460 00			

ÉTAT des prévisions budgétaires et des crédits pour l'exercice terminé le 30 juin 1905, 4 Ed. VII, Chap. 1, Cédule B, 5 Ed. VII, Chap. 1, Cédule A, crédits permanents autorisés par la loi et mandats spéciaux, ainsi que des sommes dépensées sur ces crédits et mandats spéciaux, préparé par l'auditeur de la province, conformément aux dispositions de l'article 799 des Statuts refondus de la province de Québec—*suite*.

DETAILS.	Prévisions.	Dépenses.	Plus que les prévisions.	Moins que les prévisions.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<i>Colonisation et Travaux publics :</i>				
Colonisation :				
Chemins de colonisation .....	130,000 00	130,000 00	.....	.....
Sociétés de colonisation en général .....	4,000 00	4,000 00	.....	.....
Immigration : Bureaux de Québec et Montréal .....	3,750 00	3,750 00	.....	.....
Société Nationale d'Immigration des Femmes, Montréal .....	500 00	500 00	.....	.....
Société Protectrice des Immigrantes, Québec .....	250 00	250 00	.....	.....
Publication de cartes .....	2,000 00	2,000 00	.....	.....
	140,500 00	140,500 00	.....	.....
Crédit : 4 Ed. VII., Chap. 1, Cédule B, Nos 41 à 46. ....	\$ 140,500 00			
<i>Travaux publics :</i>				
(ORDINAIRES)				
Loyers, assurances, réparations, etc., des édifices publics en général .....	77,074 00	85,806 63	8,732 63	.....
Taxes sur édifices publics en général, Cité de Québec .....	7,594 00	7,594 00	.....	.....
Inspections, explorations, etc .....	3,500 00	4,151 79	651 79	.....
Inspection des chemins de fer .....	1,000 00	235 00	.....	765 00
Réparations aux palais de justice et prisons, etc .....	26,700 00	26,700 00	.....	.....

Loyers des palais de justice et prisons .....	2,426 76	2,426 76		
Palais de justice et prison de Valleyfield .....	7,909 93	7,909 93		
(EXTRAORDINAIRES)				
Construction d'un édifice à Montréal pour bureaux des registraires, etc .....	35,000 00	35,000 00		
Palais de justice, District de Pontiac .....	2,023 18	2,023 18		
Ponts en fer dans les municipalités .....	15,000 00	15,000 00		
	<u>178,227 87</u>	<u>186,847 29</u>	<u>9,384 42</u>	<u>765 00</u>
Crédits: 4 Ed. VII., Chap. 1, Cédule B, Nos 47 à 56 .....	\$174,227 87	\$8,619 42	\$8,619 42	
5 Ed. VII., Chap. 1, Cédule A, Nos 6 et 7 .....	4,000 00			
	<u>\$178,227 87</u>			
Mandat spécial No 5 du 30 juin 1905, en vertu de l'Ordre en Conseil No 432 même date, affecté comme suit :—				
Loyers, assurances, etc .....	\$8,732 63			
Inspections, explorations, etc .....	866 97			
	<u>9,599 60</u>			
	<u>\$187,827 47</u>			
A déduire: Montant non dépensé sur mandat spécial No 5 ci- dessus mentionné .....	215 18			
	<u>\$187,612 29</u>			
A déduire: Montant non dépensé sur crédit en vertu de 4 Ed. VII, Chap. 1, Cédule B, No 50 .....	765 00			
	<u>\$186,847 29</u>			
Dépense .....	\$186,847 29			
Prévisions .....	178,227 87			
	<u>\$ 8,619 42</u>			
				comme ci-dessus.

ÉTAT des prévisions budgétaires et des crédits pour l'exercice terminé le 30 juin 1905, 4 Ed. VII., Chap. 1, Cédule B, 5 Ed. VII., Chap. 1. Cédule A, crédits permanents autorisés par la loi et mandats spéciaux, ainsi que des sommes dépensées sur ces crédits et mandats spéciaux, préparé par l'auditeur de la Province, conformément aux dispositions de l'article 799 des Statuts refondus de la province de Québec.—*suite.*

DÉTAILS.	Prévisions.	Dépenses.	Plus que les prévisions.	Moins que les prévisions.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<i>Agriculture :</i>				
Sociétés d'Agriculture.....	50,000 00	54,000 00	4,000 00	.....
Cercles agricoles, etc.....	85,000 00	89,537 23	4,537 23	.....
Société d'Horticulture et de Pomologie de Montréal.....	500 00	500 00	.....	.....
Société de Pomologie et de culture fruitière de la province de Québec.....	500 00	500 00	.....	.....
Société d'Horticulture, Québec.....	250 00	.....	.....	250 00
Conseil d'Agriculture.....	3,000 00	3,000 00	.....	.....
Ecoles d'Agriculture.....	15,000 00	15,000 00	.....	.....
Ecoles vétérinaires.....	4,500 00	4,500 00	.....	.....
Association laitière de la province de Québec.....	4,500 00	4,500 00	.....	.....
Octrois aux syndicats de beurreries et fromageries.....	20,500 00	20,500 00	.....	.....
Encouragement à l'industrie laitière.....	20,000 00	20,000 00	.....	.....
Encouragement à la culture des arbres fruitiers.....	4,000 00	4,000 00	.....	.....
Laboratoire officiel de la province de Québec.....	3,000 00	3,000 00	.....	.....
Conférences sur l'agriculture.....	5,000 00	5,000 00	.....	.....
"Poultry Association," Montréal.....	200 00	.....	.....	200 00
Mérite agricole provincial.....	3,500 00	3,500 00	.....	.....

Fête des arbres .....	100 00	100 00		
Amélioration des chemins ruraux .....	12,000 00	12,000 00		
"Imperial Institute," Londres .....	800 00			800 00
Exposition de Liège (Belgique) .....	25,000 00	25,000 00		
Exposition .....	13,000 00	13,000 00		
Association d'Agriculture des Cantons de l'Est (Exhibition de Sherbrooke) .....	3,000 00	3,000 00		
Construction d'une nouvelle école de laiterie à St-Hyacinthe .....	25,000 00	25,000 00		
	<u>298,350 00</u>	<u>305,637 23</u>	<u>8,537 23</u>	<u>1,250 00</u>
Crédits : 4 Ed. VII., Chap. 1, Cédule B, Nos 57 à 76 .....	\$ 234,350 00	\$7,287 23		\$7,287 23
5 Ed. VII., Chap. 1, Cédule A, Nos 8 et 9 .....	13,000 00			
Statuts refondus, P.Q., Art. 1667 .....	50,000 00			
Statuts refondus, P.Q., Art. 1682h, (57 Vic., Chap. 20) ..	500 00			
Statuts refondus, P.Q., Art. 1682h, (56 Vic., Chap. 21, et 57 Vic., Chap. 20) .....	500 00			
	<u>\$ 298,350 00</u>			
Mandat spécial No 3 du 9 juin 1905, suivant Ordre-en-Conseil No 339 du 7 du même mois .....	4,000 00			
Mandat spécial No 6 du 30 juin 1905, suivant Ordre-en-Conseil No 416 de la même date .....	4,537 23			
	<u>\$ 306,887 23</u>			
A déduire : Montants non dépensés en vertu de 4 Ed. VII., Chap. 1, Cédule B, savoir :				
En vertu du No 58 .....	\$ 250 00			
" 68 .....	200 00			
" 72 .....	800 00			
	<u>1,250 00</u>			
	<u>\$ 305,637 23</u>			
Dépenses .....	\$ 305,637 23			
Prévisions .....	298,350 00			
	<u>\$ 7,287 23</u>			
				comme ci-dessus.

ÉTAT des prévisions budgétaires et des crédits pour l'exercice terminé le 30 juin 1905, 4 Ed. VII., chap. 1, Cédule B, 5 Ed. VII., chap. 1, Cédule A, crédits permanents autorisés par la loi et mandats spéciaux, ainsi que des sommes dépensées sur ces crédits et mandats spéciaux, préparé par l'auditeur de la Province, conformément aux dispositions de l'article 799 des Statuts refondus de la province de Québec.—*suite.*

DÉTAILS.	Prévisions.	Dépenses.	Plus que les prévisions.	Moins que les prévisions.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<i>Terres, Mines et Pêcheries :</i>				
Dépenses générales.....	122,300 00	122,300 00		
Chasse et pêche.....	21,000 00	21,000 00		
Comptes courants.....	15,000 00	8,062 22		6,937 78
Protection des forêts.....	17,000 00	17,000 00		
Publication de cartes régionales.....	1,000 00	1,000 00		
Parc National des Laurentides.....	4,000 00	4,000 00		
Enregistrement (Cadaastre).....	15,000 00	15,000 00		
Arpentage.....	40,000 00	40,000 00		
	235,300 00	228,362 22		6,937 78
Crédits : 4 Ed. VII., Chap. 1, Cédule B, Nos 77 à 84.....	\$212,300 00			
5 Ed. VII., Chap. 1, Cédule A, Nos 10 et 11.....	20,000 00			
58 Vic., Chap. 22, Sec. 23.....	3,000 00			
	\$235,300 00			
A déduire : Montant non dépensé en vertu de 4 Ed. VII., Chap. 1, Cédule B, No 79.....	6,937 78			
	\$228,362 22			
Prévisions.....	\$235,300 00			
Dépenses.....	228,362 22			
	\$ 6,937 78	comme ci-dessus.		
<i>Asiles d'aliénés, Ecoles de réforme et d'industrie :</i>				
Asiles d'aliénés.....	392,000 00	456,590 54	64,590 54	
Retraite Belmont (Institut Mackay).....	500 00	500 00		
Hôpital des aliénés protestants, Montréal.....	8,325 00	8,325 00		
Ecoles de Réforme et d'Industrie.....	60,000 00	57,565 53		2,434 47
	460,825 00	522,981 07	64,590 54	2,434 47
	\$62,156 07		\$62,156 07	



Crédits : 4 Ed. VII., Chap. 1, Cédule B, Nos 85 à 87.....	\$417,500 00			
5 Ed. VII., Chap. 1, Cédule A, No 12 .....	35,000 00			
62 Vic., Chap. 3.....	8,325 00			
	<u>\$160,825 00</u>			
Mandat spécial No 7 du 30 juin 1905, suivant Ordre- en-Conseil No 432a de la même date .....	\$65,000 00			
A déduire : Mont. non dépensé suiv. même O.-en-C. ....	409 46			
	<u>64,590 54</u>			
	<u>\$525,415 54</u>			
A déduire : Montant non dépensé en vertu de 4 Ed. VII., Chap. 1, Cédule B, No 87 .....	2,434 47			
	<u>\$522,981 07</u>			
Dépenses.....	\$ 522,981 07			
Prévisions.....	460,825 00	comme		
	<u>\$ 62,156 07</u>	ci-dessus		
<i>Institutions de bienfaisance :</i>				
Institutions diverses .....		45,210 75	45,210 75	
Crédits : 4 Ed. VII., Chap. 1, Cédule B, Nos 88 à 168.....	\$ 45,210 75			
<i>Dépenses sur le Revenu :</i>				
Dépenses encourues pour la perception des licences, droits de successions, taxes sur corporations commerciales, etc.....	68,000 00	68,000 00		
Timbres, licences, etc.....	7,000 00	10,976 93	3,976 93	
Registrateurs : Traitements et contingents.....	35,000 00	35,000 00		
Gazette Officielle, Québec.....	13,500 00	12,760 95		739 05
Inspecteur associations de bienfaisance mutuelle .....	2,500 00	2,500 00		
	<u>126,000 00</u>	<u>129,237 88</u>	<u>3,976 93</u>	<u>739 05</u>
Crédits : 4 Ed. VII., Chap. 1, Cédule B, Nos 169 à 173 .....	\$124,500 00			
Statuts refondus, P.Q., Art. 3104e (62 Vic., Chap. 32).....	1,500 00			
	<u>\$126,000 00</u>			
Mandat spécial No 2, du 5 décembre 1904, suivant Ordre-en- Conseil No 624 du 2 dumême mois .....	3,976 93			
	<u>\$129,976 93</u>			
A déduire : Montant non dépensé en vertu de 4 Ed. VII., Chap. 1, Cédule B, No. 172.....	739 05			
	<u>\$129,237 88</u>			
Dépenses.....	\$ 129,237 88			
Prévisions.....	126,000 00	comme		
	<u>\$ 3,237 88</u>	ci-dessus.		

ÉTAT des prévisions budgétaires et des crédits pour l'exercice terminé le 30 juin 1905, 4 ED. VII., chap. 1, Cédule B, 5 Ed. VII., chap. 1, Cédule A, crédits permanents autorisés par la loi et mandats spéciaux, ainsi que des sommes dépensées sur ces crédits et mandats spéciaux, préparé par l'auditeur de la Province, conformément aux dispositions de l'article 799 des Statuts refondus de la province de Québec.—*suite.*

DÉTAILS.	Prévisions.	Dépenses.	Plus que les prévisions.	Moins que les prévisions.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<i>Services divers :</i>				
Divers en général .....	20,000 00	20,000 00	.....	.....
Bureau d'hygiène de la province de Québec .....	12,000 00	12,000 00	.....	.....
Vaccin .....	2,500 00	2,500 00	.....	.....
Loi des établissements industriels de Québec .....	12,000 00	12,000 00	.....	.....
Agent en France .....	3,000 00	3,000 00	.....	.....
Fonds des municipalités .....	500 00	360 00	.....	140 00
Annuité à Mlle Marie Regina Drolet .....	200 00	200 00	.....	.....
Barreau de la province de Québec .....	3,000 00	3,000 00	.....	.....
Pensions du service civil .....	40,000 00	44,864 73	4,864 73	.....
Officier spécial, Côte Nord du St-Laurent .....	1,200 00	1,200 00	.....	.....
Greffier des conseils de conciliation et d'arbitrage .....	400 00	400 00	.....	.....
Association de tir de la province de Québec .....	400 00	400 00	.....	.....
Pensions spéciales en vertu de 61 Vic., Chap. 5 .....	3,200 00	1,700 00	.....	1,500 00

Arbitrage en vertu de 54 Vic., Chap. 4 .....	5,000 00	1,118 95	.....	3,881 05
Tenure des terres, Iles de la Madeleine.....	400 00	89 79	.....	310 21
Commission de revision et de refonte des Statuts de la province de Québec.....	.....	21,419 38	21,419 38	.....
	103,800 00	124,252 85	26,284 11	5,831 26
		<u>\$20,452 85</u>	<u>\$20,452 85</u>	
Crédits : 4 Ed. VII., Chap. 1, Cédule B, Nos 174 à 183.....	\$ 54,700 00			
Statuts refondus, P.Q., Art. 687, etc .....	40,000 00			
Statuts refondus, P.Q., Art. 2744.....	500 00			
54 Vic., Chap. 4.....	5,000 00			
58 Vic., Chap. 45, tel qu'amendé par 60 Vic., Chap. 14...	400 00			
61 Vic., Chap. 5.....	3,200 00			
	<u>\$ 103,800 00</u>			
Ajouté : Montants dépensés en sus des prévisions, viz :				
Suivant Statuts refondus, P.Q., Art. 687, etc.....	4,864 73			
Suivant 4 Ed. VII., Chap. 3 .....	21,419 38			
	<u>\$ 130,084 11</u>			
A déduire : Montants non dépensés, savoir :				
Suivant Statuts refondus, P.Q., Art. 2744.....	\$ 140 00			
Suivant 54 Vic., Chap. 4.....	3,881 05			
Suivant 58 Vic., Chap. 45, tel qu'amendé par				
60 Vic., Chap. 14.....	310 21			
Suivant 61 Vic., Chap. 5.....	1,500 00			
	<u>5,831 26</u>			
	<u>\$124,252 85</u>			
Dépenses .....	\$124,252 85			
Prévisions.....	103,800 00			
	<u>\$ 20,452 85</u>			
	comme			
	ci-dessus.			

ÉTAT des prévisions budgétaires et des crédits pour l'exercice terminé le 30 juin 1905, 4 Ed. VII., chap. 1, Cédule B, 5 Ed. VII., chap. 1, Cédule A, crédits permanents autorisés par la loi et mandats spéciaux, ainsi que des sommes dépensées sur ces crédits et mandats spéciaux, préparé par l'auditeur de la Province, conformément aux dispositions de l'article 799 des Statuts refondus de la province de Québec.—*suite.*

DÉTAILS.	Prévisions.	Dépenses.	Plus que les prévisions.	Moins que les prévisions.
<b>Chemin de fer Québec, Montréal, Ottawa &amp; Occidental :</b>	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Un an d'intérêt au 30 juin 1905, à 3 pour cent par année sur \$25,000, prix d'achat d'une cour à charbon, Québec, pour le chemin de fer Québec, Montréal, Ottawa & Occidental .....	750 00	750 00	.....	.....
Succession Sauriol : en règlement final d'une réclamat. <i>re droit</i> de passage substitué .....	29 61	.....	.....	29 61
Succession Chs. Legg, Trois-Rivières, (représentants de la :) en règlement final d'une réclamation pour ouvrage fait—partie du crédit devenu caduc votée de nouveau (60 Vic., Chap. 1, Cédule B, No 179) .....	591 80	591 80	.....	.....
	1,371 41	1,341 80	.....	29 61
	\$29 61			
Crédits : 4 Ed. VII., Chap. 1, Cédule B, Nos 184 à 186 .....	\$ 1,371 41			
A déduire : Montant non dépensé du crédit en vertu du No 185 de la Cédule, même statut .....	29 61			
	\$ 1,341 80			
Prévisions .....	\$ 1,371 41			
Dépenses .....	1,341 80			
	\$ 29 61			
<b>Chemins de fer :</b>				
Subventions aux compagnies de chemins de fer (y compris Cie du Pont de Québec) .....	73,375 00	123,551 67	50,176 67	.....
	\$50,176 67			

Crédit : 40 Vic., Chap. 2 .....	\$ 73,375 00		
Dépenses .....	\$ 123,551 67		
Prévisions .....	73,375 00		
	\$ 50,176 67	comme	
		ci-dessus.	
Fonds de bâties et des jurés : Paiements faits par les shérifs sur les perceptions .....	10,975 29	10,975 29	
Compagnie d'Exposition de Montréal : Partie du produit des ventes de terrains de l'Exposition, Montréal (61 Vic., Chap. 4) .....	30,962 12	30,962 12	
Palais de justice pour le district de St-François, cité de Sherbrooke, (2 Ed. VII., Chap. 6) .....	69,961 75	69,961 75	
Fonds en fidéicommiss et dépôts :			
Fonds des licences de mariage, Statuts refondus, P.Q., Art. 1210. ....	9,053 75	9,053 75	
Dépôt de cautionnements des employés publics, Statuts refondus, P.Q., Art. 606, etc .....	1,611 03	1,611 03	
Taxe du palais de justice, Québec, 45 Vic., Chap. 26, et 48 Vic., Chap. 16 .....	10,505 64	10,505 64	
Cie d'assurance Transit, 63 Vic., Chap. 91, tel qu'amendé par 2 Ed. VII., Chap. 68. ....	292 05	292 05	
	21,462 47	21,462 47	

DÉPARTEMENT DU TRÉSOR,

Bureau de l'Auditeur,

Québec, 30 juin 1905.

A.-H. VERRET,

Auditeur Provincial.



---

ETAT DES COMPTES PUBLICS

DE LA

PROVINCE DE QUEBEC

1905.

---

# No 1.

L'Honorable Trésorier, en compte avec la province de Québec, exercice financier finissant le 30 juin 1905.

	Dr.	\$ cts.		Cr.	\$ cts.
1904.			1905.		
Juin 30. ....	A Balance .....	224,656 24	Juin 30. ....	Par dépenses totales, d'après l'état No 2, y compris le paiement de \$182,149.31 de mandats non payés le 30 juin 1904 .....	5,419,335 07
1905.				Moins :	
Juin 30. ....	A recettes totales : Etat No 2 .....	5,149,358 77		Mandats non payés le 30 juin 1905.	196,985 74
				Par balance reportée .....	5,222,349 33 151,665 68
		5,374,015 01			5,374,015 01
1905.					
Juin 30. ....	A balance reportée .....	151,665 68			
	Dépôts spéciaux :				
	"Union Bank of Canada," Québec.....	32,000 00			
	do (Dépt. d'épargnes) Québec.....	4,865 35			
	Banque de Montréal, Québec.....	24,073 45			
	do Montréal.....	20,000 00			
	Banque de Québec, Québec.....	5,000 00			
	"Merchants Bank of Canada," Montréal.....	5,000 00			
	"Bank of Hamilton," Hamilton.....	5,000 00			
	"Imperial Bank of Canada," Toronto..	10,000 00			
	do Montréal.....	5,000 00			
	La Banque Nationale, Ottawa.....	5,000 00			
	"Merchants Bank of Halifax," West-				
	mount.....	5,000 00			
	"Molsons Bank," Montréal.....	20,000 00			
	La Banque d'Hochelaga, Montréal.....	25,000 00			
		165,938 80			



Comptes courants :	
Banque de Montréal (en vertu de la loi), Québec .....	12,465 52
Banque de Montréal, Londres, Ang....	3,114 08
" Union Bank of Canada," Québec....	551 99
" Molsons Bank," Québec.....	29,372 44
do (Comptes terrains de l'exposition, Montréal), Québec.....	4,865 54
" Molsons Bank," Sorel.....	1,737 69
"Eastern Townships' Bk.," Sherbrooke	15,364 87
La Banque Nationale, Chicoutimi.....	415 84
do Rimouski. ....	1,787 76
La Banque d'Hochelaga, Trois-Rivières	9,042 82
Banque de St-Jean, St-Jean .....	20,187 74
Banque de St-Hyacinthe, St-Hyacinthe.	18,146 48
Crédit Lyonnais, Paris.....	317 92
Banque de Paris et des Pays-Bas, Paris.	566 38
do do (Emp. 1880) do	5,862 87
	289,738 74
A la Banque de Montréal, Québec.....	138,073 06
	151,665 68

DÉPARTEMENT DU TRÉSOR,

Québec, 30 juin 1905.

H.-T. MACHIN,

Assistant-Trésorier provincial.

A.-H. VERRET,

Auditeur provincial.

No

## ETAT des recettes et des paiements de la Province de Québec

RECETTES.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Balance en Banque 30 juin 1904.....			224,656 24
Puissance du Canada :			
Subsides .....	959,252 80		
Subside spécial en vertu de 47 Vic., Chap. 4, Canada .....	127,460 68		
Intérêt sur fonds en fidéicommis.....	73,835 57		
Intérêt sur subsides de chemins de fer en vertu de 47 Vic., Chap. 8, Canada .....	108,713 83	1,269,262 88	
Terres, Mines et Pêcheries :			
Recettes générales.....	148,804 96		
Bois et forêts .....	1,380,186 55		
Domaine de la Couronne.....	62,953 91		
Seigneurie de Lauzon .....	1,739 92		
Fonds des municipalités (Terres du Clergé) :			
Principal.....\$ 350 95			
Intérêt .....	108 26		
	459 21		
Fonds de l'Instruction Supérieure (Biens des Jésuites).....\$ 831 27			
Instruction Supérieure, Fonds de re- venu (Biens des Jésuites).....	1,753 00		
	2,584 27		
	1,596,728 82		
Compte courant :			
Remboursements .....\$ 1,525 70			
Dépôts .....	4,135 72		
	5,661 42		
	1,602,390 24		
Ajoutez : Montants des billets en moins 30 juin 1904.....\$44,625 80			
Montant dû sur détournement 39,388 23			
	84,014 03		
	1,686,404 27		
A déduire : Montant dû sur dé- tournement.....\$39,388 23			
Montant des billets en moins 30 juin 1905.. 44,625 80			
	84,014 03		
	1,602,390 24		
Administration de la Justice :			
Timbres judiciaires .....	211,471 90		
Fonds des bâties et des jurés :			
Reçu au département du Trésor...\$18,745 47			
Reçu et déboursés par les Shérifs.. 10,975 29			
	29,720 76		
Honoraires judiciaires, non compris les timbres	5,646 02		
Municipalités, pour l'entretien des prisonniers.	16,020 90		
Palais de Justice, Montréal, taxes non compris les timbres.....	1,342 79		
A reporter.....	264,202 37	2,871,653 12	224,656 24

## 2.

provenant de toutes sources durant l'exercice finissant le 30 juin 1905.

PAIEMENTS.	Voir détails page.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Dette publique :							
Intérêt sur dette consolidée .....	70	1,336,354	37				
do non consolidée .....	72	140,077	51				
				1,476,431	88		
Rachat de la dette .....	74			86,724	01		
Fonds d'amortissement .....	74			28,202	50		
Commission, timbres, frais d'annonces, etc.	73	8,033	76				
Prime, escompte et échange .....	74	2,267	07				
				10,300	83		
						1,601,659	22
Législation :							
Conseil législatif .....	76			34,626	50		
Assemblée législative .....	76			135,024	45		
Impressions et reliure pour les deux chambres de la législature .....	78			44,386	33		
Bibliothèque de la législature :							
Traitements .....	78	4,411	82				
Achat de livres et dépenses casuelles....	79	4,800	00				
				9,211	82		
Dépenses d'élections .....	79			45,907	00		
Greffier de la cour. en chancellerie, trait.	82			400	00		
Impressions, reliure et distribution des Statuts .....	82			6,000	00		
Indemnité aux reviseurs et autres dépenses .....	83			1,382	65		
						276,938	75
Gouvernement civil :							
Traitements .....	83			214,130	26		
Dépenses contingentes .....	91			68,850	00		
						282,980	26
Administration de la justice :							
Traitements des shérifs, anciens districts Proton. et greffiers de la C. de Circuit, de la C'ne, de la Paix, et de la Cour d'Appel, anciens district, viz. :	124			32,412	91		
Traitements .....	124	151,388	87				
Dépenses contingentes .....	124	14,145	92				
				165,534	79		
Fonds de bâtisses et des jurés .....	125			6,033	82		
Poursuites au criminel .....	125			13,247	50		
Dépenses contingentes des shérifs .....	126			309,931	10		
Traitements des Coroners .....	127			27,683	86		
Traitements des greffiers de la Couronne et de la Paix, nouveaux districts .....	128			1,850	00		
Interprètes des tribunaux .....	129			1,500	00		
Médecins des prisons .....	129			2,658	96		
Magistrats de district, traitements .....	129	16,400	00				
do frais de voyage et déboursés .....	130	10,153	01				
				26,553	01		
A reporter .....				587,405	95	2,161,578	23

## ÉTAT des recettes et des paiements de la Province de Québec,

RECETTES.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Reports.....	264,202 37	2,871,653 12	224,656 24
Administration de la Justice :— <i>suite.</i>			
Prison de Montréal, vente de pierre cassée.....	162 43		
Garde de la prison, cité de Montréal.....	2,400 00		
Garde de la prison, cité de Québec.....	1,600 00		
Grand connétable, Québec.....	920 32		
		269,285 12	
Timbres d'enregistrement.....		78,485 15	
Licences : Hôtels, magasins, etc.....		745,310 26	
Taxes sur corporations commerciales.....		303,882 43	
Taxes sur mutations de propriété (arrérages).....		5 30	
Droits sur successions.....		183,382 19	
Honoraires d'officiers publics :			
Commissions sur honoraires.....	9,601 86		
do sur renouvellement			
d'hypothèques en vertu de la loi du cadastre.....	89 19		
		9,691 05	
Législation :			
Honoraires sur bills privés.....	12,381 88		
Vente de statuts.....	495 22		
		12,877 10	
Asiles d'aliénés :			
Contributions municipales.....	112,481 56		
Patients payants.....	3,548 78		
		116,030 34	
Ecoles de réforme et d'industrie.....		23,446 51	
Gazette Officielle de Québec :			
Annonces.....	15,676 30		
Abonnements.....	893 50		
		16,569 80	
Revenu casuel.....		20,733 17	
Service civil, contributions au fonds de pensions.....		5,190 92	
Contributions des Cies d'assurance provinciales			
en vertu de l'article 5388 S.R., Q.....		503 91	
Travaux et édifices publics : loyers.....		1,087 60	
Honoraires inspection des chemins de fer.....		132 00	
Intérêt :			
Dépôts judiciaires.....	6,484 92		
Dépôts en banques.....	1,552 81		
Sicotte & Lafontaine, greffiers de la Couronne et			
de la Paix, Montréal, sur dépôts en banques.....	209 35		
Le shérif de Québec, sur dépôts en banque....	107 90		
Le shérif de Montréal, do.....	3,416 62		
Sur balance du prix de la propriété du Château			
Ramezay, Montréal.....	404 35		
Rév. Sœurs de la Charité, Québec, sur compte			
de \$1,687.50.....	67 48		
Sur stock inscrit acheté sur compte du fonds			
d'amortissement.....	5,010 22		
		17,253 65	
A reporter.....		4,675,519 62	224,656 24

*suite.*

de toutes sources, durant l'exercice finissant le 30 juin 1905.

PAIEMENTS.	Voir détails page.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Reports.....				587,405	95	2,161,578	23
Administration de la Justice :— <i>suite.</i>							
Transcription .....	130			787	31		
Divers .....	130			22,530	52	610,723	78
Police :							
Juges des Sessions de la Paix, greffiers et dépenses contingentes, Montréal et Québec .....	132					28,561	14
Inspection des bureaux publics, traite- ments, frais de voyage et dépenses contingentes de bureau.....	133					7,974	62
District d'Ottawa, fonds du palais de justice	133					3,603	60
Instruction publique :							
Education supérieure, proprement dite..	134	80,000	00				
do do "High Schools,"							
Québec et Montréal.....	134	2,470	00				
Education supérieure, compensation aux institutions catholiques pour l'octroi aux "High Schools" .....	134	4,940	00				
				87,410	00		
Ecoles publiques.....	134			160,000	00		
Ecoles des municipalités pauvres.....	134			13,000	00		
Ecoles normales.....	134			53,500	00		
Inspection des écoles .....	134			43,000	00		
Instituteurs retraités.....	134			8,000	00		
Livres de prix ou fournitures scolaires...	134			2,000	00		
Ecoles des sourds-muets.....	134			12,000	00		
Ecole do do du Mile-End, Montréal .....	134			500	00		
Ecole des sourdes-muettes, Sœurs de la Providence, Montréal.....	134			500	00		
Conseil de l'Instruction publique.....	134			2,500	00		
Aide supplémentaire au Comité protes- tant du conseil de l'Instruction publique	134			1,500	00		
Journaux de l'Instruction publique, anglais et français .....	134			7,550	00		
Musée scolaire.....	134			600	00		
Rapport du Surintendant .....	134			700	00		
Gratifications aux instituteurs .....	134			1,000	00		
Ecoles élém. en vertu de 60 Vic., Chap. 3	134			39,772	07		
Succursale de l'Université Laval, Montréal .....	135			4,000	00		
Fonds de pensions des instituteurs.....	135			5,000	00		
Monument National, Montréal .....	135			2,500	00		
Ecoles du soir .....	135			22,227	93	467,260	00
Institutions littéraires et scientifiques :							
Ecole de navigation, Québec.....	137			1,000	00		
Archives canadiennes, reliure .....	137			200	00	1,200	00
A reporter.....						3,280,901	37

No 2.—

## ÉTAT des recettes et des paiements de la Province de Québec,

RECETTES.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Reports.....			4,675,519	62	224,656	24
Prime, escompte et change.....			3,910	76		
Intérêt sur prix du Québec, Montréal, Ottawa & Occidental .....			318,148	77		
Remboursement de taxes sur subv. de ch. de fer.....			41,421	92		

*suite.*

de toutes sources, durant l'exercice finissant le 30 juin 1905.

PAIEMENTS.	Voir détails page.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Reports .....						3,280,901	37
Arts et Manufactures :							
Conseil des Arts et Manufactures .....	138					15,000	00
Colonisation et Travaux publics :							
Colonisation :							
Chemins de colonisation .....	146	130,000	00				
Sociétés de colonisation en général .....	147	4,000	00				
Publication de cartes .....	147	2,000	00				
Immigration .....	148			136,000	00		
Travaux publics (Ordinaires) :				4,500	00		
Loyers, assurances, réparations, etc. ....	148	85,806	63				
Taxes sur édifices publics en général. ....	155	7,594	00				
Inspections, etc. ....	155	4,151	79				
Inspection de chemins de fer .....	156	235	00				
Réparations, Palais de justice et prisons. ....	156	26,700	00				
Loyers, do do .....	162	2,426	76				
Palais de justice et prison de Valleyfield, terrassement, meubles, etc. ....	162	7,909	93				
Travaux publics (Extraordinaires) :				134,824	11		
Construction d'un édifice à Montréal pour les registraires et autres bureaux publics .....	163	35,000	00				
Pal. de justice, Dist. de Pontiac, Bryson. ....	163	2,023	18				
Ponts en fer dans les municipalités : pour construction de ponts en fer dans la vallée de Métapédia .....	163	15,000	00				
Agriculture :				52,023	18		
Sociétés d'agriculture .....	164					327,347	29
Cercles agricoles, agriculture en général et amélioration des chemins ruraux. ....	168			54,000	00		
Société d'horticulture et de pomologie, Montréal .....	194			89,537	23		
Société de pomologie et de culture fruitière de la Province .....	194			500	00		
Conseil d'agriculture .....	195			500	00		
Écoles d'agriculture .....	196			3,000	00		
Écoles vétérinaires .....	196			15,000	00		
Association laitière de la province de Québec, et exploitation de l'école d'industrie laitière de St-Hyacinthe. ....	196			4,500	00		
Octrois aux syndicats de beurriers et de fromageries et inspection d'iceux. ....	197			20,500	00		
Industrie laitière, encouragement, etc. ....	199			20,000	00		
Culture des arbres fruitiers .....	202			4,000	00		
Laboratoire officiel de la province de Québec .....	203			3,000	00		
A reporter .....				219,037	23	3,623,248	66

No 2.—

ÉTAT des recettes et des paiements de la Province de Québec,

RECETTES.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Reports.....			5,039,001	07	224,656	24
A reporter.....			5,039,001	07	224,656	24



*suite.*

de toutes sources, durant l'exercice finissant le 30 juin 1905.

PAIEMENTS.	Voir détails page.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Reports.....				219,037	23	3,623,248	66
<b>Agriculture—<i>suite.</i></b>							
Conférences agricoles.....	203			5,000	00		
Mérite agricole provincial.....	203			3,500	00		
Fête des arbres.....	204			100	00		
Amélioration des chemins ruraux.....	204			12,000	00		
Exposition de Liège, Belgique.....	206			25,000	00		
Expositions.....	207			13,000	00		
"The Eastern Townships' Agricultural Association".....	207			3,000	00		
Ecole d'industrie laitière, à St-Hyacinthe, construction, etc.....	207			25,000	00		
						305,637	23
<b>Terres, Mines et Pêcheries :</b>							
Dépenses générales.....	208			122,300	00		
Chasse et pêche.....	234			21,000	00		
Compte courant.....	247			8,062	22		
Protection des forêts.....	241			17,000	00		
Publication de cartes régionales et pamphlets.....	233			1,000	00		
Parc National des Laurentides.....	232			4,000	00		
Enregistrement, Service du Cadastre.....	243			15,000	00		
Arpentages.....	245			40,000	00		
						228,362	22
<b>Asile d'aliénés, etc. :</b>							
Asile d'aliénés, Beauport.....	256	155,062	59				
do St-Jean de Dieu, Mont-réal.....	256	215,365	98				
do St-Ferdinand d'Halifax.....	257	17,557	25				
do "Protestant Hospital for the Insane," Montréal.....	257	62,479	28				
do Hospice Ste-Anne de la Baie St-Paul.....	257	4,414	10				
Asiles d'aliénés en général.....	257	1,711	34				
				456,590	54		
"Belmont Retreat (Institution Mackay)".....	258			500	00		
Hôpital des aliénés protestants, Montréal, en vertu de 62 Vic. Cap. 3.....	258			8,325	00		
						465,415	54
<b>Ecoles d'industrie et de réforme.....</b>	259					57,565	53
<b>Institutions de bienfaisance :</b>							
Divers : Subventions aux institutions de bienfaisance.....	260					45,210	75
<b>Charges sur le Revenu :</b>							
Perception des licences, etc.....	263			68,000	00		
Timbres, Licences, etc., y compris \$3.-991.87 rembourse. de droits sur success.....	265			10,976	93		
Trait. des Régistrateurs et dép. conting.....	267			35,000	00		
Gazette Officielle de Québec.....	267			12,760	95		
Inspection des Assoc. de bienf. mutuelle.....	268			2,500	00		
						129,237	88
<b>A reporter.....</b>						4,854,677	81



*suite.*

de toutes sources, durant l'exercice finissant le 30 juin 1905.

PAIEMENTS.	Voir détails page.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Reports.....						4,854,677	81
Services divers :							
Divers en général.....	268			20,000	00		
Bureau provincial d'hygiène.....	273			12,000	00		
Vaccin.....	273			2,500	00		
Loi des établissements indust. de Québec	273			12,000	00		
Agent en France.....	275			3,000	00		
Fonds des municipalités.....	275			360	00		
Annuité à Mlle Marie Regina Drolet....	275			200	00		
Barreau de la Province de Québec.....	275			3,000	00		
Pensions—Service civil.....	275			44,864	73		
Officier spécial, rive nord du Saint-Lau- rent.....	278			1,200	00		
Greffier des Conseils de Conciliation et d'Arbitrage.....	278			400	00		
Association de tir de la Province de Qué- bec, Montréal.....	279			400	00		
Pensions spéc. en vertu de 61 Vic., Cap. 5.	279			1,700	00		
Arbitrage en vertu de 54 Vic., Cap. 4....	279			1,118	95		
Tenure des terres des Iles Madeleine....	279			89	79		
Commission de revision et de refonte des statuts de la Province.....	279			21,419	38		
						124,252	85
Paiements faits par les Shérifs sur leurs perceptions :							
Pour fonds des bâtisses et des jurés.....	282					10,975	29
						4,989,905	95
Produit de la vente de terrains de l'expo- sition, Montréal :							
Frais de vente.....	280			455	92		
La Compagnie d'Exposition de Montréal, en vertu de 61 Vic., Chap. 4.....	280			30,506	20		
						30,962	12
Palais de Justice de Sherbrooke, en vertu de 2 Ed. VII., Chap. 6.....	280					69,961	75
						5,090,829	82
A reporter.....						5,090,829	82

## ÉTAT des recettes et des paiements de la province de Québec

RECETTES.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Reports .....	.....	5,116,258 25	224,656 24
Fonds en fidéicomis :			
Fonds des licences de mariage : perception....	8,178 00		
Cité de Hull, fonds d'amortissement en vertu de 38 Vic., Chap. 79, Sec. 93.....	8,686 88		
Dépôts en garantie des officiers publics.....	1,611 03		
Fonds de pension des instituteurs : Capital....	347 97		
do. do Revenu....	1,962 44		
Succession F. E. Roy.....	141 70		
Fonds d'amort. des obl. du pal. de jus. de Hull.	1,190 70		
Taxe du palais de justice de Québec.....	10,505 64		
Palais de justice de Sherbrooke, fonds d'amort.	184 11		
Compagnie d'Assurance Transit.....	292 05		
		33,100 52	5,149,358 77
			5,374,015 01

H.-T. MACHIN,

Assistant-Trésorier Provincial.

*suite.*

de toutes sources, durant l'exercice finissant le 30 juin 1905.

PAIEMENTS.	Voir détails page.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Reports .....						5,090,829	82
Fonds en fidéicommis :							
Fonds des licences de mariage .....	281			9,053	75		
Dépôts en garantie des officiers publics ..	281			1,611	03		
Taxe du palais de justice de Québec .....	281			10,505	64		
Cie d'Assurance Transit .....	281			292	05		
						21,462	47
						5,112,292	29
Chemins de fer :							
Subventions en argent y compris \$30,000							
à la compagnie du pont de Québec .....	282	97,479	67				
Conversion de subventions en terres .....	282	26,072	00				
				123,551	67		
Ch. de fer Q. M. O. & O. : Construction .....	283			1,341	80		
						124,893	47
Ajouter : Mandats non payés le 30 juin 1904 .....						5,237,185	76
						182,149	31
Déduire : Mandats non payés le 30 juin 1905 .....	292					5,419,335	07
						196,985	74
Balance : .....						5,222,349	33
						151,665	68
						5,374,015	01

DÉPARTEMENT DU TRÉSOR,  
Québec, 30 juin 1905.

A.-H. VERRET,  
Auditeur provincial.



No 3.  
ÉTAT de la dette publique de la Province de Québec au 30 juin 1905.  
DETTE CONSOLIDÉE.

Statut autorisant l'emprunt.	Date de l'émission.	Date de l'échéance.	Où Payable.	INTÉRÊT.		MONTANT DE L'EMPRUNT.		MONTANT RACHETÉ.		MONTANT A RACHETER.		FONDS D'AMORTISSEMENT PLACÉ.		BALANCE.	
				Taux.	Quand payable.	Sterling ou Francs.	Cours canadien.	Sterling	Cours canadien.	Sterling ou Francs.	Cours canadien.	Sterling.	Cours canadien.	Sterling ou Francs.	Cours canadien.
							\$ cts.		\$ cts.		\$ cts.	£ s. d.	\$ cts.		\$ cts.
Acte 37 Vic., Chap. 2....	1er mai 1874.....	1er mai 1906.....	Londres .....	4½ pour cent.	1er mai et 1er novembre....	£ 800,000	3,893,333 33	£ 240,300	\$1,169,460 00	£ 559,700	2,723,873 33	452,797 6 0	2,203,613 52	£ 106,902 14 0	520,259 81
" 39 Vic., Chap. 4.....	1er mai 1876.....	1er mai 1906.....	do .....	5 do	do do	£ 860,000	4,185,333 33	£ 220,600	1,073,586 66	£ 639,400	3,111,746 67	639,400 0 0	3,111,746 67		
" 41 Vic., Chap. 1.....	1er novembre 1878..	1er novembre 1908....	do ou New York...	5 do	do do	£ 600,000	3,000,000 00	£ 60,400	302,000 00	£ 539,600	2,698,000 00	539,600 0 0	2,698,000 00		
" 43-44 Vic., Chap. 45..	1er juillet 1880....	1er juillet 1919.....	do ou Paris.....	4½ do	1er janvier et 1er juillet....	£ 878,600	4,275,853 33	£ 524,460	2,552,372 00	£ 354,140	1,723,481 33			£ 354,140 0 0	1,723,481 33
" 45 Vic., Chap. 18.. }	1er juillet 1882... {	A un an d'avis.....	do .....	5 do	do do	£ 500,000	2,433,333 33	£ 148,100	720,753 33	£ 351,900	1,712,580 00			£ 351,900 0 0	1,712,580 00
" 46 Vic., Chap. 11. }		Après 1er juillet 1912 }	Québec .....	5 do	do do		1,066,500 00		286,000 00		780,500 00				780,500 00
" 50 Vic., Chap. 2.....	1er janvier 1888....	1er janvier 1928.....	Londres ou Paris....	4 do	do do	£ 722,000	3,513,733 33	£ 68,000	330,933 33	£ 654,000	3,182,800 00			£ 654,000 0 0	3,182,800 00
" 54 Vic., Chap. 2.....	1er mars 1894.....	1er mars 1934.....	Londres ou Montréal.	4 do	1er mars et 1er septembre....	£ 600,000	2,920,000 00	£ 80,000	389,333 33	£ 520,000	2,530,666 67			£ 520,000 0 0	2,530,666 67
" 54,56 & 57 Vic., Chap. 2	30 décembre 1894...	20 janvier 1955.....	Paris .....	3 do	20 janvier et 20 juillet....	Fr 27,632,000	5,332,976 00			Fr 27,632,000	5,332,976 00			Fr 27,632,000	5,332,976 00
" 54 & 59 Vic., Chap. 2..	1er mai 1896.....	1er mai 1936.....	Londres ou Montréal.	4 do	1er mai et 1er novembre....	£ 620,000	3,017,333 33	£ 560,000	2,725,333 33	£ 60,000	292,000 00			£ 60,000 0 0	292,000 00
" 60 Vic., Chap. 4.....	1er avril 1897.....	1er avril 1937.....	do do	3 do	1er avril et 1er octobre....		1,360,000 00				1,360,000 00				1,360,000 00
" 60 Vic., Chap. 2.....	1er avril 1897.....	1er avril 1937.....	do .....	3 do	do do		9,236,061 48				9,236,061 48		2,168,852 16		7,067,209 32
							44,234,457 46		9,549,771 98		34,684,685 48		10,182,212 35		24,502,473 13

MEMORANDA—Le taux du change pour l'emprunt de 1878 est \$5 au £ sterling, taux auquel les obligations ont été payées et doivent être rachetées.  
L'emprunt du 30 décembre 1894 est rechetable après le 20 janvier 1905, après 6 mois d'avis.  
Le fonds d'amortissement placé se compose de \$7,600,000.00, prix de vente du chemin de fer Q.M.O. & O. \$2,394,000.00, subvention du gouvernement fédéral à ce chemin de fer et \$188,212.35 rentes inscrites 3 pour cent de la Province de Québec.

EMPRUNTS TEMPORAIRES ET DEPOTS.

Statuts.	De	Taux de l'intérêt.	Montant.
R. S. P. Q., Art. 743 et Ordre-en-Conseil du 30 juin 1897 .....	Banque de Montréal.....	4½ per cent.	\$ 700,000 00
do 1209 do du 10 janvier 1884.....	Conseil protestant de l'Instruction publique Fonds des licenc. de mariage (dépôt spécial)	5 do	28,000 00
do do .....	do do recettes de l'année.....		8,161 50
do 2261 et 2262 .....	Fonds de pension des instit., compte Capital	5 do	189,174 34
do 2263 .....	do do do Revenu .....		8,788 33
do 612 .....	Cautionnement des employés publics.....	4 do	10,500 00
57 Vic., Chap. 8.....	Succession de feu F. E. Roy .....		4,865 35
	Dépôts in re Julie Labbé.....		500 00
	Dépôts des municipalités pour ponts en fer.....		205 25
59 Vic., Chap. 34, et Ordre-en-Conseil du 31 mars 1898.....	Ordre des Forestiers Catholiques.....	3 do	5,000 00
do do do .....	" Catholic Mutual Benefit Association (Grand Council, Quebec) "	3 do	5,000 00
do do do .....	" The Independent Order of the Sons of Benjamin, New York " .....	3 do	5,000 00
do do du 31 mars 1899.....	" Knights of the Maccabees of the World, Port Huron, Mich. " .....	3 do	5,000 00
do do du 27 juin 1899.....	" Knights of Columbus, Hartford, Conn. " ..	3 do	5,000 00
do do du 11 février 1902.....	" Supreme Hive of the Ladies of the Macca- bees of the World, Port Huron, Mich. " ..	3 do	5,000 00
do do du 2 octobre 1903.....	" The Order of Scottish Clans " .....	3 do	1,000 00
61 Vic., Chap. 39, do du 2 mai 1898.....	" Canadian Order of Foresters " .....		5,000 00
do do du 10 mai 1898.....	" Oddfellows' Relief Associat. of Canada " ..		5,000 00
do do du 10 juin 1898.....	" Domin. Council of Canada & Newfound- land, Royal Templars of Temperance " ..		5,000 00
do do du 27 juin 1898.....	" Canadian Order of Chosen Friends. " .....		5,000 00
do do du 30 juin 1898.....	" The Sons of England Benefit Society " ..		5,000 00
do do du 7 juillet 1898.....	L'Union St-Joseph de la Cité d'Ottawa.....		5,000 00
do do du 13 juillet 1898.....	" The Canadian Order of Oddfellows " .....		5,000 00
63 Vic., Chap. 44, do du 17 octobre 1900.....	" The Royal Trust Company " .....		20,000 00
do do do .....	" American Surety Company of New York " ..		20,000 00
63 Vic., Chap. 91, do du 26 juin 1901.....	" Transit Insurance Company of Montreal " ..		5,000 00
38 Vic., Chap. 79, Sec. 93.....	Cité de Hull fonds d'amortissement.....		24,073 45
60 Vic., Chap. 7, et Ordre-en-Conseil du 27 février 1898.....	Obligations du Palais de Justice de Hull' fonds d'amortissement .....	3 do	8,609 10
2 Ed. VII., Chap. 6.....	Fonds du Palais de Justice, Sherbrooke....		184 11
	Pointe-à-Gatineau, fonds d'amortissem. No 1	3 do	1,156 74
	do do No. 2....	3 do	258 03
2 Ed. VII., Chap. 67, Sec. 11, et Ordre-en-Conseil du 17 mars 1903.....	" Mount Royal Insurance Company " .....		25,000 00
			\$1,120,476 20





# No 4.

## ÉTAT des placements et des prêts faits par la province de Québec au 30 juin 1905.

	\$	cts.	\$	cts.
<i>Prix du chemin de fer Québec, Montréal, Ottawa et Occidental :</i>				
Balance non payée.....	7,000,000	00		
Montant payé et placé en obligations du palais de justice de Québec.....	133,200	00		
Montant payé et placé en obligations de la cité de Québec.....	15,000	00		
Montant payé et placé en obligations de la province de Québec.....	29,000	00		
Montant payé et déposé, portant intérêt.....	422,800	00		
			7,600,000	00
Partie du fonds d'amortissement, 3 pour cent, actions inscrites.....			188,212	35
<i>Fonds des écoles communes (portant intérêt à 5 pour cent.)</i> .....				
Montant approximatif de la province dans ce fonds (entre les mains du gouvernement fédéral).....			1,110,039	51
Capitalisation des subventions accordées au chemin de fer de Québec à Ottawa dont l'intérêt est payable à 5 pour cent en vertu du statut du Canada 47 Vic., Chap. 8.....			2,394,000	00
Prêt à la commission des chemins à barrières de la rive nord pour réparer le pont Dorchester.....			15,000	00
do aux Pères Trappistes.....			10,000	00
do aux municipalités des comtés de Chicoutimi et Charlevoix pour l'achat de grain de semence (balance)...			25,646	40
do pour la construction de la nouvelle Ecole Normale Jacques-Cartier, à être remboursé sur le produit de la vente de propriétés à Montréal.....			5,391	11
do Re tempêtes et orages du 13 juin 1892.....			48,030	89
do aux syndics des chemins à barrières, Lévis.....			8,760	00
do aux Sœurs de la Charité, Québec.....			23,000	00
			11,428,080	26

DÉPARTEMENT DU TRÉSOR,

Québec, 30 juin 1905.

A.-H. VERRET,

Auditeur provincial.

H.-T. MACHIN,

Assistant trésorier provincial.

## No 5.

ÉTAT du placement régulier des sommes reçues en acompte sur le prix de vente du chemin de fer Québec, Montréal, Ottawa et Occidental, tel que prescrit par le statut de Québec, 45 Vic., Chap. 21.

RECETTES.		\$	cts.
Compagnie du chemin de fer de la rive nord—1er paiement.....	\$500,000 00		
Compagnie du chemin de fer Pacifique Canadien—1er paiement....	100,000 00		
	600,000 00		
A déduire—Perdu sur dépôt Banque d'Echange.....	25,218 75		
		574,781	25
PLACEMENTS.			
La Banque Union du Canada, Québec, à 3½ p.c. par année.....	\$ 47,390 00		
La Banque Provinciale du Canada, Montréal, à 4 p.c. par année....	130,000 00		
La Banque de Montréal, Québec, à 3½ p.c. par année.....	34,991 25		
La Banque d'Hochelaga, Québec, à 3½ p.c. par année.....	20,000 00		
do do Montréal, 3 do do.....	30,000 00		
La Banque Nationale, Québec, 3½ do do.....	60,000 00		
"The Quebec Bank," do 3½ do do.....	64,000 00		
La Caisse d'Economie de N.-D. de Québec, Québec, à 3 p.c. par an.	11,200 00		
	\$397,581 25		
En bons du pal. de just. de Québec, port. 5 p.c. d'int..	\$133,200 00		
En bons de la cité de Québec F. L. M. do ..	15,000 00		
En bons de la province de Québec, emprunt de 1878, portant 5 p.c. d'intérêt.....	29,000 00		
	177,200 00		
		574,781	25

## DÉPARTEMENT DU TRÉSOR,

Québec, 30 juin 1905.

A.-H. VERRET,

Auditeur provincial.

H.-T. MACHIN,

Assistant-Trésorier provincial.

## No 6.

ÉTAT de l'emploi des sommes reçues en intérêts sur le prix de vente du chemin de fer Québec, Montréal, Ottawa et Occidental, tel que prescrit par le statut de Québec, 45 Vict., Chap. 21.

INTÉRÊT REÇU.		\$	cts.
Compagnie du Pacifique Canadien, sur \$7,000,000, du 1er mars 1904, au 28 février 1905.....		296,625	00
La Banque Provinciale du Canada, Montréal, sur \$130,000, du 1er mars 1904, au 28 février 1905.....		4,717	81
La Banque Nationale, Québec, sur \$60,000, du 1er mars 1904, au 28 février 1905.....		2,100	00
La Banque de Québec, Québec, sur \$64,000, du 1er mars 1904, au 28 février 1905.....		2,374	24
La Banque d'Hochelaga, Montréal, sur \$30,000, du 1er mars 1904, au 28 février 1905.....		900	00
La Banque d'Hochelaga, Québec, sur \$20,000, du 1er mars 1904, au 28 février 1905.....		700	00
La Caisse d'Economie de N. D. de Québec, Québec, sur \$11,200, du 1er mars 1904, au 28 février 1905.....		452	45
Banque Union du Canada, Québec, sur \$47,390, du 1er mars 1904, au 28 février 1905.....		1,822	62
La Banque de Montréal, Québec, sur \$29,791.25, du 1er mars 1904, au 28 février 1905.....		951	01
Obligations du palais de justice de Québec, compte d'intérêts.....		5,305	64
Cité de Québec, sur \$15,000 obligations du fonds d'emprunt municipal.....		750	00
Province de Québec, sur \$29,000 obligations, emprunt de 1878.....		1,450	00
		318,148	77
EMPLOI.			
Paiement partiel de l'intérêt sur \$375,357.54 de l'emprunt de 1874....	\$ 15,713 09		
do do \$3,111,746.67, balance de l'emprunt de 1876	130,262 95		
do do \$2,698,000.00, balance de l'emprunt de 1878	112,942 81		
do do \$1,414,895.79 d'actions inscrites 3 pour cent émises pour la conversion de la dette.....	59,229 92		
		318,148	77

## DÉPARTEMENT DU TRÉSOR,

Québec, 30 juin 1905.

A.-H. VERRET,  
Auditeur provincial.

H.-T. MACHIN,  
Assistant-Trésorier provincial.

## No 7.

ETAT de l'emploi des sommes reçues en intérêts sur la subvention de \$2,394,000 accordée par le gouvernement du Canada au gouvernement de la province de Québec, en considération de la construction du chemin de fer Québec, Montréal, Ottawa et Occidental, tel que requis par le statut de Québec, 49 Vic., chap. 2.

INTÉRÊTS REÇUS.	\$ cts.
Gouvernement de la Puissance, une année d'intérêt sur \$2,394,000.00 du 1er avril 1904 au 1er avril 1905 .....	<u>108,713 83</u>
EMPLOI.	
Paiement partiel des intérêts sur l'emprunt de 1874.....	\$81,426 23
do do do actions inscrites, 3 pour cent émises	
pour la conversion de la dette .....	<u>27,287 60</u>
	<u>108,713 83</u>

DÉPARTEMENT DU TRÉSOR,

Québec, 30 juin 1905.

A.-H. VERRET,

Auditeur provincial.

H.-T. MACHIN,

Assistant-Trésorier provincial.

# No 8.

ÉTAT du fonds de remboursement de subventions des chemins de fer (54 Vic., Chap. 88, Secs 11, 12, 13 et 14 : 58 Vict., Chap. 6, et 1 Ed. VII, Chap. 2) du 1er juillet 1904 au 30 juin 1905.

RECETTES.	\$ cts.	EMPLOI ET PLACEMENT.	\$ cts.
		1904.	
Percentage sur Subventions des Compagnies de chemins de fer, viz. :		Juillet, 1. Balance .....	1,355 09
Pacifique Canadien.....	32,424 90	Montant affecté au rachat des obligations de l'emprunt de 1880.....	40,066 83
Lotbinière & Mégantic .....	309 66		
De la Montagne Orford.....	35 77		
" Phillipsburg Quarries Junction " .....	97 45		
Québec Central .....	737 80		
Québec & Lac St-Jean.....	5,632 40		
St. Lawrence & Adirondack.....	1,651 04		
Témiscouata .....	532 90		
	41,421 92		41,421 92

DÉPARTEMENT DU TRÉSOR,

A.-H. VERRET,

Québec, 30 juin 1905

H.-T. MACHIN,

Auditeur provincial.

Assistant-Trésorier provincial.

# No 9.

## ÉTAT des paiements faits aux chemins de fer subventionnés et à ceux du gouvernement, au 30 juin 1905.

NOMS DES CHEMINS DE FER.	Année finissant le 30 juin 1874.	Année finissant le 30 juin 1875.	Année finissant le 30 juin 1876.	Année finissant le 30 juin 1877.	Année finissant le 30 juin 1878.	Année finissant le 30 juin 1879.	Année finissant le 30 juin 1880.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Québec Central, autrefois Lévis & Kennebec.....		108,300 00		75,738 00	21,069 65	517 35	1,000 00
International.....		68,400 00	37,976 25	25,906 50	82,640 50	128,296 75	
Québec Central (primitif).....		163,400 00			141,550 00	68,850 00	53,160 00
do Tring Jonction au Lac Mégantic.....		10,000 00	3,300 00	15,412 46	58,098 03	31,819 38	20,714 74
Montréal, Portland & Boston.....			15,812 50	26,937 50	43,700 00		
Waterloo & Magog.....			97,806 88	75,904 99		95,000 00	64,398 13
South-Eastern.....	137,880 00	2,150 00		3,990 00	20,403 63	17,256 75	
Missisquoi Valley.....			28,000 00	54,650 00	38,000 00	61,028 00	56,088 00
St. Lawrence & Lake Champlain Junction.....							
Great Eastern.....							
Québec & Lac St-Jean.....	48,171 20						38,000 00
Montréal & Laurentides.....			1,125 00		55,875 00		
Pontiac & Pacific Junction.....							
Basses Laurentides & Saguenay.....							
L'Assomption.....							
Baie des Chaleurs.....							
Témiscouata.....							
Grand Nord.....							
Beauharnois Junction.....							
Montréal & Lake Champlain Junction.....							
Drummond County.....							
Montréal & Sorel.....							
Montréal & Lake Maskinongé.....							
Québec, Montmorency & Charlevoix.....							
Chemin de colonisation du Lac Témiscamingue.....							
St. Lawrence & North-Western.....							
Baie des Chaleurs, dépenses d'exploration.....		7,142 81	5,698 14				
Québec Frontière, do.....			6,027 00				
Embranch. de St-Jérôme, do.....					3,150 00		
Hereford.....							
Montréal & Ottawa.....							

Montreal & Western.....							
Ottawa & Gatineau Valley .....							
Pontiac & Renfrew.....							
Canada Atlantic.....							
Quebec & Boston Air Line.....							
Joliette & St-Jean de Matha .....							
Chemin de Colonisation de Montfort.....							
Orford Mountain .....							
St. Lawrence & Adirondack.....							
Lotbiniere & Megantic.....							
Montreal Bridge Company .....							
Lac St. François.....							
East Richelieu Valley .....							
Comtés Unis.....							
Phillipsburg Quarries Junction.....							
Rive Sud.....							
Cie du Pont de Québec.....							
Pont sur la rivière Ottawa à Portage du Fort .....							
Total paiem. aux chemins de fer subventionnés.	186,051 20	359,392 81	195,745 77	278,539 45	464,486 81	402,768 23	233,360 87
Québec, Montréal, Ottawa & Occidental.....		650,706 19	1,322,055 01	3,203,130 79	2,146,108 01	1,900,980 83	268,129 52
Total paiements aux chemins de fer.....	186,051 20	1,010,099 00	1,517,800 78	3,481,670 24	2,610,594 82	2,303,749 06	501,490 39

**No 9—suite.**

**ÉTAT des paiements annuels faits aux chemins de fer subventionnés et à ceux du gouvernement, au 30 juin 1905.**

NOMS DES CHEMINS DE FER.	Année finissant le 30 juin 1881.	Année finissant le 30 juin 1882.	Année finissant le 30 juin 1883.	Année finissant le 30 juin 1884.	Année finissant le 30 juin 1885.	Année finissant le 30 juin 1886.	Année finissant le 30 juin 1887.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
Québec Central, autrefois Lévis & Kennebec	10,875 00			30,960 00	73,200 00		
International	25,510 00			26,585 80			
Québec Central (primitif)	46,790 79						
do do Tring Junction au Lac Mégantic							
Montréal, Portland & Boston	40,237 39	30,500 00	18,000 00	3,040 00			
Waterloo & Magog			5,550 00	76,880 00			3,120 00
South-Eastern	23,867 10						
Missisquoi Valley	2,192 12						
St. Lawrence & Lake Champlain Junction	12,514 00						
Great Eastern							24,440 00
Québec & Lac St-Jean	51,480 00	43,130 00	75,507 90		80,582 10	198,875 00	458,465 80
Montréal & Laurentides	3,000 00						
Pontiac & Pacific Junction					119,400 00	117,788 00	125,558 40
Basses Laurentides & Saguenay							56,000 00
L'Assomption							3,312 50
Baie des Chaleurs							66,000 00
Témiscouata							
Grand Nord							
Beauharnois Junction							
Montreal & Lake Champlain Junction							
Drummond County							
Montréal & Sorel							
Montréal & Lac Maskinongé							
Québec, Montmorency & Charlevoix							
Chemin de Colonisation du Lac Témiscamingue							
St. Lawrence & North-Western							
Baie des Chaleurs, dépenses d'exploration							
Québec Frontière, do							
Embranch. St-Jérôme do							
Hereford do							
Montréal & Ottawa							



Montreal & Western .....							
Ottawa & Gatineau Valley .....							
Pontiac & Renfrew .....							
Canada Atlantique .....							
Quebec & Boston Air Line .....							
Joliette & St-Jean de Matha .....							
Colonisation de Montfort .....							
Orford Mountain .....							
St. Lawrence & Adirondack .....							
Lotbinière & Megantic .....							
Montreal Bridge Company .....							
Lac St-François .....							
East Richelieu Valley .....							
Comtés Unis .....							
Phillipsburg Quarries Junction .....							
Rive Sud .....							
Compagnie du Pont de Québec .....							
Pont sur la rivière Ottawa à Portage du Fort .....							
Total des paiements aux ch. de fer subv. ....	216,466 40	73,630 00	99,057 90	137,465 80	273,182 10	316,663 00	736,896 70
Québec, Montréal, Ottawa & Occidental. ....	2,206,328 30	837,391 73	582,900 16	437,553 59	182,778 01	5,457 32	8,000 00
Total des paiements aux chemins de fer. ....	2,422,794 70	911,021 73	681,958 06	575,019 39	455,960 11	322,120 32	744,896 70

**No 9—suite.**

**ÉTAT des paiements annuels faits aux chemins de fer subventionnés et à ceux du gouvernement au 30 juin 1905.**

NOMS DES CHEMINS DE FER.	Année finissant le 30 juin 1888.	Année finissant le 30 juin 1889.	Année finissant le 30 juin 1890.	Année finissant le 30 juin 1891.	Année finissant le 30 juin 1892.	Année finissant le 30 juin 1893.	Année finissant le 30 juin 1894.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Québec Central, autrefois Lévis & Kennebec.....							
International.....							
Québec Central (primitif).....							
do      Tring Junction au Lac Mégantic.....							
Montreal, Portland & Boston.....							
Waterloo & Magog.....							
South-Eastern.....							
Missisquoi Valley.....							
St. Lawrence & Lake Champlain Junction.....							
Great Eastern.....			54,848 93	3,243 82	166 50		
Québec & Lac St-Jean.....	301,459 20	100,552 50		82,803 11	75,034 82	240,453 07	389,258 00
Montréal & Laurentides.....						30,000 00	
Pontiac & Pacific Junction.....	63,253 60						
Basses Laurentides & Saguenay.....				78,909 10	33,090 90		
L'Assomption.....	362 50						
Baie-des-Chaleurs.....	74,000 00	180,954 00	49,046 00	26,500 00	190,000 00	64,320 00	169,180 00
Témiscouata.....	198,000 00	40,915 00		2,585 00			
Grand Nord.....	11,200 00		14,000 00	38,325 00	21,154 51	1,910 49	
Beauharnois Junction.....		179,073 50					
Montreal & Lake Champlain Junction.....		150,000 00					
Drummond County.....		49,920 00	88,280 00	131,785 00	30,460 00		
Montréal & Sorel.....		112,500 00				4,145 00	70,000 00
Montréal & Lac Maskinongé.....		87,750 00					
Québec, Montmorency & Charlevoix.....		105,000 00	3,000 00	30,000 00			
Ch. de fer de Colonisation du Lac Témiscamingue.....		38,232 00	7,568 00				
St. Lawrence & North-Western.....		4,950 00					
Baie-des-Chaleurs, dépenses d'exploration.....							
Québec Frontière, do.....							
Embranch. St-Jérôme, do.....							
Hereford.....			40,675 04	62,324 96			
Montréal & Ottawa.....			70,000 00	37,890 00		21,820 00	

Montreal & Western.....				77,670 00	22,330 00	287,500 00	85,000 00
Ottawa & Gatineau Valley.....				103,220 00	259,830 00	72,610 00	72,800 00
Pontiac & Renfrew.....				17,500 00			
Canada Atlantique.....				185,000 00		427 00	7,000 00
Quebec & Boston Air Line.....				7,500 00			
Joliette & St-Jean de Matha.....					600 00		
Colonisation de Montfort.....					1,575 00		34,250 00
Orford Mountain.....					39,484 80	60,316 05	215 20
St. Lawrence & Adirondack.....					65,216 00		
Lotbinière & Mégantic.....					2,875 00		37,983 25
Montreal Bridge Company.....					2,449 96		
Lac St-François.....						1,443 75	
East Richelieu Valley.....						900 00	
Comtés Unis.....						55,240 00	37,042 55
Phillipsburg Quarries Junction.....							25,720 00
Rive Sud.....							
Compagnie du Pont de Québec.....							
Pont sur la rivière Ottawa à Portage du Fort.....							
Total des paiements aux ch. de fer subv. ....	648,275 30	1,049,847 00	327,417 97	885,255 99	744,267 49	841,085 36	928,449 00
Québec, Montréal, Ottawa & Occidental.....	14,000 00	26,800 00	16,000 00	70,364 27	6,700 93	9,369 73	46,977 69
Total des paiements aux chemins de fer. ....	662,275 30	1,076,647 00	343,417 97	955,620 26	750,968 42	850,455 09	975,426 69

**No 9—suite.**

**ÉTAT des paiements annuels faits aux chemins de fer subventionnés et à ceux du gouvernement, au 30 juin 1905.**

NOMS DES CHEMINS DE FER.	Année finissant le 30 juin 1895.	Année finissant le 30 juin 1896.	Année finissant le 30 juin 1897.	Année finissant le 30 juin 1898.	Année finissant le 30 juin 1899.	Année finissant le 30 juin 1900.	Année finissant le 30 juin 1901.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Québec Central, autrefois Lévis & Kennebec.....							
International.....							
Québec Central (primitif).....							
do      Tring Junction au Lac Mégantic.....	163,123 75	88,838 60	23,750 00				
Montréal, Portland & Boston.....							
Waterloo & Magog.....							
South-Eastern.....							
Missisquoi Valley.....							
St. Lawrence & Lake Champlain Junction.....							
Great Eastern.....		9,618 48	2,424 27				
Québec & Lac St-Jean.....	3,602 38		232,497 65				
Montréal & Laurentides.....							
Pontiac & Pacific Junction.....			20,000 00			21,095 03	31,234 70
Basses Laurentides & Saguenay.....			84,000 00				
L'Assomption.....			1,837 50				
Baie des Chaleurs.....	104,530 49		60,000 00	10,999 12			
Témiscouata.....			120,750 00				
Grand Nord.....	36,656 96	100,906 03	114,623 45	120,093 97	2,625 00	59,181 19	39,583 40
Jonction de Beauharnois.....			16,731 75				
Montreal & Lake Champlain Junction.....							
Drummond County.....			47,250 00				
Montréal & Sorel.....	30,000 00					10,000 00	
Montréal & Lac Maskinongé.....			11,375 00				
Québec, Montmorency & Charlevoix.....	54,000 00		77,310 63	15,191 15	28,498 22		
Lake Temiscamingue Colonization.....	262,506 81	2,500 01	39,270 00				
St. Lawrence & North Western.....							
Baie des Chaleurs, dépenses d'exploration.....							
Québec Frontière, do.....							
St. Jérôme, Embranch, do.....							
Hereford.....			24,500 00				
Montréal & Ottawa.....			52,500 00				

Montreal & Western.....			61,250 00				
Ottawa & Gatineau Valley.....	21,802 59	9,697 41	99,400 00				22,500 00
Pontiac & Renfrew.....			8,750 00				
Canada Atlantique.....	7,573 00						
Quebec & Boston Air Line.....							
Joliette & St-Jean de Matha.....							
Colonisation de Montfort.....	36,966 00		37,104 80				
Orford Mountain.....			7,000 00		3,515 95		
St. Lawrence & Adirondack.....							
Lotbinière & Mégantic.....	39,829 42	6,663 16	43,750 00				
Montreal Bridge Company.....							
Lac St-François.....							
East Richelieu Valley.....				50,000 00	65,440 00		
Comtés Unis.....	83,319 55	31,962 90	103,782 18				
Phillipsburg Quarries Junction.....							
Rive Sud.....			50,000 00				
Compagnie du Pont de Québec.....							30,000 00
Pont sur la rivière Ottawa à Portage du Fort...							
Total des paiements aux ch. de fer subv.....	848,910 95	250,186 59	1,339,857 23	196,284 24	100,079 17	90,276 22	123,318 10
Québec, Montréal, Ottawa & Occidental.....	5,608 97		6,617 78	2,360 90			
Total des paiements aux chemins de fer....	854,519 92	250,186 59	1,346,475 01	198,645 14	100,079 17	90,276 22	123,318 10

**No 9—suite**

ÉTAT des paiements annuels faits aux chemins de fer subventionnés et à ceux du gouvernement au 30 juin 1905.

NOMS DES CHEMINS DE FER.	Année finissant le 30 juin 1902.	Année finissant le 30 juin 1903.	Année finissant le 30 juin 1904.	Année finissant le 30 juin 1905.			Total au 30 juin 1905.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.			\$ cts.
Québec Central, antrefois Lévis & Kennebec							321,660 00
International							395,315 80
Québec Central (primitif)							473,750 79
do      Tring Junction au Lac Mégantic.							280,712 35
Montréal, Portland & Boston							231,122 00
Waterloo & Magog							172,000 00
South-Eastern							497,007 10
Missisquoi Valley							43,842 50
St. Lawrence & Lake Champlain Junction							250,280 00
Great Eastern							94,742 00
Québec & Lac St-Jean							2,419,872 73
Montréal & Laurentides							90,000 00
Pontiac & Pacific Junction	37,670 27						536,000 00
Basses Laurentides & Saguenay							252,000 00
L'Assomption							5,512 50
Baie des Chaleurs			50,000 00				1,045,529 61
Témiscouata							362,250 00
Grand Nord				6,000 00			566,260 00
Jonction de Beauharnois							195,805 25
Montreal & Lake Champlain Junction							150,000 00
Drummond County							347,695 00
Montréal & Sorel							226,645 00
Montréal & Lac Maskinongé							99,125 00
Québec, Montmorency & Charlevoix							313,000 00
Lake Temiscamingue Colonization							350,076 82
St. Lawrence & North-Western							4,950 00
Baie-des-Chaleurs, dépenses d'exploration							12,840 95
Québec Frontière, do							6,027 00
St-Jérôme Embranch., do							3,150 00
Hertford							127,500 00
Montréal & Ottawa							182,210 00

Montreal & Western .....						533,750 00
Ottawa & Gatineau Valley .....			31,340 33	87,551 67		780,752 00
Pontiac & Renfrew .....						26,250 00
Canada Atlantique .....						200,000 00
Quebec & Boston Air Line .....						7,500 00
Joliette & St-Jean de Matha .....						600 00
Colonisation de Montfort .....						109,895 80
Orford Mountain .....						110,532 06
St. Lawrence & Adirondack .....						65,216 00
Lotbinière & Mégantic .....						131,100 83
Montreal Bridge Company .....						2,449 96
Lac St-François .....						1,443 75
East Richelieu Valley .....						116,340 00
Comtés Unis .....						311,347 18
Phillipsburg Quarries Junction .....						25,720 00
Rive Sud .....						50,000 00
Compagnie du Pont de Québec .....	30,000 00	30,000 00	30,000 00	30,000 00		150,000 00
Pont sur la rivière Ottawa à Portage du Fort .....		5,000 00				5,000 00
Total des paiements aux ch. de fer subv. ....	67,670 27	35,000 00	111,340 33	123,551 67		12,684,779 92
Québec, Montréal, Ottawa & Occidental .....	1,299 00	3,500 00	750 00	18,591 86		13,980,460 53
Total des paiements aux chemins de fer .....	68,969 27	38,500 00	112,090 33	142,143 47		26,665,240 45

DÉPARTEMENT DU TRÉSOR,

H.-T. MACHIN,

A.-H. VERRET,

Québec, 30 juin 1905.

Assistant-Trésorier provincial.

Auditeur provincial.

**No**

**ÉTAT indiquant les subventions en argent et en terres accordées aux chemins**  
**au 30 juin**

**SUBVENTIONS**

NOMS DES CHEMINS DE FER.	LOIS ACCORDANT OU SUPPRIMANT LA SUBVENTION.	Taux par mille.
		\$ cts.
Comtés d'Arthabaska et Wolfe.....	54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "hh" et 57 Vic., Chap. 5, Céd. A.....	3,200 00
Baie des Chaleurs (ancienne compagnie).....	37-38 Vic., Chap. 2, Sec. 1.....	4,000 00
do do pour construction de ponts sur la rivière Grande Cascapédiac.....	54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "i".....	
Jonction. de Beauharnois.....	51-52 Vic., Chap. 91, Sec. 3.....	5,000 00
do do pont sur la rivière Cha- teauguay.....	51-52 Vic., Chap. 91, Sec. 3.....	
Canada Atlantique, construction de ponts, de Côteau Landing à la frontière.....	54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "b".....	
Cap Rouge et St-Laurent.....	54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "y" et 57 Vic., Chap. 5, Céd. A.....	3,200 00
Comté de Drummond.....	51-52 Vic., Chap. 91, Sec. 6.....	4,000 00
do construction de ponts.....	54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "f".....	
Grand Oriental, d'Yamaska à Doucet's Landing.	49-50 Vic., Chap. 77, Sec. 5, et 57 Vic., Chap. 5, Céd. A.....	4,000 00
Grand Oriental, pont sur la rivière Nicolet.....	51-52 Vic., Chap. 91, Sec. 6, par. "a".....	
Grand Nord, entre Caxton et Joliette (parties des subventions abandonnées par les Cies de chemins de fer Québec, Montmorency & Charlevoix et Pontiac & Pacifique).....	58 Vic., Chap. 2, Secs. 1 et 4, et 60 Vic., Chap. 4, Sec. 7.....	
Grand Nord, pont sur la rivière Shawinigan (par- ties de subventions abandonnées par les Cies de ch. de fer de Québec, Montmorency & Charlevoix et Pontiac & Pacifique).....	60 Vic., Chap. 4, Sec. 7.....	
Grand Nord, pont sur la rivière Assomption (parties des subventions abandonnées par les Cies de ch. de fer de Québec, Montmo- rency & Charlevoix et Pontiac & Pacifique).....	60 Vic., Chap. 4, Sec. 7.....	
Grand Nord (section des Basses Laurentides).....	54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "k" et 56 Vic., Chap. 3, Sec. 2-3..	5,000 00
Grand Nord, pont sur le St-Maurice à Grand Mère.....	56 Vic., Chap. 3, Sec. 2, et 58 Vic., Chap. 2, Sec. 4, Sous-sec. 3.....	
Grand Nord, aux municipalités de la paroisse de St-Sophie et du village de New Glasgow.....	4 Ed. VII., Chap. 2, Sec. 1, par. "n".....	
Hereford, de Cookshire à Lime Ridge.....	54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "l".....	3,000 00
International.....	37-38 Vic., Chap. 2, Sec. 1.....	4,000 00
do (partie de la subvention forfaite du ch. de fer de la Baie des Chaleurs).....	40 Vic., Chap. 3, Sec. 4.....	941 45
Lachine et Hochelaga, de St-Laurent aux quais d'Hochelaga.....	54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "m" et 57 Vic., Chap. 5, Céd. A...	3,200 00
A reporter.....		



10

de fer, les montants payés et les balances non encore gagnées, etc., 1905.

## EN ARGENT.

Nombre calculé de milles.	Maximum de la subvention.	Nombre de milles actuellement construits.	Montant payé.	Montant caduc transporté ou abandonné.	Balance à être payée quand elle sera due.
	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
60	192,000 00	.....	.....	192,000 00	
180	720,000 00	.....	12,840 95	707,159 05	
.....	50,000 00	.....	50,000 00	.....	
20	100,000 00	19 13	95,610 00	4,390 00	
.....	50,000 00	.....	50,000 00	.....	
.....	200,000 00	.....	200,000 00	.....	
9	28,800 00	.....	.....	28,800 00	
39	156,000 00	38 98	155,945 00	55 00	
.....	50,000 00	.....	50,000 00	.....	
31	124,000 00	12 36	62,742 00	61,258 00	
.....	32,000 00	.....	32,000 00	.....	
.....	50,000 00	48	50,000 00	.....	
.....	25,000 00	.....	25,000 00	.....	
.....	25,000 00	.....	25,000 00	.....	
23	115,000 00	20	115,000 00	.....	
.....	50,000 00	.....	50,000 00	.....	
.....	6,000 00	.....	6,000 00	.....	
18	54,000 00	18	54,000 00	.....	
} 80 {	320,000 00	} 80 {	395,315 80	.....	
	75,315 80			.....	
15	48,000 00	.....	.....	48,000 00	
475	2,471,115 80	236 47	1,429,453 75	1,041,662 05	

ÉTAT indiquant les subventions en argent et en terres, accordées aux chemins  
au 30 juin

## SUBVENTIONS

NOMS DES CHEMINS DE FER.	ACTES ACCORDANT OU ANNULANT LA SUBVENTION.	Taux par mille.
		\$ cts.
Reports .....f.....		
Lac Témiscamingue Colonisation.....	51-52 Vic., Chap. 91, Sec. 11, et 53 Vic., Chap. 101, Sec. 4, et 54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "t" et 57 Vic., Chap. 5, céd. A.....	5,000 00
Missisquoi Valley.....	37-38 Vic., Chap. 2, Secs. 1 et 4 et 45 Vic., Chap. 23, Sec. 1, par. "g".	2,500 00
Massawippi, de Magog à Coaticook.....	54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "mm" et 57 Vic., Chap. 5, céd. A.....	3,200 00
Montreal Bridge Company, explorations.....	54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "ii" et 57 Vic., Chap. 5, céd. A.....	
Jonction de Montréal & Lac Champlain (achève- ment et équipement).....	51-52 Vic., Chap. 91, Sec. 2.....	
Montréal & Lac Maskinongé, entre St-Félix de Valois et St-Gabriel de Brandon .....	49-50 Vic., Chap. 77, Sec. 7, et 51- 52 Vic., Chap. 91, Sec. 3, par. "b"	5,000 00
Montréal & Laurentides.....	37 et 38 Vic., Chap. 2, et 40 Vic., Chap. 3.....	4,000 00
do do aux Municipalités de St-Lin et Ste-Anne des Plainnes, pour aider à régler les poursuites occasionnées par la vente du chemin de fer.....	54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "OO"	
Montréal & Ottawa, construction du pont sur la rivière "La Grosse".....	54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "W." et 57 Vic., Chap. 5, céd. A.....	
Montréal, Portland & Boston.....	37 Vic. Chap. 2, Sec. 1, et 40 Vic., Chap. 3, Sec. 3, 46 Vic., Chap. 85.	4,000 00
Montréal & Sorel .....	51-52 Vic., Chap. 91, Sec. 6, pars. "A" et "B".....	2,500 00
do Achèvement et équipement.....	54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "bb" et 57 Vic., Chap. 5, céd. A.....	
do Construction d'un pont sur la rivière Richelieu.....	54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "aa" et 57 Vic., Chap. 5, céd. A.....	
Montréal & Occidental.....	49-50 Vic., Chap. 77, Sec. 4, et 51-52 Vic., Chap. 91, Sec. 5, et 54 Vic., Chap. 88, Sec. 3.....	5,000 00
Montagne d'Orford (y compris la subv. forfaitée du chemin de fer de la Vallée de Missisquoi)	37 et 38 Vic., Chap. 2, Secs. 1 et 4 et 52 Vic., Chap. 86, Sec. 3, & 54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "cc."	4,000 00
A reporter.....		

*suite.*

de fer, les montants payés et les balances non encore gagnées, etc., 1905—*suite.*

EN ARGENT—*suite.*

Nombre de milles calculé.	Maximum de la subvention.	Nombre de milles actuellement construits.	Montant payé.	Montant caduc, trans- porté, ou abandonné.	Balance de subvention à payer quand elle sera due.
	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
475	2,471,115 80	236 47	1,429,453 75	1,041,662 05	
50	250,000 00	45 88	232,266 82	17,733 18	
56	140,000 00	10 10	43,842 50	96,157 50	
25	80,000 00	.....	.....	80,000 00	
.....	10,000 00	.....	2,449 96	7,550 04	
.....	150,000 00	.....	150,000 00	.....	
13	65,000 00	13	65,000 00	.....	
15	60,000 00	15	60,000 00	.....	
.....	30,000 00	.....	30,000 00	.....	
.....	37,500 00	.....	24,710 00	12,790 00	
58	232,000 00	57.76	231,122 00	878 00	
45	112,500 00	45	112,500 00	.....	
.....	150,000 00	.....	114,145 00	35,855 00	
.....	50,000 00	.....	.....	50,000.00	
70	350,000 00	70	350,000 00	.....	
38.50	153,907 50	26,383	110,532 00	.....	43,375 50
845.50	4,342,023 30	519,593	2,956,022 03	1,342,625 77	43,375 50

No 10—

ÉTAT indiquant les subventions en argent et en terres, accordées aux chemins  
au 30 juin

## SUBVENTIONS

NOMS DES CHEMINS DE FER.	LOI ACCORDANT OU SUPPRIMANT LA SUBVENTION.	Taux par mille.
		\$ cts
Report.....	.....	.....
Vallée de l'Ottawa et de la Gatineau.....	51-52 Vic., Chap. 91, Sec. Vic., Chap. 88, Sec. 2.....	5,161 00
do (partie de subventions déclinées par le Q. M. & C. et le Pacifique)	58 Vic., Chap. 2, Sec. 1.....	.....
Jonction des carrières de Philipsburg (subvention caduque du St-Laurent et Lac Champlain).	54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "jj."	4,000 00
Jonction de Pontiac et du Pacifique.....	44-45, Vic., Chap. 2 ; 51-52 Vic., Cap. 91 ; 57 V., C. 5, et 58 V., C. 2	6,000 00
do (pour la construction d'un pont).....	38 Vic., Chap. 2, Sec. 7.....	.....
do (partie de subvention déclinée sur les derniers 24 milles).....	58 Vic., Chap. 2, Sec. 1.....	.....
Quebec & Boston Air Line, Lime Ridge à Lévis...	54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "x," et 57 Vic., Chap. 5, Céd. A.....	3,000 00
Québec Central (primitif).....	37 et 38 Vic., Chap. 2, Sec. 1.....	4,000 00
do (partie de subvention caduque du chemin de la Baie des Chaleurs).	40 Vic., Chap. 3, Sec. 4.....	739 22
do (anciennement Lévis & Kennebec)	37 et 38 Vic., Chap. 2, Sec. 1, et 40 Vic., Chap. 3, Sec. 1, et 41 Vic., Chap. 2, Sec. 1, et 54 Vic., Chap. 88, Sec. 4.....	4,000 00
do do do (partie de sub- vention caduque du ch. de la Baie des Chaleurs)	40 Vic., Chap. 3, Sec. 4.....	710 53
Québec Central, Jonction de Tring au Lac Mégantic	52 Vic., Chap. 86, Sec. 1, et 53 Vic., Chap. 101, Sec. 8.....	2,250 00
do (partie de subvention caduque Lévis et Kennebec).....	54 Vic., Chap. 88, Sec. 4.....	.....
Québec Frontière, pour explorations.....	37 et 38 Vic., Chap. 2.....	2,500 00
Québec et Lac St-Jean.....	37 et 38 Vic., Chap. 2, Sec. 1, et 45 Vic., Chap. 23, Sec. 1.....	5,000 00
do do .....	Ordre-en-Conseil No 293 du 22 avril 1897 .....	.....
do (Pointe-aux-Trembles à Meta- betchouan).....	51-52 Vic., Chap. 91, Sec. 1, par. "a" et 55-56 Vic., Chap. 66.....	5,000 00
do (Jeune Lorette à Québec).....	51-52 Vic., Chap. 91, Sec. 1, par. "c"	5,000 00
do (Metabetchouan à la baie des Ha! Ha!)	54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "p" et 55-56 Vic., Chap. 66.....	5,000 00
do do do	55-56 Vic., Chap. 66.....	.....
do do do	57 Vic., Chap. 5, Sec. 5.....	.....
A reporter.....	.....	.....

*suite.*

de fer, les montants payés, et les balances non encore gagnées, etc., 1905.—*suite.*

EN ARGENT.—*suite.*

Nombre de milles calculé.	Maximum de la subvention.	Nombre de milles actuellement construits.	Montant payé.	Montant caduc, transporté ou abandonné.	Balance de subvention à payer quand elle sera due.
845.50	\$ cts. 4,342,023 30	519.593	\$ cts. 2,956,022 03	\$ cts. 1,342,625 77	\$ cts. 43,375 50
62	319,982 00	62.	319,982 00	.....	
.....	115,320 00	1.	115,320 00	.....	
6.75	25,720 00	6.87	25,720 00	.....	
95	570,000 00	71	426,000 00	144,000 00	
.....	30,000 00	.....	.....	30,000 00	
.....	110,000 00	8.50	110,000 00	.....	
100	300,000 00	.....	7,500 00	292,500 00	
} 100 {	400,000 00	} 99.964 {	473,750 79	143 96	
	73,894 75				
} 90 {	300,000 00	} 60.86 {	321,660 00	102,287 35	
	63,947 35				
} 52 {	117,000 00	} 40 {	219,287 35	.....	
	102,287 35				
.....	6,027 00	.....	6,027 00	.....	
170	850,000 00	170	850,000 00	.....	
.....	148,171 20	.....	148,171 20	.....	
14	70,000 00	7.71	38,550 00	31,450 00	
12	60,000 00	12	60,000 00	.....	
} 66 {	330,000 00	} 46.347 {	456,408 43	5,041 57	
	31,450 00				
	100,000 00				
1,613 25	8,525,822 95	1,105 844	6,534,398 80	1,948,048 65	43,375 50

No 10.—

ÉTAT indiquant les subventions en argent et en terres, accordées aux chemins  
au 30 juin

## SUBVENTIONS

NOMS DES CHEMINS DE FER.	LOIS ACCORDANT OU SUPPRIMANT LA SUBVENTION.	Taux par mille.
		\$ cts
Reports.....		
Québec & Lac St-Jean (construction de ponts sur les rivières Metabetchouan, Kouspiganiche et Belle Rivière).....	54 Vic., Ch. 88, Sec. 1, par. "q.".....	
Québec, Montmorency & Charlevoix (Québec à Cap Tourmente).....	51-52 Vic., Ch. 91, Sec. 6.....	4,000 00
Québec, Montmorency & Charlevoix (partie de subvention abandonnée, entre le Cap Tour- mente et Murray Bay).....	58 Vic., Ch. 2, Sec. 1.....	
Québec, Montmorency & Charlevoix (Cap Tour- mente à Murray Bay).....	54 Vic., Ch. 88, Sec. 1, par. "K.K." 57 Vic., Ch. 5, Céd. A. et 58 Vic., Ch. 2, Sec. 1.....	4,000 00
Québec, Montmorency & Charlevoix (construc- tion d'un pont sur la rivière St-Charles, d'une gare, etc.).....	54 Vic., Ch. 88, Sec. 1, par. "s".....	
Sud Est (primitif).....	37 Vic., Ch. 2, Sec. 1.....	1,000 00
do (Sorel à la Jonction Sutton).....	37 Vic., Ch. 2, Sec. 1, et 39 Vic., Ch. 3, Sec. 5.....	3,932 30
do (partie de subvention devenue caduque chemin de fer Baie des Chaleurs).....	40 Vic., Ch. 3, Sec. 4.....	592 10
do Embranchement l'Avenir (abandonné).....	32 Vic., Ch. 52.....	1,710 00
De la Rive Sud (partie de subventions abandon- nées par les Cies Q., M. & C et P. & P.).....	58 Vic., Ch. 2, Sec. 5.....	
Embranch. St-Jérôme du chemin de colonisation de Montréal, au-delà de St-Jérôme.....	37 et 38 Vic., Ch. 2, Sec. 1.....	4,000 00
St-Laurent et Adirondack.....	54 Vic., Ch. 88, Sec. 1, par. "a," et 57 Vic., Ch. 5, Céd. A.....	3,200 00
St-Laurent et Lac Champlain.....	37 et 38 Vic., Ch. 2, Sec. 1, et 49-50 Vic., Ch. 77, Sec. 5.....	4,000 00
Waterloo et Magog.....	37 et 38 Vic., Ch. 2, Sec. 1, et 40 Vic., Ch. 3.....	4,000 00
Compagnie du Pont de Québec.....	63 Vic., Ch. 2, Sec. 1.....	
Pont sur la rivière Ottawa, à Portage du Fort.....	2 Ed. VII, Ch. 2, Sec. 4.....	
Totaux.....		

*suite.*

de fer, les montants payés et les balances non encore gagnées, etc., 1905—*suite.*

EN ARGENT—*suite.*

Nombre de milles calculé.	Maximum de la subvention.	Nombre de milles actuellement construits.	Montant payé.	Montant caduc, transporté ou abandonné	Balance de subvention à payer quand elle sera due.
1,613.25	\$ cts. 8,525,822 95	1,105.844	\$ cts. 6,534,398 80	\$ cts. 1,948,048 65	\$ cts. 43,375 50
.....	150,000 00	.....	150,000 00	.....	
} 30 {	120,000 00	} 30 {	220,000 00	.....	
	100,000 00				
60	240,000 00	.....	.....	240,000 00	
.....	30,000 00	.....	30,000 00		
43	43,000 00	43	43,000 00		
} 96 {	377,500 00	} 96 {	434,342 10		
	56,842 10				
11.50	19,665 00	11.50	19,665 00		
.....	50,000 00	.....	50,000 00	.....	
18	72,000 00	.....	3,150 00	68,850 00	
22	70,400 00	20.38	65,216 00	5,184 00	
69	276,000 00	62.57	250,280 00	25,720 00	
43	172,000 00	43	172,000 00		
.....	250,000 00	.....	150,000 00	.....	100,000 00
.....	5,000 00	.....	5,000 00	.....	
2,005.75	10,558,230 05	1,412.294	8,127,051 90	2,287,802 65	143,375 50

ÉTAT indiquant les subventions en argent et en terres accordées aux chemins  
au 30 juin

## SUBVENTIONS

NOMS DES CHEMINS DE FER.	LOIS ACCORDANT OU SUPPRIMANT LA SUBVENTION.	Nombre de milles donnant droit à une subvention en terres.	Nombre d'acres par mille.
Baie des Chaleurs. ....	45 Vic., Ch. 23, Sec. 1, et 51-52 Vic., Ch. 91, Sec. 12.....	180	10,000
Baie des Chaleurs, pour aider à l'achève- ment et équipement du chemin de fer sur tout son parcours, pour la partie non commencée et la partie non finie, environ 80 milles, en allant au bassin de Gaspé ou auprès .....	54 Vic., Ch. 88, Sec. 1, par. "j"....	.....	10,000
Jonction de Beauharnois.....	51-52 Vic., Ch. 91, Sec. 3.....	20	5,000
Comté de Drummond, entre Drummond- ville et Ste-Rosalie.....	54 Vic., Ch. 88, Sec. 1, par. "d"....	27	10,000
Comté de Drummond, entre Carmel Hill et Victoriaville.....	54 Vic., Ch. 88, Sec. 1, par. "e" et 57 Vic., Ch. 5, Céd. A.....	23	10,000
Vallée de Richelieu-Est.....	54 Vic., Ch. 88, Sec. 1, par. "ee" et 57 Vic., Ch. 5, Céd. A.....	25	10,000
Grand Nord, entre St-Jérôme et un point entre St-Félix de Valois et Joliette....	54 Vic., Ch. 88, Sec. 1, par. "g," sous-section 1, comprenant et remplaçant les subventions an- térieures, et 56 Vic., Ch. 3, sous- sections 2 et 3.....	33	10,000
Grand Nord (section des Basses Lauren- tides) .....	54 Vic., Ch. 88, Sec. 1, par. "k," et 56 Vic., Ch. 3, Secs. 2 et 3....	23	5,000
do Pont sur la rivière St-Mau- rice à Grand'Mère .....	56 Vic., Ch. 3, Sec. 2, et 58 Vic., Ch. 2, Sec. 4, sous-sec. 3.....	.....	.....
Grand Nord, entre St-André et Lachute....	54 Vic., Ch. 88, Sec. 1, par. "g," sous-section 2, comprenant et remplaçant les subventions an- térieures, et 57 Vic., Ch. 5, Céd. A.....	7	10,000
Hereford .....	45 Vic., Ch. 23, Sec. 1, et 51-52 Vic., Ch. 91, Secs. 9 et 10.....	35	4,000
Joliette et St-Jean de Matha, entre St Félix de Valois et St-Jean de Matha....	54 Vic., Ch. 88, Sec. 1, par. "n," comprenant et remplaçant les subventions antérieures, et 57 Vic., Ch. 5, Céd. A.....	8	10,000
L'Assomption .....	49-50 Vic., Ch. 77, Sec. 9.....	3.50	3,000
Cie de chemin de fer et de nav. du lac St- François.....	54 Vic., Ch. 88, Sec. 1, par. "u," et 57 Vic., Ch. 5, Céd. A.....	20	10,000
Colonisation du lac Témiscamingue.....	54 Vic., Ch. 88, Sec. 1, par. "t," comprenant et remplaçant les subventions antérieures et 57 Vic., Ch. 5, Céd. A.....	50	5,000
A reporter.....	.....	454.50	112,000



*suite.*

de fer, les montants payés et les balances non encore gagnées, etc., 1905.—*suite.*

EN TERRES.—*suite.*

Nombre total d'acres.	Montant à 52½ cents l'acre.	Nombre de milles actuellement construits.	Montant payé.	Montant caduc, transporté ou abandonné.	Balance de sub- vention à payer quand elle sera due.
1,800,000	\$ cts. 945,000.00	100	\$ cts. 679,530.49	\$ cts. .....	\$ cts. 265,469.51
800,000	420,000.00	.....	315,999.12	.....	104,000.88
100,000	52,500.00	19.13	50,195.25	2,304.75	
270,000	141,750.00	27	141,750.00		
230,000	120,750.00	.....	.....	120,750.00	
250,000	131,250.00	22.16	116,340.00	14,910.00	
330,000	173,250.00	33	173,250.00	.....	
115,000	60,375.00	20	60,375.00		
50,000	26,250.00	.....	26,250.00		
70,000	36,750.00	6.74	35,385.00	1,365.00	
140,000	73,500.00	35	73,500.00		
80,000	42,000.00	.....	600.00	41,400.00	
10,500	5,512.50	3.50	5,512.50		
200,000	105,000.00	.....	1,443.75	103,556.25	
250,000	131,250.00	44.88	117,810.00	13,440.00	
4,695,500	2,465,137.50	311.41	1,797,941.11	297,726.00	369,470.99

No 10.—

ÉTAT indiquant les subventions en argent et en terres accordées aux chemins  
au 30 juin

## SUBVENTIONS

NOMS DES CHEMINS DE FER.	LOIS ACCORDANT OU SUPPRIMANT LA SUBVENTION.	Nombre de milles donnant droit à une subvention en terres.	Nombre d'acres par mille.
Reports .....	.....	454.50	112,000
Lotbinière & Mégantic .....	54 Vic., Ch. 88, Sec. 1, par. "dd".	25	10,000
Basses Laurentides .....	45 Vic., Ch. 23, Sec. 1, et 53 Vic., Ch. 101, Sec. 5.....	38.84	12,358½
Matane .....	54 Vic., Ch. 88, Sec. 1, par. "v," et 57 Vic., Ch. 5, Céd. A.....	30	10,000
Colonisation de Montfort .....	54 Vic., Ch. 88, Sec. 1, par. "gg".	21	10,000
Montréal & Lac Maskinongé, St-Félix de Valois à St. Gabriel de Brandon.....	49-50 Vic., Ch. 77, Sec. 7, et 51- 52 Vic., Ch. 91, Sec. 3.....	13	5,000
Montréal & Ottawa .....	51-52 Vic., Ch. 91, Sec. 9, et 53 Vic., Ch. 101, Sec. 6.....	30	10,000
Montréal & Occidental .....	49-50 Vic., Ch. 77, Sec. 4, 51-52 Vic., Ch. 91, Sec. 5.....	70	5,000
Jonction de Napierville .....	54 Vic., Ch. 88, Sec. 1, par. "o," et 57 Vic., Ch. 5, Céd. A.....	15	10,000
Vallée de l'Ottawa et de la Gatineau .....	45 Vic., Ch. 23, Sec. 1, et 56 Vic., Ch. 3, Sec. 4.....	52	4,000
do do .....	45 Vic., Ch. 23, Sec. 1, et 54 Vic., Ch. 88, Sec. 2.....	75	6,000
Embranch. Portage-du-Fort et de Bristol ..	54 Vic., Ch. 88, Sec. 1, par. "ff," et 57 Vic., Ch. 5, Céd. A.....	15	10,000
Pontiac & Renfrew .....	54 Vic., Ch. 88, Sec. 1, par. "ll".	5	10,000
Québec Central, Jct. de Tring au Lac Mégantic .....	52 Vic., Ch. 86, Sec. 1, et 53 Vic., Ch. 101, Sec. 9, et 54 Vic., Ch. 88, Sec. 4.....	52	2,250
Québec & Lac St-Jean .....	37-38 Vic., Ch. 2, Sec. 1, et 45 Vic., Ch. 23, Sec. 1.....	170	5,000
Québec & Lac St-Jean, de Pointe-aux- Trembles à Roberval .....	51-52 Vic., Ch. 91, Sec. 1.....	14	10,000
Québec & Lac St-Jean, de Pointe-aux- Trembles à Metabetchouan .....	51-52 Vic., Ch. 91, Sec. 1, et 55- 56 Vic., Ch. 66.....	14	5,000
A reporter .....	.....	1,094.34	236,608½

*suite.*

de fer, les montants payés et les balances non encore gagnées, etc., 1905—*suite.*

EN TERRES.—*suite.*

Nombre total d'acres.	Montant 52½ cents l'acre.	Nombre de milles construits.	Montant payé.	Montant caduc, transporté ou abandonné.	Balance à payer quand elle sera due.
	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
4,695,500	2,465,137 50	311.41	1,797,941 11	297,726 00	369,470 39
250,000	131,250 00	25	131,100 83	.....	149 17
480,000	252,000 00	38.84	252,000 00		
300,000	157,500 00	.....	.....	157,500 00	
210,000	110,250 00	21	109,895 80	.....	354 20
65,000	34,125 00	13	34,125 00		
300,000	157,500 00	23.50	157,500 00		
350,000	183,750 00	70	183,750 00		
150,000	78,750 00	.....	.....	78,750 00	
208,000	109,200 00	.....	109,200 00		
450,000	236,250 00	62	236,250 00	.....	
150,000	78,750 00	.....	.....	78,750 00	
50,000	26,250 00	5	26,250 00		
117,000	61,425 00	59.36	61,425 00		
850,000	446,250 00	170	446,250 00		
140,000	73,500 00	13.86	72,765 00	735 00	
70,000	36,750 00	7.71	20,238 75	16,511 25	
8,835,500	4,638,637 50	820.68	3,638,691 49	629,972 25	369,973 76

No 10.—

ÉTAT indiquant les subventions en argent et en terres accordées aux chemins  
au 30 juin

## SUBVENTIONS

NOMS DES CHEMINS DE FER.	LOIS ACCORDANT OU SUPPRIMANT LA SUBVENTION.	Nombre de milles donnant droit à une subvention en terres.	Nombre d'acres par mille.
Reports.....		1,094.34	236,608½
Québec & Lac St-Jean, Metabetchouan à la Baie Ha! Ha!.....	54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "p," comprenant et remplaçant les subventions antérieures, et 55-56 Vic., Chap. 66.....	66	5,000
do do Québec et Lac St-Jean, embranchement entre Rivière-à-Pierre et La Tuque....	55-56 Vic., Chap. 66.....		
	54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "r," et 57 Vic. Chap. 5, Sec. 5, et Céd. A.....	45	10,000
Québec, Montmorency & Charlevoix .....	45 Vic. Chap. 23, 57 Vic., Chap. 5, et 58 Vic., Chap. 2.....	90	4,000
Québec Oriental.....	54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "nn," et 57 Vic., Chap. 5, Céd. A.....	100	10,000
St-Chrysostôme.....	54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "z," et 57 Vic., Chap. 5, Céd. A.....	30	10,000
St-Jacques de l'Achigan .....	49-50 Vic., Chap. 77, Sec. 8.....	7	4,000
Trois-Rivières et Nord-Ouest.....	51-52 Vic., Chap. 91, Sec. 6, et 57 Vic., Chap. 5, Céd. A.....	70	10,000
Témiscouata.....	45 Vic., Chap. 23, Sec. 1, et 51-52 Vic., Chap. 91, Sec. 8.....	69	10,000
Comtés Unis.....	51-52 Vic., Chap. 91, Sec. 6, et 54 Vic., Chap. 88, Sec. 1, par. "c."	60	10,000
Totaux.....		1,631.34	309,608½

DÉPARTEMENT DU TRÉSOR,

A.-H. VERRET,

Québec, 30 juin 1905.

Auditeur Provincial.

*suite.*

de fer, les montants payés et les balances non encore gagnées, etc., 1905.—*suite.*

EN TERRES—*suite.*

Nombre total d'acres.	Montant à 52½ cents l'acre.	Nombre de milles construits.	Montant payé.	Montant caduc, transporté ou abandonné.	Balance à payer quand elle sera due.
	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
8,835,500	4,638,637 50	820.68	3,638,691 49	629,972 25	369,973 76
} 330,000 } 31,450	{ 173,250 00 16,511 25	46.347	{ 160,978 10 16,511 25	2,646 90	9,625 00
450,000	236,250 00	.....	.....	236,250 00	
360,000	189,000 00	30	63,000 00	126,000 00	
1,000,000	525,000 00	.....	.....	525,000 00	
300,000	157,500 00	.....	.....	157,500 00	
28,000	14,700 00	.....	.....	14,700 00	
700,000	367,500 00	.....	4,950 00	362,550 00	
690,000	362,250 00	69	362,250 00		
600,000	315,000 00	59.84	311,347 18	840 00	2,812 82
13,324,950	6,995,598 75	1,025.867	4,557,728 02	2,055,459 15	382,411 58

H.-T. MACHIN,

Assistant-Trésorier provincial,

## No 11.

ÉTAT du coût de construction du chemin de fer de Québec, Montréal,  
Ottawa & Occidental, au 30 juin 1905.

	\$	cts.
Montant total payé.....	13,980,460	53
MOINS : Montant reçu en remboursement sur compte de construction et pour matériaux vendus.....	437,088	96
	13,543,371	57
Prix de vente du chemin de fer.....	7,600,000	00
Balance .....	5,943,371	57

La subvention de \$2,394,000, accordée par le gouvernement fédéral sera appliquée, quand elle aura été payée, à diminuer la dite balance.

DÉPARTEMENT DU TRÉSOR,

Québec, 30 juin 1905.

A.-H. VERRET,

Auditeur de la Province.

H.-T. MACHIN,

Assistant-Trésorier provincial.



## No 12—PROVINCE

ÉTAT des droits de licences, etc., et des frais de

DISTRICT.	No	Hôtel (Général).	No	Hôtel (Bière et Vin.)	No	Hôtel Général (Division Minière.)	No	Restaurant (Général.)
Arthabaska.....	25	\$ 3,760 00	.....	.....	5	\$ 858 75	.....	.....
Beauce.....	3	375 00	.....	.....	1	159 25	.....	.....
Beauharnois.....	45	6,622 50	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Bedford.....	55	8,315 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Bonaventure.....	1	105 46	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Charlevoix.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Chicoutimi.....	1	150 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Gaspé, Est.....	1	150 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Gaspé, Centre.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Gaspé, Ouest.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Iberville.....	40	6,170 00	.....	.....	.....	.....	1	\$ 180 00
Joliette.....	53	7,160 08	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Kamouraska.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Lac St-Jean.....	3	392 50	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Iles de la Madeleine.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Matane.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Montmagny.....	10	1,580 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Montréal, Est.....	208	50,970 00	1	112 50	.....	.....	162	63,115 00
Montréal, Ouest.....	137	40,460 00	.....	.....	.....	.....	161	71,200 00
Ottawa, Est.....	82	11,017 94	.....	.....	.....	.....	1	180 00
Ottawa, Nord.....	34	4,245 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Ottawa, Ouest.....	60	9,443 00	.....	.....	.....	.....	8	1,580 00
Pontiac, Est.....	38	4,335 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Pontiac, Ouest.....	4	515 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Québec.....	39	8,615 83	.....	.....	.....	.....	137	34,500 00
Richelieu.....	38	6,335 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Rimouski.....	3	485 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Saguenay.....	1	75 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....
St-François.....	49	8,121 65	.....	.....	.....	.....	1	200 00
St-Hyacinthe.....	60	9,370 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Témiscouata.....	9	1,530 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Terrebonne.....	92	12,965 01	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Trois-Rivières.....	39	6,915 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....
<b>Total.....</b>	<b>1,130</b>	<b>\$210,178 97</b>	<b>1</b>	<b>\$112 50</b>	<b>6</b>	<b>\$1,018 00</b>	<b>471</b>	<b>\$170,955 00</b>



## DE QUÉBEC.

perception pour l'année finissant le 30 juin 1905.

No	Restaurant (Bière et Vin.)	No	Club Liqueur.	No	Buffet de ch. de fer.	No	Char restaurant.	No	Buvette de bateau à vapeur.
		1	\$ 100 00						
		1	100 00						
1	\$ 112 50								
		9	1,716 67					14	\$ 1,300 00
		13	3,030 00	2	\$ 800 00	2	\$ 100 00	1	112 50
		1	200 00						
		1	100 00						
		2	200 00	2	270 00				
		1	100 00						
1	\$ 112 50	29	\$ 5,546 67	4	\$ 1,070 00	2	\$ 100 00	15	\$1,412 50

No 12.—PROVINCE

ÉTAT des droits de licences, etc., etc., et des frais de

DISTRICT.	No	Magasin de liqueurs en gros et en détail.	No	Magasin de liqueurs en gros.	No	Magasin de liqueurs en détail.	No	Embouteil- leurs.
Arthabaska.....	2	\$ 400 00			4	\$ 570 00	4	\$ 360 00
Beauce .....			2	\$ 300 00	11	1,585 00	3	270 00
Beauharnois .....					7	1,250 00	1	90 00
Bedford .....					1	160 00	4	360 00
Bonaventure .....					5	447 90	bal.	45 00
Charlevoix.....					1	125 00		
Chicoutimi .....			1	200 00	10	1,538 33	4	360 00
Gaspé, Est .....								
Gaspé, Centre .....								
Gaspé, Ouest .....								
Iberville .....					5	800 00		
Joliette.....					18	2,586 68	1	90 00
Kamouraska .....							1	90 00
Lac St-Jean.....			1	200 00	2	250 00		
Iles de la Madeleine .....								
Matane.....								
Montmagny.....					2	245 00	4	360 00
Montréal, Est.....	8	3,349 20			441	91,173 98	19	2,423 75
Montréal, Ouest.....	18	8,505 00	18	5,786 63	205	48,522 08	12	1,655 00
Ottawa, Est .....					3	335 00		
Ottawa, Nord.....					2	250 00		
Ottawa, Ouest .....					9	1,575 00	6	540 00
Pontiac, Est .....					6	688 00		
Pontiac, Ouest .....								
Québec.....	5	1,735 00	5	1,660 00	128	25,979 50	16	1,985 00
Richelieu .....			1	200 00	17	2,980 00	2	180 00
Rimouski.....					8	1,175 00	1	90 00
Saguenay .....					3	175 00		
St-François.....			4	450 00	10	1,880 00	8	780 00
St-Hyacinthe.....					21	3,495 83	5	397 50
Témiscouata .....					12	1,885 00	4	360 00
Terrebonne .....	2	500 00			5	625 00	4	420 00
Trois-Rivières .....	2	450 00			24	4,322 50	7	630 00
	37	\$14,939 20	32	\$8,796 63	960	\$194,619 80	106	\$11,486 25

DE QUÉBEC.—*suite.*

perception pour l'année terminée le 30 juin 1905.

No	Voiture d'embouteil- leur.	No	Cidre.	No	Vin du pays.	No	Sur échan- tillon ou à commis- sion.	No	Phar- macien.	No	Pour remède
4	\$ 40 00	.....	.....	6	\$ 95 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....
3	30 00	.....	.....	15	160 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....
1	10 00	1	\$ 10 00	1	20 83	.....	.....	.....	.....	.....	.....
4	40 00	.....	.....	1	10 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	5	50 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	7	70 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....
4	40 00	.....	.....	1	25 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	1	10 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	2	20 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	1	25 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....
1	10 00	.....	.....	1	10 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....
2	20 00	.....	.....	7	80 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	5	50 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	6	60 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....
5	50 00	.....	.....	15	150 00	.....	.....	.....	.....	1	\$ 60 00
63	601 70	.....	.....	8	381 85	4	\$1,050 00	.....	.....	.....	.....
51	510 00	2	90 00	.....	.....	3	910 00	4	\$600 00	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
6	60 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
32	320 00	.....	.....	5	115 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....
1	10 00	.....	.....	1	10 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....
2	20 00	.....	.....	6	60 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	2	20 00	.....	.....	.....	.....	2	40 00
7	70 00	.....	.....	11	125 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....
5	44 17	.....	.....	3	35 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....
7	70 00	.....	.....	3	25 88	.....	.....	.....	.....	.....	.....
3	30 00	1	10 00	3	35 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....
5	44 17	.....	.....	11	110 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....
206	\$2,020 04	4	\$110 00	127	\$1,753 56	7	\$1,960 00	4	\$600 00	3	\$100 00

No 12.—PROVINCE

ÉTAT des droits de licences, etc., etc., des frais de

DISTRICT.	No	Spécial en vertu de l'Article 53.	No	Hôtel de Tempérance	No	Encanteur (Principal.)	No	Encanteur (Assistant.)
Arthabaska.....			14	\$136 00	8	\$108 75		
Beauce.....								
Beauharnois.....			6	55 00	4	97 50		
Bedford.....			2	20 00	2	60 00		
Bonaventure.....								
Charlevoix.....			1	5 00				
Chicoutimi.....			5	50 00				
Gaspé, Est.....								
Gaspé, Centre.....								
Gaspé, Ouest.....								
Iberville.....								
Joliette.....	4	\$ 40 00	1	10 00	1	70 00		
Kamouraska.....			5	45 00	4	50 00	1	\$6 67
Lac St-Jean.....			1	2 50				
Iles de la Madeleine.....					1	30 00		
Matane.....								
Montmagny.....								
Montréal, Est.....	10	60 00			1	130 00	1	50 00
Montréal, Ouest....	9	70 00	2	100 00	8	940 00	3	150 00
Ottawa, Est.....								
Ottawa, Nord.....			2	20 00				
Ottawa, Ouest.....	1	20 00						
Pontiac, Est.....			15	95 00	1	21 00		
Pontiac, Ouest.....								
Québec.....	14	135 00	12	120 00	10	1,191 66		
Richelieu.....	1	10 00	8	73 34				
Rimouski.....			9	85 00				
Saguenay.....								
St-François.....			33	330 00	10	480 00		
St-Hyacinthe.....	3	50 00			12	120 00		
Témiscouata.....	1	10 00	18	165 00	1	12 50	1	8 33
Terrebonne.....					6	95 00		
Trois-Rivières.....	2	50 00	34	335 00	5	195 00		
	45	\$ 445 00	168	\$1,646 84	74	\$3,601 41	6	\$215 00

DE QUÉBEC.—*suite.*

perception pour l'année terminée le 30 juin 1905.

No	Encanteur additionnel (Municipalité.)	No	Prêteur sur gages.	No	Colporteur.	No	Table de billard.	No	Club de billard.
				6	\$ 300 00	5	\$ 104 20		
				6	262 00				
				7	325 00	12	295 83		
				8	366 67	14	282 72		
				1	50 00				
				5	195 00	2	37 50		
1	\$ 10 00			2	45 80	4	100 00		
				2	46 00				
				6	270 83				
				10	500 00	7	156 25		
				3	116 25				
				4	164 60				
1	10 00			2	75 00	2	50 00		
				3	125 00				
		1	\$1,000 00	191	8,185 85	190	4,042 61		
		1	1,000 00	84	3,475 91	127	2,881 61		
				1	25 00	7	133 33		
				2	100 00				
				11	475 00	29	633 25		
				10	323 00	2			
				5	6 51	19	447 93		
				17	758 35	11	252 10		
				1	12 50				
				1	25 00				
				16	770 85	25	625 00		
				22	890 57	20	498 39		
1	10 00			11	510 00				
				16	702 50	8	156 25		
				9	425 00	8	170 84		
3	\$ 30 00	2	\$2,000 00	462	\$19,684 19	492	\$10,917 81		

## No 12—PROVINCE

## ÉTAT des droits de licences, etc., etc., et des frais de

DISTRICT.	No	Jeu de quilles.	No	Magasin de poudre.	No	Poudre en gros.	No	Poudre en détail.	No
Arthabaska.....							11	\$ 34 00	1
Beauce.....							1	2 00	1
Beauharnois.....							6	18 00	1
Bedford.....					3	\$ 12 00	4	8 00	1
Bonaventure.....									
Charlevoix.....							6	12 00	
Chicoutimi.....							3	8 00	1
Gaspé, Est.....									
Gaspé, Centre.....									
Gaspé, Ouest.....									
Iberville.....									1
Joliette.....							8	26 00	
Kamouraska.....							3	6 00	
Lac St-Jean.....							3	8 00	2
Iles de la Madeleine.....					6	24 00	4	8 00	
Matane.....									
Montmagny.....							1	4 00	1
Montréal, Est.....	6	\$150 00	4	\$600 00			23	202 00	2
Montréal, Ouest.....	17	425 00	1	150 00	1	4 00	20	232 00	
Ottawa, Est.....									
Ottawa, Nord.....							6	12 00	
Ottawa, Ouest.....			2	300 00			13	34 00	
Pontiac, Est.....							15	30 00	
Pontiac, Ouest.....									
Québec.....					1	30 00	3	28 00	3
Richelieu.....							9	32 00	1
Rimouski.....									1
Saguenay.....					1	3 00	3	6 00	
St-François.....			2	300 00	2	30 00	33	100 00	5
St-Hyacinthe.....							11	54 00	2
Témiscouata.....							8	24 00	1
Terrebonne.....			1	150 00			14	32 00	1
Trois-Rivières.....					1	15 00	4	26 00	1
	23	\$ 575 00	10	\$1,500 00	15	\$ 118 00	212	\$ 946 00	26

DE QUÉBEC.—*suite.*

perception pour l'année terminée le 30 juin 1905.

Cirque.	No	Exhibition annexe d'un cirque	No	Caution- nement.	No	Frais.	Trans- port de licences.	Prod. de la vente de liq. confisq.	Timbres de licences
\$ 150 00			4	\$ 12 00	50	\$ 150 00		\$ 13 09	
150 00					16	48 00		113 44	
150 00			3	9 00	71	213 00		5 00	
150 00			2	6 00	72	216 00			
					4	12 00			
					4	12 00			
150 00					21	63 00			
					1	3 00			
150 00					46	138 00			
			1	3 00	87	261 00		4 97	
			2	6 00	8	24 00			
300 00					8	24 00			
			1	3 00					
					2	6 00			
150 00					12	36 00		7 60	
600 00			1	3 00	1,135	6,051 00	\$410 00	132 75	\$3,335 00
			8	24 00	736	3,968 00	10 00	91 30	4,921 00
					92	276 00			
					38	114 00			
					112	336 00			
			1	3 00	61	183 00			
					4	12 00			
600 00			10	30 00	345	1,035 00			3,394 00
150 00					80	240 00			
100 00					21	63 00			
					4	12 00			
750 00	1	15 00	10	30 00	120	360 00		40 00	
300 00	2	30 00			120	360 00			
150 00			1	3 00	39	117 00		2 00	
50 00			4	12 00	107	321 00			
150 00			5	15 00	107	321 00			
\$4,200 00	3	\$ 45 00	53	\$159 00	3,523	\$14,975 00	\$420 00	\$410 15	\$11,650 00

No. 12.—PROVINCE

ÉTAT des droits de licences, etc., etc., et des frais de

DISTRICT.	Vente à l'encan.	Amendes.	Total des droits, etc.	Commission et autres frais de perception.	Montant net pour l'année finissant le 30 juin 1905.	Excédent des dé- penses sur les recettes.	Balances.	
							Dû par les percepteurs au 30 juin 1905.	Dû aux per- cepteurs au 30 juin 1905.
Arthabaska....	\$ 33 42	\$ 611 00	\$ 7,736 21	\$1,051 15	\$ 6,685 06			\$ 4 85
Beauce .....	22 57	2,640 00	6,217 26	1,548 11	4,669 15		\$ 332 71	
Beauharnois...	9 25	370 00	9,550 91	1,630 15	7,920 76			74 91
Bedford .....	22 03	429 00	10,457 42	1,286 35	9,171 07			
Bonaventure .....		74 25	784 61	203 37	581 24			88 80
Charlevoix .....		166 62	623 12	311 95	311 17		1 42	
Chicoutimi .....		335 00	3,175 13	523 11	2,652 02		345 15	
Gaspé, Est....		30 00	193 00	144 18	48 82			168 21
Gaspé, Centre.							94 04	
Gaspé, Ouest..		190 00	256 00	103 35	152 65		10 00	
Iberville .....		105 00	7,838 83	986 16	6,852 67		1,167 00	
Joliette .....	139 80	260 00	11,440 28	1,578 65	9,861 63		5,415 86	
Kamouraska .....	25 88	232 50	702 30	347 70	354 60		80 00	
Lac St-Jean....		120 00	1,511 60	393 45	1,118 15		20 71	
Iles de la Mad.	16 95		81 95	173 09		91 14		509 74
Matane .....		247 50	448 50	832 88		384 38		146 31
Montmagny .....		325 00	3,092 60	766 19	2,326 41		42 00	
Montréal, Est.		5,317 62	246,464 48	10,917 19	235,547 29		2,943 39	
Montréal, O'st.	3,584 09	3,855 00	208,163 12	12,655 04	195,508 08		3,026 65	
Ottawa, Est....		165 00	12,132 27	1,534 41	10,597 86			218 19
Ottawa, Nord..		122 50	4,863 50	712 86	4,150 64			34 87
Ottawa, Ouest.		227 50	15,223 75	1,979 73	13,244 02		192 05	
Pontiac, Est....		115 00	5,843 00	760 01	5,082 99		2,694 98	
Pontiac, Ouest.			527 00	157 13	369 87		206 55	
Québec .....	3,464 98	3,525 00	89,274 41	6,676 47	82,597 94		1,712 00	
Richelieu .....	24 02	500 00	11,854 81	1,466 14	10,388 67			1,212 03
Rimouski .....		150 00	2,240 50	622 86	1,617 64		375 60	
Saguenay .....		45 00	401 00	366 91	34 09			33 20
St-François .....	76 85	831 75	16,836 10	2,756 39	14,079 71			
St-Hyacinthe..	70 48	418 25	16,132 19	2,230 58	13,901 61		234 00	
Témiscouata .....	50 14	607 03	5,539 88	1,143 34	4,396 54		241 99	
Terrebonne....	20 66	135 00	16,259 42	1,894 07	14,365 35		706 95	
Trois-Rivières.	28 25	861 95	15,164 71	2,510 15	12,654 56		2,585 24	
	\$7,589 37	23,010 47	\$731,029 86	\$60,263 12	\$671,242 26	\$475 52	\$22,368 29	\$2,491 11
					475 52		2,491 11	
					\$670,766 74		\$ 19,877 18	

\$731,029 86

DÉPARTEMENT DU TRÉSOR,  
Québec, 30 juin 1905.

A.-H. VERRET,  
Auditeur Provincial.



DE QUÉBEC.—*suite.*

perception pour l'année finissant le 30 juin 1905.

Total Net.	Déficit Net.	Paie- ments par Mandats.	Montants au débit des percepteurs au 30 juin 1905.	Montants au crédit des percepteurs au 30 juin 1905.	Argent reçu et déposé en banque.	Balances.	
						Dû par les percepteurs au 30 juin 1905.	Dû aux per- cepteurs au 30 juin 1905.
\$ 6,680 21		\$ 1,040 00	\$ 7,720 21		\$ 7,573 28	\$ 146 93	
5,001 86		2,033 24	7,035 10		7,035 36		\$ 0 26
7,845 85		700 00	8,545 85		9,476 00		930 15
9,171 07		199 18	9,370 25		9,363 54	6 71	
492 44		211 49	703 93		792 61		88 68
312 59		313 00	625 59		623 12	2 47	
2,997 17		500 00	3,497 17		3,225 13	272 04	
	\$ 119 39	75 00		\$ 44 39	50 00		94 39
94 04			94 04			94 04	
162 65		104 35	267 00		249 00	18 00	
7,959 67			7,959 67		7,521 83	437 84	
15,277 49		1,578 65	16,856 14		15,341 70	1,514 44	
434 60		347 70	782 30		726 80	55 50	
1,138 86		375 00	1,513 86		1,565 77		51 91
	600 88	573 09		27 79	117 98		145 77
	530 69	930 00	399 31		464 84		65 53
2,368 41		766 19	3,134 60		3,101 60	33 00	
238,490 68		12,288 86	250,779 54		250,722 14	57 40	
198,534 73		13,563 56	212,098 29		211,658 29	440 00	
10,379 67		2,115 27	12,494 94		12,228 77	266 17	
4,115 77		758 98	4,874 75		4,857 20	17 55	
13,436 07		1,879 54	15,315 61		15,415 80		100 19
7,777 97		708 11	8,486 08		6,078 50	2,407 58	
576 42		226 68	803 10		460 60	342 50	
84,309 94		6,684 07	90,994 01		90,994 01		
9,176 64		2,691 04	11,867 68		11,904 81		37 13
1,993 24		644 35	2,637 59		2,110 25	527 34	
89		447 11	448 00		423 00	25 00	
14,079 71		2,788 49	16,868 20		16,879 70		11 50
14,135 61		2,230 58	16,366 19		16,366 19		
4,638 53		1,270 54	5,909 07		5,667 08	241 99	
15,072 30		410 43	15,482 73		16,868 73		1,386 00
15,239 80		2,549 47	17,789 27		15,446 63	2,342 64	
\$691,894 88	\$1,250 96	\$61,003 97	\$751,720 07	\$ 72 18	\$745,310 26	\$9,249 14	\$2,911 51
1,250 96			72 18			2,911 51	
\$690,643 92			\$751,647 89			\$6,337 63	
						\$751,647 89	

H.-T. MACHIN,

Assistant-Trésorier provincial.

No

ÉTAT des taxes directes perçues des Corporations Commerciales en vertu  
et des frais de perception pour

DISTRICT.	Banques.	Compagnies d'Assurances.	Corporations.	Sociétés de Prête.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Arthabaska.....			837 82	
Beauce.....				
Beauharnois.....			457 78	
Bedford.....			2,325 86	
Bonaventure.....			732 00	
Charlevoix.....				
Chicoutimi.....			100 00	
Gaspé, Est.....			55 00	
Gaspé, Ouest.....				
Iberville.....	340 00		833 30	
Joliette.....			198 60	
Kamouraska.....			239 40	
Lac St-Jean.....				
Iles de la Madeleine.....				
Matane.....			570 83	
Montmagny.....				
Montréal, Est.....			15,612 15	
Montréal, Ouest.....	31,928 32	71,400 70	97,807 23	4,853 54
Ottawa, Est.....			619 87	
Ottawa, Nord.....			68 00	
Ottawa, Ouest.....			1,668 60	
Pontiac, Est.....			459 76	
Pontiac, Ouest.....				
Québec.....	7,160 00	253 88	6,739 31	625 00
Richelieu.....				
Rimouski.....			319 50	
Saguenay.....			170 00	
St-François.....	2,490 00		4,762 93	200 00
St-Hyacinthe.....	520 00		609 48	
Témiscouata.....	1,260 00		480 02	
Terrebonne.....			435 84	
Trois-Rivières.....			2,728 00	
	43,698 32	71,654 58	138,831 28	5,678 54

DÉPARTEMENT DU TRÉSOR,

Québec, 30 juin 1905.

A.-H. VERRET,

Auditeur provincial.

**13.**

des articles 1143-1153b, S. R. Q., (51-52 Vic., chap. 11, et 59 Vic., chap. 15),  
l'exercice terminé le 30 juin 1905.

Compagnies de Navigation.	Compagnies de Télégraphie.	Compagnies de Téléphone.	Compagnies de Tramways.	Compagnies de Chemins de fer.	Total.	Commission.	Montant net pour l'exercice terminé le 30 juin 1905.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		128 89			837 82	41 88	795 94
					128 89	6 40	122 49
29 00					486 78	24 33	462 45
				265 00	2,590 86	129 68	2,461 18
					732 00	40 00	692 00
					100 00	8 00	92 00
					55 00		55 00
					1,173 30	58 66	1,114 64
					198 60	9 93	188 67
					239 40	11 99	227 41
					570 83	28 53	542 30
770 00					16,382 15		16,382 15
1,323 82	73 00	1,782 38	5,629 00	14,819 80	229,617 79		229,617 79
					619 87	30 99	588 88
					68 00	3 40	64 60
			70 00	1,870 00	3,608 60	180 43	3,428 17
11 50					471 26	23 56	447 70
429 06	10,000 00		1,826 25	3,019 74	30,053 24	439 45	29,613 79
					319 50	15 98	303 52
					170 00	13 45	156 55
		43 55	350 00	2,572 50	10,418 98	304 62	10,114 36
					1,129 48	56 47	1,073 01
				690 00	2,430 02	121 48	2,308 54
					435 84	21 80	414 04
		24 90			2,752 90	137 65	2,615 25
2,563 38	10,073 00	1,979 72	7,875 25	23,237 04	305,591 11	1,708 68	303,882 43

H.-T. MACHIN

Assistant-Trésorier provincial.

**No 14.**

ETAT des recettes provenant des taxes imposées sur les mutations de propriétés en vertu de l'acte 55-56 Vic., Chap. 17, au moyen de timbres, durant l'exercice terminé le 30 juin 1905.

DISTRICT.	\$ cts.
Kamouraska.....	1 60
Portneuf.....	3 70
	5 30

DÉPARTEMENT DU TRÉSOR,

Québec, 30 juin 1905.

A.-H. VERRET,

Auditeur provincial.

H.-T. MACHIN,

Assistant-Trésorier provincial.

## No 15.

ÉTAT des recettes provenant des timbres judiciaires durant l'exercice finissant  
le 30 juin 1905.

DISTRICT.	\$ cts.
Arthabaska .....	759 90
Beauce .....	893 50
Beauharnois .....	3,472 80
Bedford .....	541 00
Bonaventure .....	82 20
Chicoutimi .....	501 00
Gaspé .....	73 30
Iberville .....	5,144 00
Joliette .....	3 00
Kamouraska .....	450 00
Montmagny .....	271 00
Montréal .....	161,585 00
Ottawa .....	4,063 00
Pontiac .....	12 00
Québec .....	28,577 40
Richelieu .....	612 50
Rimouski .....	320 00
Saguenay .....	121 00
St-François .....	1,510 00
St-Hyacinthe .....	642 00
Terrebonne .....	352 00
Trois-Rivières .....	1,485 50
	<hr/> 211,471 90 <hr/>

DÉPARTEMENT DU TRÉSOR,

Québec, 30 juin 1905.

A.-H. VERRET,

Auditeur provincial.

H.-T. MACHIN,

Assistant-Trésorier provincial.

## No 16.

ÉTAT des recettes provenant des timbres d'enregistrement durant l'exercice  
terminé le 30 juin 1905.

DIVISION.	\$ cts.	DIVISION.	\$ cts.
Argenteuil.....	238 00	Report.....	41,800 70
Arthabaska.....	455 00	Missisquoi.....	332 50
Bagot.....	480 00	Montcalm.....	220 00
Beauharnois.....	365 00	Montmagny.....	170 00
Beauce.....	755 00	Montmorency, No 1.....	110 00
Bellechasse.....	180 00	do 2.....	255 00
Berthier.....	304 50	Montréal, Ouest.....	8,655 60
Bonaventure, No 1.....	55 00	do Est.....	10,350 00
do 2.....	371 90	Napierville.....	215 00
Brome.....	237 50	Nicolet, No 1.....	215 55
Chambly.....	280 00	do 2.....	203 20
Champlain.....	545 50	Pontiac, No 1.....	177 50
Charlevoix, No 1.....	65 00	do 2.....	230 60
do 2.....	108 00	Portneuf.....	363 75
Chateauguay.....	315 00	Québec.....	8,692 50
Coaticook.....	195 00	Richelieu.....	314 50
Chicoutimi.....	350 00	Richmond.....	310 00
Compton.....	245 00	Rimouski, No 1.....	193 00
Dorchester.....	397 15	do 2.....	220 00
Drummond.....	370 00	Rouville.....	315 00
Gaspé.....	48 30	Shefford.....	472 50
Hochelaga et Jacques-Cartier.....	31,055 00	Sherbrooke.....	388 00
Huntingdon.....	200 00	Soulanges.....	150 00
Iberville.....	240 00	Stanstead.....	200 00
Joliette.....	317 00	Ste-Anne des Monts.....	144 00
Kamouraska.....	225 40	St-Hyacinthe.....	480 00
Labelle.....	478 25	St-Jean.....	285 00
Lac Mégantic.....	150 00	St-Maurice.....	455 00
Lac St-Jean, No 1.....	245 00	Témiscouata.....	395 00
do 2.....	229 00	Terrebonne.....	455 00
Laprairie.....	170 00	Deux-Montagnes.....	248 75
L'Assomption.....	278 00	Vaudreuil.....	190 00
Laval.....	171 25	Verchères.....	240 00
Lévis.....	374 50	Wolfe.....	295 00
L'Islet.....	180 00	Wright.....	422 50
Lotbinière.....	315 00	Yamaska.....	320 00
Maskinongé.....	290 00		
Mégantic.....	431 45		
Iles de la Madeleine.....	90 00		
A reporter.....	41,800 70		78,485 15

DÉPARTEMENT DU TRÉSOR,

Québec, 30 juin 1905.

A.-H. VERRET,  
Auditeur provincial.

H.-T. MACHIN,  
Assistant-Trésorier provincial.

## No 17.

ÉTAT des sommes perçues par les percepteurs du revenu de la province en vertu de la loi concernant les droits sur les successions durant l'exercice terminé le 30 juin 1905.

DISTRICT.	\$ cts.
Arthabaska .....	778 78
Beauce .....	1,204 42
Beauharnois .....	1,658 14
Bedford .....	2,259 49
Bonaventure .....	35
Charlevoix .....	786 16
Chicoutimi .....	102 12
Iberville .....	866 82
Joliette .....	3,058 70
Kamouraska .....	253 44
Lac St-Jean .....	1,022 02
Montmagny .....	1,064 32
Montréal .....	113,211 41
Ottawa, Nord .....	119 25
Ottawa, Ouest .....	283 80
Ottawa, Est .....	25,387 56
Pontiac, Est .....	153 89
Québec .....	16,512 52
Richelieu .....	2,245 31
St-François .....	5,236 40
St-Hyacinthe .....	3,935 74
Témiscouata .....	28 27
Terrebonne .....	1,419 97
Trois-Rivières .....	1,793 31
	183,382 19

DÉPARTEMENT DU TRÉSOR.

Québec, 30 juin 1905.

A.-H. VERRET,  
Auditeur provincial.

H.-T. MACHIN,  
Assistant-Trésorier provincial.

## No 18.

ÉTAT des recettes casuelles de la province de Quebec, pour l'exercice finissant le 30 juin 1905.

DE QUI REÇU.	DETAILS	\$	cts.	\$	cts.
De l'Hon. Secrétaire de la Province.....	Honoraires reçus dans son département, viz. :—				
	10 Certificats d'authenticité de documents .....@ \$2 00		20 00		
	1 Commission.....		75 00		
	1 do .....		60 00		
	1 do .....		50 00		
	3 Commissions.....@ \$30 00		90 00		
	2 do .....		50 00		
	6 do .....		120 00		
	2 do .....		32 00		
	3 do .....		30 00		
	20 do .....		100 00		
	1 Lettres patentes.....		600 00		
	2 do .....@ \$300 00		600 00		
	1 do .....		275 00		
	1 do .....		260 00		
	1 do .....		225 00		
	4 do .....@ \$200 00		800 00		
	11 do .....		1,980 00		
	8 do .....		1,040 00		
	42 do .....		1,680 00		
	2 do .....		200 00		
	3 do .....		270 00		
	2 do .....		100 00		
	8 Permis de transport de greffes de notaires .....		400 00		
	43 Copies de lettres patentes.....		215 00		
	1 Copie do .....		19 00		
	60 Licences.....@ \$100 00		6,000 00		
	2 do .....		550 00		
	2 do .....		320 00		
	2 do .....		220 00		
	1 Licence.....		172 00		
	1 do .....		149 00		
	1 do .....		210 00		
	1 do .....		165 00		
	1 do .....		120 00		
	1 do .....		177 50		
	10 Certificats.....		10 00		
	Diverses copies de documents.....		6 34		
	10 Copies "Loi des Compagnies à Fonds Social".....		10 00		
	Honor. d'enreg. sur 37 commissions.....@ \$10 00		370 00		
	do 41 do 5 00		205 00		
				17,975	84
Honoraires en vertu des S. R. Q., Article 5275..	Des compagnies d'assurance mutuelle contre le feu, comme suit :—				
	Jacques-Cartier .....		20 00		
	Paroisse de Ste-Christine d'Acton.....		20 00		
	A reporter.....		40 00	17,975	84



No 18.—*suite.*ÉTAT des recettes casuelles de la province de Québec, pour l'exercice finissant le 30 juin 1905.—*suite.*

DE QUI REÇU.	DÉTAILS.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports .....	40 00	17,975 84
	Paroisse de St-Thomas de Joliette.....	20 00	
	do St-Jean de Wickham.....	20 00	
	do Ste-Anne de Stukely.....	20 00	
	do St-George de Clarenceville....	20 00	
	"The Dominion" du comté de Shefford..	20 00	
	St. Damase.....	20 00	
	"La Providence".....	20 00	
	St-Zotique.....	20 00	
			200 00
Succ. Isabella Wheeler...	Montant des droits sur succession remboursés par erreur à la dite succession.....		740 22
Anonyme (par Ministre de la Colonisation et des Travaux Publics)...	Perçu de trop dans une affaire pour un tiers, re colonisation .....		2 00
Anonyme.....	Restitution .....		20 00
J. B. Gratton.....	Entrepreneur, Montréal, remboursement d'une somme à lui payée par le Département de la Colonisation et des Travaux Publics pour réparations au bureau du Revenu, Montréal, la même somme lui ayant été payée par ce bureau .....		22 23
Feu Léopold Devisme...	En paiement de sa pension pour février 1900, mais remis au département, vu que M. Devisme est mort en France et que ses héritiers n'ont pas réclamé. Le montant est actuellement à son crédit.....		46 27
Succ. feu J. A. Mercier...	En paiement de son salaire comme inspecteur des Associations de Bienfaisance Mutuelle du 1er au 5 octobre 1902, ses héritiers ayant renoncé à sa succession. Le montant est actuellement crédité.....		15 12
Ministre de la Colonisat. et des Trav. Publics...	Remboursement de la proportion payable à la Cité de Québec pour le coût de trottoirs en asphalte, Avenue Dufferin, Quebec.....		871 49
F. P. Bruneau.....	Percepteur du revenu provincial, Arthabaska, amendes perçues en vertu de l'article No 1048 du Code Municipal .....		40 00
Ministre de l'Agriculture	Québec, montant non dépensé, en l'année 1903-1904, pour l'Institut Impérial de Londres....		800 00
			20,733 17

DÉPARTEMENT DU TRÉSOR,

Québec, 30 juin 1905.

H.-T. MACHIN,

Assistant-Trésorier provincial.

A.-H. VERRET,

Auditeur provincial.

## No 19.

ÉTAT des recettes provenant des primes, escompte et change pour l'exercice  
terminé le 30 juin 1905.

DE QUI REÇU.	DÉTAILS.	\$ cts.
Banque de Montréal, Québec .....	Escompte au-dessous du pair sur £29,000 sterling remboursé .....	161 11
Banque de Montréal, Londres.....	Escompte sur £5,795 0s. 8d. sterling d'actions inscrites de la province, 3 p.c. achetées pour placement au fonds d'amortissement.....	3,749 65
		<u>3,910 76</u>

DÉPARTEMENT DU TRÉSOR,

Québec, 30 juin 1905.

A.-H. VERRET,

Auditeur provincial.

H.-T. MACHIN,

Assistant-Trésorier provincial.



# No 20.

ÉTAT des recettes totales du département des Terres de la Couronne, Mines et Pêcheries, provenant du Revenu Territorial, des Pêcheries, etc., des fonds spéciaux et des comptes ouverts pour l'exercice terminé le 30 juin 1905

SOURCES OF REVENUE.			\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Montant reçu des Mines .....			1,408 00		
do versements de la couronne. ....			74,095 67		
do Honoraires .....			3,683 07		
do Pêche et chasse .....			66,030 27		
do Honoraires d'examens des mesureurs de bois. ....			168 00		
do Parc National des Laurentides .....			3,419 95		
<i>Bois et Forêts.</i>				148,804 96	
Montant perçu dans Arthabaska, .....	par J. S. Doucet .....	\$ 170.96			
do do .....	do George Turcot .....	1,853.01			
do Bonaventure, E. ....	do Wm. Maguire .....		2,023 97		
do do O. ....	do N. Arseneau .....		3,079 53		
do Chaudière, .....	do Wm. de Léry .....		8,604 52		
do Gaspé, E. ....	do J. A. Lespérance .....		14,803 02		
do do Centre, .....	do John Carter .....		4,535 98		
do do Ouest, .....	do D. Roy .....		120,768 42		
do Grandville, .....	do N. LeBel .....		6,174 76		
do Lac St-Jean, E. ....	do J. A. Claveau .....		30,816 44		
do do Centre, .....	do C. Vézina .....		27,397 24		
do do Ouest, .....	do George Audet .....		13,293 73		
do do N. O. ....	do A. Poliquin .....		46,314 80		
do Vallée Metapedia, .....	do Frs. Saucier .....		5,372 44		
do St-Laurent de Metapedia, .....	do J. A. Pinault .....		18,025 65		
do Montmagny, .....	do C. F. Leclerc .....		2,052 22		
do Ottawa inférieur, .....	do J. E. Clément .....		13,923 85		
do Ottawa supérieur, .....	do F. A. Gendron .....	\$ 55,415.07	105,182 61		
do do do .....	do L. A. Gendron .....	409,622.74			
do Rimouski, E. ....	do A. Fraser .....		465,037 81		
do do O. ....	do Auguste Lavoie .....		17,721 65		
do St-Charles, .....	do J. E. Boily .....		11,971 47		
do St-Maurice, .....	do J. Ryan .....		39,035 14		
			360,148 09		

do	St-François,	do	J. Picard.....	12,103 84		
do	Saguenay,	do	Eug. Caron.....	51,799 37		
					1,380,186 55	
	<i>Domaine de la Couronne.</i>					
Montant perçu durant l'année .....					62,953 91	
	<i>Seigneurie de Lauzon.</i>					
Montant perçu durant l'année .....					1,739 92	
	Total du revenu des terres et des pêcheries .....					1,593,685 34
	<i>Fonds en fidéicommiss.</i>					
Fonds des municipalités—Principal .....				350 95		
do Intérêt .....				108 26	459 21	
Instruction Supérieure—Fonds de placement—Biens des Jésuites .....				831 27		
do Revenu do do .....				1,753 00	2,584 27	
	<i>Compte courant.</i>					3,043 48
Montant reçu—Remboursements.....					1,525 70	
do Sur dépôts.....					4,135 72	
						5,661 42
						1,602,390 24

DÉPARTEMENT DU TRÉSOR,

Québec, 30 juin 1905.

H.-T. MACHIN,

Assistant-Trésorier provincial.

A.-H. VERRET,

Auditeur provincial.

# No 21.

ÉTAT GÉNÉRAL des dépenses faites par le Trésorier Provincial, pour la province de Québec, durant l'exercice terminé le 30 juin 1905.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	¢ cts.	\$ cts.	\$ cts.
DETTE PUBLIQUE.					
INTÉRÊT SUR LA DETTE PUBLIQUE.					
Emprunt de 1874.					
Banque de Montréal, Londres	6 mois d'intérêt au 1er novembre 1904, sur £559,700 stg., balance de l'emprunt .....	61,287 15			
do do	do do 1er mai 1905, do do	61,287 15		122,574 30	
Emprunt de 1876.					
do do	6 mois d'intérêt au 1er novembre 1904, sur £639,400 stg., balance de l'emprunt .....	77,793 66			
do do	do do 1er mai 1905, do do	77,793 67		155,587 33	
Emprunt de 1878.					
do Québec	6 mois d'intérêt au 1er novembre 1904, sur \$2,698,000, ba- lance de l'emprunt .....	67,450 00			
do do	do do 1er mai 1905, do do	67,450 00		134,900 00	
Emprunt de 1880.					
Banque de Paris et des Pays- Bas, Paris .....	6 mois d'intérêt au 1er Janvier 1905, sur £371,960 stg., balance de l'emprunt .....	40,762 47			
do do	do do 1er juillet 1905, sur £363,660 stg. do	39,740 47			
do do	4 années do 1er janvier 1905, sur 2 obligations ....	35 04			
do do	2 do do do sur 1 obligation .....	10 95		80,548 93	

Emprunt de 1882.						
Banque de Montréal, Londres	6 mois d'intérêt au 1er janvier 1905, sur £351,900 stg., balance de l'emprunt				42,814 50	
do do	do do 1er juillet 1905, do do				42,814 50	
Porteurs d'obligations	do do 1er janvier 1905, sur \$780,500, do				19,512 50	
do do	do do 1er juillet 1905, do do				19,512 50	
						124,654 00
Emprunt de 1888.						
Crédit Lyonnais, Londres	6 mois d'intérêt au 1er janvier 1905, sur £654,000 stg., balance de l'emprunt				63,656 00	
do do	do do 1er juillet 1905, do do				63,656 00	
						127,312 00
Emprunt de 1894, Londres.						
"British Linen Company Bank," Londres	Partie de 6 mois d'intérêt au 1er sept. 1904, sur £520,000 stg., balance de l'emprunt, payable à Londres				45,094 53	
Banque de Montréal, Montréal	Balance de do do sur £520,000 stg., balance de l'emprunt, payable à Montréal				5,518 80	
"British Linen Company Bank," Londres	Partie de do 1er mars 1905, sur £520,000 stg., balance de l'emprunt, payable à Londres				45,094 54	
Banque de Montréal, Montréal	Balance de do 1er mars 1905, sur £520,000 stg., balance de l'emprunt, payable à Montréal				5,518 80	
						101,226 67
Emprunt de 1894, Paris.						
Crédit Lyonnais and Banque de Paris et des Pays-Bas, Paris	6 mois d'intérêt au 20 janvier 1905, sur 27,632,000 frs., montant de l'emprunt				79,994 64	
do do	do do 20 juillet 1905, do do				79,994 64	
						159,989 28
Emprunt de 1896.						
"Canadian Bank of Commerce," Montréal	6 mois d'intérêt au 1er novembre 1904, sur £60,000 stg., balance de l'emprunt				5,840 00	
do do	do do 1er mai 1905, do do				5,840 00	
						11,680 00
A reporter						1,018,472 51

# Dette publique—*suite*.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report.....		1,018,472 51		
	INTÉRÊT SUR LA DETTE PUBLIQUE— <i>suite</i> .				
	Emprunt de 1897.				
Banque de Montréal.....	6 mois d'intérêt au 1er oct. 1904, sur \$1,360,000, montant de l'emprunt, rentes inscrites 3%....	20,400 00			
do do	do do 1er avril 1905, do do ....	20,400 00	40,800 00		
	Rentes inscrites 3% de la province de Québec, (émises pour la conversion de la dette.)				
Banque de Montréal, Londres	6 mois d'intérêt au 1er oct. 1904, sur £1,897,820 17s 2d stg..	138,540 92			
do do	do do 1er avril 1905, do ..	138,540 94	277,081 86		
			1,336,354 37		
	Divers.				
Surt. de l'Instruction publique.....	12 mois d'intérêt au 30 juin 1904, @ 5% par année, sur fonds de pensions des instituteurs, capital au 30 juin 1903, \$188,260.26 .....	9,413 01			
do do	12 mois d'intérêt au 31 déc. 1904, @ 5% par année, sur dépôt spécial de \$28,000 au crédit du fonds de licences de mariage.....	1,400 00			
Comité Protestant de l'Instruction publique.....	12 mois d'intérêt au 15 avril 1905, @ 4% par année, sur \$62,961, dont le paiement au dit comité pour les fins de l'éducation supérieure chez les protestants a été autorisé par la loi 53 Vic., Chap. 31, sec. 20.....	2,518 44			
Ordre des Forestiers Catholiques .....	12 mois d'intérêt au 1er juillet 1905, @ 3% par année, sur \$5,000, déposées en vertu de 59 Vic., Chap. 34	150 00			
"Catholic Mutual Benefit Association".....	do do do	150 00			



"Independent Order of the Sons of Benjamin".....	do	do	do	150 00		
"Knights of Columbus"....	do	do	do	150 00		
"Knights of the Maccabees the World".....	do	do	do	150 00		
"Supreme Hive of the Ladies of the Maccabees of the World".....	do	do	do	150 00		
"The Order of Scottish Clans" .....	do	do	@ 3% par année, sur \$1,000, déposé en vertu de 59 Vic., Chap. 34 .....	30 00		
Dominion du Canada.....	12 mois d'intérêt au 30 juin 1905, @ 4% par année, sur balance du compte général.....			58,944 38		
Banque de Montréal.....	Intérêt sur avances.....			34,737 16		
do .....	365 jours d'intérêt au 30 juin 1905, @ 4% par année, sur \$700,000, emprunt temporaire .....			31,500 00		
Divers employés publics....	Intérêt sur leurs dépôts de cautionnement.....			411 97		
Fonds d'am. des obligations Palais de justice de Hull..	12 mois d'intérêt au 1er mars 1905, @ 3% par année, sur \$7,418.40, au crédit du dit fonds.....			222 55	140,077 51	1,476,431 88
<i>Frais d'administration.</i>						
Banque de Montreal, Londres	Commission sur coupons, annonces, etc., emprunt de 1874 et 1876 .....			1,554 70		
do New-York	do do Emprunt de 1878.....			687 30		
Banque de Paris et des Pays Bas, Paris .....	do do do 1880 .....			1,284 99		
Banque de Montréal, Londres	do do do 1882 .....			505 28		
Crédit Lyonnais, do	do do do 1888.....			636 56		
"British Linen Company Bank," Londres.....	do do do 1894, Londres.			450 94		
Crédit Lyonnais et Banque de Paris et des Pays-Bas, Paris .....	do do do 1894, Paris....			399 96		
"Canadian Bank of Commerce," Montréal .....	do do do 1896.....			58 40		
Bq. de Montréal, Montréal..	do sur intérêt do 1897.....			306 00		
do Londres..	do do annonces, etc., rentes inscrites émises en conversion de la dette.....			2,098 05		
do do ..	Frais sur coupons annulés, Emprunts de 1874, 1876 et 1882.			2 24		
A reporter.....				7,984 42	1,476,431 88	

**Dette publique—suite.**

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	<b>Reports.....</b>	7,984	42	1,476,431	88		
	<i>Frais d'administration—suite.</i>						
Banque de Paris et des Pays-Bas, Paris .....	Frais sur coupons annulés, obligation et emprunt de 1880...	4	74				
A. W. Colley, cour. de douane	do do do do ...	6	25				
Crédit Lyonnais, Londres..	do do do 1888...	2	66				
"British Linen Company Bank," Londres.....	do do prêt de 1894, Londres.....	1	32				
Crédit Lyonnais, Paris.....	do do do Paris.....	33	27				
A. W. Colley, cour. de douane	do do do do .....	1	10	8,033	76		
	<i>Prime, escompte et change.</i>						
Banque de Montréal .....	Prime au-dessus du pair sur change remboursée .....	1,566	46				
do .....	do sur traites sur New-York .....	84	72				
Banque de Paris et des Pays-Bas, Paris.....	Différence de change entre Londres et Paris sur rembourse-						
	ment d'intérêt, emprunt de 1894, Paris	209	83				
Crédit Lyonnais, Paris .....	do do	209	83				
do Londres..	do sur coupons payés à Paris, emp. de 1888	196	23	2,267	07	10,300	83
	<i>Rachat de la dette.</i>						
Banque de Paris et des Pays-Bas, Paris .....	Rachat de 415 obligations de £20 stg. chacune, 49ième tirage			40,393	33		
do do	de l'emprunt de 1880. ....			46,330	68	86,724	01
	Rachat de 476 obligations de £20 stg. chacune, 50ième tirage						
	de l'emprunt de 1880.....						
	<b>FONDS D'AMORTISSEMENT.</b>						
Banq. de Montréal, Londres.	Montant du fonds d'amortissement semi-annuel, requis par la loi 60 Vic., Chap. 2, sec. 4, à être placé le 1er oct. 1904, pour le rachat de la dette augmentée s'élevant à						

		<p>\$1,743,526.83, provenant de la conversion de £1,539,-  561 18s 4d stg. de divers emprunts en actions inscrites  3 pour cent devant échoir le 1er avril 1937, viz :—  Actions inscrites 3 pour cent de la province  de Québec pour £2,875 18s 11d stg., ache-  tées à 84½ pour cent. .... £2,426 11s 7d  Courtage et timbres. .... 7 4s 9d</p>		
		£2,433 16s 4d @ 9½%	11,844 57	
		<p>Et pour esc. au-dessous du pair sur £2,875 18s  11d stg., d'actions inscrites 3 p.c. de la pro-  vince de Québec achetées à 84½ p. c., viz :  15½ p. c. sur £2,875 18s 11d = £449 7s 4d  Moins : Courtage et timbres 7 4s 9d</p>		
		£442 2s 7d @ 9½%	2,151 70	
do	do		13,996 27	
		<p>Montant du fonds d'amortissement semi-annuel requis par  la loi 60 Vic., Chap. 2, sec. 4, à investir le 1er avril  1905, pour le rachat de la dette accrue s'élevant à  \$1,743,526.83, causée par la conversion de £1,539,561  18s 4d stg. de différents emprunts en actions inscrites  3 p. c. devant échoir le 1er avril 1937, viz :—  Actions inscrites de la province de Québec,  3 pour cent pour £2,919 1s 9d stg., ache-  tées à 88½ pour cent. .... £2,583 7s 10d  Courtage et timbres. .... 7 7s 0d</p>		
		£2,590 14s 10s @ 9½%	12,608 28	
		<p>Et pour esc. au-dessous du pair sur £2,919 1s  9d stg. d'actions inscrites 3 p. c. de la pro-  vince de Québec, achetées à 88½ p.c., viz :—  11½ p.c. sur £2,919 1s 9d = £335 13s 11d  Moins : Courtage et timbres 7 7s 0d</p>		
		£328 6s 11d @ 9½%	1,597 95	
			14,206 23	
			28,202 50	
		Total pour dette publique.....		1,601,659 22
		A reporter.....		1,601,659 22

# Législation.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports.....					1,601,659	22
	LÉGISLATION.						
	DÉPENSES DE LA LÉGISLATURE.						
	Conseil Législatif.						
Hon. Horace Archambeault.	Orateur, salaire du 1er avril au 30 juin, 1905, @ \$3,000 .....		750	00			
Louis Fréchette.....	Greffier du Conseil et comptable, 12 mois de salaire au 30 juin 1905....		2,000	00			
Arthur Saint-Jacques.....	Huissier de la verge noire, do do .....		1,000	00			
R. Campbell.....	Assistant-greffier, greffier des bills privés, greffier du journal anglais et traducteur anglais, do do .....		1,400	00			
N. Legendre.....	Greffier des Ordres permanents, greffier du journal français et tra- ducteur français, do do .....		1,200	00			
J. E. Baribeau.....	Sergent-d'Armes et greffier des co- mités, do do .....		800	00			
F. Drouin.....	Messenger, do do .....		500	00			
Jules Blais.....	do do .....		540	00			
Z. Fortier.....	do do .....		500	00			
			8,690	00			
Louis Fréchette.....	Greffier et comptable, montant déboursé pour dépenses du Conseil au 30 juin 1905 .....		25,936	50		34,626	50
	Assemblée Législative.						
Hon. H. B. Rainville.....	Orateur, salaire du 1er juillet 1904 au 1er mars 1905 @ \$3,000		2,008	07			
Hon. Auguste Tessier.....	do do 2 au 22 mars 1905, do		169	36			
Hon. W. A. Weir.....	do do 25 avril au 30 juin 1905, do		550	00			

L. G. Desjardins.....	Greffier de la chambre,	12 mois traitement au 30 juin 1905.	2,400 00
A. C. Guilbault .....	Asst. do	do do	1,800 00
Ed. H. Laliberté.....	Sergent-d'Armes,	do do	1,000 00
J. Olivier Delisle.....	Asst. do	do do	600 00
Laurent Simoneau.....	Comptable et caissier,	do do	2,000 00
J. W. Deschambault.....	Asst. do	do do	650 00
Patrick Kirwin .....	Commis de la papeterie,	do do	1,200 00
Chs. G. Delagrave .....	Greffier des bills privés,	do do	1,400 00
F. L. Desaulniers .....	Greffier des comités,	do do	1,400 00
Antonio Couillard.....	Asst. do et chef adjoint des copistes,	do do	800 00
Crawford Lindsay.....	Traducteur anglais,	do do	1,800 00
J. A. Jordan.....	1er Asst. do	do do	1,100 00
P. W. Langlois.....	2e do do	do do	800 00
Léon Ledieu.....	Traducteur français,	do do	1,800 00
Ernest Chouinard.....	1er Asst. do	trait. du 1er juil. 1904, au 31 mai 1905, @ \$1,000	916 63
do	do do	do 1er au 30 juin 1905, @ \$1,400	116 66
Ernest Mercier .....	2e do do	12 mois traitement au 30 juin 1905.	1,000 00
Honoré Joannette.....	3e do do	do do	600 00
Chas. Lanctot .....	Greffier en loi,	do do	600 00
Ant. Taschereau .....	Greffier des procès verbaux,	do do	1,400 00
G. R. Rainville .....	Asst. do	do do	1,000 00
L. N. Patenaude.....	Greffier du journal français,	do do	1,500 00
George Watters.....	Asst. do	do do	600 00
E. R. Alleyn .....	Greffier du journal anglais,	do do	1,500 00
A. K. Austin.....	Asst. do	do do	800 00
J. E. Parent.....	Secrétaire de l'Orateur,	trait. du 1er juil. 1904, au 1er mars 1905, @ \$600	401 61
Antonio Couillard.....	do do	do mars et avril 1905, @ do	100 00
John Blacklock.....	do do	do 25 avril au 30 juin 1905, @ do	110 00
P. P. Daunais.....	Chef des copistes,	12 mois traitement au do	800 00
J. G. Papineau .....	Greffier des impressions,	do do	1,000 00
Z. Benoit.....	Maitre de poste,	do do	700 00
Victor Lacroix.....	Asst. do	do do	300 00
L. L. Dion.....	Gardien de la salle de lecture,	do do	500 00
André Bouchard.....	Messenger,	do do	700 00
George Dubois.....	Messenger de l'Orateur,	do do	600 00
Victor Juneau.....	Asst. do	do do	500 00
George Gagné.....	Messenger du greffier,	do do	500 00
Paul Côté.....	Messenger,	do do	500 00
Octave Caron.....	do do	do do	500 00
Ulric Lavoie.....	do do	do do	500 00
Léon Seers.....	do do	do do	500 00
Eustache Germain .....	do et portier,	do do	500 00
A reporter.....			40,222 33
			34,626 60
			1,601,659 22

Législation—suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports.....	40,222	33	34,626	50	1,601,659	22
	DÉPENSES DE LA LÉGISLATURE—suite.						
	Assemblée législative—suite.						
Albert Alarie.....	Messenger, 12 mois au 30 juin 1905.....	500	00				
Jas. McLaughlin.....	do Du 22 mai au do @ \$500.....	55	10				
		40,777	43				
Commission d'économie interne de l'Assemblée législative.....	Indemnité aux Membres et frais de voyage..... \$60,702 20						
	Services extra..... 6,958 67						
	Messagers..... 2,617 00						
	Papeterie..... 8,830 35						
	Journaux..... 508 38						
	Divers..... 14,630 42						
		94,247	02				
	Impression et reliure pour les deux chambres de la Législature.			135,024	45		
Chs. Pageau .....	Greffier des impressions, 12 mois au 30 juin 1905.....	300	00				
Laurent Simoneau .....	Comptable de l'Assemblée législative, montant déboursé au do.....	44,086	33				
				44,386	33		
	Bibliothèque de la Législature.						
N. E. Dionne.....	Bibliothécaire. 12 mois au 30 juin 1905.....	1,600	00				
Jos. Trudelle.....	do do.....	800	00				
Jos. Desjardins.....	do Du 1er juillet 1904 au 20 mars 1905, @ \$ 800.....	576	28				
do.....	do Du 21 mars au 30 juin 1905, @ 1,200.....	335	54				
Lucien Lemieux.....	do 12 mois au do.....	600	00				
Cyrille Pettigrew.....	Messenger, do do.....	500	00				
		4,411	82				

Laurent Simoneau.....	Comptable de l'Assemblée législative, montant déboursé pour livres et dépenses casuelles .....		4,800 00	9,211 82
DÉPENSES D'ELECTIONS.				
Elections générales, 1904.				
G. F. Calder.....	Services et déboursés comme officier-rapporteur,	Argenteuil .....	89 09	
Henri Laurier .....	do	Arthabaska .....	135 08	
Joseph Pilon .....	do	Bagot .....	71 65	
Taschereau Fortier.....	do	Beauce.....	154 34	
Joseph Mayer.....	do	Beauharnois .....	629 43	
F. N. Belleau .....	do	Bellechasse .....	82 32	
J. A. Laferrière .....	do	Berthier.....	85 79	
L. P. LeBel .....	do	Bonaventure .....	516 03	
C. S. Cotton .....	do	Brome.....	94 91	
J. T. A. Robert .....	do	Chambly .....	605 36	
Ferd. Trudel .....	do	Champlain .....	991 66	
Jos. Gariépy .....	do	Charlevoix .....	652 21	
J. B. Poupard .....	do	Chateauguay.....	56 00	
Thos. Bossé .....	do	Chicoutimi & Saguenay .....	131 26	
W. H. Leonard .....	do	Compton .....	937 61	
Jos. Langlois .....	do	Deux-Montagnes .....	80 01	
Frs. Fortier .....	do	Dorchester.....	90 53	
C. H. Millar.....	do	Drummond.....	487 79	
Jos. X. Lavoie.....	do	Gaspé.....	98 38	
A. C. Décary .....	do	Hochelaga .....	7,262 14	
J. C. Bruce .....	do	Huntingdon .....	55 00	
P. Contant .....	do	Iberville .....	381 97	
E. A. Brasset .....	do	Iles de la Madeleine .....	235 12	
A. Chauret .....	dô	Jacques-Cartier .....	643 59	
J. O. Guilbault .....	do	Joliette.....	687 22	
Paul Dessaint.....	do	Kamouraska.....	82 09	
J. C. Lindsay .....	do	Lac St-Jean .....	733 17	
Julien Brosseau.....	do	Laprairie .....	74 45	
Barth. Rocher .....	do	L'Assomption .....	76 42	
P. A. Longpré .....	do	Laval .....	567 82	
L. N. Carrier .....	do	Lévis.....	107 97	
A. G. Verreault.....	do	L'Islet .....	79 59	
J. A. Auger .....	do	Lotbinière .....	416 78	
Clovis Caron .....	do	Maskinongé.....	681 54	
A reporter.....			18,074 32	223,249 10 1,601,659 22

Législation—suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports.....	18,074	32	223,249	10	1,601,659	22
DÉPENSES DE LA LÉGISLATURE—suite.							
Dépenses d'Elections—suite.							
Elections générales, 1904—suite.							
J. B. Saucier .....	Services et déboursés comme officier-rapporteur, Matane .....	93	78				
W. H. Lambly .....	do do Mégantic .....	82	00				
E. F. Currie .....	do do Missisquoi .....	158	74				
A. E. Thibaudeau .....	do do Montcalm .....	88	80				
Cyrias Roy .....	do do Montmagny .....	76	55				
Herm. Dick .....	do do Montmorency .....	77	90				
Eméry Lalonde .....	do do Montréal, Div. No 1 .....	2,512	60				
Hon. J. R. Thibaudeau .....	do do do do 2 .....	343	83				
A. P. Pigeon .....	do do do do 3 .....	1,536	15				
Hon. A. Turcotte .....	do do do do 4 .....	1,243	75				
W. J. Watts .....	do do do do 5 .....	1,930	97				
Jas. Savage .....	do do do do 6 .....	2,262	09				
Alph. Morin .....	do do Napierville .....	341	86				
G. A. Turcotte .....	do do Nicolet .....	60	00				
T. J. O. Grondin .....	do do Ottawa .....	2,184	09				
S. McNally .....	do do Pontiac .....	162	50				
H. Q. de St. Georges .....	do do Portneuf .....	837	65				
P. Malouin .....	do do Québec-Centre .....	100	25				
Hon. Chs. Langelier .....	do do do Est .....	611	37				
Hon. E. Rémillard .....	do do do Ouest .....	438	83				
J. E. Bédard .....	do do do County .....	112	86				
P. Guévremont .....	do do Richelieu .....	780	01				
John Ewing .....	do do Richmond .....	85	76				
L. N. Asselin .....	do do Rimouski .....	293	03				
C. N. Frégeau .....	do do Rouville .....	54	00				
Jos. Nault .....	do do St-Hyacinthe .....	87	22				
Ls. Mayrand .....	do do St-Jean .....	436	26				



J. B. O. Dumont.....	do	do	St-Maurice.....	153 18		
J. P. Cantin .....	do	do	St-Sauveur.....	76 67		
J. H. Lefebvre.....	do	do	Shefford .....	886 36		
W. H. Lovell.....	do	do	Sherbrooke .....	90 09		
Jos. Stevens .....	do	do	Soulanges.....	444 85		
Otis Shurtleff.....	do	do	Stanstead .....	643 74		
J. E. Pouliot.....	do	do	Témiscouata.....	568 68		
J. A. Théberge.....	do	do	Terrebonne.....	590 13		
R. Kiernan .....	do	do	Trois-Rivières.....	65 87		
J. N. Lefebvre.....	do	do	Vaudreuil.....	75 05		
Jos. Geoffrion.....	do	do	Verchères.....	407 85		
O. Lamoureux.....	do	do	Wolfe.....	605 64		
O. E. Courchène.....	do	do	Yamaska.....	83 77		
				39,759 05		
F. N. Belleau.....	do	do	Bellechasse (élection particulière) avril 1905	83 07		
J. E. Pouliot.....	do	do	Kamouraska do	94 74		
	do	do	Montréal, Div. No 2 do	2,794 87		
L. N. Asselin .....	do	do	Rimouski do	79 14		
O. E. Courchène.....	do	do	Yamaska, (élection particulière, juin 1905...	85 38		
L. N. Carrier.....	do	do	Lévis (balance élection, 1901)	10 75		
				42,907 00		
Le Soleil .....	Placards, instruct. aux électeurs, proclamations, papeterie, formules, etc.			505 27		
J. A. Langlais & fils.....	Papeterie, etc.....			57 75		
Chas. Vézina.....	150 boîtes de scrutin y compris transport.....			430 50		
Chas. A. Parent.....	Serrures et clefs pour boîtes de scrutin.....			80 00		
"Dominion Express Co" .....	Transport de documents .....			21 48		
"Canadian Express Co" .....	do .....			23 50		
"American Express Co" .....	do .....			2 30		
J. A. Dorval.....	Marteau, arrache-clous, etc.....			2 25		
L. G. Desjardins.....	Greffier de la Couronne en chancellerie, cocher, transport de documents, et dépenses de voyage à Montréal et autres districts électoraux re division des districts électoraux, en vertu de la loi électorale de Québec, 1903.....			201 54		
do .....	Greffier de la Couronne en chancellerie, frais de poste.....			100 73		
"G. N. W. Telegraph Co." .....	Télégrammes .....			89 68		
George Gagné.....	Services re élections, y compris clavigraphie.....			190 00		
L. Seers.....	Services, bureau de poste, Assemblée législative.....			25 00		
				44,637 00	223,249 10	1,601,659 22
	A reporter.....					

Législation—suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports .....	44,637 00	223,249 10	1,601,659 22
	DÉPENSES DE LA LÉGISLATURE—suite.			
	<i>Dépenses d' Elections—suite.</i>			
	<i>Elections générale, 1904—suite</i>			
Ulric Lavoie .....	Services, bureau de poste de l'Assemblée législative .....	20 00		
André Bouchard .....	Services re transport de documents .....	20 00		
Chs. Grenier .....	do à l'ascenseur .....	15 00		
J. Arthur Moisan .....	do do .....	15 00		
L. G. Desjardins .....	Greffier de la Couronne en chancellerie, services spéciaux au sujet des nouveaux districts électoraux de la province et de la préparation des élections, la réimpression de toutes les formules conformément à la loi électorale de Québec 1903 .....	1,000 00		
F. LaRoche .....	Services extra, examiner les comptes des élections de 1904 .....	200 00		
	<i>Greffier de la Couronne en chancellerie.</i>		45,907 00	
L. G. Desjardins .....	Greffier de la Couronne en chanc., 12 mois au 30 juin 1905 .....		400 00	
	<i>Impression, reliure et distribution des statuts.</i>			
Le Soleil .....	Balance impression et reliure des statuts de 1904, en français .....	1,547 15		
do .....	Acompte do do 1905, do .....	800 00		
" Daily Telegraph " .....	Balance do do 1904, en anglais .....	853 45		
do .....	Acompte do do 1905, do .....	800 00		
Chs. Lanctot .....	Officier spécial, 12 mois au 30 juin 1905 .....	200 00		
T. H. Oliver et Chs. Lanctot .....	Services préparer, etc., statuts de 1905 .....	480 00		
R. Campbell .....	Prépar. fills avec amendements, pour statuts de 1905 .....	150 00		
Chs. Pageau .....	Imprimeur du Roi, dépenses re distribution des statuts .....	1,169 40		
			6,000 00	

*Indemnité aux Reviseurs et autres dépenses en vertu de 60 Vic., Chap. 21.*

F. X. Choquet.....	Reviseur, Montréal, moitié de l'indemnité payable par le gouvernement ..	100 00		
S. P. Leet .....	do do do .....	100 00		
A. L. de Martigny.....	do do do .....	100 00		
Alph. Pouliot.....	do Québec, do .....	75 00		
Jos. Ailairé .....	do do do .....	75 00		
Ant. Taschereau.....	do do do .....	75 00		
E. D. Boisclair.....	do Trois-Rivières, do .....	50 00		
J. M. Desilets.....	do do do .....	50 00		
P. L. Hubert.....	do do do .....	50 00		
Cité de Montréal.....	Annnonce et revision des listes électorales, 1904.....	18 80		
H. J. J. B. Chouinard.....	Greffier, bureau des Reviseurs, Québec, moitié de l'indemnité payable par le gouvernement .....	75 00		
J. B. Gilbert.....	Services, bureau des Reviseurs, Québec.....	92 00		
Ant. Taschereau.....	Ouvrage préliminaire, do do .....	50 00		
Mlle Amanda Gingras.....	Clavigraphie, do do .....	48 50		
Le Soleil .....	Annnonce listes électorales, Québec.....	200 00		
"Chronicle Printing Co".....	do do .....	223 35		
			1,382 65	
	Total pour Législation.....			276,938 75
GOUVERNEMENT CIVIL.				
TRAITEMENTS DANS LES DÉPARTEMENTS.				
<i>Bureau du Lieutenant-Gouverneur.</i>				
Major H. C. Sheppard.....	Aide-de-Camp, 12 mois au 30 juin 1905.....	1,200 00		
Alph. Gagné.....	Secrétaire particulier, do do .....	600 00		
Gustave Grenier.....	Assistant Lient.-Gouverneur, do do .....	400 00		
W. T. Lannen.....	signer mandats, do do .....	650 00		
	Messenger, do do .....		2,850 00	
<i>Département du Conseil Exécutif.</i>				
Gustave Grenier.....	Greffier du Conseil, 12 mois au 30 juin 1905.....	2,400 00		
Wm. Learmonth.....	Sténographiste et clavigraphiste, do do .....	1,200 00		
Alph. Gagné.....	Commis, do do .....	1,000 00		
Sifroid Gilbert.....	Messenger, do do .....	600 00		
			5,200 00	
	A reporter.....		8,050 00	1,878,597 97

Gouvernement Civil—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports.....			8,050	00	1,878,597	97
TRAITEMENT DANS LES DÉPARTEMENTS— <i>suite.</i>							
<i>Département du Procureur-Général.</i>							
Hon. Horace Archambeault	Procureur-Général, trait., 1er juillet 1904 au 31 mars 1905, @ \$4,000.	3,000	00				
Hon. Lomer Gouin.....	do et Premier, do 23 mars au 30 juin 1905, @ \$5,000.....	1,370	97				
L. J. Cannon.....	Asst.-Procur.-Général, 12 mois au 30 juin 1905 .....	3,000	00				
T. H. Oliver.....	Officier Spécial, do do .....	1,600	00				
Chs. Lanctot.....	do do do .....	1,600	00				
Edmond Lortie.....	Commis, do do .....	1,000	00				
O. J. Morin .....	Trait. 1er juillet 1904 au 19 mars 1905, @ \$1,200..	861	30				
do .....	do do 20 mars au 30 juin 1905, @ \$1,400.....	395	16				
St. Georges Legendre.....	do 12 mois au 30 juin 1905.....	1,000	00				
Arthur Dionne.....	do do .....	1,200	00				
E. L. Pacaud.....	do do .....	1,000	00				
L. P. Géoffrion.....	Secrétaire privé, Trait. 23 mars au 30 juin 1905 @ \$1,000.....	274	20				
Jos. Roy.....	Messenger, 12 mois au 30 juin 1905.....	600	00				
Léon Bertrand.....	do do .....	500	00				
George Rochette.....	do do .....	500	00				
				17,901	63		
<i>Département du Secrétaire-Provincial.</i>							
Hon. Amédée Robitaille....	Secrétaire-Provincial, Trait. 1er juillet 1904 au 31 mars 1905, @ \$4,000	3,000	00				
Hon. L. Rodolphe Roy.....	do do 23 mars au 30 juin 1905..... do	1,096	78				
Jos. Boivin.....	Assist. do 12 mois traitement au 30 juin 1905.....	2,400	00				
Jos. Dumont.....	Greffier de la Correspondance, do do .....	1,600	00				
Félix Campeau.....	Comptable, do do .....	1,000	00				
Ernest Myrand.....	Registraire, do do .....	1,100	00				
Arthur Talbot.....	Commis, do do .....	1,400	00				
T. J. Molony .....	do do .....	1,200	00				
Eric Dorion.....	do do .....	1,000	00				
Alex. Desmeules.....	do do .....	800	00				
T. Nap. Pelletier.....	do do .....	1,400	00				

Eudore Evanturel .....	do	do	do	1,000 00	
Alfred Simard .....	do	do	do	300 00	
E. H. Bisson .....	do	do	do	800 00	
Alex. Mallette .....	do	do	do	800 00	
J. F. Forgues .....	do	do	do	650 00	
Olivier Montreuil .....	do	do	do	550 00	
Auguste Edge .....	Secrétaire particulier,	do	do	1,000 00	
J. E. Soucy .....	Messenger,	do	do	500 00	
A. Bérubé .....	do	do	do	600 00	
Wm. Sumner .....	do	salaire 1er au 31 juil. 1904 @ \$500 .....		41 66	
Wm. Murphy .....	do	do 28 juil. 1904, au 30 juin 1905 @ \$400 .....		370 97	
A. Patry .....	do	12 mois salaire au do		600 00	
<i>Département du Trésor.</i>					23,709 41
Hon. J. C. McCorkill .....	Trésorier de la province,	12 mois trait. au 30 juin 1905 .....		4,000 00	
H. T. Machin .....	Asst. do	do do		2,400 00	
Alex. Hyde .....	Comptable,	do do		1,800 00	
David Rea .....	Caissier,	do do		1,400 00	
R. H. O'Regan .....	Sténographe et greffier des				
	cautionnements,	do do		1,400 00	
C. de T. Preston .....	Commis payeur,	do do		1,400 00	
Hammond Gowen .....	Commis,	do do		1,100 00	
F. S. Lee .....	do	do do		900 00	
G. A. Morris .....	Secrétaire particulier,	do do		1,000 00	
Albert Kell .....	Messenger,	do do		600 00	
George Beach .....	do	do do		400 00	
<i>Bureau de l'Auditeur.</i>					16,400 00
A. H. Verret .....	Auditeur provincial,	12 mois au 30 juin 1905 .....		2,400 00	
Geo. V. Tessier .....	Comptable,	do do		1,500 00	
Jas. B. O'Regan .....	Commis	do do		1,000 00	
A. Couët .....	Messenger,	do do		500 00	
<i>(Dépôts Judiciaires.)</i>					
Arthur Evanturel .....	Comptable,	12 mois au 30 juin 1905 .....		1,500 00	
J. E. Drolet .....	Régistrare,	do do		1,000 00	
J. O. N. Tanguay .....	Commis,	do do		1,000 00	
F. LaRoche .....	Officier spécial,	do do		1,500 00	
A reporter .....					76,461 04 1,878,597 97

Gouvernement Civil—suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports.....			76,461	04	1,878,597	97
	TRAITEMENTS DANS LES DÉPARTEMENTS—suite.						
	<i>Bureau du revenu.</i>						
A. Brosnan.....	Comptroleur,	12 mois trait. au 30 juin 1905.....	2,400	00			
T. A. Poston.....	Inspecteur,	do do.....	1,400	00			
J. E. Robitaille.....	Comptable,	do do.....	1,000	00			
L. P. Barthe.....	Greffier des dossiers,	do do.....	1,000	00			
C. J. Knight.....	Asst. Teneur de livres et commis,	do do.....	1,000	00			
E. F. Joncas.....	Clavigraphiste,	do do.....	600	00	7,400	00	
	<i>Département de la Colonisation et des Travaux publics.</i>						
Hon. Lomer Gouin.....	Ministre,	du 1er juillet 1904, au 4 février 1905, @ \$1,000	2,380	95			
Hon. Jules L. Allard.....	do	23 mars au 30 juin 1905, @ \$1,000	1,096	78			
S. Dufault.....	Député Ministre de la Colonisation,	12 mois do.....	2,400	00			
Arthur Gagnon.....	Comptable,	do do.....	1,300	00			
J. F. Savary.....	Secrétaire,	do do.....	800	00			
T. Sheehan.....	Commis,	do do.....	1,000	00			
J. N. Gastonguay.....	Ingénieur et Inspecteur,	do do.....	1,400	00			
L. E. Carufel.....	Agent Colonisation,	do do.....	1,000	00			
T. E. Gauvreau.....	Commis,	do do.....	800	00			
S. LeSage.....	Dép. Ministre Travaux publics,	do do.....	2,400	00			
Ernest Gagnon.....	Secrétaire,	do do.....	1,600	00			
L. A. Vallée.....	Directeur et Ins. de chemins de fer,	do do.....	2,400	00			
J. A. Lefebvre.....	Secrétaire des chemins de fer,	do do.....	1,200	00			
Elzéar Charest.....	Ingénieur,	do do.....	2,000	00			
T. Alfred Trudelle.....	do Asst.	do do.....	1,500	00			
J. H. Brassard.....	Comptable Asst.,	do do.....	1,000	00			

F. X. Boileau.....	Registraire,	do	do	1,200 00
J. E. Garneau.....	Commis,	do	do	1,000 00
Alphonse Gagnon.....	Sténographe,	do	do	1,100 00
George St. Michel.....	Dessinateur,	do	do	800 00
L. P. Vallerand.....	do	do	do	800 00
Jos. Roy.....	Commis,	do	do	626 00
Claude Dénéchaud.....	do	do	do	800 00
J. B. Gosselin.....	do	do	do	600 00
F. Gibaut.....	do	do	do	900 00
Pierre Fiset.....	Ingénieur mécanicien,	do	do	600 00
Jos. Fortier.....	Surveillant,	do	do	730 00
L. P. Géoffrion ....	Secrétaire particulier,	salaire 1er juil. 1904, au 28 fév. 1905, @ \$1,000		666 66
Gustave Turcotte.....	do	do 1er avril au 30 juin 1905, @ 1,000		250 00
J. B. Sirois.....	Messenger,	12 mois salaire au	do	500 00
J. Fortier.....	do	do	do	400 00
Alfred Paradis.....	do	do	do	400 00
				35,650 39

*Département de l'Agriculture.*

Hon. Adélard Turgeon.....	Ministre,	salaire 1er juil. 1904, au 4 février 1905, @ \$4,000		2,380 95
Hon. Némèse Garneau.....	do	do 1er au 21 mars 1905, @ 4,000		225 81
Hon. Auguste Tessier.....	do	do 23 mars au 30 juin 1905, @ 4,000		1,096 78
G. A. Gigault.....	Sous-Ministre,	12 mois au	do	2,400 00
Octave Onellette.....	Secrétaire du conseil d'Agriculture,	do	do	1,400 00
A. M. F. d'Eschambault....	Comptable,	do	do	1,800 00
S. Sylvestre.....	Secrétaire,	do	do	1,200 00
Benj. Michaud.....	Assistant-Secrétaire,	do	do	1,200 00
Octave Demers.....	Registraire,	do	do	900 00
Edouard Fafard.....	Assistant-Registraire,	do	do	900 00
Alex. Girard.....	Rédact. du Journal d'Agriculture, sal. 1er mai au	do	@ \$1,500	250 00
H. Nagant.....	Asst. do	do 12 mois au	do	900 00
J. A. Camirand ..	Sur. des ch. ruraux de la province,	do	do	1,000 00
O. E. Dalaire.....	Conférencier agricole,	do	do	1,000 00
Wilfrid Grignon.....	do	do	do	1,000 00
J. A. Paquet.....	Asst. Comptable,	do	do	1,000 00
Oscar Lessard.....	Commis,	do	do	700 00
Arthur Larue.....	do	do	do	700 00
F. X. Lemieux.....	Secrétaire particulier,	salaire 1er juil. 1904, au 28 fév. 1905, @ \$1,000		666 66
Antonio Couillard.....	do	do 23 mars au 30 juin 1905, @ do		274 20
F. X. Bilodeau.....	Messenger,	12 mois au	do	500 00
J. T. Lamb.....	do	do	do	600 00
				22,094 40

A reporter..... 141,605 83 1,878,597 97

Gouvernement civil—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports .....			141,605	83	1,878,597	97
TRAITEMENTS DANS LES DÉPARTEMENTS— <i>suite.</i>							
<i>Département des Terres, Mines et Pêcheries.</i>							
Hon. S. N. Parent .....	Ministre et Premier, trait. 1er juillet 1904 au 31 mars 1905, @ \$5,000	3,750	00				
Hon. Adélaré Turgeon .....	Ministre, do 23 mars au 30 juin 1905, @ \$4,000 .....	1,096	78				
E. E. Taché .....	Sous-Ministre, 12 mois au do .....	2,400	00				
C. E. Gauvin .....	Surintendant des arpentages, do do .....	1,500	00				
Hy. O'Sullivan .....	Inspecteur do do .....	1,050	00				
N. V. Lefrançois .....	Arpenteur, do do .....	1,100	00				
F. Kéroack .....	Commis, do do .....	900	00				
Gustave Rinfret .....	Dessinateur, do do .....	600	00				
A. Taché .....	do do do .....	800	00				
V. Derome .....	Comptable, do do .....	1,400	00				
Jas. Creighton .....	Asst. do do do .....	1,000	00				
A. Marcotte .....	Commis, trait. 1er juillet au 31 octobre 1904 @ \$800 .....	266	66				
Paul Blouin .....	Bois et Forêts (Surintendant) 12 mois au 30 juin 1905 .....	1,400	00				
Wm Delaney .....	do (Asst. do) do do .....	1,000	00				
W. H. Hatch .....	do do do do .....	750	00				
P. R. Plamondon .....	do do do do .....	700	00				
W. C. J. Hall .....	do do do do .....	1,000	00				
C. O. Lavoie .....	Vente des terres, Section O. (Sur.) do do .....	1,400	00				
Jos. Grenier .....	do (Asst. do) do do .....	1,000	00				
T. H. Thomson .....	do do do do .....	820	00				
B. A. Turner .....	do do do do .....	900	00				
Eng. Rouillard .....	Vente des terres, Section E. (Sur.) do do .....	1,450	00				
J. M. Gingras .....	do (Asst. do.) du 1er mars au do @ \$1,500 .....	500	00				
J. M. Turcot .....	do 12 mois au do .....	1,000	00				
Alph. Dumais .....	do du 1er juillet 1904 au 31 mars 1905 @ \$1,050 .....	787	50				
Alex. J. Chauveau .....	do du 17 mars au 30 juin 1905, @ \$1,000 .....	290	33				
J. O. Martineau .....	do 12 mois au do .....	900	00				
D. Mercier .....	do do do .....	800	00				



Arthur Bédard.....	do	do	do	800 00
Bruno Duval.....	Registraire,	do	do	1,400 00
J. E. Samson.....	Asst. do	do	do	900 00
Jules Côté.....	Secrétaire,	do	do	1,000 00
G. A. Varin.....	Secrétaire du Cadastre, Montréal,	do	do	1,300 00
Chs. Chartre.....	do Québec,	do	do	1,000 00
F. X. Genest.....	Inspecteur du Cadastre,	salaires 1er juillet au 30 nov. 1904 @ \$900...		375 00
N. J. E. Lefrançois.....	do	do 15 février au 30 juin 1905 @ \$1,300...		487 51
G. B. du Tremblay.....	Dessinateur,	12 mois salaire au	do	912 50
J. A. Rouleau.....	Commis,	do	do	900 00
Hector Caron.....	Surint. chasse et pêche,	do	do	1,600 00
Eugène Hamel.....	Asst. Surint.	do	do	1,000 00
J. A. Bellisle.....	Secrétaire, do	salaires 1er juillet au 30 nov. 1904 @ \$1,000...		416 66
do	do et Inspecteur, do	do 1er déc. 1904 au 30 juin 1905 @ \$1,600.		933 33
O. M. Parent.....	Registraire, do	12 mois salaire au	do	800 00
Fernando Parent.....	Commis, do	do	do	900 00
Jean Bouffard.....	Greffier en loi,	do	do	1,200 00
Tancrède Rinfret.....	Commis,	do	do	750 00
F. X. Lemieux.....	Secrétaire particulier,	salaires 23 mars au	do @ \$1,000	274 19
Chs. Côté.....	Messager,	12 mois salaire au	do	400 00
E. Clavet.....	do	do	do	400 00
A. Lacasse.....	do	do	do	400 00

48,710 46

*Département de l'Instruction publique.*

Hon. Boucher de la Bruère..	Surintendant,	12 mois trait. au 30 juin 1905.....	3,000 00
Paul de Cazes.....	Secrétaire,	do	2,400 00
G. W. Parmelee.....	do	do	2,400 00
J. Strang.....	Comptable et caissier,	do	1,600 00
F. X. Couillard.....	Statisticien,	do	1,200 00
J. N. Miller.....	Asst. Secrétaire,	do	1,400 00
Louis Lefebvre.....	Commis de la comptabilité,	do	1,000 00
L. J. Prégen.....	Registraire,	do	1,000 00
W. G. L. Paxman.....	Greffier de la corresp. anglaise,	do	1,000 00
Moïse Raymond.....	do française,	do	1,000 00
Chs. Blanchet.....	Commis,	salaires 1er juillet 1904 au 31 mai 1905 @ \$1,000	916 66
Ernest Gagnon.....	do	do 17 mai au 30 juin 1905 @ \$900.....	111 29
A. Dessane.....	do	12 mois salaire au	do
Cyp. Lévesque.....	do	do	1,200 00
John Parker.....	do	do	1,000 00
Ludger Lévesque.....	do	salaires 21 mars au 16 mai 1905 @ \$800.....	500 00
do	do	do 17 mai au 30 juin 1905 @ \$900.....	124 73
			111 29

A reporter.....

19,963 97

190,316 29

1,878,597 97

Gouvernement civil—suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports .....	19,963 97	190,316 29	1,878,597 97
	TRAITEMENTS DANS LES DÉPARTEMENTS—suite.			
	<i>Département de l'Instruction publique—suite.</i>			
Albert Doré .....	Commis et garde-magasin, 12 mois au 30 juin 1905.....	700 00		
Rév. V. A. Huard.....	Curateur du Musée do do .....	400 00		
W. F. Venner .....	Asst. do do do .....	600 00		
L. H. Asselin.....	Messenger, salaire du 1er juillet au 30 septembre 1904 @ \$500. ....	125 00		
Onésime Asselin .....	do do 1er octobre 1904 au 30 juin 1905..... @ \$400.	300 00		
George Côté .....	do do 1er juillet 1904 au 30 septembre 1904 @ \$400.	100 00		
do .....	do do 1er octobre 1904 au 30 juin 1905..... @ \$450.	337 50		
Jos. Blouin.....	do do 1er juillet au 30 septembre 1904..... @ \$450.	112 50		
do .....	do do 1er octobre 1904 au 30 juin 1905..... @ \$500.	375 00		
			23,013 97	
	<i>Commission du Trésor.</i>			
H. T. Machin.....	Secrétaire, 12 mois au 30 juin 1905 .....		600 00	
	<i>Commission du service civil.</i>			
Gustave Grenier .....	Secrétaire, 12 mois au 30 juin 1905 .....		200 00	
	Total, Traitements dans les départements.....		214,130 26	

DÉPENSES CONTINGENTES DES DÉPARTEMENTS.

*Bureau du Lieutenant-Gouverneur.*

John Lovell & Son.....	Livres	23 50		
Horace Têtu.....	do	18 50		
"Quebec News Co".....	do	12 50		
"The Ann. Review Pub. Co.".....	do	10 66		
Byron Nicholson.....	do	10 50		
"Morang's Co.".....	do	38 50		
Jacobs & Garneau.....	do	3 00		
"Canada Law Book Co.".....	do	14 40		
Frédéric de Kastner.....	do	1 00		
Mlle Adèle Bibaud.....	do	7 50		
C. Théoret.....	do	33 00		
L'Abbé A. H. Gosselin.....	do	1 50		
"Army & Navy Co-Operative Society".....	do	28 91		
J. O. Filteau.....	do	2 00		
Joseph Trudelle.....	do	4 00		
La Soc. des Publications Françaises.....	do	7 00		
M. F. Coffey.....	do	5 00		
Ernest Gagnon.....	do	8 00		
George Stewart.....	do	5 00		
"Cambridge Society".....	do	50 00		
John Murray.....	do	5 48		
J. P. Garneau.....	do	4 50		
N. E. Dionne.....	do	6 00		
Boulanger & Marcotte.....	do	12 00		
L'Impr. de la Patrie.....	do	2 73		
"The Annual Review".....	do	4 25		
Journal de Françoise.....	Abonnement	4 00		
Le Quotidien.....	do	2 50		
L'Echo de Charlevoix.....	do	1 00		
Le Journal.....	do	2 00		
Le Canada Français.....	do	1 00		
La Revue des Deux Mondes.....	do	12 36		
Bulletin de la Canadienne.....	do	1 00		
La Semaine Religieuse de Montréal.....	do	2 00		
"The Argus".....	do	2 50		
A reporter.....		347 77	214,130 26	1,878,597 97

Gouvernement civil—suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....	347 77	.....	214,130 26	1,878,597 97
	DÉPENSES CONTINGENTES DES DÉPARTEMENTS—suite.				
	Bureau du Lieut.-Gouverneur—suite.				
L'Echo de Québec.....	Abonnement.....	3 00			
"Queen's Quarterly".....	do .....	2 00			
La Vérité.....	do .....	2 00			
Les Questions Actuelles.....	do .....	1 48			
La Vraie Mode .....	do .....	1 68			
"Montreal Daily Star".....	do .....	6 00			
L'Album Universel.....	do .....	6 00			
"The Herald" .....	do .....	3 00			
Courrier des Etats-Unis.....	do .....	12 60			
La Presse.....	do .....	4 00			
Bulletin des Recherches					
Historiques.....	do .....	2 00			
"The Daily Witness".....	do .....	3 00			
La Nouvelle France.....	do .....	1 25			
"The Gazette" (quotidienne)	do .....	6 00			
"Daily Telegraph".....	do .....	3 00			
La Croix .....	do .....	2 00			
La Patrie.....	do .....	3 00			
La Revue Canadienne.....	do .....	3 00			
Le Nationaliste .....	do .....	1 00			
"The Morning Chronicle".....	do .....	11 00			
"The Canadian Magazine".....	do .....	7 50			
Le Canada.....	do .....	12 00			
Le Cultivateur .....	do .....	4 00			
Major H. C. Sheppard, A. D. C.	Journaux du dimanche et revues.....	58 58			
Walter T. Lannen.....	Services extra.....	100 00			
Bureau de poste Québec.....	Loyer d'un tiroir.....	6 00			
P. J. Evoy.....	Papeterie.....	29 10			

" The Benallack Litho. and Printing Co "	do	118 50
John E. Walsh	do	219 24
Pruneau & Kirouac	do	5 25
" The Great N. W. Tel. Co. "	Dépêches	51 95
" The C. P. R. Co.'s Tel. "	do	23 49
Major H. C. Sheppard, A. D. C.	Dépenses de voyage	229 50
Alp. Gagnéux	do	43 00
Roméo Roy	Salaire messenger surnuméraire	300 00
Mde P. Fitzpatrick	do femme de ménage	199 92
Veuve F. X. Hébert	Soins des bureaux	24 00
" The Bell Telephone Co. "	Loyer de téléphones et messages	101 78
Mde Wm. Boyd	Timbres poste	100 00
Major H. C. Sheppard, A. D. C.	Menues dépenses de bureaux	523 60
Victor Lafrance	Reliure	4 50
Journal Le Soleil	Annonces	12 00
" Chronicle Printing Co. "	do	15 00
" Prop. Daily Telegraph "	do	10 00
Louis Bottée	Médailles	93 00
F. Trudelle	Cocher	392 35
Wm. Learmonth	Photos	11 40

*Département du Conseil Exécutif.*

La Vérité	Abonnement	4 00
La Semaine Religieuse, Montréal	do	2 00
Paris-Canada	do	4 00
Le Canada	do	10 00
Le Journal	do	3 00
" Montreal Daily Star "	do	3 00
Journal de Françoise	do	2 00
L'Evénement	do	15 00
Le Nationaliste	do	2 00
Bulletin de la Canadienne	do	2 00
" The Toronto News "	do	3 00
" The Herald "	do	3 00
La Patrie	do	3 00
La Presse	do	3 00
La Tribune	do	2 00
Le Soleil	do	6 00
La Nouvelle France	do	1 25
" Morning Chronicle "	do	3 00

A reporter

71 25

3,120 44

3,120 44

214,130 26

1,878,597 97

Gouvernement civil—suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....	71 25	3,120 44	214,130 26	1,878,597 97
	DÉPENSES CONTINGENTES DES DÉPARTEMENTS—suite.				
	Département du Conseil Exécutif—suite.				
La Croix .....	Abonnement .....	2 00			
La Semaine Commerciale...	do .....	2 00			
"The Sherbrooke Daily Record" .....	do .....	2 00			
"Canada Law Co." .....	Livres.....	18 80			
J. E. Vincent.....	do .....	2 00			
Jos. Trudelle.....	do .....	4 00			
John Lovell & Son.....	do .....	5 00			
Bou langer & Marcotte.....	do .....	12 00			
L'Editeur de "Debreths" ..	do .....	8 75			
Fredéric de Kastner.....	do .....	1 00			
"Quebec News Co." .....	do .....	5 00			
C. Théoret.....	do .....	30 50			
L'Abbé A. H. Gosselin.....	do .....	1 00			
La Société des Publications Françaises.....	do .....	7 00			
Ernest Gagnon.....	do .....	2 25			
Horace Tétu.....	do .....	1 00			
N. E. Dionne .....	do .....	2 00			
J. A. Langlais & Fils.....	Papeterie .....	87 35			
Granger & Frère.....	do .....	13 37			
Mde E. N. St. Jean.....	do .....	67 85			
Bureau de poste de Québec.	Loyer d'un tiroir .....	6 00			
"The G. N. W. Tel. Co." ..	Télégrammes.....	16 73			
"The C. P. R. Co.'s Tel." ..	do .....	29			
Gustave Grenier.....	Dépenses de voyage .....	219 50			
Hon. Lomer Gouin.....	do .....	100 00			
"The Bell Telephone Co." ..	Loyer de téléphones et messages .....	351 10			
La Cie de Tel. des Mar- chands de Montréal .....	do .....	17 50			

Mlle Philomène Laberge....	Salaire, femme de ménage.....	198 00			
Veuve F. X. Hébert.....	Soin des bureaux.....	24 00			
Victor Lafrance.....	Reliure.....	48 00			
"Remington Typewriter Co".....	Fournitures de clavigraphie.....	28 00			
"United Typewriter Co.".....	do.....	13 70			
"Canadian Typewriter Co.".....	do.....	1 25			
L'Imprimerie Darveau.....	Impressions.....	20 00			
F. X. U. Dequoy.....	Menues dépenses.....	164 05			
Gustave Grenier.....	do.....	44 25			
J. Roy.....	Timbres-poste.....	30 00			
J. Alph. De Guire.....	"La figure du Christ".....	6 00			
"Quebec Engraving Co.".....	Gravure.....	18 50			
A. E. Courchesne.....	Cartes.....	2 00			
T. J. Moore & Co.....	Réparer sceau.....	2 75			
F. T. Thomas & Co.....	Une cruche à glace.....	2 50			
Legendre & Frères.....	Fournitures de bureau.....	2 80	1,663 04		
<i>Département du Procureur-Général.</i>					
"The Montreal Star".....	Abonnement.....	6 00			
"The Gazette" (quotidienne).....	do.....	6 00			
Le Quotidien.....	do.....	2 50			
"The Leader".....	do.....	4 00			
Le Naturaliste Canadien.....	do.....	2 00			
La Presse.....	do.....	3 00			
Le Journal de Françoise.....	do.....	2 00			
Le Canada Français.....	do.....	2 00			
"Sherbrooke Daily Record".....	do.....	2 00			
"The Mail and Empire".....	do.....	2 00			
Bulletin de la Canadienne.....	do.....	2 00			
La Semaine Religieuse, Montréal.....	do.....	1 00			
"The Toronto News".....	do.....	3 00			
La Vérité.....	do.....	2 00			
Le Bulletin Médical.....	do.....	2 00			
L'Echo de Québec.....	do.....	1 50			
"The Herald".....	do.....	6 00			
Le Passe-Temps.....	do.....	1 50			
La Patrie.....	do.....	3 00			
"The Richmond Guardian".....	do.....	1 00			
"The Hull City Advance".....	do.....	1 00			
Le Sorelois.....	do.....	1 00			
Le Prix-Courant.....	do.....	1 50			
A reporter.....		58 00	4,783 48	214,130 26	1,878,597 97

Gouvernement civil—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....	58 00	4,783 48	214,130 26	1,878,597 97
	DÉPENSES CONTINGENTES DES DÉPARTEMENTS— <i>suite.</i>				
	<i>Département du Procureur-Général—suite.</i>				
Le Bulletin.....	Abonnement.....	1 00			
La Tribune.....	do.....	2 00			
"The Daily Globe".....	do.....	2 00			
Bulletin des Recherches					
Historiques.....	do.....	4 00			
Le Canada.....	do.....	3 00			
"The Equity".....	do.....	2 00			
"The Daily Witness".....	do.....	3 00			
L'Union des Cantons de l'Est	do.....	3 00			
Le Soleil.....	do.....	6 00			
"The Daily Gazette".....	do.....	6 00			
"The Daily Telegraph".....	do.....	3 00			
La Croix.....	do.....	2 00			
Le Trifluvien.....	do.....	2 00			
L'Avenir du Nord.....	do.....	2 00			
La Nouvelle France.....	do.....	1 25			
La Défense.....	do.....	1 00			
Courrier de Montmagny.....	do.....	1 00			
"The Canadian Law Review".....	do.....	5 00			
"Sydney Record".....	do.....	4 78			
Le Spectateur.....	do.....	2 00			
"The Morning Chronicle".....	do.....	3 00			
"The Saturday Budget".....	do.....	2 00			
Moniteur du Commerce.....	do.....	10 00			
Paris-Canada.....	do.....	2 00			
Le Lac St-Jean.....	do.....	1 00			
L'Union.....	do.....	4 00			
"The Trade Bulletin".....	do.....	2 00			
Bureau de poste de Québec..	Loyer d'un tiroir.....	6 00			



L. P. Geoffrion.....	Services extra.....	16 67			
St. George Legendre.....	do.....	75 00			
J. E. Vincent.....	Livres.....	10 00			
John Lovell & Son.....	do.....	25 50			
W. Stephenson.....	do.....	6 09			
"The Carswell Co.".....	do.....	100 05			
L'Abbé A. H. Gosselin.....	do.....	3 00			
Horace Têtu.....	do.....	26 50			
C. Théoret.....	do.....	106 00			
Byron Nicholson.....	do.....	2 00			
Mde David Nelligan.....	do.....	10 00			
"Morang's Co.".....	do.....	35 00			
"Edward Thompson & Co.".....	do.....	34 50			
"Canada Law Book Co.".....	do.....	65 55			
Joseph Trudelle.....	do.....	4 00			
"The Dept. of Public Print- ing and Stationery".....	do.....	4 50			
Le Greffier de la cour Suprê- me du Canada.....	do.....	6 50			
Mde Chas. Henderson.....	do.....	2 70			
M. F. Coffey.....	do.....	5 00			
Mlle Alice Gingras.....	do.....	5 90			
Librairie Beauchemin.....	do.....	7 00			
"The Can. Legal Pub. Co.".....	do.....	9 00			
J. O. Filteau.....	do.....	1 50			
Mlle A. Bibaud.....	do.....	1 50			
Boulangier & Marcotte.....	do.....	12 00			
Pruneau & Kirouac.....	do.....	9 00			
John Horn.....	do.....	20 00			
"The Ann. Review Pub. Co.".....	do.....	3 25			
"C. P. R. Co.'s Tel.".....	Dépêches.....	10 86			
"The Great N. W. Tel. Co.".....	do.....	157 55			
Hon. Horace Archambeault.....	Dépenses de voyage.....	395 00			
J. R. Décary.....	do.....	12 00			
L. P. Geoffrion.....	do.....	155 85			
Hon. Lomer Gouin.....	do.....	100 00			
J. Roy.....	Timbres poste.....	236 25			
A. De Grandpré.....	Cartes.....	9 00			
A. E. Courchesne.....	do.....	3 00			
Edmond Lortie.....	"Guide des Coroners".....	200 00			
"The Bell Telephone Co.".....	Loyer du téléphone et messages.....	356 78			
Oscar Morin.....	Salaire secrétaire particulier.....	150 00			
J. R. Décary.....	do clavigraphie.....	52 00			
A reporter.....		2,590 03	4,783 48	214,130 26	1,878,597 97

Gouvernement civil—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....	2,590 03	4,783 48	214,130 26	1,878,597 97
	DÉPENSES CONTINGENTES DES DÉPARTEMENTS— <i>suite.</i>				
	<i>Département du Procureur-Général—suite.</i>				
Vve F. X. Paré.....	Salaire, femme de ménage .....				
Eugène Armand.....	do messenger surnuméraire .....	180 00			
Mlle M. Léda Binet.....	do femme de ménage .....	49 00			
Vve F. X. Hébert.....	Surveillance des bureaux .....	144 00			
"Remington Typewriter Co."	Articles de clavigraphes .....	24 00			
Charles Lanctot.....	Menues dépenses .....	60 70			
Elzear Vincent.....	Impressions .....	10 00			
"Quebec Engraving Co." ..	do .....	118 70			
Le Soleil .....	do .....	29 50			
Victor Lafrance.....	Reliure .....	56 56			
Ed. Marcotte.....	do .....	191 58			
F. Pichette.....	do .....	40 00			
J. D. Bartly.....	Fournitures de bureau .....	6 00			
"The Office Specialty Mfg. Co." .....	do .....	12 50			
A. Grenier.....	do .....	2 50			
Ant. Langlois.....	Divers pour bureau .....	1 95			
W. J. & G. Mulroney.....	"Christmas Toronto Globe" .....	5 00			
J. A. Langlais & Fils.....	Papeterie .....	26 25			
Clément & Clément.....	do .....	246 27			
C. T. Delisle.....	Articles de clavigraphes .....	17 35			
Cyr. Duquet.....	Divers articles de pharmacie .....	2 60			
Mde Vve Curodeau.....	Réparer horloges .....	1 75			
Walton & Co.....	Vaisselle .....	8 00			
Oscar Morin.....	Photos.....	11 16			
	Voiture .....	14 60			
	<i>Département du Secrétaire de la province.</i>		3,850 00		
"Mail and Empire" .....	Abonnement .....	2 00			
Le Canada.....	do .....	6 00			

"The Leader".....	do	3 00			
Le Naturaliste Canadien.....	do	2 00			
"The Literary Digest".....	do	3 00			
"The Toronto World".....	do	3 00			
Journal de Francoise.....	do	2 00			
Le Canada Français.....	do	2 00			
"The Bulletin".....	do	1 00			
La Revue Médicale du					
Canada.....	do	2 00			
Le Correspondant.....	do	6 86			
"Sherbrooke Daily Record"	do	2 00			
Bulletin de la Canadienne.....	do	1 00			
La Semaine Religieuse,					
Montréal.....	do	1 00			
"The Daily Globe".....	do	2 00			
"The Montreal Star".....	do	3 00			
La Revue Latine.....	do	1 00			
"The Toronto News".....	do	3 00			
L'Echo de Québec.....	do	3 00			
Le Bulletin Médical.....	do	2 00			
Le Progrès du Saguenay.....	do	4 00			
"Northwest Review".....	do	2 00			
L'Album Universel.....	do	3 00			
Le Temps.....	do	3 00			
Soc. du Parler Français au					
Canada.....	do	1 00			
"The Herald".....	do	3 00			
"The Richmond Guardian"	do	1 00			
"The Hull City Advance"	do	1 00			
Le Manitoba.....	do	1 00			
Le Bulletin.....	do	1 00			
La Tribune.....	do	2 00			
Bulletin des Recherches					
Historiques.....	do	4 00			
L'Echo de Charlevoix.....	do	2 00			
"The Daily Witness".....	do	3 00			
L'Union des Cantons de					
l'Est.....	do	3 00			
Le Soleil.....	do	3 00			
La Nouvelle France.....	do	1 25			
Le Naturaliste.....	do	1 00			
"The Daily Telegraph".....	do	3 00			
La Croix.....	do	3 75			
A reporter.....		96 86	8,633 48	214,130 26	1,878,597 97

Gouvernement civil—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports .....	96 86	8,633 48	214,130 26	1,878,597 97
	DÉPENSES CONTINGENTES DES DÉPARTEMENTS— <i>suite.</i>				
	<i>Département du Secrétaire-Provincial—suite.</i>				
Le Trifluvien.....	Abonnement.....	2 00			
L'Avenir du Nord.....	do .....	1 00			
"The Leader".....	do .....	1 00			
La Patrie.....	do .....	3 00			
Le Courrier de Montma-					
gny .....	do .....	1 00			
Le Sorelois.....	do .....	1 00			
La Revue Canadienne.....	do .....	3 00			
"The Morning Chronicle".....	do .....	3 00			
"The Saturday Budget".....	do .....	2 00			
Le Passé-Temps.....	do .....	1 50			
L'Union.....	do .....	4 00			
"The Gazette" (Quotidienne).....	do .....	6 00			
Le Semaine Commerciale.....	do .....	2 00			
Horace Tétu.....	Livres.....	16 00			
J. E. Vincent.....	do .....	200 00			
John Lovell & Son.....	do .....	15 00			
L'Abbé A. H. Gosselin.....	do .....	2 00			
Joseph Trudelle.....	do .....	9 00			
Edward Thompson & Co.....	do .....	22 50			
C. Théoret.....	do .....	44 95			
J. E. Bisson.....	do .....	2 00			
M. F. Coffey.....	do .....	5 00			
Librairie Beauchemin.....	do .....	7 00			
"Canada Law Book Co.".....	do .....	6 35			
J. O. Filteau.....	do .....	17 50			
J. Cléophas Lamothe.....	do .....	3 00			
Eugène Rouillard.....	do .....	2 40			
La Cie Cadieux & Derome.....	do .....	1 00			

Armand & Colin.....	do .....	2 06			
Geo. H. Wilkinson & Co. ....	do .....	11 25			
Bou langer & Marcotte.....	Almanachs des adresses.....	24 00			
Pruneau & Kirouac .....	Livres .....	3 00			
Ernest Gagnon.....	do .....	3 00			
Mlle Alice Gingras .....	Papeterie.....	6 90			
J. A. Langlais & Fils .....	do .....	557 56			
J. E. Vincent.....	do .....	134 35			
I. P. Déry & Fils.....	do .....	79 90			
Bureau de Poste de Québec.....	Loyer d'un tiroir .....	6 00			
do do do .....	do .....	6 00			
J. Roy.....	Timbres poste.....	329 57			
Auguste Edge.....	Services extra.....	300 00			
Wm. Sumner.....	do .....	30 00			
Alex. Desmeules.....	do .....	100 00			
Ernest Myrand.....	do .....	100 00			
Joseph Dumont.....	do .....	275 00			
Wm. Murphy.....	do .....	50 00			
A. Bérubé.....	do .....	50 00			
"The G. N. W. Tel. Co".....	Télégrammes .....	52 91			
"C. P. R. Co.'s Tel.".....	do .....	1 29			
"The Bell Telephone Co.".....	Loyer du téléphone et messages.....	184 11			
Veuve Alfred Mahoux.....	Salaire femme de ménage.....	182 50			
Mde Pierre Fontaine.....	do do .....	182 50			
Mde Télésphore Roy.....	do do .....	30 50			
Mlle Atala Reny.....	do do .....	182 50			
F. G. Chênevert.....	do commis surnuméraire.....	114 00			
Arthur Drolet.....	do do .....	162 00			
Veuve F. X. Hébert.....	Surveillance soin des bureaux.....	24 00			
Victor Lafrance.....	Reliure.....	416 15			
J. E. Vincent.....	Impressions .....	573 91			
Le Soleil.....	do .....	271 25			
La Cie d'Imp. de Berthier.....	do .....	114 15			
"Quebec Engraving Co".....	do .....	36 75			
Hon. A. Robitaille.....	Dépenses de voyage.....	150 00			
Hon. L. Rodolphe Roy.....	do .....	100 00			
"The Carter's Ink Co".....	Articles de clavigraphie.....	20 00			
Clément & Clément.....	do .....	17 70			
T. Béland & Cie.....	Fournitures de bureau.....	2 67			
J. T. Bartly.....	do .....	4 83			
J. A. Moisan.....	do .....	3 75			
L. G. Desjardins.....	Statistique des travaux de la session 1904.....	5 00			
F. Campeau.....	Menues dépenses de bureau.....	100 00			
A reporter.....		5,482 12	8,633 48	214,130 26	1,878,597 97

Gouvernement civil—suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....	5,482 12	8,633 48	214,130 26	1,878,597 97
	DÉPENSES CONTINGENTES DES DÉPARTEMENTS—suite.				
	Département du Secrétaire Provincial—suite.				
Dr. Gérin Lajoie .....	Acquis en douane, etc.....	8 27			
"Remington Typewriter Co" .....	Un clavigraphie Remington, etc.....	197 65			
Adélaré Patry.....	Serviettes .....	24 00			
A. Bérubé.....	do .....	24 00			
"The Can. Express Co".....	Fret.....	6 21			
Jas. C. Lloyd.....	Services traducteur.....	40 00			
Ant. Langlois.....	"Christmas Toronto Globe" .....	15 00			
Veuve Frs. Curodeau.....	Vaisselle.....	3 00			
Alp. Pouliot .....	Divers pour bureaux.....	5 55			
Marceau & Cie.....	do .....	5 20			
J. E. D. Plamondon, N.P.....	Acte de notaire.....	25 00			
Philéas Dumontier & Cie.....	Aiguiseur de crayon .....	9 00			
	Département du Trésor.		5,845 00		
"The Money Market Review" .....	Abonnement .....	8 38			
"Montreal Daily Star" .....	do .....	3 00			
"The Chronicle" .....	do .....	2 00			
"Sherbrooke Daily Record" .....	do .....	2 00			
"The Daily Mail & Empire" .....	do .....	2 00			
"The Daily Gazette" .....	do .....	6 00			
"Can. Journal of Commerce" .....	do .....	2 00			
"The Ottawa Free Press" .....	do .....	15 00			
"The Toronto News" .....	do .....	3 00			
"The Herald" .....	do .....	3 00			
"The Richmond Guardian" .....	do .....	1 00			
"The Sherbrooke Examiner" .....	do .....	2 00			
"World Wide" .....	do .....	1 00			
"The Trade Review" .....	do .....	2 00			

"The Daily Witness".....	do .....	3 00			
"The Daily Telegraph".....	do .....	3 00			
"The Morning Chronicle".....	do .....	6 00			
"The Canadian Magazine".....	do .....	7 50			
"The Saturday Budget".....	do .....	2 00			
"The Shareholder".....	do .....	2 00			
"The Trade Bulletin".....	do .....	2 00			
J. E. Vincent.....	Livres.....	2 00			
John Lovell & Son.....	do .....	14 50			
C. Théoret.....	do .....	34 55			
Byron Nicholson.....	do .....	46 00			
"Canada Law Book Co.".....	do .....	6 40			
Joseph Trudelle.....	do .....	5 00			
La Société des Publications					
Françaises.....	do .....	7 00			
Oswald Myrand.....	do .....	6 00			
"The Man. of Statistics Co.".....	do .....	5 00			
Philéas Dumontier.....	do .....	90			
Boulanger & Marcotte.....	do .....	9 00			
"The Annual Review Pub-					
lishing Co.".....	do .....	3 25			
"The British American Bank					
Note Co.".....	Livre de chèques.....	67 50			
G. Alfred Morris.....	Allocation secrétaire particulier.....	200 00			
George Beach.....	do messenger.....	100 00			
G. Alfred Morris.....	Dépenses de voyages.....	178 72			
Hon. J. C. McCorkill.....	do .....	275 00			
Mde Wm. Boyd.....	Timbres-poste.....	450 00			
Mlle Irene Wilkinson.....	Salaire, clavigraphiste.....	330 00			
Mde Albert Kell.....	do femme de ménage.....	180 00			
Oscar A. Bériau.....	do commis surnuméraire.....	320 00			
J. J. O'Flaherty.....	do do .....	100 00			
"The Bell Telephone Co.".....	Loyer de téléphones et messages.....	145 90			
Bureau de Poste, Québec.....	Loyer de tiroirs.....	12 00			
"The G. N. W. Tel. Co.".....	Télégrammes.....	21 95			
"The C. P. R. Co.'s Tel.".....	do .....	2 84			
J. D. Bartly.....	Fournitures de bureau.....	2 75			
Prop. "Daily Telegraph".....	Impressions.....	251 00			
Le Soleil.....	do .....	2 00			
Edwin Cox & Co.....	do .....	5 50			
"The Office Speciality Manu-					
facturing Co.".....	Casiers filières pour lettres.....	13 80			
Albert Kell.....	Dépenses, déménagement des bâtisses du parlement.....	50 00			
A reporter.....		2,926 44	14,478 48	214,130 26	1,878,597 97

Government civil—*suite*.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports .....	2,926 44	14,478 48	214,130 26	1,878,597 97
	DÉPENSES CONTINGENTES DES DÉPARTEMENTS— <i>suite</i> .				
	<i>Département du Trésor—suite.</i>				
Albert Kell .....	Menues dépenses du bureau .....	106 57			
do .....	Divers pour bureau .....	26 88			
T. J. Moore & Co. ....	Papeterie .....	215 76			
John E. Walsh .....	do .....	6 00			
"The Canada Eng. & Lith Co." .....	do .....	15 63			
"Morton, Phillips & Co." ..	do .....	15 10			
"Quebec News Co." .....	do .....	4 75			
"The Carter's Ink Co." .....	Articles de clavigraphie .....	4 50			
Mde Chas. Henderson .....	Almanachs .....	2 40			
T. Lemieux .....	Reliure .....	58 75			
R. Sampson .....	Poser roues à charriot .....	1 00			
"Copeland-Chatterson Co." ..	Index .....	16 22			
J. A. Jordan .....	Services extra .....	100 00			
	<i>Bureau de l'Auditeur.</i>		3,500 00		
Le Quotidien .....	Abonnement .....	2 50			
Le Naturaliste .....	do .....	2 00			
Le Journal .....	do .....	2 00			
Le Journal de Française .....	do .....	4 00			
La Revue Médicale du Canada .....	do .....	4 00			
Bulletin de la Canadienne .....	do .....	1 00			
Semaine Religieuse .....	do .....	2 00			
L'Echo de Québec .....	do .....	3 00			
Bulletin Médical de Québec ..	do .....	2 00			
Progrès du Saguenay .....	do .....	4 00			
Le Temps .....	do .....	3 00			



La Patrie .....	do	9 00			
"The National Monthly of Canada" .....	do	1 00			
Le Passe-Temps .....	do	1 50			
Le Manitoba .....	do	1 00			
Le Prix-Courant .....	do	3 50			
La Presse .....	do	8 00			
La Tribune .....	do	2 00			
La Défense .....	do	2 00			
Bulletin des Recherches Historiques .....	do	4 00			
Le Canada .....	do	6 00			
L'Echo de Charlevoix .....	do	1 00			
L'Union des Cantons de l'Est .....	do	5 00			
La Croix .....	do	3 00			
Le Soleil .....	do	6 00			
Le Trifluvien .....	do	2 00			
L'Avenir du Nord .....	do	3 00			
La Nouvelle-France .....	do	1 25			
Le Sorelois .....	do	1 00			
La Revue Canadienne .....	do	3 00			
Le Nationaliste .....	do	1 00			
Le Spectateur .....	do	5 00			
"The Canadian Magazine" ..	do	5 00			
Le Moniteur du Com- merce .....	do	10 00			
L'Union .....	do	6 00			
Paris-Canada .....	do	2 00			
Semaine Commerciale .....	do	6 00			
Horace Tétr. ....	Livres	12 75			
J. E. Vincent .....	do	3 00			
Joseph Trudelle .....	do	4 00			
John Lovell & Son .....	do	14 50			
L'Abbé A. H. Gosselin .....	do	4 00			
Byron Nicholson .....	do	3 00			
Frédéric de Kastner .....	do	1 00			
Mde Chs. Henderson .....	do	2 70			
M. F. Coffey .....	do	5 60			
Ernest Gagnon .....	do	5 25			
"The Can. Legal Pub. Co." ..	do	3 00			
L'Abbé V. A. Huard .....	do	2 00			
N. E. Dionne .....	do	3 00			
A reporter .....		190 95	17,978 48	214,130 26	1,878,597 97

Gouvernement civil—suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports.....	190	95	17,978	48	214,130	26
	DÉPENSES CONTINGENTES DES DÉPARTEMENTS—suite.						
	Bureau de l'Auditeur—suite.						
Boulanger & Marcotte.....	Livres.....	9	00				
Pruneau & Kirouac.....	do.....	6	00				
La Revue Légale.....	do.....	5	00				
Victor Lafrance.....	Reliure.....	153	35				
"C. P. R. Co.'s Tel.".....	Télégrammes.....	3	45				
"The G. N. W. Tel. Co.".....	do.....	14	71				
L'Imprimerie Darveau.....	Impressions.....	5	00				
"The Bell Telephone Co.".....	Loyer de téléphones et messages.....	65	00				
J. S. Paquet.....	Salaire comme commis surnuméraire.....	600	00				
Adolphe Couët.....	Services extra comme messenger.....	60	00				
J. Arthur Pâquet.....	Services spéciaux.....	50	00				
Jas. Creighton et A. Marcotte.....	do.....	150	00				
J. B. O'Regan.....	do.....	75	00				
F. Campeau.....	do.....	55	00				
Geo. V. Tessier.....	Compiler comptes publics.....	200	00				
Albert Kell.....	Menues dépenses de bureau.....	323	68				
J. D. Bartly.....	Fournitures de bureau.....	4	00				
A. de Grandpré.....	Cartes.....	3	00				
"The Office Specialty Mfg. Co.".....	Fournitures.....	35	00				
J. A. Langlais & Fils.....	Papeterie.....	91	86				
	Bureau du Revenu.			2,100	00		
Le Canada.....	Abonnement.....	6	00				
La Patrie.....	do.....	3	00				
L'Echo de Québec.....	do.....	1	50				
La Semaine Commerciale.....	do.....	2	00				

L'Union des Cantons de l'Est	do	4 00			
La Nouvelle France	do	1 25			
J. O. Filteau	Livres	1 00			
John Lovell & Son	do	10 00			
John Wanamaker	do	30 00			
Horace Tétu	do	4 00			
Byron Nicholson	do	2 50			
Frédéric de Kastner	do	1 00			
Joseph Trudelle	do	9 00			
Bou langer & Marcotte	do	3 00			
J. P. Garneau	do	17 77			
P. J. Evoy	Papeterie	256 20			
Mde Wm. Boyd	Timbres poste	442 77			
A. Brosnan	Menues dépenses de bureau	170 00			
"The G. N. W. Tel. Co."	Télégrammes	73 39			
"The Bell Telephone Co."	Loyer de téléphone et messages	152 55			
Mde Olivia Salter	Salaire femme de ménage	180 00			
A. Brosnan	Dépenses de voyage	116 32			
J. D. Bartly	Fournitures de bureau	5 00			
Victor Lafrance	Reliure	8 00			
L. P. Barthe	Réparer un clavigraphie	15 00			
Albert Kell	Divers pour bureau	2 60			
Emile F. Joncas	Services extra	199 92			
			1,717 77		
<i>Département de la Colonisation et des Travaux publics.</i>					
"The Engineering Record"	Abonnement	6 00			
Le Quotidien	do	2 50			
"The Leader"	do	4 00			
Le Naturaliste Canadien	do	2 00			
"The Book-keeper Pub.Co."	do	1 00			
Coulisse Politique	do	10 00			
"Scientific American"	do	3 00			
Journal de Françoise	do	2 00			
"Sherbrooke Daily Record"	do	2 00			
Bulletin de la Canadienne	do	3 00			
La Semaine Religieuse, de Montréal	do	1 00			
L'Album Universel	do	3 00			
L'Echo de Québec	do	1 50			
"The Brickbuilder"	do	5 00			
A reporter		46 00	21,796 25	214,130 26	1,878,597 97

## Gouvernement civil—suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports .....	46 00	21,796 25	214,130 26	1,878,597 97
	DÉPENSES CONTINGENTES DES DÉPARTEMENTS—suite.				
	Départ. de la Colonisation et des Travaux publics—suite.				
La Revue Politique et Par-	Abonnement .....	5 88			
lementaire .....	do .....	2 00			
Progrès du Saguenay .....	do .....	8 00			
"The Official Guide" .....	do .....	3 00			
Le Temps .....	do .....	3 00			
"The Herald" .....	do .....	1 00			
"The Richmond Guardian" .....	do .....	1 00			
Le Sorelois .....	do .....	1 00			
Le Manitoba .....	do .....	1 50			
Le Prix Courant .....	do .....	3 00			
La Presse .....	do .....	1 50			
La Défense .....	do .....	1 00			
Le Bulletin .....	do .....	2 00			
Bulletin des Recherches	do .....	6 00			
Historiques .....	do .....	1 00			
Le Canada .....	do .....	1 00			
Le Nationaliste .....	do .....	3 00			
L'Echo de Charlevoix .....	do .....	3 00			
L'Union des Cantons de	do .....	3 00			
l'Est .....	do .....	3 00			
Le Soleil .....	do .....	3 00			
"The Engineering Record" .....	do .....	9 75			
"The Gazette" (édit. quot.) .....	do .....	3 00			
"The Daily Telegraph" .....	do .....	2 00			
La Croix .....	do .....	2 00			
Le Trifluvien .....	do .....	2 00			
L'Avenir du Nord .....	do .....	1 25			
La Nouvelle France .....	do .....	3 00			
La Patrie .....	do .....	1 00			
Courrier de Montmagny .....	do .....				

La Revue Canadienne .....	do .....	3 00			
Le Spectateur .....	do .....	2 00			
"Morning Chronicle" .....	do .....	3 00			
"The Can. Magazine" .....	do .....	7 50			
Le Génie Civil .....	do .....	8 82			
"The True Witness" .....	do .....	2 00			
"The Montreal Daily Star" ..	do .....	3 00			
Paris-Canada .....	do .....	2 00			
L'Union .....	do .....	4 00			
La Semaine Commerciale .....	do .....	4 00			
J. E. Vincent .....	Livres .....	10 00			
Jos. Trudelle .....	do .....	13 00			
John Lovell & Son .....	do .....	23 50			
Librairie A. Levasseur & Cie. ....	do .....	2 69			
Horace Tétu .....	do .....	20 00			
C. E. Rouleau .....	do .....	50 00			
L'Abbé A. H. Gosselin .....	do .....	12 00			
Byron Nicholson .....	do .....	74 00			
Frédéric de Kastner .....	do .....	2 00			
Jacobs & Garneau .....	do .....	3 00			
Mde David Nelligan .....	do .....	10 00			
"Quebec News Co." .....	do .....	2 00			
C. Théoret .....	do .....	36 95			
M. F. Coffey .....	do .....	5 00			
Oswald Myrand .....	do .....	6 00			
Ernest Gagnon .....	do .....	8 00			
Rév. Père Henri Beaudet .....	do .....	5 00			
P. B. Casgrain .....	do .....	3 00			
J. Cléophas Lamothe .....	do .....	3 00			
N. E. Dionne .....	do .....	6 00			
Eugène Rouillard .....	do .....	3 60			
Bou langer & Marcotte .....	do .....	18 00			
"Dept. of Public Printing and Stationery" .....	do .....	2 00			
Joseph Roy .....	Allocation comme commis ..	200 00			
J. B. Gosselin .....	do do .....	100 00			
L. P. Géoffrion .....	do secrétaire particulier ..	250 00			
Gustave Turcotte .....	Salaire comme Asst. do .....	563 33			
J. A. Hudon .....	do commis extra .....	129 00			
Arthur Lefebvre .....	do do .....	40 00			
F. Pichette .....	Impression .....	60 25			
Jérémie Richard .....	do .....	199 75			
A reporter .....		2,021 27	21,796 25	214,130 26	1,878,597 97

Gouvernement civil—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports .....	2,021 27	21,796 25	214,130 26	1,878,597 97
	DÉPENSES CONTINGENTES DES DÉPARTEMENTS— <i>suite.</i>				
	<i>Départ. de la Colonisation et des Travaux public—suite.</i>				
Elzéar Vincent .....	Impressions .....	22 50			
"The Guertin Printing Co." .....	do .....	60 00			
"Quebec Engraving Co." .....	do .....	63 00			
L'Imprimerie Duval .....	do .....	27 67			
Dussault & Proulx .....	do .....	2 36			
"The Herald Pub. Co." .....	do .....	273 64			
Le Soleil .....	do .....	16 00			
Chênevert & Cie .....	do .....	65 00			
Félix Marois .....	Dépenses de voyage .....	51 90			
S. LeSage .....	do .....	255 00			
Hon. Lomer Gouin .....	do .....	200 00			
L. P. Geoffrion .....	do .....	210 30			
Hon. D. Monet .....	do .....	80 00			
Hon. L. Jules Allard .....	do .....	87 00			
Gustave Turcotte .....	do .....	69 00			
Mme. Arthur Soulard .....	Salaire, femme de ménage .....	195 00			
Victor Lafrance .....	Reliure .....	308 60			
"C. P. R. Co.'s Tel." .....	Télégrammes .....	9 86			
"The G. N. W. Tel. Co." .....	do .....	54 89			
Bureau de poste de Québec .....	Loyer d'un tiroir .....	6 00			
Louis Morency .....	Cadres .....	22 00			
"The Bell Telephone Co." .....	Loyer de téléphones et messages .....	502 48			
A. De Grandpré .....	Cartes .....	11 00			
A. E. B. Courchesne .....	do .....	3 00			
Ernest Gagnon .....	Menues dépenses de bureau .....	595 34			
Arthur Gagnon .....	do .....	125 00			
"The Beck Duplicator Co." .....	Un "Eureka Duplicator" .....	8 50			
Mlle Rachel Guillet .....	Copier documents .....	120 00			
Mlle Anna Couture .....	do .....	169 85			

Mde M. Mousseau.....	do	do	50 00
Alex. Jodoin.....	do	do	49 50
La Société des Publications de Montréal.....	Annonces		25 00
Auguste Bouesnel.....	do		25 00
J.-C. Groves Contant.....	do		55 00
Gaudias Poitras.....	do		25 00
L'Echo de Québec.....	do		5 00
R. Keys.....	do		25 00
Joseph Fortier.....	Services extra		70 00
André Bouchard.....	do		3 00
Joachim Fortier.....	do		19 19
Joseph Fortier.....	do		70 00
J. A. Langlais & Fils.....	Papeterie	1,618 30	
P. J. Evoy.....	do	168 35	
Granger & Frères.....	do	14 75	
E. H. Tellier.....	do	24 00	
Mlle Alice Gingras.....	do	82 40	
Pruneau & Kirouac.....	do	12 90	
D. Morgan.....	Une sacoche.....	8 75	
"Montreal Stencil Works"	Estantpes en caoutchouc.....	5 93	
Mlle Marie Anciau.....	Réparer tête de chevreuil.....	10 50	
Cyr. Duquet.....	Verre grossissant.....	1 75	
C. Lindsay.....	Traduction.....	10 00	
J. R. Décary.....	Services comme clavigraphie.....	44 80	
Mlle G. Hamelin.....	do sténographe.....	50 00	
"The Copeland-Chatterson Co.".....	Fermoirs.....	144 47	
E. Marquette.....	Indemnité et dépenses diverses pour 1903-04.....	200 00	
C. G. H. Chamberland.....	Réparations aux bureaux d'immigration à Montréal.....	92 38	
Alphonse Giguère.....	Faire des numéros.....	26 83	
"Carter's Ink Co.".....	Fournitures de clavigraphie.....	9 00	
Clément & Clément.....	Un clavigraphie et fournitures.....	245 45	
Jos. Marcoux.....	Garder outils, etc.....	75 00	
J. D. Bartly.....	Fournitures de bureau.....	8 00	
L. Thomas.....	Boîte pour instrument de mathématiques.....	53 34	
Mlles Bilaudeau & Campbell.....	Fournitures, photo.....	16 26	
Ernest Gagnon.....	Timbres-poste.....	3 99	
"The Dominion of Canada Guarantee Ass. Co.".....	Prime sur cautionnement de Arthur Gagnon.....	15 00	

9,000 00

A reporter.....

30,796 25

214,130 26

1,878,597 97

Gouvernement civil—suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports .....	.....	30,796 25	214,130 26	1,878,597 97
	DÉPENSES CONTINGENTES DES DÉPARTEMENTS—suite.				
	Département de l'Agriculture.				
La Presse .....	Abonnement .....	12 75			
"The Country Gentleman" .....	do .....	1 50			
Bulletin de la Canadienne .....	do .....	2 00			
La Semaine Religieuse .....	do .....	1 00			
Le Prix Courant .....	do .....	1 50			
L'Echo de Québec .....	do .....	3 00			
"The Toronto News" .....	do .....	3 00			
Bulletin Médical .....	do .....	2 00			
Journal de Françoise .....	do .....	4 00			
"Scientific American" .....	do .....	11 40			
"The Leader" .....	do .....	4 00			
La Patrie .....	do .....	3 75			
"Richmond Guardian" .....	do .....	1 00			
Le Sorelois .....	do .....	1 00			
Bulletin des Recherches Historique .....	do .....	2 00			
Le Canada Français .....	do .....	2 00			
Revue Médicale du Canada .....	do .....	2 00			
"American Gardening" .....	do .....	1 13			
Le Soleil .....	do .....	3 00			
Le Naturaliste Canadien .....	do .....	2 00			
"Literary Digest" .....	do .....	3 00			
"The Montreal Star" .....	do .....	3 00			
La Défense .....	do .....	3 00			
La Revue Canadienne .....	do .....	3 00			
Le Canada .....	do .....	3 00			
"The Morning Chronicle" .....	do .....	9 00			
La Croix .....	do .....	2 00			
"The Canadian Magazine" .....	do .....	5 00			



Courrier de Montmagny	do	1 00			
Moniteur du Commerce	do	2 00			
Paris-Canada	do	2 00			
L'Avenir du Nord	do	2 00			
"The Gazette" (édit. quot.)	do	6 00			
Semaine Commerciale	do	2 00			
La Nouvelle France	do	1 25			
"The Annual Review"	do	3 22			
"The Rural New Yorker"	do	1 00			
"Waterloo Advertiser"	do	1 00			
Le Nationaliste	do	1 00			
"Can. Journal of Commerce"	do	2 00			
"Sherbrooke Daily Record."	do	2 00			
"The Mail and Empire"	do	2 00			
"The Daily Telegraph"	do	3 00			
Le Canada	do	12 00			
"The True Witness"	do	3 00			
Progrès du Saguenay	do	2 00			
"The Canadian Horticultural"	do	1 00			
"New England Homestead"	do	2 00			
La Tribune	do	2 00			
Le Quotidien	do	5 65			
"The Canadian Engineer"	do	1 00			
Le Lac St. Jean	do	2 00			
"The Shareholder"	do	2 00			
Le Manitoba	do	1 00			
Le Bulletin	do	1 00			
L'Union des Cantons de l'Est	do	3 00			
"Daily Globe"	do	2 00			
J. Arthur Paquet	Abonnements divers journaux et revues	81 61			
Librairie Agricole	Livres	12 64			
René Le Myre	do	6 00			
J. E. Vincent	do	5 00			
John Lovell & Son	do	18 50			
L'Abbé A. H. Gosselin	do	11 50			
Horace Têtu	do	17 00			
Byron Nicholson	do	40 00			
C. E. Rouleau	do	25 00			
Frédéric de Kastner	do	6 00			
Orange Judd Co.	do	2 80			
Laviolette & Massé	do	10 00			
J. O. Filteau	do	18 00			
A reporter		420 20	30,796 25	214,130 26	1,878,597 97

Gouvernement civil—*suite*.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....	420 20	30,796 25	214,130 26	1,878,597 97
	DÉPENSES CONTINGENTES DES DÉPARTEMENTS— <i>suite</i> .				
	<i>Département de l'Agriculture—suite.</i>				
Joseph Trudelle.....✓	Livres.....	4 00			
La Cie Cadieux & Derome...	do.....	5 64			
Librairie Beauchemin.....	do.....	13 00			
N. E. Dionne.....✓	do.....	10 00			
J. Cléophas Lamothe.....	do.....	6 00			
Boulangier & Marcotte.....	do.....	18 00			
Ernest Gagnon.....✓	do.....	8 00			
Mlle A. Bibaud.....✓	do.....	1 50			
Oswald Myrand.....✓	do.....	6 00			
"Dept. of Public Ptg. & Staty"	do.....	1 60			
Bureau de poste de Québec..	Loyer d'un tiroir.....	6 00			
"The Bell Telephone Co."	Loyer de téléphones et messages.....	274 15			
J. A. Langlais & Fils.....	Papeterie.....	332 93			
P. J. Evoy.....	do.....	201 97			
Pruneau & Kirouac.....	do.....	51 05			
Quebec News Co.....	do.....	28 01			
T. Lambert.....	do.....	10 00			
C. Théoret.....	do.....	72 25			
A. Lockquell.....	do.....	20 00			
Jas. Dunn.....	do.....	50 40			
I. P. Dery & Fils.....	do.....	139 13			
Mlle Alice Gingras.....	do.....	3 50			
W. J. & G. Mulroney.....	do.....	55 15			
J. Fortier.....	do.....	25 90			
J. Arthur Pâquet.....	Gages femmes de ménage.....	744 00			
"The G. N. W. Tel. Co".....	Télégrammes.....	125 14			
"C. P. R. Co.'s Tel.".....	do.....	11 63			
Frs. N. Faber.....	Impressions.....	59 00			
La Cie d'Imprimerie Com- merciale.....	do.....	63 75			

"Quebec Engraving Co."..	do	57 75			
Impr. Générale de Ri-					
monski	do	30 00			
Clément & Clément	Un clavigraph et fournitures	295 75			
"The Carter's Ink Co."	Fournitures de clavigraph	4 50			
A. M. F. d'Eschambault	Menues dépenses de bureau	442 85			
Z. Pâquet	Dépenses diverses pour bureau	23 98			
Arthur Drolet	do do	4 80			
J. Arthur Pâquet	Fournitures de bureau	19 87			
Compagnie Chiniz	do	5 75			
"The Office Specialty Mfg.					
Co."	do	23 75			
J. E. Livernois	do	12 11			
Miles Bilaudeau & Campbell	Fournitures photographiques	3 75			
La Cie d'Impr. d'Artha-					
baskaville	Annonces	4 00			
Poirier, Besette & Cie	do	20 00			
Jos. Beaudry	Photos	7 93			
O. Marceau & Cie	Vaisselle	14 60			
Jos. Marcotte	Une horloge	10 00			
Victor Lafrance	Reliure	56 50			
J. Alph. Deguire	Image du Christ	6 00			
Lorenzo Zannetin	Cadres	3 25			
A. DeGrandpré	Cartes	15 00			
A. M. F. d'Eschambault	Timbres-poste	593 86			
Ant. Langlois	Journaux de Noël	74 10			
M. N. Clavet	Peinturer numéros	2 00			
			4,500 00		
<i>Département des Terres, Mines et Pêcheries.</i>					
Le Quotidien	Abonnement	2 50			
"The Daily Chronicle"	do	10 00			
"Waterloo Advertiser"	do	19 00			
Journal de Françoise	do	2 00			
"Forest & Stream"	do	2 00			
"Ottawa Free Press"	do	6 00			
"The Leader"	do	4 00			
La Revue Médicale du Canada	do	4 00			
"Sherbrooke Daily Record"	do	2 00			
Bulletin de la Canadienne	do	2 00			
L'Echo de Québec	do	3 00			
"The Toronto News"	do	3 00			
Le Progrès du Saguenay	do	2 00			
A reporter		61 50	35,296 25	214,130 26	1,878,597 97

Gouvernement civil—suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....	61 50	35,296 25	214,130 26	1,878,597 97
	DÉPENSES CONTINGENTES DES DÉPARTEMENTS—suite.				
	Terres, Mines et Pêcheries—suite.				
"Scientific American".....	Abonnement.....	7 00			
"The Gazette" (Edit. quot.).....	do.....	6 00			
"The Timber Trade Journal".....	do.....	5 11			
Le Temps.....	do.....	6 00			
"The Herald".....	do.....	3 00			
Le Passe-Temps.....	do.....	1 50			
La Patrie.....	do.....	12 00			
Le Cultivateur.....	do.....	1 00			
"The Richmond Guardian".....	do.....	1 00			
"The Hull City Advance".....	do.....	1 00			
Le Manitoba.....	do.....	1 00			
Le Prix Courant.....	do.....	1 50			
Courrier de St-Hyacinthe.....	do.....	1 00			
La Presse.....	do.....	6 00			
"The Toronto World".....	do.....	3 00			
La Tribune.....	do.....	2 00			
Bulletin des Recherches Historiques.....	do.....	2 00			
L'Echo de Charlevoix.....	do.....	1 00			
Le Sorelois.....	do.....	1 00			
La Revue Canadienne.....	do.....	3 00			
Le Canada.....	do.....	6 00			
Le Spectateur.....	do.....	2 00			
"Morning Chronicle".....	do.....	19 50			
La Croix.....	do.....	2 00			
"Can. Journal of Commerce".....	do.....	2 00			
"The Saturday Budget".....	do.....	2 00			
"The Daily Telegraph".....	do.....	3 00			
Le Soleil.....	do.....	6 00			

La Défense.....	do	4 00			
Courrier de Montmagny....	do	3 00			
"The True Witness".....	do	1 00			
Moniteur du Commerce.....	do	6 00			
L'Union des Cantons de l'Est.....	do	2 00			
La Nouvelle France.....	do	1 00			
Paris-Canada.....	do	2 00			
Le Lac St-Jean.....	do	2 00			
L'Avenir du Nord.....	do	1 00			
"The Trade Bulletin".....	do	2 00			
L'Union.....	do	6 00			
La Semaine Commerciale....	do	4 00			
"The Shareholder".....	do	2 00			
"The Canada Lumberman"....	do	1 00			
"The Trade Revue".....	do	2 00			
"The Daily Globe".....	do	2 00			
"The Sherbrooke Examiner"...	do	4 00			
La Nation.....	do	1 00			
J. O. Filteau.....	Livres	54 10			
J. C. Groves Contant.....	do	75 00			
Horace Tétu.....	do	47 00			
J. E. Vincent.....	do	10 00			
John Lovell & Son.....	do	18 00			
Joseph Trudelle.....	do	4 00			
L'Abbé A.-H. Gosselin.....	do	11 50			
Edmond Roy.....	do	12 00			
Byron Nicholson.....	do	85 00			
Laviolette & Massé.....	do	10 00			
Frédéric de Kastner.....	do	6 00			
Jacobs et Garneau.....	do	6 00			
"The Canada Law Book Co"....	do	9 40			
"Quebec News Co.".....	do	5 00			
C. Théoret.....	do	55 85			
W. Clint.....	do	27 00			
E. E. Cinq-Mars.....	do	15 00			
La Société des Publications Françaises.....	do	7 00			
M. F. Coffey.....	do	5 00			
Oswald Myrand.....	do	9 00			
Boulangier & Marcotte.....	do	42 00			
Révd. Père Henri Beaudet..	do	2 00			
Eugène Rouillard.....	do	10 00			
A reporter.....		740 96	35,296 25	214,130 26	1,878,597 97

Gouvernement civil—suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports .....	740 96	35,296 25	214,130 26	1,878,597 97
	DÉPENSES CONTINGENTES DES DÉPARTEMENTS—suite.				
	Département des Terres, Mines et Pêcheries—suite.				
"Cambridge Society" .....	Livres .....	5 00			
J. Cléophas Lamothe .....	do .....	3 00			
N. E. Dionne .....	do .....	10 00			
Mlle Alice Gingras .....	do .....	3 50			
Victor Lafrance .....	Reliure .....	2,713 02			
Jérémie Richard .....	do .....	277 60			
T. Lemieux .....	do .....	4 25			
Elzéar Vincent .....	Impressions .....	1,379 50			
La Cie d'Imprimerie Com-	do .....	652 00			
merciale .....	do .....	34 00			
Prop. "Daily Telegraph" ..	do .....	671 75			
Frs. N. Faber .....	do .....	185 75			
F. Pichette .....	do .....	142 05			
L'Imprimerie Duval .....	do .....	314 55			
L'Imprimerie Darveau .....	do .....	655 56			
La Semaine Commerciale ..	do .....				
La Cie d'Impr. du Bulletin	do .....	111 99			
du Travail .....	do .....	6 00			
C. Vincent & Cie .....	do .....	666 66			
J. M. Gingras .....	Salaire comme commis surnuméraire ..	600 00			
W. G. Waddell .....	do .....	800 00			
Léonidas Guenette .....	do .....	791 00			
Denis Donovan .....	do .....	821 25			
H. O. Fortier .....	do .....	805 00			
J. X. Mercier .....	do .....	468 00			
Alex. J. Chauveau .....	do .....	383 33			
Edouard Lavoie .....	do .....	430 00			
Jules Bolduc .....	do .....	234 00			
F. Lachaine .....	do .....				

G. M. Fortier .....	do .....	318 00			
Jos. Turgeon .....	do .....	91 50			
Marcel Chabot .....	do .....	55 50			
M. Kenney .....	Salaire messenger surnuméraire .....	102 00			
Ernest Robitaille .....	do do .....	214 50			
J. G. Vincent .....	do do .....	145 16			
Onésime Beaulieu .....	do do .....	565 18			
Veuve Alfred Maheux .....	do femme de ménage .....	33 00			
Veuve Chs. Cantin .....	do do .....	1 50			
Veuve Marie Anctil .....	do do .....	8 50			
J. A. Langlais & Fils .....	Papeterie .....	3,204 26			
W. J. & G. Mulroney .....	do .....	686 00			
T. J. Moore & Co. ....	do .....	11 35			
Philias Dumontier & Cie .....	do .....	101 17			
Pruneau & Kirouac .....	do .....	33 20			
Librairie Beauchemin .....	do .....	12 07			
"Canada Printing Ink Co." .....	do .....	3 55			
I. P. Déry & Fils .....	do .....	18 00			
Victor Derome .....	Gages femmes de ménage .....	1,177 00			
Alfred Paré .....	Services extra .....	25 00			
Mde Veuve Chs. Cantin					
et Mlle Roy .....	do .....	16 00			
Mlle F. M. Shaw .....	do .....	3 50			
Victor Derome .....	Menues dépenses de bureau .....	1,207 35			
"The G. N. W. Tel. Co." .....	Télégrammes .....	363 08			
"C. P. R. Co.'s Tel." .....	do .....	34 26			
Alexandre Bélingue .....	Services sténographe .....	47 20			
Veuve F. X. Hébert .....	Surveillance des bureaux .....	20 00			
Misaël Thibaudeau .....	Fournitures de bureau .....	3 00			
J. D. Bartly .....	do .....	11 00			
Robitaille & Picher .....	do .....	89 15			
Faguy, Lépinay & Frères .....	do .....	7 20			
Robitaille & Picher .....	do .....	7 75			
Charles Côté .....	Divers pour bureau .....	137 20			
Clément & Clément .....	Un clavigraphie Underwood et fournitures .....	219 30			
"Remington Typewriter Co" .....	Deux clavigraphes Remington .....	255 00			
Jos. Beaudry .....	Fournitures photos .....	2 00			
Miles Bilaudeau & Campbell	do .....	4 32			
Charles Campeau .....	Fournitures de clavigraphie .....	10 00			
Bureau de poste de Québec .....	Loyer de tiroirs .....	12 00			
S. H. N. Kennedy .....	Cadre .....	12 00			
Louis Morency .....	do .....	21 75			
J. B. Morin .....	Divers articles de pharmacie .....	55 45			
A reporter .....		23,254 67	35,296 25	214,130 26	1,878,597 97

Gouvernement civil—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports .....	23,254 67	35,296 25	214,130 26	1,878,597 97
	DÉPENSES CONTINGENTES DES DÉPARTEMENTS— <i>suite.</i>				
	<i>Département des Terres, Mines et Pêcheries—suite.</i>				
Alfred L. Jolicœur .....	Articles de pharmacie .....	3 15			
Pharmacie de la Croix Rouge .....	do .....	8 20			
F. X. Drolet .....	Poids .....	13 80			
J. Alleyn .....	Fournitures de camp .....	14 62			
The V. & B. Co. ....	do .....	36 15			
P. C. Lacasse .....	Compas .....	2 50			
S. J. Shaw & Co. ....	Un réfrigérant .....	3 25			
"The Guarantee Co of N.A." ..	Prime sur contionnement de V. Derome .....	25 00			
Wm. M. Hall & Co. ....	Plateau knob, etc. ....	3 00			
Cyr Duquet .....	Réparer un baromètre .....	2 00			
Ant. Langlois .....	"Christmas Toronto Globe" .....	20 00			
Harrison & Co. ....	Un niveau .....	6 86			
"Copeland Chatterson Co." ..	Relieur automatic, etc. ....	100 90			
J. B. C. Cloutier .....	Calendriers .....	1 00			
Vve Frs. Curodeau .....	Vaisselle .....	41 40			
Ed. Marcotte .....	Livre de chèque .....	455 00			
"The Beck Duplicator Co." ..	Un "Eureka" Duplicator .....	8 50			
	<i>Département de l'Instruction publique.</i>		24,000 00		
L'Enseignement Primaire ..	Abonnement .....	50 00			
Le Quotidien .....	do .....	2 50			
Le Journal de François .....	do .....	4 00			
La Revue Médicale du Canada .....	do .....	2 00			
Bulletin de la Canadienne ..	do .....	2 00			
La Semaine Religieuse .....	do .....	1 00			



Les Etudes.....	do	11 96			
L'Enseignement Chrétien...	do	2 26			
La Vérité.....	do	2 00			
Bulletin Médical.....	do	2 00			
L'Echo de Québec.....	do	3 00			
"The Herald".....	do	3 00			
La Patrie.....	do	3 00			
Le Manitoba.....	do	1 00			
Courrier de St-Hyacinthe...	do	1 00			
La Presse.....	do	3 00			
La Tribune.....	do	2 00			
Bulletin des Recherches					
Historiques.....	do	2 00			
Le Canada.....	do	3 00			
"Review of Reviews".....	do	2 00			
Le Soleil.....	do	3 00			
Le Journal.....	do	2 00			
"The Daily Telegraph".....	do	3 00			
La Croix.....	do	2 00			
L'Avenir du Nord.....	do	1 00			
La Nouvelle France.....	do	1 25			
Courrier de Montmagny.....	do	1 00			
La Revue Canadienne.....	do	3 00			
"The Gazette" (édit. quot.)..	do	6 00			
Le Nationaliste.....	do	1 00			
"The Educational Monthly".....	do	2 00			
"The Canadian Magazine".....	do	5 00			
"The Morning Chronicle".....	do	3 00			
La Défense.....	do	1 00			
Horace Têtu.....	Livres	25 00			
J. E. Vincent.....	do	3 00			
Jos. Trudelle.....	do	4 00			
John Lovell & Son.....	do	24 50			
L'Abbé A. H. Gosselin.....	do	1 00			
Byron Nicholson.....	do	7 50			
Frédéric de Kastner.....	do	1 00			
Major Wm. Wood.....	do	9 00			
"Bishops College",.....	do	9 00			
C. Théoret.....	do	25 00			
L'Abbé Victor H. Huard.....	do	5 23			
Le Registraire de la Cour					
Suprême du Canada.....	do	5 00			
La Cie Cadieux & Derome...	do	9 20			
A reporter.....		265 40	59,296 25	214,130 26	1,878,597 97

Gouvernement civil—suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....	265 40	59,296 25	214,130 26	1,878,597 97
	DÉPENSES CONTINGENTES DES DÉPARTEMENTS—suite.				
	Département de l'Instruction publique—suite.				
La Société des Publications					
Françaises.....	Livres.....	7 00			
M. F. Coffey.....	do.....	5 00			
Rév. Père H. Beaudet.....	do.....	2 00			
J. O. Filteau.....	do.....	7 50			
Ernest Gagnon.....	do.....	4 50			
Mlle Caroline Rhéaume.....	do.....	3 50			
Annie Dionne.....	do.....	6 00			
"Queen's Quarterly".....	do.....	1 00			
"McGill Quart'ly Magazine".....	do.....	6 00			
"The Carswell Co.".....	do.....	5 00			
J. P. Garneau.....	do.....	31 40			
Boulangier & Marcotte.....	do.....	18 00			
Pruneau & Kerouac.....	do.....	4 25			
"The G. N. W. Tel. Co.".....	Télégrammes.....	21 69			
"C. P. R. Co.'s Tel.".....	do.....	1 05			
L'Imprimerie Darveau.....	Impressions.....	1,349 05			
Dussault & Proulx.....	do.....	135 70			
Prop. "Daily Telegraph".....	do.....	526 00			
"Quebec Engraving Co".....	do.....	8 00			
Victor Lafrance.....	Reliure.....	276 00			
George Reinhardt.....	Salaire messenger surnuméraire.....	95 00			
Veuve Marie Ancil.....	do femme de ménage.....	88 35			
Veuve Elzéar Plante.....	do do.....	182 50			
Paméla Houde.....	do do.....	182 50			
Mlle Sarah Paul.....	do do.....	182 50			
Mlle F. M. Shaw.....	do clavigraphiste.....	600 00			
Mlle Marie Lévesque.....	do commis surnuméraire.....	313 00			
Ernest Gagnon.....	do do.....	42 00			
L. E. Lévesque.....	do do.....	548 00			
Bureau de poste de Québec.	Loyer de tiroirs.....	6 00			
Louis Morency.....	Cadres.....	28 95			

J. J. Ryan.....	Papeterie.....	9 65		
J. A. Langlais & Fils.....	do.....	378 93		
T. J. Moore & Co.....	do.....	37 20		
J. Roy.....	Timbres-poste.....	710 00		
J. Bain.....	do.....	313 30		
Veuve F. X. Hébert.....	Soin des bureaux.....	24 00		
A. de Grandpré.....	Cartes.....	6 00		
"The Bell Tel. Co.".....	Loyer de téléphones et messages.....	100 95		
J. D. Bartly.....	Fournitures de bureau.....	3 50		
A. A. J. Gingras.....	do.....	1 20		
F. X. Couillard.....	Service extra.....	100 00		
George Côté.....	do.....	10 00		
Joseph Blouin.....	do.....	10 00		
W. G. L. Paxman.....	do.....	15 00		
Faguy, Lépinay & Frères.....	Fournitures de bureau.....	4 00		
Hon. Boucher de la Bruère.....	Dépenses de voyage.....	179 00		
Geo. W. Parmelee.....	do.....	136 00		
Henry Poggenburg.....	Photos.....	1 00		
Clément & Clément.....	Fournitures de clavigraphie.....	24 25		
"Remington Typewriter Co".....	do.....	2 50		
M. A. Montminy & Cie.....	Un cabinet.....	50		
Cyr. Duquet.....	Médailles d'or.....	50 00		
John Strang.....	Menues dépenses de bureau.....	53 18		
"Benallack Lit. & Print. Co".....	Plans.....	210 75		
Chateauvert & Cantin.....	Réparation, chronomètre.....	5 00		
Geo. H. Wilkinson & Co.....	Un atlas.....	8 00		
Chas. Laperrière.....	Boîtes en bois.....	102 00		
	<i>Dépenses contingentes de l'Hon. Jas. J. Guerin.</i>		7,448 75	
Hon. Jas. J. Guerin.....	Dépenses de voyage et autres.....		1,000 00	
	<i>Dépenses contingentes de l'Hon. W. A. Weir.</i>			
Hon. W. A. Weir.....	Dépenses de voyage et autres.....		1,000 00	
	<i>Dépenses contingentes de l'Hon. D. Monet.</i>			
Hon. D. Monet.....	Dépenses de voyage et autres.....		105 00	
	Total pour dép. contingentes des départements.....		68,850 00	
	Total pour Gouvernement civil.....			282,980 26
	A reporter.....			2,161,578 23

**Administration de la Justice, etc.**

A QUI PAYÉ	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....			2,161,578 23
	<b>ADMINISTRATION DE LA JUSTICE.</b>			
	<i>Traitement des shérifs.</i>			
Hon. J. R. Thibaudeau ....	Shérif, Montréal, traitements de bureau, 12 mois au 30 juin 1905 .....	22,749 58		
Hon. Chs. Langelier.....	do Québec, do do .....	9,663 33		
	<i>Protonotaires, Greffiers de la Cour de Circuit, de la Couronne et de la Paix et de la Cour d'Appel.—Anciens districts.</i>		32,412 91	
	<b>Traitements.</b>			
Hon. A. Turcotte .....	Protonotaire, Montreal, traitements de bureau, 12 mois au 30 juin 1905..	49,473 76		
P. Malouin.....	do Québec, do do .....	28,367 93		
A. Morin.....	do Iberville, do do .....	3,291 66		
E. H. Bisson .....	do Beauharnois, do do .....	3,040 00		
Archambault & Geoffrion et P. A. Archambault..	Greffier de la Cour de Circuit, Montréal, trait. de bureau do	22,426 54		
P. B. Casgrain.....	do Québec, do do .....	11,380 25		
Sicotte & Lafontaine.....	Gref. de la Cour. et de la Paix, Montréal, do do	11,639 57		
Alph. Pouliot .....	Greffier de la Couronne, Québec do do	1,275 00		
Ludovic Brunet.....	Greffier de la Paix, do do	5,094 16		
L. U. A. Genest.....	do Trois-Rivières do do	3,200 00		
Pouliot & Chênevert.....	Greffier de la Cour d'Appel, do do	12,200 00		
	<i>Dépenses contingentes.</i>	151,388 87		
Hon. A. Turcotte.....	Protonotaire, Montréal, dépenses contingentes du bureau pour 12 mois au 30 juin 1905.....	\$5,006 84		
P. Malouin.....	Protonotaire, Québec, dépenses contingentes du bureau pour 12 mois au 30 juin 1905 .....	1,390 15		

A. Morin.....	Protonotaire, Iberville, dépenses contingentes du bureau pour 12 mois au 30 juin 1905.....	308 86		
E. H. Bisson.....	Protonotaire, Beauharnois, dépenses contingentes du bureau pour 12 mois au 30 juin 1905.....	169 15		
Archambault & Géofrion et P. A. Archambault....	Greffiers, Cour de Circuit, Montréal, dépenses contingentes du bureau pour 12 mois au 30 juin 1905.....	2,895 87		
P. B. Casgrain.....	Greffier, Cour de Circuit, Québec, dépenses contingentes du bureau pour 12 mois au 30 juin 1905.....	574 51		
Sicotte & Lafontaine.....	Greffiers de la Couronne et de la Paix, Montréal, dépenses contingentes pour 12 mois au 30 juin 1905.....	1,969 80		
Alph. Pouliot.....	Greffier de la Couronne, Québec, dépenses contingentes du bureau pour 12 mois au 30 juin 1905.....	26 55		
Ludovic Brunet.....	Greffier de la Paix, Québec, dépenses contingentes du bureau pour 12 mois au 30 juin 1905.....	388 90		
L. U. A. Genest.....	Greffier de la Paix, Trois-Rivières, dépenses contingentes du bureau pour 12 mois au 30 juin 1905.....	142 30		
Pouliot & Chênevert.....	Greffiers de la Cour d'Appel, dépenses contingentes du bureau pour 12 mois au 30 juin 1905.....	1,072 99		
E. A. Brasset.....	Greffier de la Cour de Circuit, Îles de la Madeleine, traitement pour 12 mois au 30 juin 1905.....	200 00		
		14,145 92	165,534 79	
<i>Fonds de bâtisses et des jurés.</i>				
P. L. Tousignant.....	Shérif, Arthabaska, pour payer petits jurés, etc.....	900 00		
O. Bossé.....	do Chicoutimi, do.....	400 00		
C. M. Wright.....	do Ottawa, do.....	3,046 00		
S. McNally.....	do Pontiac, do.....	500 00		
Hon. Hy. Aylmer.....	do St-François, do.....	1,187 82	6,033 82	
<i>Poursuites au Criminel.</i>				
Eug. Lafontaine.....	Avocat de la Couronne, Montréal, 12 mois au 30 juin 1905.....	3,000 00		
Edmund Guérin.....	do do do do.....	3,000 00		
H. A. Fortier.....	do Ottawa, do do.....	400 00		
Asa Gordon.....	do do services dur. l'année finiss. 30 juin 1905.....	900 00		
H. A. Goyette.....	do do do do do.....	900 00		
Jas. Dunbar.....	do Québec, do do do.....	360 00		
A. Malouin.....	do do do do do.....	120 00		
Arthur Lachance.....	do do do do do.....	240 00		
Emile Rioux.....	do St-François, do do do.....	937 65		
A reporter.....		9,857 65	203,981 52	2,161,578 23

## Administration de la Justice—suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports.....	9,857	65	203,981	52	2,161,578	23
<i>Poursuites au Criminel—suite.</i>							
Emile Rioux.....	Procureur du Roi, St. François, services <i>re</i> appel cause de Fouquet, Cour du Banc du Roi, Montréal.....	1,000	00				
J. S. Broderick.....	do do serv. durant année finissant le 30 juin 1905	909	20				
H. R. Fiset.....	do Rimouski, do do	110	00				
J. C. Pouliot.....	do Kamouraska, do do	75	00				
L. Alain.....	do Chicoutimi, do do	293	70				
D. McAvoy.....	do Beauharnois, do do	60	00				
F. O. Dugas.....	do Joliette, do do	145	00				
J. D. Leduc.....	do Terrebonne, do do	66	60				
J. A. N. Mackay.....	do do do do	44	00				
F. S. Tourigny & Ph. Bigné.	do Trois-Rivières, do do	685	35				
				13,247	50		
<i>Dépenses contingentes des Shérifs.</i>							
P. L. Tousignant.....	Sherif, Arthabaska, dép. contingentes du bureau, 12 mois au 30 juin 1905	3,733	09				
Jos. Poirier.....	do Beauce, do do	1,745	77				
P. Laberge.....	do Beauharnois, do do	2,858	74				
C. S. Cotton.....	do Bedford, do do	3,071	35				
W. M. Sheppard.....	do Bonaventure, do do	1,341	22				
O. Bossé.....	do Chicoutimi, do do	3,245	15				
J. T. Tuzo.....	do Gaspé, do do	2,001	66				
J. B. Carbonneau, député...	do Iles de la Madeleine, do do	566	00				
Louis Mayrand.....	do Iberville, do do	2,086	82				
A. M. Rivard.....	do Joliette, do do	3,892	55				
J. E. Pouliot.....	do Kamouraska, do do	3,241	08				
George Roy.....	do Montmagny, do do	1,956	68				
Hon. J. R. Thibaudan.....	do Montréal, do do	134,534	57				
Révérèndes Dames du Bon Pasteur.....	Prison des Femmes, Montréal, entretien des détenues, 1er juin 1904, au 30 juin 1905.....	13,208	52				

C. M. Wright.....	Shérif, Ottawa, dép. contingentes du bureau, 12 mois au 30 juin 1905..	13,090 62	
S. McNally.....	do Pontiac, do do	3,658 46	
Hon. Chs. Langelier.....	do Québec, do do	76,724 29	
P. Guévremont.....	do Richelieu, do do	2,788 30	
L. N. Asselin.....	do Rimouski, do do	5,510 12	
Elie Maltais.....	do Saguenay, do do	2,021 57	
Hon. Hy. Aylmer.....	do St-François, do do	14,767 80	
Eug. Sicotte.....	do St-Hyacinthe, do do	2,275 20	
Lapointe & Prévost.....	do Terrebonne, do do	3,544 52	
Chs. Dumoulin.....	do Trois-Rivières, do do	7,867 02	
Olivier Gagnon.....	Géolier, maison de détention, Ste-Anne-des-Monts, (salaire) do	200 00	
		309,931 10	

*Coroners.*

Dr H. P. Rouleau.....	Coroner, Arthabaska, honoraires et déboursés, 12 mois au 30 juin 1905.	415 25	
Dr J. Z. Triganne.....	do do do do	1,260 50	
Dr C. E. Vaillancourt.....	do Beauce, do do	148 90	
Dr E. M. A. Savard.....	do do do do	774 15	
Dr M. T. Lefebvre.....	do Beauharnois, do do	175 35	
Dr J. R. Clouston.....	do do do do	27 25	
Dr A. Duquette.....	do do do do	74 80	
Dr H. E. Mitchell.....	do Bedford, do do	81 12	
Dr A. Vaillancourt.....	do do do do	26 00	
Dr H. LeRoy Fuller.....ex-	do do do do	73 70	
Dr F. A. Cutter.....	do do do do	17 40	
T. Boily.....	do Chicoutimi, do do	102 14	
Dr J. A. Pidgeon.....	do Gaspé, do do	563 91	
Dr J. L. de Wolfe.....	do do do do	143 20	
Jos. Joncas.....	do do do do	145 92	
Dr E. G. Pelletier (Succes-	do Iberville, do do	170 50	
sion de feu).....	do do do do	232 40	
Dr E. N. Chevalier.....	do Joliette, do do	732 25	
Dr C. Lafontaine.....	do do do do	76 20	
Dr J. C. Bernard.....ex-	do do do do	65 40	
Dr E. Lemire.....	do do do do	88 30	
Dr N. A. Desjardins.....	do Kamouraska, do do	62 80	
Dr F. J. Langlais.....	do do do do	240 10	
Dr O. E. Perron.....	do Montmagny, do do	650 95	
Dr F. X. Gosselin.....	do do do do	2,000 00	
Ed. McMahon.....	do Montréal, 12 mois au 30 juin 1905 .....	7,716 77	
do .....	do do déboursés au 31 mai 1905 .....	350 81	
Dr A. Longpré.....	do Ottawa, honoraires et déboursés, 12 mois au 30 juin 1905.....	101 75	
Dr C. E. Graham.....	do do do do		
A reporter.....		16,517 82	527,160 12 2,161,578 23

Administration de la Justice—suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Report.....	16,517	82	527,160	12	2,161,578	23
	<i>Coroners—suite.</i>						
Dr J. T. D. Fontaine.....	Coroner, Ottawa, honoraires et déboursés, 12 mois au 30 Juin 1905 .....	5	50				
Dr H. T. Hurdman.....	do Pontiac, do do .....	48	52				
Dr G. W. Jolicœur.....	do Québec, do au 31 mars 1905, et avec trimestre au 30 juin 1905 .....	4,885	19				
Dr A. F. Fleury.....	do Richelieu, do 12 mois au 30 juin 1905 .....	432	00				
Dr L. U. Chapdelaine.....	do do do .....	123	85				
Dr G. H. Fontaine.....	do do do .....	124	25				
Dr P. Bergeron.....	do do do .....	23	90				
Hon. J. B. R. Fiset, M.D. .	do Rimouski, do .....	106	86				
Dr G. A. Côté.....	do do do .....	494	30				
Dr L. H. Labreque.....	do Saguenay, do .....	253	02				
J. A. Fafard .....	do do do .....	174	40				
Dr J. E. Tremblay.....	do do do .....	34	00				
Dr J. P. C. Lemieux.....	do St. François, do .....	99	90				
Dr L. C. Bachand.....	do do do .....	2,013	00				
Dr J. C. S. Gauthier.....	do St. Hyacinthe, do .....	273	30				
Dr C. A. Bernard.....	do do do .....	118	50				
Dr E. St. Jacques, Sr.....	do do do .....	270	10				
Dr F. Leclerc.....	do Terrebonne, do .....	345	13				
Dr P. Z. Mignault.....	do do do .....	274	10				
Dr J. E. Vanasse.....	do Trois-Rivières, do .....	635	73				
Dr A. O. Cloutier.....	do do do .....	111	54				
Dr O. E. Milot.....	do do do .....	318	95				
	<i>Greffiers de la Couronne et de la Paix.—Nouveaux districts.</i>			27,683	86		
G. F. Maguire.....	Greffier, C. & P., Bonaventure, 12 mois salaire au 30 juin 1905 .....	600	00				
Jos. X. Lavoie.....	do Gaspé, do .....	800	00				
A. J. C. Beaubien.....	do Montmagny, allocation pour l'année finissant au 31 Déc. 1904 en vertu S. R. Q. art. 2703.	90	00				
B. Barsalou.....	do Pontiac, do do .....	90	00				



Letendre & Chamberland...	do	Rimouski,	do	do	90 00		
J. A. Martin.....	do	Saguenay,	do	do	90 00		
Grignon & Fortier.....	do	Terrebonne,	do	do	90 00		
<i>Interprètes des tribunaux.</i>						1,850 00	
H. Bernard.....	Interprète, Montréal,	12 mois au 30 juin 1905.....			750 00		
R. J. Bradley.....	do Québec,	do do			500 00		
L. F. Jackson.....	Interprète sauvage, Caughnawaga,	do do			250 00		
<i>Médecins des prisons.</i>						1,500 00	
Dr. A. Robitaille.....	Médecin de la prison, Québec,	12 mois au 30 juin 1905.....			300 00		
Dr. E. A. LeBel.....	do do	do do			300 00		
Dr. E. P. Benoit.....	do prison commune, Montréal,	do do			544 48		
Dr. Narc. Picotte.....	do prison des femmes, do	do do			544 48		
Dr. F. J. Austin.....	do prison, St-François,	do do			160 00		
Dr. E. G. Paquet.....	do do Ottawa,	do do			160 00		
Dr. F. R. Latraverse.....	do do Richelieu,	do do			200 00		
Dr. J. H. Leduc.....	do do Trois-Rivières,	do do			150 00		
Dr. N. Lambert.....	do do do	do do			150 00		
Dr. S. H. Brosseau.....	do do Iberville,	do do			150 00		
						2,658 96	
<i>MAGISTRATS DE DISTRICT.</i>							
<i>Traitements.</i>							
R. P. Vallée.....	D. M., Chicoutimi,	12 mois au 30 juin 1905.....			2,000 00		
M. Tremblay.....	do Gaspé,	do do			1,200 00		
Husmer Lanctôt.....	do Iberville, etc.,	do do			1,200 00		
A. F. Carrier.....	do Joliette, etc.,	do do			1,200 00		
J. T. St. Julien.....	do Ottawa, etc.,	do do			1,200 00		
A. X. Talbot.....	do Ottawa,	do do			1,200 00		
C.-Panet Angers.....	do Québec, etc.,	do do			1,200 00		
Télesphore Lacroix.....	do Richelieu, etc.,	do do			1,200 00		
A. P. Garon.....	do Rimouski,	do do			1,200 00		
A. H. Simard.....	do Saguenay,	do do			1,200 00		
H. W. Mulvena.....	do St-François, etc.,	do do			1,200 00		
V. B. Sicotte.....	do St-Hyacinthe,	do do			1,200 00		
J. M. Désilets.....	do Trois-Rivières, etc.,	do do			1,200 00		
					16,400 00		
A reporter.....					16,400 00	560,852 94	2,161,578 23

Administration de la Justice—*suite*.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports.....	16,400	00	560,852	94	2,161,578	23
	MAGISTRATS DE DISTRICT— <i>suite</i> .						
	<i>Dépenses de voyage.</i>						
M. Tremblay.....	D. M., Gaspé, dépenses de voyage.....	\$	190 00				
Husmer Lanctôt.....	do Iberville, etc., do.....	1,239	30				
A. F. Carrier.....	do Joliette, etc., do.....	387	35				
J. T. St. Julien.....	do Ottawa, etc., do.....	1,800	00				
A. X. Talbot.....	do Ottawa, do.....	255	40				
C. Panet Angers.....	do Québec, etc., do.....	858	00				
Télesphore Lacroix.....	do Richelieu, etc., do.....	270	05				
A. P. Garon.....	do Rimouski, do.....	384	63				
A. H. Simard.....	do Saguenay, do.....	2,843	75				
H. W. Mulvena.....	do St-François, etc., do.....	1,482	85				
V. B. Sicotte.....	do St-Hyacinthe, do.....	12	00				
J. M. Désilets.....	do Trois-Rivières, etc., do.....	409	68				
R. P. Vallée.....	do Chicoutimi, dépenses de bureau.....	20	00	10,153	01		
					26,553	01	
	<i>Transcription.</i>						
J. B. M. Barthe.....	Officier spécial, Bureau du Protonotaire, Trois-Rivières, 12 mois au 30 juin 1905....	600	00				
do.....	do do do services extra.....	150	00				
O. de Carufel.....	Papeterie et formules.....	37	31			787	31
	<i>Divers.</i>						
Hon. Procureur Général...	Moitié de la liste de paie de la police provincial, 12 mois au 30 juin 1905.	5,819	25				
do .....	do acc. pour uniformes, etc., police provincial .....	1,079	25				
L. J. Cannon.....	Asst. Procureur-Général, dépenses pour fins de police .....	375	00				
do .....	do services extra, 12 mois au 30 juin 1905.....	1,000	00				
do .....	do dépenses de voyage et déboursés en cour.....	100	00				
Hon. A. Chauveau.....	J. S. P., Québec, dépenses pour fins de police.....	50	00				

L. N. Boisvert.....	Sténographe, Cour Magistrats District, Iberville, 11 mois traitement, du 31 mai 1905.....	550 00	
A. Saint-Martin.....	do services en différentes causes devant la Cour du Banc du Roi (assises criminelles) Montréal.....	449 60	
K. P. McCaskill.....	Détectives du gouver. Provincial, dép. re diverses causes au criminel....	2,564 75	
J. M. Mackay, M.D. ....	Traitement des alcooliques à Montréal et à Québec sous l'ordre des Records.....	7,007 60	
Cité de Québec.....	Moitié des Taxes 1904-1905 sur bureau des Archives Québec.....	104 00	
G. L. De Lottinville.....	Greffier de la Couronne, St. François, subpoenas, mandats d'amener, etc.	318 40	
Alfred Désilets.....	do Trois-Rivières, do do .....	164 60	
F. X. Gosselin.....	do Chicoutimi, do do .....	14 80	
Robert Rocher.....	Avocat, frais re Chs Rocher rs. C. L. Champagne, es-qual, Montréal.....	60 00	
J. D. Leduc.....	do services et déboursés comme conseil de la couronne re Le Roi rs. Thomas Campbell, Dist. Terrebonne (en appel)....	172 80	
J. A. N. Mackay.....	do do do do .....	255 20	
J. E. Perrault.....	do mém. de frais re Dubuc rs. Corporation de Nelson et Hon. H. Archambeault, Intervenant. District d'Artabaska..	161 90	
D. McAvoy.....	do services, dépenses de voyage et déboursés rs. requête Jos. Brault.	166 10	
Lafleur, Macdougall & Macfarlane.....	Avocats, moitié du montant payé par eux pour impression de 80 copies factum dans la cause Le Roi rs. Banque de St-Hyacinthe..	114 87	
Jas. Dunbar.....	Avocat, services re diverses demandes de cautionnement, Dist. Québec...	7 50	
A. Malouin.....	do do demande do do .....	2 50	
Hon. Juges J. J. Curran et J. Lavergne.....	Leurs honoraires, etc., etc., comme commissaires à l'enquête Cooke-Blackley.....	1,046 85	
Dr. A. Marois.....	Services professionnels, dépenses de voyage etc., pour autopsie du cadavre de Joseph Wintle, à St-George, Beause.....	95 75	
F. N. Faber.....	Impressions de formules.....	88 75	
Le Soleil.....	do do .....	323 55	
do .....	do résumé des conventions re Gallindez et al. rs. Le Roi.....	55 50	
do .....	do factum re Le Roi rs. Banque de St-Hyacinthe.....	42 50	
do .....	do do Prov. de Québec à la Cour Suprême et bles formules.	20 00	
do .....	do 1000 copies anglaises et 1000 françaises de la loi relative aux dommages résultant d'accidents aux ouvriers.....	232 50	
F. Pichette.....	do formules.....	43 50	
Victor Lafrance.....	Registres pour Coroners .....	21 00	
"Daily Telegraph".....	Impression factums re Traverses et chemins de fer.....	22 50	
		22,530 52	
	Total, Administration de la Justice.....	610,723 78	
	A reporter.....	610,723 78	2,161,578 23

Administration de la Justice—*suite*.—Police, Inspection des bureaux publics, etc.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports.....			610,723	78	2,161,578	23
	POLICE.						
	(Montréal.)						
M. C. Desnoyers.....	Juge des Sessions de la Paix, 12 mois au 30 juin 1905,	\$4,000	00				
F. X. Choquet.....	do do do	4,000	00				
A. E. Corriveau.....	Ass.-greffier de la Cour. et de la Paix, do do	1,300	00				
Achille St. Mars.....	Greffier, salaire du 1er juillet 1904 au 28 février 1905, @ \$750.....	500	00				
E. A. B. Ladouceur.....	do do 1er juillet 1904 au 31 mars 1905, @ \$720.....	540	00				
do .....	do do 1er avril au 30 juin 1905, @ \$1,000.....	250	00				
Aug. Raymond.....	do 12 mois au 30 juin 1905.....	600	00				
Wilfrid Paquet.....	do salaire du 3 mai au 30 juin 1905, @ \$600.....	96	77				
J. J. Lomax.....	Sténographe, 12 mois au 30 juin 1905.....	1,200	00				
H. A. Belair.....	do salaire, 1er juillet au 20 décembre 1904, @ \$1,000.....	470	43				
do .....	do do du 21 décembre 1904 au 30 juin 1905, @ \$1,200.....	635	51				
A. P. Beauchemin.....	do 12 mois au 30 juin 1905.....	1,000	00				
Elie Raymond.....	do salaire 1er juillet au 30 novembre 1904, @ \$1,000.....	416	66				
Jos. Royer.....	do do 1er janvier au 30 juin 1905, @ \$1,000.....	500	00				
A. Bissonnette.....	Grand Connétable, do 1er juillet 1904 au 28 février 1905, @ \$2,200.....	1,466	66				
do .....	Adjoint do do 1er mars au 30 juin 1905, @ \$1,100.....	366	68				
Achille St. Mars.....	do do do do do	366	68				
Nap. Lambert.....	Assistant do 12 mois au 30 juin 1905.....	700	00				
Damase Cyr.....	Constable, salaire 1er juillet 1904 au 30 avril 1905, @ \$500.....	416	66				
do .....	do do 1er mai au 30 juin 1905, @ \$600.....	100	00				

K. P. McCaskill.....	Détective,	12 mois traitement au 30 juin 1905,	1,200 00		
Wm. Fraser.....	Messenger,	do do	425 00		
Philéas Lefebvre.....	do	do do	425 00		
Ph. Brosseau.....	do	do do	425 00		
Onésime Poliquin.....	do	do do	425 00		
Jos. Théoret.....	do	do do	456 25		
Cousineau Bruno.....	do	traitement du 1er avril au 30 juin 1905,			
		@ \$425.....	106 25		
Sicotte & Lafontaine.....	Greffier de la Couronne et de la Paix, dépenses contingentes du bureau au 31 mars 1905.....		988 65	23,377 20	
		( Québec.)			
Hon. A. Chauveau.....	Juge, Sessions de la Paix, 12 mois traitement au 30 juin 1905,	\$4,000 00			
C.-Panet Angers..	Asst. Juge do	do do	600 00		
Elzéar Sylvain.....	Constable,	do do	415 00		
do	do	alloc. pour vêtements.....	63 50		
Hon. A. Chauveau.....	Juge, Sessions de la Paix, dépenses contingentes du bureau au 5 avril 1905.....		105 44	5,183 94	
		Inspection des bureaux publics.			28,561 14
Aimé Geoffrion.....	Inspecteur, 12 mois traitement au 30 juin 1905.....		2,000 00		
A. L. de Martigny.....	do do	do	1,600 00		
J. J. E. Woods.....	do do	do	1,600 00		
Aimé Geoffrion.....	do dépenses de voyage.....		268 65		
A. L. de Martigny.....	do do		822 50		
J. J. E. Woods.....	do do		1,080 57		
F. LaRoche.....	Officier spécial, services et dépenses de voyage.....		602 90	7,974 62	
		Le fonds du Palais de Justice du District d'Ottawa.			
Hon. Trésorier Provincial.....	Partie de \$3,603.60, perceptions au 28 février 1905, au compte de la taxe du Palais de Justice de Hull, en vertu de la loi 60 Vic., Chap. 7, à être investies comme fonds d'amortissement pour le rachat des \$72,500, d'obligations émises par la corporation de la ville de Hull, dont le principal et les intérêts sont garantis sous l'autorité de la dite loi et l'arrêté ministériel No 162 du 27 février 1897.....		968 15		
Corporation, Cité de Hull...	Balance de \$3,603.60, perceptions au 28 février 1905, au compte de la taxe du Palais de Justice de Hull, sous l'autorité de la loi 60 Vic., Cap. 7.		2,635 45	3,603 60	
	Total pour Administration de la Justice, Police, Inspection des bureaux publics, etc.....				650,863 14
	A reporter.....				2,812,441 37

# Instruction publique.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports.....					2,812,441	37
	INSTRUCTION PUBLIQUE.						
	(Par le département de l'Instruction publique.)						
Surintendant de l'Instruction publique.....	Education supérieure—proprement dite.....	\$80,000	00				
	do "High Schools," Québec et Montréal	2,470	00				
	do Compensation aux institutions catho- liques pour octrois aux High Schools	4,940	00				
				87,410	00		
	Ecoles publiques.....	160,000	00				
	Ecoles des municipalités pauvres.....	13,000	00				
	Ecoles Normales.....	53,500	00				
	Inspection des écoles.....	43,000	00				
	Instituteurs en retraite.....	8,000	00				
	Livres de récompenses ou fournitures scolaires.....	2,000	00				
	Ecoles des Sourds-Muets.....	12,000	00				
	Ecole do Mile End, Montréal.....	500	00				
	Ecole des Sourdes-Muettes, Soeurs de la Providence, Montréal.....	500	00				
	Conseil de l'Instruction publique.....	2,500	00				
	Aide supplém. au comité protestant du conseil de l'Instruction publique.....	1,500	00				
	Journaux de l'Instruction publique, anglais et français.....	7,550	00				
	Musée scolaire.....	600	00				
	Rapport du surintendant.....	700	00				
	Gratification aux instituteurs.....	1,000	00				
	Ecoles élémentaires en vertu de 60 Vic., chap. 3, savoir :						
	Au surintendant de l'Instruction publique pour impression de " Mon Premier Livre "	\$ 809	10				
	do do distribution do	400	00				
	do do Aide supplémentaire aux municipalités pauvres..	9,165	00				
	do do Conférences pédagogiques.	8,000	00				

	do	do	gratifications aux instituteurs .....	14,000 00		
	do	do	dép. de la convention des instituteurs devant avoir lieu à Sherbrooke .....	1,225 50		
	do	do	école dissidente St-Constant, Co. La-prairie .....	25 00		
	do	do	école de la municip. de Ste-Anne des Plaines .....	100 00		
	do	do	octroi à l'Ecole Normale McGill pour 1904-05 .....	3,000 00		
			J. A. Langlais & fils, livres de récompense .....	2,090 17		
			Victor Lafrance, relire livres, etc .....	957 30		
					39,772 07	
Succursale de l'Université Laval, Montréal .....			Octroi pour 1904-05 .....		4,000 00	
Surintendant de l'Instruction publique .....			Fonds de pension des Instituteurs—Octroi annuel .....		5,000 00	
L'Association St-Jean-Baptiste, Montréal .....			Octroi pour 1904-05, en vertu de 2 Ed. VII, Chap. 7, au Monument National, Montréal .....		2,500 00	
						445,032 07
<i>Ecoles du soir.</i>						
Commissaires d'écoles .....	Victoriaville,	Comté d'Arthabaska, dépenses 1904-05 ..		84 00		
do .....	Warwick,	do do		64 50		
do .....	Salaberry de Valleyfield,	do Beauharnois, do		223 00		
do .....	St-Michel des Saints,	do Berthier, do		50 00		
do .....	Ste-Geneviève de Batiscan,	do Champlain, do		88 00		
do .....	St-Etienne de la Malbaie,	do Charlevoix, do		144 00		
do .....	St-Urbain,	do do do		72 00		
do .....	St-Fidèle,	do do do		66 00		
do .....	St-Jean Chrysostôme,	do Chateauguay, do		88 00		
do .....	Chateauguay,	do do do		70 00		
do .....	Canton de Chicoutimi,	do Chicoutimi, do		44 00		
do .....	St-Benoit,	do Deux-Montagnes, do		66 00		
do (Protestants) .....	Ville de St-Louis,	do Hochelaga, do		42 00		
do .....	St-Henri de Montréal,	do do do		353 50		
do .....	Hochelaga,	do do do		245 00		
do .....	Maisonnette,	do do do		282 38		
		A reporter .....		1,982 38	445,032 07	2,812,441 37

Instruction publique—*suite*.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports.....	1,982	38	445,032	07	2,812,441	37
	<i>Ecoles du soir—suite.</i>						
Commissaires d'écoles.....	Côte St Louis, Comté de Hochelaga, dépenses 1904-05.....	250	00				
do .....	St-Edouard, do do do	200	00				
do .....	St-Grégoire le Thaumaturge, do do do	198	00				
do .....	Village du Boulevard St-Paul, do do do	200	00				
do .....	Cazaville, do Huntingdon, do	88	00				
do .....	St-Anicet, do do do	21	00				
do .....	Ville de Dorval, do Jacques-Cartier, do	52	00				
do .....	St-François de Sales, do Lac St-Jean, do	88	00				
do .....	St-Philippe, do Laprairie, do	79	00				
do .....	St-Isidore, do do do	84	00				
do .....	St-Constant, do do do	79	00				
do .....	St-Roch des Aulnaies, do L'Islet, do	88	00				
do .....	Village des Chaillons, do Lotbinière, do	88	00				
A. D. Lacroix.....	Directeur des écoles catholiques du soir, Montréal, do	5,075	00				
E. W. Arthy .....	do do protestantes du soir, do do	2,493	55				
Commissaires d'écoles.....	St-Patrice de Sherrington, Comté de Napierville, do	76	00				
do .....	St-Emile de Suffolk, do Ottawa, do	50	00				
do .....	Portneuf, do Portneuf, do	81	75				
do .....	St-Placide, do do do	72	00				
Rév. T. G. Rouleau.....	Directeur des écoles catholiques du soir, Québec, do	3,538	55				
Commissaires d'écoles.....	St-Hilaire, Comté de Rouville, do	88	00				
do .....	St-Damase, do St-Hyacinthe, do	45	00				
do .....	Les Escoumains, do Saguenay, do	88	00				
do .....	Les Bergeronnes, do do do	84	00				
do .....	Rivière Beaudette, do Soulanges, do	50	00				
do .....	Coteau du Lac, do do do	50	00				
do .....	St-Polycarpe, do do do	50	00				
do .....	Ville de St-Jean, do St-Jean, do	408	00				
do .....	Ste-Marthe, do Vaudreuil, do	88	00				
do .....	Village de Pierreville, do Yamaska, do	84	00				
		15,919	23				



Conseil des Arts et Manu- factures .....	Ecole de coupe et de couture pour les filles, Montréal, dépenses, 1904-05. ....	\$1,100		
C. A. Lefèvre, professeur...	do Cité de Québec, do .....	2,000		
do .....	do do Trois-Rivières, do .....	700		
do .....	do Ville de Lévis, do .....	550		
do .....	do Charlesbourg, do .....	450		
do .....	do St-Ambroise, do .....	250		
do .....	do Ancienne Lorette, do .....	250		
do .....	do St-Jean, Ile d'Orléans, do .....	250		
do .....	do St-Hyacinthe, do .....	500	6,050 00	
Jos. Roy .....	Timbres re Ecoles du soir .....		100 00	
J. E. Vincent .....	Blancs de formules do .....		5 70	
L'Echo de Québec .....	do do .....		3 00	
Jos. Boivin .....	Sous-secrétaire provincial, services extra re Ecoles du soir .....		150 00	
			22,227 93	
INSTITUTIONS LITTÉRAIRES ET SCIENTIFIQUES.				
<i>Ecole de Navigation, Québec.</i>				
W. C. Seaton .....	Directeur, 12 mois traitement au 30 juin 1905 .....		1,000 00	
<i>Archives Canadiennes.</i>				
Victor Lafrance .....	Reliure et renouvellement de registres .....		200 00	
			1,200 00	
A reporter .....			468,460 00	2,812,441 37

# Arts et Manufactures.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports.....					4	8,460	00	2,812,441 37
	ARTS ET MANUFACTURES								
	<i>Ecoles des Arts et Manufactures.</i>								
	Montréal.								
E. Dyonnet.....	Professeur, dessin à main levée.....	280	00						
J. C. Franchère.....	do do do .....	240	00						
Joseph St. Charles.....	do do do .....	111	00						
Jobson Paradis.....	do do do .....	117	00						
J. A. Harris.....	do lithographie.....	123	00						
Alex. Carli.....	do modelage.....	123	00						
W. A. Booth.....	do dessin mécanique (Pointe St-Charles).....	117	00						
J. T. Gardham.....	do do do Monument National).....	117	00						
J. F. Chevalier.....	do do do do do .....	57	00						
J. Harrowell.....	do do do (Pointe St-Charles).....	40	50						
J. A. Peard.....	do plomberie.....	102	50						
G. A. Monette.....	do dessin d'architecture.....	102	50						
H. J. Peters.....	do do do .....	100	00						
A. Venne.....	do do do .....	80	00						
Arthur Denis.....	do peinture d'enseignes et lettrage.....	102	50						
Engène Bertrand.....	do charpenterie et construction d'escaliers.....	102	50						
George Corriveau.....	do do do .....	57	00						
J. A. Patrie.....	do fabrication des patrons de chaussure.....	82	00						
Joseph Duhamel.....	do plomberie.....	54	00						
Mlle M. A. Gagnon.....	do classe de coupe et la couture.....	100	00						
Mlle A. Talbot.....	do do do .....	60	00						
Mde E. Bonlianne.....	do do do .....	58	50						
Mlle A. Wells.....	do do do .....	58	20						
Mlle A. Boulet.....	do do do .....	48	75						
Mlle R. St. Michel.....	do do do .....	47	50						
Mlle M. Quéry.....	do do do .....	47	50						
Mlle A. LeBoutillier.....	do do do .....	46	25						

Mlle M. Bouchard.....	do do do .....	45 00		
Mlle M. L. Renaud.....	do do do .....	32 50		
L. Bélec.....	Gardien, pour ses services.....	175 00		
Société St-Jean-Baptiste....	Location de salles du 1er avril 1904, au 30 juin 1905.....	3,043 23		
Syndics de la salle d'école Congrégationnelle.....	Location de salle pour classes de dessin mécanique, Pointe St-Charles.....	14 50		
"Montreal Light, Heat and Power Co.".....	Gaz et lumière électrique.....	132 00		
La Patrie.....	Annonce de l'ouver. des classes.....	20 00		
Le Journal.....	do .....	12 50		
La Presse.....	do .....	10 00		
Le Canada.....	do .....	12 50		
"The Herald".....	do .....	15 00		
"The Witness".....	do .....	6 25		
"The Star".....	do .....	9 38		
"The Gazette".....	do .....	10 00		
"Montreal Bill Posting Co"	Affichage .....	10 00		
Cie d'Imprimerie Perrault....	Impressions.....	166 75		
"Sun Insurance Co.".....	Prime, un an au 1er juil. 1905, assur. sur matériel scolaire.	115 60		
"T. Robertson & Co.".....	Fournitures générales pour classe de plomberie.....	159 72		
Benoit & Fils.....	Bois pour classe de plomberie.....	2 28		
E. Bertrand.....	Tables pour classe de plomberie.....	52 70		
J. Lacroix.....	Modèle pour classe de dessin à main levée.....	2 00		
A. M. McIlmoye.....	do do .....	2 25		
A. Spark.....	do do .....	3 00		
H. Fortier.....	do do .....	3 00		
T. Pearce.....	do do .....	3 00		
L. Panetta.....	do do .....	2 25		
M. Donatelli.....	do do .....	2 25		
J. Diebo.....	do do .....	3 00		
J. Pepe.....	do do .....	3 00		
F. Panetta.....	do do .....	2 25		
P. Fachini.....	do pour modelage.....	4 50		
T. Pearce.....	do do .....	6 00		
P. Adami.....	do do .....	3 75		
Léon Bélec.....	Transporter vieux plâtre, classe de modelage.....	3 00		
L. Bélec.....	Moulage des travaux des élèves do .....	34 20		
T. J. Amesse.....	Impression, classe de lithographie.....	71 57		
M. Ferguson.....	Pierres à polir et à grener pour classe de lithographie.....	31 50		
"The National Lithograp."	Abonnement, un an au 30 juin 1905.....	1 53		
A reporter.....		6,802 46	468,460 00	2,812,441 37

*Arts et Manufactures—suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports .....	6,802	46	.....		468,460	00	2,812,441	37
	<i>ARTS ET MANUFACTURES—suite.</i>								
	<i>Ecoles des Arts et Manufactures—suite.</i>								
	<i>Montréal—suite.</i>								
"Canada Engrav. & Litho. Co." .....	Articles pour classe de lithographie.....	5	00						
Joseph Fortier.....	Papier do .....	6	00						
Arthur Denis.....	Modèles pour classe de peinture d'enseigne.....	10	00						
"Mount Royal Color & Varnish Co." .....	Peinture et huile pour classe de peinture d'enseigne.....	6	41						
"The Jas. McCready Co." ..	Articles pour classe de fabrication de patrons de chaussures	7	00						
E. Bertrand.....	Arranger et aiguiser outils pour classe de charpenterie.....	5	85						
C. Roussin.....	Outils pour do .....	15	03						
Laurence A Robitaille.....	Bois pour do .....	40	48						
Benoit & Fils.....	do do .....	18	39						
W. Foster Brown.....	Livres pour classe de dessin d'architecture.....	1	22						
"Carpentry & Building" ..	Abonnement, 1 an au 30 juin 1905, classe de dessin.....	2	00						
Frs des Ecoles Chrétiennes..	Livres pour do .....	2	28						
Frs. Brunet.....	Gaz et tuyaux ventilateurs, salles de classe.....	14	80						
J. A. Denis.....	Quincaillerie.....	4	71						
Beauvais Frères.....	Articles pour classes.....	81	13						
"Auer Incandescent Light Co." .....	Location de lumière Auer.....	82	50						
Citizens Gas Control Co....	do gazomètre.....	9	00						
G. Paquette .....	Réparation à l'installation électrique.....	2	95						
Benoit & Fils.....	Bois pour armoires, bancs et tables.....	47	00						
L. Bélec.....	Faire des tables, armoires, bancs, peindre et réparer le matériel scolaire.....	120	45						
Mde M. Mireault.....	Nettoyage des classes .....	15	00						
W. U. Boivin.....	Toile de Cambrai.....		96						
J. P. L. Bérubé.....	Divers .....	50							
						7,301	12		

Québec.					
E. Lemoine .....	Professeur, classe de dessin à main levée .....	117 00			
Arthur Manne .....	do architecture .....	117 00			
T. Dorval .....	do dessin mécanique .....	111 00			
Alf. Fyen .....	do électricité .....	96 00			
H. Angers .....	do modelage .....	114 00			
J. H. A. Marcoux .....	do peinture décorative .....	74 00			
E. A. Marceau .....	do construction d'escaliers et de bâtiments .....	66 00			
N. Gendron .....	do plomberie .....	76 00			
N. Duquet .....	Gardien, pour ses services .....	100 00			
Jos. Gingras .....	Charbon .....	220 98			
"Quebec - Jacques - Cartier Electric Co." .....	Lumière électrique .....	145 23			
"Quebec Gas Co." .....	Gaz .....	16 25			
C. Duquet .....	Réparations à la maison d'école .....	91 13			
Bates & Guild .....	Modèles pour la classe de dessin d'architecture .....	10 00			
Pruneau & Kirouac .....	Articles pour les classes .....	3 00			
Robitaille & Picher .....	do do .....	109 79			
J. B. Picard .....	Bois pour classe de construction d'escaliers et de bâtiments .....	20 07			
J. H. A. Marcoux .....	Toiles et carton pour la classe de peinture décorative .....	12 35			
W. & D. Bell .....	Argile pour la classe de modelage .....	4 00			
O. Picard & Fils .....	Réparations à la bâtisse et nettoyage des fournaies .....	17 90			
Geo. Lépine .....	Prendre soin de la fournaise et chauffer la maison d'école .....	25 00			
Walker & Campbell .....	Estampe de caoutchouc .....	1 50			
Cie d'Imprimerie Perrault .....	Montage des modèles sur carton .....	5 20			
H. Robitaille .....	Pelleter neige .....	30 00			
Le Soleil .....	Annnonce de l'ouverture des classes .....	2 50			
L'Événement .....	do .....	2 00			
"Morning Chronicle" .....	do .....	5 80			
"Daily Telegraph" .....	do .....	2 00			
La Semaine Commerciale .....	do .....	4 30			
Lévis.			1,600 00		
J. J. Scherrer .....	Professeur, modelage et peinture décorative .....	144 00			
A. Mercier .....	do charpenterie .....	94 00			
A. H. Larochelle .....	do architecture, mécanique et géométrie .....	144 00			
J. E. Larochelle .....	do do do .....	144 00			
O. Carrier .....	do do do .....	14 00			
L. Guénette .....	do dessin à main levée .....	144 00			
V. Bouchard .....	do do .....	72 00			
D. A. Beaulieu .....	do modelage et peinture décorative .....	72 00			
A reporter .....		828 00	8,901 12	468,460 00	2,812,441 37

**Arts et Manufactures—suite.**

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports .....	828 00	8,901 12	468,460 00	2,812,441 37
	<b>ARTS ET MANUFACTURES—suite.</b>				
	<i>Ecoles des Arts et Manufactures—suite.</i>				
	<i>Lévis—suite.</i>				
E. L. Roy.....	Professeur, électricité.....	30 00			
"Canadian Electric Light".	Lumière.....	28 77			
J. T. Lafleur.....	Réparations à l'installation de lumière électrique.....	7 82			
B. Leonard.....	Peintures pour la classe de peinture décorative.....	1 65			
J. E. Walsh.....	Toiles pour do do.....	1 30			
W. & D. Bell.....	Argile pour classe de modelage.....	4 50			
Jean Labrecque.....	Plâtre pour classe de modelage.....	2 25			
J. J. Scherrer.....	Fournitures pour cl. de modelage et de peinture décorative.....	2 30			
Collège de Lévis.....	Eclairage, chauffage et entretien des instruments pour le cours d'électricité.....	105 70			
A. A. Falardeau.....	Réparations aux sièges.....	8 10			
Joseph Gosselin.....	Bois pour charpenterie et éclairage de la classe.....	18 59			
"Canadian Express Co.".....	Frais d'express.....	3 35			
Joseph Couture.....	Gardien, pour ses services.....	85 25			
A. H. Larochelle.....	Secrétaire de l'école, traitement.....	30 91			
Le Quotidien.....	Annonces de l'ouverture de l'école.....	24 44			
Mercier & Cie.....	Papeterie.....	19 55			
P. Robitaille & Fils.....	Charbon et bois.....	47 46			
J. Verrault.....	Balais et huile de charbon.....	65			
	Sherbrooke.		1,250 59		
Robert Wyatt.....	Professeur, dessin mécanique.....	126 00			
F. Whitney.....	do do.....	9 00			
L. N. Audet.....	do dessin d'architecture.....	84 00			
Mlle A. M. Griffith.....	Loyer de salles de classes.....	80 00			

"The Sherbrooke Power, Light & Heat Co.".....	Gaz .....	21 38			
"A. R. Wilson & Co".....	Appareils à gaz et nettoyage des tuyaux de poêle .....	3 99			
"Bates & Guild Co.".....	Modèles pour la classe de dessin d'architecture .....	10 00			
Cie d'imprimerie Perrault.....	Montage de modèles sur coton.....	5 20			
"J. S. Mitchell & Co".....	Charbon.....	8 45			
Geo. Long.....	Bois.....	1 00			
R. A. Bartlett.....	do .....	2 75			
Stevens & Price.....	Impression et affichage.....	4 00			
L. P. Wyatt.....	Gardien, pour ses services .....	21 00			
Mde Penticost.....	Nettoyage des salles de classes.....	2 00			
Robert Wyatt.....	Frais d'express .....	65			
Walker & Campbell.....	Estampe de caoutchouc.....	1 50			
Valleyfield.			380 92		
A. A. Frappier.....	Professeur, dessin d'architecture .....	85 00			
C. B. Price.....	do dessin mécanique.....	85 00			
Walker & Campbell.....	Estampe de caoutchouc .....	1 85			
J. J. B. Cadieux.....	Nettoyage des salles de classe.....	5 00			
A. St-Onge.....	Réparations au matériel scolaire .....	14 50			
St-Hyacinthe.			191 35		
Frère Joseph.....	Professeur, dessin à main levée.....	60 00			
Frère Majoric.....	do dessin d'architecture.....	60 00			
Frère Andrez.....	do do mécanique.....	80 00			
"Frères des Écoles Chrétien- iennes".....	Modèles.....	2 40			
Walker & Campbell.....	Estampe de caoutchouc .....	1 50			
S. Casavant.....	Nettoyage des salles et frais d'express.....	16 05			
L. P. Morin & Fils.....	Réparation à l'installation de lumière électrique.....	19 43			
A. Blondin & Cie.....	Réparations aux salles.....	55			
F. Nolin.....	do sièges.....	2 25			
Hull.			242 18		
J. H. Rouleau.....	Professeur, classe de dessin à main levée, d'arch. et mécan.....	189 00			
Le Temps.....	Annonces.....	1 00			
Walker & Campbell.....	Estampe de caoutchouc.....	1 50			
J. H. Rouleau.....	Gardien, frais d'express .....	9 90			
			201 40		
A reporter.....			11,167 56	468,460 00	2,812,441 37

**Arts et Manufactures—suite.**

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports .....		11,167 56	468,460 00	2,812,441 37
	<b>ARTS ET MANUFACTURES—suite.</b>				
	<i>Ecoles des Arts et Manufactures—suite.</i>				
	Trois-Rivières.				
J. R. Panneton.....	Prof. classe de dessin à main levée, d'architect. et mécaniq.	115 00			
Paul Projean.....	do do do do	69 00			
"Bates & Guild Co.".....	Modèles.....	10 00			
J. R. Panneton.....	Dépenses de voyage à Montréal, re choix des modèles pour l'école.....	4 50			
Cie d'Imprimerie Perrault..	Montage des modèles sur coton.....	37 75			
Walker & Campbell.....	Etampes en caoutchouc.....	1 50			
J. R. Panneton.....	Frais d'express.....	1 20			
			238 95		
	<i>Conseil des Arts et Manufactures.</i>		11,406 51		
	<i>Dépenses générales.</i>				
Société St-Jean-Baptiste....	Loyer de bureaux 1er avril 1904 au 1er avril 1905.....	500 00			
"Bell Telephone Co.".....	Location d'instruments, etc.....	55 50			
J. D. Brosseau.....	Timbres-poste.....	76 40			
"Sun Insurance Co.".....	Assurance sur articles de bureau, 1 an au 1er juillet 1905....	24 00			
Cie d'Imprimerie Perrault..	Impression.....	56 75			
Joseph Fortier.....	do et papeterie.....	74 60			
D. Désilets.....	Papeterie.....	9 50			
"Remington Typewriter Co"	Réparation au clavigraphie.....	30			
J. P. L. Bérubé.....	Services supplémentaires pour les bureaux du Conseil.....	300 00			
L. Bélec.....	Travail pour l'exposition des travaux des élèves.....	51 13			
"Crescent Electric Co.".....	Installation de la lumière électrique pour l'exposition des travaux des élèves.....	11 00			
R. Beullac.....	Pavillons pour salle d'exposition.....	15 00			



"Montreal Light, Heat & Power Co."	Lumière électrique pour exhibition .....	18 97			
A. Bossi .....	Réparations pupitre et clefs neuves .....	75			
Pharmacie Nationale .....	Peignes et brosses .....	1 15			
John Lovell & Son .....	Almanach d'adresses .....	5 00			
Laprès & Lavergne .....	Photographies pour travaux des élèves pour prospectus .....	17 75			
E. G. Allen & Son .....	Livres des brevets anglais .....	15 10			
"The Hector Prévost Co."	Pour transport de brevets .....	19 17			
W. U. Boivin .....	Coton et torchons .....	3 15			
Mde Mireault .....	Nettoyage de la salle pour exhibition, des bureaux, etc .....	59 50			
"Canada Office Supply Co."	Fournitures de clavigraphie .....	9 00			
Walker & Campbell .....	Estampes de caoutchouc .....	4 20			
"Mont. Street Railway Co."	Frais de chars pour visiter les classes .....	5 55			
J. P. L. Bérubé .....	Divers .....	26			
"G. T. Ry. System" .....	Frais de transport .....	7 79			
"Canadian Express Co."	Frais d'express .....	11 48			
B. Baker .....	Index .....	1 75			
L. Poirier .....	Ouvrage re exhibition de Valleyfield .....	6 00			
L. J. Marchand .....	Bois pour exhibition de Valleyfield .....	11 70			
"Can. Vacuum Cleaner Co."	Nettoyer tapis .....	4 25			
Benoit & Fils .....	Bois pour exhibition .....	14 40			
Frères des Ecoles Chrétien- tiennes .....	Papeterie .....	5 25	1,396 35		
<i>Dépenses de voyage.</i>					
Membres du Conseil .....	Assister aux réunions et visiter les écoles .....		997 14		
<i>Salaires.</i>					
S. Sylvestre .....	Secrétaire, 12 mois salaire au 30 juin 1905 .....	600 00			
J. P. L. Bérubé .....	Asst. do do do .....	600 00	1,200 00	15,000 00	
Total pour l'Instruction publique (comprenant les écoles du soir), les Institutions Littéraires et Scientifiques et les Arts et Manufactures .....					483,460 00
A reporter .....					3,295,901 37

# Colonisation et Travaux Publics.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....			3,295,901 37
	COLONISATION.			
	<i>Chemin de Colonisation.</i>			
Département de la Colonisation et des Travaux publics—Colonisation.	Dépenses pour chemins dans les comtés suivants :—			
	Argenteuil.....	4,083 59		
	Arthabaska.....	690 48		
	Bagot.....	193 18		
	Beauce.....	1,992 00		
	Beauharnois.....	300 00		
	Bellechasse.....	2,294 34		
	Berthier.....	1,705 81		
	Bonaventure.....	5,122 74		
	Brome.....	100 00		
	Chambly.....	300 00		
	Champlain.....	2,111 08		
	Charlevoix.....	1,110 00		
	Chateauguay.....	496 73		
	Chicoutimi et Saguenay.....	4,765 60		
	Compton.....	280 00		
	Deux Montagnes.....	1,118 06		
	Dorchester.....	300 00		
	Drummond.....	275 00		
	Gaspé.....	1,515 76		
	Huntingdon.....	200 00		
	Iberville.....	400 00		
	Iles de la Madeleine.....	500 00		
	Joliette.....	454 91		
	Kamouraska.....	753 69		
	Lac St-Jean.....	9,060 71		
	L'Assomption.....	500 00		
	Lévis.....	300 00		
	L'Islet.....	1,499 20		

	Lotbinière.....	700 00		
	Maskinongé.....	1,805 45		
	Matane.....	5,939 52		
	Mégantic.....	867 90		
	Montcalm.....	1,730 40		
	Montmagny.....	1,210 11		
	Montmorency.....	2,501 06		
	Ottawa.....	43,337 13		
	Pontiac.....	4,441 17		
	Portneuf.....	894 90		
	Québec.....	680 22		
	Richmond.....	2,450 00		
	Rimouski.....	1,256 95		
	St-Maurice.....	880 04		
	Shefford.....	175 14		
	Sherbrooke.....	448 35		
	Stanstead.....	499 50		
	Témiscouata.....	5,082 76		
	Terrebonne.....	1,884 24		
	Vaudreuil.....	150 00		
	Wolfe.....	400 00		
	Inspections et explorations.....	10,242 28	130,000 00	
Département de la Colonisation et des Travaux publics—Branche de la colonisation .....	<i>Sociétés de colonisation.</i>			
	Dépenses pour les routes :—			
	Par la Société de colonisation de Québec .....	1,502 23		
	do do do Sherbrooke .....	762 70		
	Inspections et explorations .....	1,735 07	4,000 00	
J. H. Parent. do do L. Coenracts R. Genest. do Le Canada Français "Canada Eng. & Lith. Co." do do	<i>Publication de cartes.</i>			
	Dessinateur, traitement du 1er juillet au 30 septembre 1904.....	225 00		
	Dépenses de voyage .....	9 80		
	Ouvrage supplémentaire .....	49 50		
	Traitement du 1er décembre 1904 au 30 juin 1905.....	350 00		
	do 1er juillet 1904, au do .....	818 00		
	Dépenses de voyage .....	28 80		
	Annonces pour le département.....	50 00		
	Carte du comté de Bonaventure .....	318 80		
	Acompte impression de cartes de Témiscamingue.....	150 10	2,000 00	
	<b>A reporter.....</b>		136,000 00	3,295,901 37

# Colonisation et Travaux publics—suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports .....			136,000 00	3,295,901 37
	COLONISATION—suite.				
	IMMIGRATION.				
	<i>Bureaux de Montréal et Québec.</i>				
E. Marquette, agt., Montréal	Traitement et déboursés pour 12 mois au 30 juin 1905 .....	2,206 01			
Geo. LeBel, agt., Québec....	do do do do .....	1,543 99			
	<i>Société Nationale d'Immigration des Femmes, Montréal.</i>		3,750 00		
La Société .....	Octroi pour 1904-05 .....		500 00		
	<i>Société Protective des Immigrantes, Québec.</i>				
La Société .....	Octroi pour 1904-05 .....		250 00		
				4,500 00	
	Total pour la Colonisation et l'Immigration .....			140,500 00	
	TRAVAUX PUBLICS.				
	(Ordinaires.)				
	<i>Loyers, assurances, réparations, etc., des édifices public.</i>				
	<i>Edifices des départements et de la Législature.</i>				
Hon. Ministre de la Colonisa-	Rôle de paie des ouvriers, journaliers, etc., 12 mois au 30				
tion et des Travaux publics	juin 1905 .....	22,627 10			
do	do de la Police provinciale, imputable à ce ser-				
	vice, 12 mois au 30 juin 1905 .....	6,005 00			

Honorable Procureur Général.....	Moitié des comptes pour uniformes, etc., pour la police provinciale, imputable à ce service.....	1,345 75		
A. R. Pruneau & Cie.....	Charbon.....	778 61		
Jos. Gingras.....	do.....	1,313 69		
Archer & Co.....	do.....	961 25		
Quebec Coal Co.....	do.....	887 00		
Madden & Son.....	do.....	703 18		
A. Filion.....	Bois de chauffage.....	707 55		
J. N. Guay.....	Bois de construction.....	347 02		
A. E. Hookes.....	do.....	311 02		
Jos. B. Picard.....	do.....	1,945 06		
J. H. Gignac.....	do.....	88 75		
Nap. Gignac.....	do.....	148 27		
G. Lajeunesse & frère.....	Feronneries.....	41 40		
C. A. Parent.....	do.....	1,107 14		
G. Lajeunesse.....	do.....	67 65		
Samson & Filion.....	do.....	185 65		
La Cie Martineau.....	do.....	209 46		
L. A. Robitaille & Cie.....	do.....	179 84		
J. A. Dorval.....	do.....	298 07		
O. Picard & fils.....	Ouvrage de plomberie.....	3,856 20		
do.....	Installation de deux fournaies.....	940 00		
V. A. Emond & fils.....	Un filtre.....	410 00		
do.....	Un lot de hêtre.....	250 00		
E. Roumillac.....	Trois barriques vides.....	4 50		
L. P. Gingras.....	Désinfectant.....	24 00		
W. Leo C. Walsh.....	Huile, savon, peinture, etc.....	179 95		
Jas. Bisset & Co.....	Huile de lin et bourre de lin pour ascenseurs.....	95 01		
Jules Bolduc.....	Rosiers et fleurs en pots.....	95 00		
W. J. Maguire.....	Deux barils de carboline.....	87 75		
Pierre Parent.....	Terre pour parterre.....	10 00		
Dominion du Canada.....	2 années de loyer, 1er avril 1905, terrain à l'ouest des Glacis.....	100 00		
do.....	Une année de loyer, 31 mars 1905, terrain à l'est des Glacis.....	5 00		
T. O. Chouinard.....	Anneaux protecteurs pour lampes électriques.....	17 50		
A. A. J. Gingras.....	Allumettes, balais, brosses, bougies, etc.....	46 15		
J. B. Morin.....	Savon, alcool, chamois, etc.....	40 90		
Louis Chollet.....	Plants pour pelouses.....	20 00		
Albert Kell.....	Pour un poêle.....	20 00		
Graham Brothers.....	Fougères et plants de fleurs.....	40 40		
Léon Magnan.....	Sable pour allées et charroi de sable, de pierre et d'engrais.....	57 30		
P. E. Perrault.....	Huit extincteurs chimiques.....	113 00		
Alfred Demeule.....	Ouvrage extra.....	9 60		
A reporter.....		46,680 72	140,500 00	3,295,901 37

# Colonisation et Travaux publics—suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports .....	46,680 72	.....	140,500 00	3,295,901 37
	TRAVAUX PUBLICS—suite.				
	(Ordinaires)—suite.				
	Loyers, assurances, réparations, etc., des édifices publics— suite.				
	Edifices des départements et de la Législature—suite.				
Demers & Co. ....	Savon. ....	18 75			
Louis Rousseau .....	Rosettes, pieds de tables, etc. ....	40 97			
Cité de Québec .....	Ouvrage à l'aqueduc .....	4 00			
Veuve Frs. Curodeau .....	Crachoirs, verres, jardinières, etc. ....	13 95			
Frs. Parent .....	Brique, chaux et sable .....	11 35			
Alfred Lacasse .....	Réparer une horloge. ....	50			
Cyrille Duquet. ....	Thermomètre. ....	4 50			
John Williams. ....	Ventilateurs. ....	7 00			
Victor Parent .....	Meule, etc. ....	6 12			
L. T. Armand .....	Une horloge. ....	8 50			
Chs. Martel. ....	Sel. ....	75			
Chs. Vézina .....	Réservoir .....	15 50			
Charland & Co. ....	Stores. ....	55 03			
Ludger Gravel. ....	Vernis .....	12 50			
Veuve F. X. Hébert .....	Couture .....	11 08			
Veuve E. Soulard .....	Réparer pavillons. ....	12 50			
Mde C. Larose. ....	do do .....	2 25			
Noël Rancour .....	Glace. ....	249 24			
George Fréchette. ....	Services pour aider à transporter des livres et de la pape- terie au département de l'Instruction publique. ....	216 00			
Adélard Gagnon .....	Entretien des horloges, sonnettes électriques et fournitures. ....	611 25			
L. P. Ferland .....	Meubles. ....	259 00			
Jas. Perry .....	do .....	35 00			
Thos. Gagnon. ....	do .....	59 25			
Jos. Laliberté & Co. ....	do et réparations de meubles. ....	821 89			

C. T. L'Heureux.....	Réparer toit .....	1,183 35
"Quebec Railway, Light & Power Co".....	Eclairage au dedans des édifices .....	2,400 66
do do .....	do dehors do .....	720 00
Cie du Gaz Québec.....	Gaz .....	487 04
A. S. Pfeiffer & Co. ....	Nettoyer tapis et teindre rideaux.....	16 90
J. Aug. Juneau .....	Peinturer toit.....	2,658 50
J. M. Tardivel, Jr. ....	do chassis, etc.....	531 86
Jos. Jobin.....	do tapisserie, etc.....	212 95
J. Gauthier & Frère.....	do corridors.....	1,839 58
Cie des Ciments Portland du Canada.....	Peinture .....	1,227 48
do do .....	Ciment.....	320 50
A. P. Laurent.....	do .....	310 00
Wm. Tierney .....	Enlever neige et glace autour édifices.....	650 00
C. T. L'Heureux.....	do do des toits .....	200 00
Syndicat de Québec.....	Toile, tapis, feutre, etc.....	206 07
Faguy, Lépinay & Frère....	Préclarts, flanelle, rideaux, etc.....	459 21
P. J. Côté.....	Linoleum, etc.....	223 10
N. G. Valiquette.....	Nattes.....	132 75
Legendre & Frères .....	Couvertures de lits, toile, etc .....	85 98
T. Béland & Co.....	Ouate .....	25 03
McColl Bros. & Co.....	Savon et blanc de plomb.....	39 60
P. Gagnon.....	Engrais.....	18 00
Damase Hébert.....	Réparer murs.....	93 12
Eugène St. Jean.....	do ouvrage de maçonnerie.....	490 00
Moïse Cameron.....	Maçonnerie.....	10 00
Mde Alice Robitaille.....	Services, femmes de ménage.....	12 00
"The Office Sp'ity Mfg. Co"	Un buffet.....	45 00
"Quebec Railway, Light & Power Co".....	Lampes .....	8 00
Nap. Hamel.....	Transporter plantes de Spencer Wood.....	32 50
Inspecteur des poids et mesures.....	Inspection d'une balance.....	2 10
Damase Vachon.....	Ouvrage extra, surveillance, etc. peinture de toit .....	21 25
H. R. de St. Victor.....	Echelles pour bibliothèque.....	160 00
"The Le Page Door Check Mfg. Co".....	Frein et ressort pour porte.....	8 00
Gignac, Béland & Co.....	Moulures, etc.....	50
F. X. Drolet.....	Valves en cuir pour ascenseur.....	43 20
Chs. Vézina.....	Réfrigérateur.....	20 00

A reporter.....	64,051 83	140,500 00	3,295,901 37
-----------------	-----------	------------	--------------

Colonisation et Travaux publics—*suite*.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....	64,051 83	.....	140,500 00	3,295,901 37
	TRAVAUX PUBLICS— <i>suite</i>				
	( <i>Ordinaires</i> )— <i>suite</i> .				
	<i>Loyers, assurances, réparations, etc., des édifices publics—</i> <i>suite.</i>				
	<i>Edifices des départements et de la Législature—suite.</i>				
Auguste Roy.....	Services re entretien des fleurs dans la serre.....	386 10			
J. P. Nadeau.....	do do do .....	16 50			
David Fleming.....	do do do .....	297 00			
Wm. O'Reilly.....	do do do .....	31 90			
Geo. Béland.....	do do do .....	132 00			
A. O. Falardeau.....	Charbon pour serre .....	514 75			
Archer & Co.....	do do .....	310 28			
Alex. Petrie.....	Toile à voile do .....	32 00			
Nap. Vachon.....	Express do .....	24 50			
J. T. Martineau.....	Plomberie, etc., do .....	113 43			
A. Dion & Frère.....	Pots à fleur do .....	38 50			
D. Bell.....	do do .....	31 00			
Dupuy & Ferguson.....	Graines de fleur do .....	73 00			
Eugène St. Jean.....	Maçonnerie do .....	40 50			
Carrier, Lainé & Co.....	Réservoir do .....	15 00			
"Quebec-Jacques-Cartier Electric Co.".....	Luminaire do .....	18 90			
Louis Chollet.....	Services spéciaux, charroi d'engrais pour serre.....	120 00			
Wm. Penney.....	Plants d'œillets do .....	18 00			
J. A. Dorval.....	Ferronnerie do .....	121 70			
J. Le Mesurier & Sons.....	Tiges de tabac do .....	15 00			
Chs. Vézina.....	Plomberie do .....	126 62			
Frs. Parent.....	Chaux do .....	6 30			
Pierre Nadeau.....	Engrais do .....	29 00			



"Dominion Corset Manufacturing Co." .....	Boîtes en carton	do .....	9 50			
A. E. Hookes.....	Bois de construction	do .....	22 78	66,596 59		
<i>Spencer Wood.</i>						
Son Honneur Sir L. A. Jetté, Lieut.-Gouverneur.....	Pour dépenses re entretien de Spencer Wood pour 12 mois au 30 juin 1905.....		6,500 00			
Faguy, Lépinay & Frère....	Tapis et posage avec papier.....		898 31			
Moïse Cameron .....	Maçonnerie.....		35 50			
Jos. Laliberté & Co .....	Enlever et reposer tapis.....		4 00			
Chs. Vézina.....	Réparer appareil de chauffage.....		76 82			
Jos. B. Picard.....	Bois de construction.....		320 10			
Emile Frenette.....	Peinture .....		15 00			
Syndicat de Québec.....	Tapisserie, etc.....		57 55			
P. St. Pierre.....	Journalier.....		7 70			
P. Forsythe.....	do .....		7 70			
J. B. Lamonde.....	Charroyage pierre, etc.....		32 65			
J. A. Dorval.....	Ferronnerie .....		40 96			
Terreau & Racine.....	Bras d'escalier.....		150 00	8,146 09		
<i>Ecole Normale Laval, Chemin Ste-Foye.</i>						
C. T. L'Heureux.....	Réparer toit et gouttières.....		62 60			
"Quebec Railway, Light & Power Co." .....	Luminaire.....		368 88			
J. A. Dorval.....	Toile métallique, etc. ....		48 06			
Jos. B. Picard.....	Bois de construction.....		4 67			
Corporation de la Paroisse de Québec.....	Taxes municipales, 1904-05.....		271 50			
P. DeCourcy.....	Construction d'un jeu de balles.....		600 00			
do .....	Construct. d'un escalier en fer et divers ouvrages de menuis.		602 06			
L. A. Robitaille & Co.....	Vernis .....		3 57			
La Cie Gauthier & Frère.....	Peinturage .....		155 82			
Chs. Vézina.....	Plomberie .....		961 83	3,078 99		
<i>Bureau des Archives, rue Cook, Québec.</i>						
Rév. Frères de la Doctrine Chrétienne .....	Loyer, 1er avril 1904 au 31 mars 1905.....		600 00			
"Quebec Railway, Light & Power Co." .....	Luminaire .....		10 27			
Cité de Québec.....	Moitié des taxes et cotisations, 1904-05.....		104 00	714 27		
A reporter.....				78,535 94	140,500 00	3,295,901 37

Colonisation et Travaux publics—suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....		78,535 94	140,500 00	3,295,901 37
	TRAVAUX PUBLICS—suite.				
	(Ordinaires)—suite.				
	<i>Loyers, assurances, réparations, etc., des édifices publics—</i> <i>suite.</i>				
	<i>Maison No 63, rue St-Gabriel, Montréal.</i>				
"National Coal & Wood Co"	Charbon et bois de chauffage.....	331 57			
David Ouimet.....	Réparation de plomberie, etc.....	8 30			
Cité de Montreal.....	Taxes de l'eau, 1904-05.....	63 54			
Gagnon & Co.....	Réparation de plomberie.....	50 10			
F. X. C. Mercier.....	Dépenses re entretien.....	283 33			
"Montreal Light, Heat & Power Co.".....	Gaz.....	47 52			
George Yon.....	Enlever la neige et la glace.....	62 50			
	<i>Maison No 76, rue St-Gabriel, Montréal.</i>		846 86		
"Montreal Light, Heat & Power Co.".....	Lumière électrique, etc.....	87 03			
P. Leclerc, Jr.....	Plomberie, etc.....	124 66			
Gilbert Demers.....	Réparer fenêtres, matériaux et ouvrage de menuiserie.....	32 49			
F. X. U. Dequoy.....	Dépenses re entretien.....	176 20			
J. B. Pauzé & Co.....	Peinturage.....	39 18			
Cité de Montreal.....	Taxes de l'eau, 1904-05.....	74 20			
Alphonse Poupard.....	Charbon.....	130 00			
"National Coal & Wood Co"	do et bois de chauffage.....	171 89			
"The T. F. Moore Co.".....	Charbon.....	134 97			
H. Contant.....	Réparations de plâtrage, etc.....	8 40			
George Yon.....	Enlever la neige et la glace.....	62 50			
N. Simoneau.....	Réparations aux appareils électrique et sonnettes.....	31 25			
			1,072 77		

<i>Ecole des Arts et Manufactures, Québec.</i>					
Cité de Québec.....	Taxes d'eau, 1904-05.....		94 00		
<i>Bureau du Revenu Provincial, rue Cook, Québec.</i>					
"Quebec Railway, Light and Power Co.".....	Luminaire.....		15 60		
<i>Ecole Normale McGill, Montréal.</i>					
C. G. H. Chamberland & Co.	Peinturage.....	2,704 45			
H. Contant.....	Travaux de plâtrage, matériaux, etc. ....	1,664 45			
J. W. Hughes & Son.....	Plomberie, etc.....	118 93			
Jos. Lamarche & Pierre Leclerc.....	do.....	266 90			
J. B. Gratton.....	Réparations, menuiserie.....	478 73	5,233 46		
<i>Bureau d'Immigration, Québec.</i>					
Thos. Gagnon.....	Chaise de bureau.....		8 00		
	Total pour Loyers, Assurances, Réparations, etc.....		85,806 63		
<i>Taxes sur édifices publics en général.</i>					
Cité de Québec.....	Taxes d'eau, année 1904-05, sur édifices du gouvernement et de la législature.....		7,594 00		
<i>Inspections, etc.</i>					
S. LeSage.....	Sous-ministre, dépenses de voyage.....	87 15			
Elz. Charest.....	Ingénieur, do.....	621 30			
T. A. Trudelle.....	Asst. do.....	162 20			
L. A. Vallée.....	Directeur de chemins de fer.....	539 43			
Geo. St. Michel.....	Dessinateur, do.....	80 00			
do.....	do gratification pour services additionnels re surveillance de construction du Palais de Justice de Sherbrooke.....	126 36			
L. P. Vallerand.....	do do.....	100 00			
do.....	do dépenses de voyage.....	85 00			
R. A. Brassard.....	Architecte, surveiller construction du palais de justice de Sherbrooke et de l'annexe du palais de justice de Montréal, réparations à la prison de Montréal, ainsi qu'à l'Ecole Normale McGill, Montréal, y compris dépenses de voyage.....	2,000 35			
A reporter.....		3,801 79	93,400 63	140,500 00	3,295,901 37

Colonisation et Travaux public—suite.

A QUI PAYÉ	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....	3,801 79	93,400 63	140,500 00	3,295,901 37
	TRAVAUX PUBLICS—suite				
	(Ordinaires)—suite.				
	<i>Loyers, Assurances, Réparations, etc., des édifices publiques</i> —suite.				
	<i>Inspections, etc.—suite.</i>				
C. E. Gauvin, C.E. ....	Faire un plan, visiter terrain, rue Wolfe, étudier dossier, faire rapport, etc. re propri té Bonner, site de la prison de Québec. ....	200 00			
Wilfrid Mercier.....	Avocat, pour payer somme due à l'Hon. J. P. B. Casgrain et J. G. Macklin, ingénieurs civils, pour rapport collectif re affaire du pont Yale .....	150 00	4,151 79		
	<i>Inspection des chemins de fer.</i>				
L. A. Vallée .....	Directeur des chemins de fer, dépenses de voyage.....	175 00			
Hon. J. P. B. Casgrain.....	Ingénieur civil, services professionnels et déboursés re cause de Molson vs. les Commissaires du havre de Montréal, au sujet des réclamations de la Cie du chemin de fer Pacifique Canadien et résultant de la construction du chemin de fer Q. M. O. & O.....	60 00	235 00		
	<i>Imputable au fonds des bâtisses et jurés de chaque district</i> <i>concerné.</i>				
	<i>Réparations des palais de justice et des prisons.</i>				
“Remington Typewriter Co”	Pupitre à clavigraphie, Palais de justice et prison, Arthabaska. \$25 00				

Pepin & Michaud .....	Faire des tablet., arm. et répar. aux panneaux dans la voûte,	do	do	28 00				
N. G. Valiquette .....	Meubles, etc.,	do	Beauharnois	\$ 480 17	53 00			
Bélanger & Frère .....	Menuiserie,	do	do	130 88				
F. Sévigny .....	Poser une sonnette à la porte,	do	do	5 00				
Trudel & Arel .....	Fournir et poser lavoir, cabi- net d'aisance, etc.,	do	do	90 00				
Préfontaine & Bélanger.....	Matériaux et réparations, char- pente, etc. (acc.),	do	do	1,653 66	2,359 71			
"The Jas. Walker H'ware Co." .....	Cadenas,	do	Bedford,	\$ 33 00				
W. F. Vilas .....	Diverses réparations,	do	do	448 00				
Soule & Christie .....	Peinturage, tapissage, etc.,	do	do	119 09				
McClatchie Bros.....	Quincailerie,	do	do	73 70				
B. C. McNab.....	Meubles et réparations,	do	do	31 80				
E. B. Cady .....	Réparations, maçonnerie,	do	do	9 10				
Théop. Duprais .....	Journalier,	do	do	8 92				
Wm. H. Budd .....	Réparation charpenterie,	do	do	7 09	730 70			
Elzéar Aubé .....	Peinturage, etc.,	do	Bonaventure,	\$ 12 00				
T. J. Caldwell .....	Bois de construction,	do	do	3 12				
Wm. Caldwell .....	Réparations maçonneries,	do	do	10 00				
Geo. Gilker.....	Menuiserie et charpenterie,	do	do	4 00				
Robt. Flowers.....	do do	do	do	2 25				
Chas. R. Scoles.....	Plâtre, tringles et ciment,	do	do	3 85				
"Atlantic & Lake Superior Railway Co." .....	Frais de transport,	do	do	1 00				
"The Le Boutillier Brothers Company, Ltd." .....	Clous, peinture, etc.,	do	do	7 85	44 07			
Adolphe Beaulieu.....	Charr. terre, etc., pour parterre,	do	Chicoutimi,	.....	82 90			
L. P. Ferland.....	Chaises, pupitre et natte,	do	Gaspé,	\$ 85 00				
Alph. Dumais, N. P.....	Rédiger un acte de propriété de la succession LeBoutillier, pour approvisionnement d'eau,	do	do	15 00	100 00			
J. I. Audet .....	Installation lumière électriq.	do	Iberville,	\$ 505 00				
do .....	Inspection et certificat re item,	do	do	25 00				
E. Lasnier .....	Faire portes au mur,	do	do	44 11				
Tanguay & Mayrand.....	Couvrir idem en tôle,	do	do	11 73				
Ernest Lamoureux.....	Faire plancher en bois franc,	do	do	20 00	605 84			
A reporter.....					3,976 22	97,787 42	140,500 00	3,295,901 37

Colonisation et Travaux publics—suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....	3,976 22	97,787 42	140,500 00	3,295,901 37
	TRAVAUX PUBLICS—suite. (Ordinaires)—suite. <i>Imputable au fonds de bâtisses et des jurés de chaque district concerné—suite.</i> <i>Réparations des palais de justice et des prisons—suite.</i>				
L. A. Decelles.....	Peinturage etc., Pal. de justice et prison, Joliette, \$ 344 00				
J. E. Malo.....	Réparation du toit, do do 30 00				
"The Jas. Walker Hardware Co., Ltd".....	Cadenas, do do 33 00				
O. Picard & Fils.....	Plomberie, do Kamouraska, \$229 34				
Lachance & Fils.....	Peinturer chassis, do do 200 00				
"The Jas. Walker Hardware Co., Ltd".....	Cadenas, do do 16 50				
Evariste Paquet.....	Pomper l'eau des chambres de la fournaise, do Montmagny, \$ 36 50				
do.....	Réparer un pont, do do 2 00				
Cléophas Boulet.....	Charroyer madriers do do 0 50				
Cie Manufacturière de Mont- magny.....	Réparer une pompe et plom- berie, do do 63 70				
Alfred Fortin.....	Poser appareil d'aqueduc et tuyaux d'égout, do do 133 36				
Chas. Vézina.....	Grilles de fournaise, do do 16 25				
Proulx & Mathurin.....	Plomberie, etc., do do 14 76				
J. B. Pauzé & Co.....	Peinturer et réparer, en tôle galvanisée, le toit du Pal. de justice, Montréal, \$3,500 00				
		407 00			
		445 84			
		267 07			

do	Peinturage et décorations,	do	do	3,851 59				
N. Simoneau	Installation de lum. électrique, téléphones, etc., électriciens et matériaux,	do	do	1,640 01				
T. Fortin	Chaise de bureau,	do	do	25 00				
Jos. Desforges & Cie.	Tuyaux de plomb et de fer,	do	do	84 22				
Noël Pratte	Meubles en noyer noir,	do	do	155 00				
Treflé Vadeboncoeur	Services, gardien,	do	do	150 00				
J. T. Marchand & Cie.	Bois de construction,	do	do	140 95				
Morin & Mackay	Notaires, copie et acte re agrandissement du	do	do	4 50				
N. Simoneau	Installation de lumière électrique dans la cour,	Prison,	Montréal	\$ 861 41	9,551 27			
T. Leclaire	Reconstruction du mur,	do	do	1,444 10				
Laurence & Robitaille	Bois de construction,	do	do	105 11	2,410 62			
Jos. Leduc	Réparations de plomberie, etc., pal. de just. et prison.		Ottawa	\$ 63 95				
J. E. Naud	4 Extincteurs,	do	do	74 00				
P. E. Perrault	4 do chimiques, etc.,	do	do	50 70	188 65			
A. Rousseau	Poser trottoir en béton,	do	Pontiac	\$ 56 00				
S. McNally, shérif	Tuyaux en fer, couplets, etc., et ouvrage,	do	do	70 61				
Jas. Murray	Ouvrage de forge,	do	do	1 50				
Alex. Grant	Peinturage,	do	do	408 00				
A. Archambault	Plomberie,	do	do	494 76				
G. E. Wainman	Souder le toit,	do	do	11 50				
C. D. Blondin	Plomberie,	do	do	13 50	1,049 87			
J. A. Couture	Moitié du coût de la réparat. du mur de division,	pal. de just.	Québec,	\$ 5 65				
Jos. Jobin	Peinture à l'intérieur et pour stores, etc.,	do	do	1,068 40				
do	Peinturer le toit,	do	do	400 00				
Léon Magnan	Réparer parquet en tuiles,	do	do	39 20				
Edouard Paquet	12 armoires et autres ouvrages de menuiserie,	do	do	339 80				
J. A. Bélanger	Faire et poser 20 têtes de piliers sculptés,	do	do	880 00				
Cyr. Duquet	Installation de sonnettes électriques,	do	do	485 00				
A reporter				\$3,218 05	18,296 64	97,787 42	140,500 00	3,295,901 37

Colonisation et Travaux publics—suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports.....	\$3,218	05	18,296	54	97,787	42	140,500	00
	TRAVAUX PUBLICS—suite.								
	(Ordinaires)—suite.								
	<i>Imputable au fonds de bâtisses et des jurés de chaque district concerné—suite.</i>								
	<i>Réparations des palais de justice et des prisons—suite.</i>								
O. Picard & Fils.....	Remplacer marbre aux lavoirs, pal. de justice Québec,		30 50						
P. J. Coté.....	Linoleum, etc., do do		141 48						
Ph. Drolet.....	Const. un cabinet pour téléphone, do do		15 05						
Thos. Gagnon.....	Etagère, do do		80 00						
Louis Noël.....	Réparer gouttières, do do		31 25						
Frs. Parent.....	do égout, do do		72 90						
Eugène St. Jean.....	Platrage, do do		12 50						
Inspecteur des pois et me- sures.....	Inspection de balance, do do		2 10						
La Compagnie Lavoie d'Elec- tricité.....	Matériaux et réparations à l'ascenseur, etc. do do		270 41						
Eug. Falardeau.....	Réparer toit do do		115 00						
				3,989	24				
Eugène Clavet.....	Réparations plomberie, Gaol, do	\$	30 00						
Frédéric Martel.....	do do do		30 00						
Frs. Parent.....	Sable do do		5 55						
G. Lajeunesse.....	Vitres et mastic, do do		11 55						
Eugène St-Jean.....	Réparations plâtre, do do		22 50						
C. T. L'Heureux.....	Réparations toit, do do		121 37						
				220	97				
Leclaire & Beaulieu.....	Matériaux, bois, etc., pour répa- rer tuy. d'égouts, Pal. de justice et prison,								
La Cie Electrique de Sorel..	Installation de lum. électrique do do	\$	113 95						
			560 00						
				673	95				



A. A. Portugais .....	Installation de lum. électrique, do	Rimouski,	\$500 00				
"The Jas. Walker Hardware Co., Ltd." .....	Cadenas et clefs, do	do	33 00	533 00			
Simoneau & Dion .....	Réparations charpenterie, etc., do	St. François,		41 78			
N. G. Valiquette .....	Mobilier, do	St-Hyacinthe,	\$153 00				
U. Beaunoyer .....	Tapissage et peinture, do	do	264 00				
Pierre Therrien .....	Instal. de cabinets d'aisance, do	do	165 29				
L. P. Morin & Fils .....	Poser plancher en bois, etc., do	do	240 00	822 29			
Moïse Cameron .....	Maçonnerie, dépenses de voyage, etc., do	Saguenay	\$ 77 65				
Faguy, Lépinay & Frère .....	Toile et stores, do	do	68 80				
Jos. B. Picard .....	Bois de construction, do	do	13 00				
Jos. Couturier .....	Bardeaux, bois, peinture, etc., do	do	119 94				
"The Laferrière Lumber Co" .....	Bois de construction, do	do	31 00				
Chs. Warren .....	Préparer bois de construction, do	do	87				
Louis Gravel .....	Echelles, do	do	15 00				
Adelmar Chaperon .....	Charroyer ciment, chaux et sable, do	do	11 75				
N. A. Dasylva .....	Huile de gr. de lin, peinture, etc., do	do	73 65				
Alfred Larouche .....	Bois, clous, etc., do	do	67 14				
Maltais & Co. ....	Tôle galvanisée, peinture, etc., do	do	16 35				
"Richelieu & Ont. Navigation Co." .....	Frais de transport, do	do	6 96				
Elie Maltais, shérif .....	Sal. des ouvriers et réparations, do	do	418 37				
J. A. Dorval .....	Serrures, etc., do	do	6 75				
Emile Couturier .....	Réparer deux chaufferettes, do	do	25 00				
Louis Gravel .....	Réparer une table, do	do	4 00				
Paschal Rochette .....	Bois de construction, do	do	4 00				
Elie Maltais, shérif .....	Prix de 24 arbres et les planter sur terrain, do	do	12 00				
Z. Paquet .....	Chaise à bras, do	do	29 50				
Terreau & Racine .....	Trois poêles, do	do	22 00	1,023 73			
D. Baxter .....	Peinturer chassis, clôture, etc., Pal. de justice, Trois-Rivières .....	do		372 50			
George Morrisette .....	Plomberie Prison	do	\$500 00				
"The Jas. Walker Hardware Co., Ltd." .....	Cadenas, do	do	66 00				
D. Baxter .....	Peint. clôture et à l'intérieur de la do	do	160 00	726 00			
				26,700 00			
A reporter .....				26,700 00	97,787 42	140,500 00	3,295,901 37

Colonisation et Travaux publics—suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....	26,700 00	97,787 42	140,500 00	3,295,901 37
	TRAVAUX PUBLICS—suite.				
	(Ordinaires)—suite.				
	<i>Imputable au fonds de bâtisses et des jurés de chaque district</i> —suite.				
	<i>Loyer de palais de justice et de prison.</i>				
Sévère Dumoulin.....	12 mois de loyer de terrain (Fief Haut Boc) du palais de justice et de la prison, Trois-Rivières.....	\$ 26 70			
Rév. Dames de l'Hôtel-Dieu	12 mois de loyer du terrain de la prison, Québec...	400 00			
Succession Sir G. E. Cartier.	12 mois de loyer au 30 juin 1905, partie de maison louée au gouvern. par l'hon. N. Pérodeau, pour servir d'annexe au palais de justice, Montréal. 2,000 00				
		2,426 76			
	<i>Palais de justice et prison de Valleyfield : pour niveler terrain, ameublement, etc.</i>				
T. Préfontaine & T. Bélanger	Balance due pour construction.....	\$ 442 15			
do do	Ouvrage extra re construction.....	4,284 32			
N. G. Valiquette.....	Mobilier.....	2,034 71			
P. E. Bourassa & Fils.....	Mobilier et aménagement.....	728 90			
Bélanger & Lalonde.....	Etagère.....	16 00			
Urgel St. Onge.....	Tapis, prélaris, etc.....	74 32			
N. Simoneau.....	Fil électrique, lampes, etc.....	329 53			
		7,909 93			
	Total des dépenses imputables au fonds de bâtisses et des jurés de chaque district.....		37,036 69		
	Total pour Travaux publics (Ordinaires).....		134,824 11		

(Extraordinaires.)			
<i>Pour la construction d'un édifice à Montréal, pour bureaux du Registrare et autres.</i>			
Martineau & Prénoveau....	Acompte de construction.....	\$33,750 00	
"The Montreal Plating Co.".....	Portes de voute.....	450 00	
J. E. Clément, Jr.....	Agent d'Assurance, 3 ans primes d'assurance au 24 septembre 1907, sur \$40,000, dans les Cies ci-dessous nommées, viz : Law, Union & Crown, London & Lancashire, Norwich Union, Hartford, British America and Mount Royal.....	800 00	
			35,000 00
<i>Palais de justice, District de Pontiac, Bryson.</i>			
Jos. Bourque.....	Montant d'une réclamation re construction du Palais de justice et prison du District de Pontiac, d'après sentence arbitrale rendue par L. A. Vallée, ingénieur.....		2,023 18
<i>Pont en fer dans les municipalités : pour la construction de ponts en fer à Matapedia.</i>			
"The Phoenix Bridge & Iron Works".....	Superstructure en fer.....	\$ 1,141 52	
Jos. Gosselin.....	Pour maçonnerie et pierre, re construction d'un pont à Saint-Laurent de Matapedia.....	13,220 63	
T. Alfred Trudelle.....	Asst. Ingénieur, dépenses de voyage re inspection surveillance idem.....	526 00	
Le Soleil.....	Annonces pour soumissions idem.....	15 75	
"Daily Telegraph".....	do do.....	24 60	
"Herald Publishing Co.".....	do do.....	22 50	
Le Canada.....	do do.....	40 50	
Le Bulletin.....	do do.....	8 50	
			15,000 00
	Total des Travaux publics (Extraordinaires).....		52,023 18
	Total des Travaux publics.....		186,847 29
	Total Colonisation et Travaux publics.....		327,347 29
	A reporter.....		3,623,248 66

# Agriculture.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports .....			3,623,248 66
	<b>AGRICULTURE.</b>			
	<i>Sociétés d'agriculture.</i>			
I'Hon. Ministre de l'Agri- culture.....	Aux sociétés d'agriculture suivantes, le montant auquel elles ont droit pour 1904-1905, après déduction de 12 pour cent pour fins agricoles, en vertu du S. R. P. Q., art. 1672, tel qu'amendé par la loi 56 Vict. chap. 20. ....			
	Société d'agriculture d'Argenteuil .....	637 70		
	do Arthabaska .....	569 30		
	do Bagot .....	558 50		
	do Beauce, A .....	310 12		
	do do B. ....	352 10		
	do Beauharnois .....	524 74		
	do Bellechasse .....	536 90		
	do Berthier.....	644 60		
	do Brome.....	584 00		
	do Chambly .....	581 90		
	do Champlain.....	565 40		
	do Charlevoix, A .....	365 60		
	do do B. ....	342 80		
	do Chateauguay.....	608 90		
	do Chicoutimi .....	674 30		
	do Compton, No 1. ....	290 50		
	do do No 2.....	307 90		
	do Deux-Montagnes .....	617 30		
	do Drummond .....	259 06		
	do Gaspé, No 1, A.....	69 22		
	do do No 2, B.....	165 36		
	do do No 1, C.....	155 66		
	do Hochelaga .....	521 84		
	do Huntingdon, A .....	340 40		

do	do B.....	382 10
do	Iberville.....	611 00
do	Jacques-Cartier.....	605 90
do	Joliette, No 1.....	304 28
do	Kamouraska.....	562 10
do	Lac St-Jean.....	614 00
do	Laprairie.....	652 40
do	L'Assomption.....	642 50
do	Laval.....	660 50
do	Lévis.....	581 60
do	L'Islet.....	647 60
do	Lotbinière, No 2.....	542 90
do	Maskinongé.....	640 10
do	Mégantic, No 1.....	265 64
do	do No 2.....	292 60
do	Missisquoi.....	576 50
do	Montcalm.....	631 10
do	Montmagny.....	502 04
do	Montmorency, A.....	403 10
do	do B.....	403 10
do	Napierville.....	635 92
do	Nicolet.....	644 30
do	Ottawa, No 1, A.....	583 62
do	do No 2, A.....	349 54
do	do No 2, B.....	199 88
do	Pontiac, A.....	365 60
do	do B.....	340 78
do	Portneuf.....	558 50
do	Québec Comté.....	611 00
do	do Cité.....	59 00
do	Richelieu.....	584 60
do	Richmond.....	420 46
do	Rimouski, A.....	667 40
do	Rouville.....	518 50
do	Shefford.....	647 90
do	Sherbrooke.....	275 50
do	Soulanges.....	643 40
do	Stanstead.....	614 30
do	St-Hyacinthe.....	536 72
do	St-Jean.....	644 60
do	St-Maurice.....	592 40
do	Témiscouata.....	499 64
do	Terrebonne, No 1.....	211 06

A reporter.....	32,309 78	3,623,248 66
-----------------	-----------	--------------

**Agriculture—suite.**

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....	32,309 78	.....	3,623,248 66
	<i>Sociétés d'agriculture—suite.</i>			
L'Hon. Ministre de l'Agriculture .....	Aux sociétés d'agriculture suivantes, le montant auquel elles ont droit pour 1904-05, après déduction de 12 pour cent pour fins agricoles, en vertu du S. R. P. Q., Art. 1692, tel qu'amendé par la loi 56 Vic., ch. 20— <i>suite.</i>			
	Société d'agriculture, Terrebonne, No 2.....	370 90		
	do Trois-Rivières.....	322 60		
	do Vaudreuil.....	641 60		
	do Verchères.....	541 10		
	do Wolfe, No 1.....	316 16		
	do do No 2.....	279 40		
	do Yamaska.....	582 80		
		35,364 34		
Le Canada.....	Imprimer un mois, Journal d'Agriculture, anglais et français.....	1,736 46		
W. R. Gilbert.....	Articles pour Journal d'Agriculture.....	15 00		
Ulric Barthe.....	do do.....	100 00		
Octave Cuisset.....	do do.....	10 00		
H. W. Parry.....	do do.....	20 00		
J. A. Langlais & fils.....	2,050 copies de "La culture du tabac".....	205 00		
Joseph Fournier.....	10,850 copies du "Manuel des engrais".....	2,712 50		
Le Soleil.....	Diverses impressions.....	284 70		
"Herald Printing Co.".....	Imprimer rapport de la Société de Pomologie.....	90 00		
"Daily Telegraph".....	Imprimer bulletins.....	126 25		
F. Pichette.....	do circulaires.....	5 50		
James C. Lloyd.....	Traduction de documents.....	151 25		
D. H. Dubé.....	do.....	50 00		
A. R. Jenner Fust.....	Trois mois de salaire comme rédacteur du Journal d'Agriculture, partie anglaise, menues dépenses, etc.....	224 99		
George Moore.....	Deux mois de salaire comme assistant-rédacteur du Journal d'Agriculture.....	83 32		

F. X. Lemieux.....	Services extra.....	200 00	
A. M. F. d'Eschambault.....	do .....	200 00	
Octave Demers.....	do .....	300 00	
Arthur Larue.....	Supplément à son salaire, 3 mois.....	75 00	
B. Michaud.....	do 3 do .....	75 00	
J. A. Paquet.....	do 3 do .....	100 00	
F. X. Bilodeau.....	do 3 do .....	25 00	
H. Nagant.....	do 3 do .....	50 00	
Oscar Lessard.....	do 2 do .....	50 00	
O. Bresse.....	Salaire, 2 mois, comme commis.....	155 00	
A. Verreault.....	do 2 do do .....	124 00	
A. Dion.....	do 1 do do .....	62 00	
Ernest Turgeon.....	do 2 do comme messenger.....	93 00	
Charles A. Dumas.....	do 2 do comme commis.....	124 00	
Gabriel Henry.....	do 2 do do .....	266 66	
George Boron.....	do 1 do do .....	83 33	
J. A. Morency.....	do 1 do do .....	62 00	
L. A. Brunelle.....	Secrétaire-Trésorier, octroi spécial à la Société d'Agriculture de Bagot pour l'achat d'un terrain d'exhibition.....	400 00	
Alfred Charron.....	do octroi spécial à la Société d'Agriculture de Chambly pour l'achat d'un étalon et de machines agricoles.....	700 00	
J. B. Campbell.....	do octroi spécial à la Société d'Agriculture de Mégantic pour l'achat d'un bœuf.....	200 00	
Antoine Gagnon.....	do oct. spécial à la Société d'Agriculture de Bellechasse.....	200 00	
J. A. Chauret.....	do octroi spécial à la Société d'Agriculture de Jacques-Cartier pour l'achat d'un étalon.....	200 00	
F. Villeneuve.....	do octroi spécial à la Société d'Agriculture No 1 de Terrebonne pour prix d'exhibitions.....	150 00	
Joseph Cloutier.....	do octroi spécial à la Société d'Agriculture No 1 de Montmorency pour l'achat d'un étalon.....	150 00	
J. E. Boivin.....	do octroi spécial à la Société d'Agriculture d'Iberville pour améliorer les terrains de l'exhibition.....	300 00	
G. F. Hall.....	do octroi spécial à la Société d'Agriculture de Brome.....	500 00	
Arthur Matte.....	do octroi spécial à la Société d'Agriculture de Laprairie pour l'achat d'un étalon.....	300 00	
J. H. Gervais.....	do octroi spécial à la Société d'Agriculture de Verchères pour bâtisses d'exhibition.....	180 00	
Charles Simard.....	do octroi spécial à la Société d'Agriculture de Charlevoix pour achat d'animaux de race.....	50 00	
Joseph Cloutier.....	do octroi spécial à la Société d'Agriculture No 1 de Montmorency pour bâtisses d'exhibition.....	300 00	
J. Elzéar Pouliot.....	Examen de chevaux .....	20 50	
A reporter.....		46,874 80	3,623,248 66

**Agriculture—suite.**

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....	46,874 80	.....	3,623,248 66
	<i>Sociétés d'Agriculture—suite.</i>			
H. de Saint-Victor.....	Dépenses de voyage <i>re</i> enregistrement de poulins Ardennais.....	100 00		
Baron de l'Epine.....	Pour l'achat de chevaux Ardennais en Europe.....	5,088 14	—	
Le Canada.....	Publier avis de la vente de chevaux Ardennais.....	46 50		
"Daily Telegraph".....	do do.....	33 60		
La Presse.....	do do.....	50 40		
Le Canada.....	do do.....	10 95		
Le Soleil.....	do do.....	35 00		
"The Herald".....	do do.....	50 40		
Le Bulletin.....	do do.....	11 00		
Conseil Municip. de Portland	Comté d'Ottawa, pour dommages causés par feux de forêts.....	150 00		
Rév. F. Venant Charest.....	Dépenses de voyage des missionnaires d'agriculture en convention.....	400 00		
Mde C. V. Fréchette.....	Copier documents.....	170 00		
Alfred Cloutier.....	do do.....	23 20		
A. Lockquell.....	"Comptabilité agricole," par Lockquell.....	124 80		
Alex. Bélinge.....	Sténographier rapport.....	32 40	✓	
L. B. O. Beauchemin.....	Aide à sa fabrique de conserves à St-Pierre-les-Becquets.....	100 00		
Hon. Auguste Tessier.....	Dépenses de voyage.....	25 00		
E. E. Cinq-Mars.....	Dépenses de voyage <i>re</i> Exposition de Sherbrooke.....	25 00		
S. Sylvestre.....	Dépenses de voyage.....	12 56		
M. A. L. Aubin.....	Secrétaire-Trésorier, octroi spécial à la Société d'Agriculture de Berthier.....	200 00		
Avila Rivest.....	do do Société d'Agriculture de Montcalm.....	130 00		
H. C. Beauvais.....	Octroi au "Club de Chasse à Courre Canadien".....	100 00		
B. Michaud.....	Traduction d'un rapport.....	206 25		
			54,000 00	
	<i>Cercles Agricoles, encouragement à l'agriculture en général et amélioration des chemins ruraux.</i>			
	Montant payé au Secrétaire-trésorier de chacun des cercles agricoles des comtés suivants :			
	<i>Argenteuil.</i>			
J. Bte. Fournier.....	Secrétaire-trésorier, Arundel.....	25 00		



*Arthabaska.*

F. V. Lessard.....	Secrétaire-Trésorier,	Chénier.....	\$ 50 00
Olivide Désilets.....	do	Chester-Est.....	50 00
F. Rouleau.....	do	Chester-Ouest.....	50 00
G. E. Adams.....	do	Tingwick.....	46 00
Rémi Hamel.....	do	Warwick.....	50 00
Rév. J. O. Melançon.....	do	Notre-Dame du Rosaire.....	26 00
Albert Lainesse.....	do	St. Albert de Warwick.....	50 00
Omer Lecomte.....	do	Ste. Clothilde de Horton.....	50 00
J. D. Morin.....	do	Ste. Elizabeth de Warwick.....	50 00
J. A. Perreault.....	do	St. Eusèbe de Stanford.....	50 00
Alph. Provencher.....	do	St. Louis de Blanford.....	45 00
Pierre Ouellet.....	do	St. Norbert d'Arthabaska.....	47 50
Max. Gobeil.....	do	St. Rémi de Tingwick.....	25 00
Jos. Trudel.....	do	St. Valère de Bulstrode.....	25 00
Rosaire Côté.....	do	Ste. Victoire d'Arthabaska.....	50 00

664 50

*Bagot.*

L. J. Dubois.....	Secrétaire-Trésorier,	St. Dominique.....	\$ 50 00
Pierre Fafard.....	do	St. Ephrem d'Upton.....	44 00
Joseph Benoit.....	do	Ste. Hélène.....	50 00
Adélaré Laperle.....	do	St. Hugues.....	50 00
L. de G. Daigneault.....	do	St. Nazaire d'Acton.....	41 00
J. B. S. Bathalon.....	do	St. Pie.....	50 00
Alf. Dufresne.....	do	Ste. Rosalie.....	44 00
A. Fournier.....	do	St. Simon.....	50 00
Rémi Gauthier.....	do	St. Théodore d'Acton.....	50 00

429 00

*Beauce.*

Jos. Marois.....	Secrétaire-Trésorier,	Adstock-Nord.....	\$ 50 00
Ls. Paradis.....	do	Aylmer.....	50 00
Vital Jacques.....	do	Broughton.....	32 00
L. D'Orsonnens.....	do	Ditchfield et Spaulding.....	25 00
Alph. Couture.....	do	Gayhurst-Sud.....	50 00
Henri L. Deveau.....	do	Lambton.....	35 50
Honoré Grégoire.....	do	Shenley.....	49 00
Joseph Poulin.....	do	St. Côme de Kennebec.....	25 00
Philippe Grégoire.....	do	Sts. Anges.....	50 00
Rév. L. A. O. Huart.....	do	St. Augustin de Woburn.....	25 00
Edmond Rancour.....	do	St. Benoit Labre.....	50 00

A reporter..... \$441 50

1,118 50

54,000 00

3,623,248 66

Agriculture—suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports... ..	\$ 441 50	1,118 50	54,000 00 3,623,248 66
	<i>Cercles Agricoles, encouragement à l'agriculture en général et amélioration des chemins ruraux—suite.</i>			
	Montant payé aux secrétaires-trésoriers des cercles agricoles, des comtés suivants :			
	<i>Beauce—suite.</i>			
J. P. Guay.....	Secrétaire-Trésorier, St. Elzéar de Linière.....	50 00		
Jos. Cloutier.....	do St. Ephrem de Tring.....	50 00		
Nap. Mathieu.....	do St. François.....	50 00		
Norbert Plante.....	do St. Frédéric.....	50 00		
Joseph Gilbert.....	do St. Georges.....	50 00		
Alph. Tardif.....	do St. Joseph de la Nouvelle-Beauce.....	50 00		
Rév. J. E. Feuiltault.....	do Ste. Marie do.....	50 00		
John Doyle.....	do St. Pierre de Broughton.....	27 00		
Rév. J. D. H. Michaud.....	do St. Séverin.....	44 00		
Arth. Venilleux.....	do St. Victor de Tring.....	50 00		
N. Côté.....	do St. Hubert de Spaulding.....	25 00		
Joseph Dubé.....	do St. Ludger.....	50 00		
L. A. Boutin.....	do Marlow.....	25 00		
A. Dominique.....	do Ste. Martine de Courcelles.....	25 00		
	<i>Beauharnois.</i>		1,037 50	
L. C. Tassé.....	Secrétaire-Trésorier, St. Clément.....	\$ 25 00		
W. Martin.....	do St. Louis de Gonzague.....	25 00		
J. Fafard.....	do St. Stanislas de Kostka.....	25 00		
V. Joannette.....	do St. Timothé.....	26 50		
	<i>Bellechasse.</i>		101 50	
Alphonse Roy.....	Secrétaire-Trésorier, Notre Dame Auxiliatrice de Buckland.....	\$ 50 00		
Joseph Langlois.....	do St. Cajetan d'Armagh.....	41 00		

Jos. Ruel.....	do	St. Chs. Borromée.....	50 00
Nap. Aubin.....	do	St. Damien.....	28 50
Jules Rouillard.....	do	Sts. Gervais et Protais.....	50 00
Ls. Kemneur.....	do	St. Lazare.....	29 50
Jos. Fournier.....	do	St. Magloire.....	31 00
Gaudiose Mercier.....	do	St. Michel.....	48 50
Rév. J. Ulric East.....	do	St. Nérée.....	25 00
Nap. Boucher.....	do	St. Philémon.....	28 00
Edmond Ruel.....	do	St. Valier.....	47 50
Onésime Lachance.....	do	St. Etienne.....	28 00
Ant. Gagnon.....	do	St. Raphaël.....	28 00

485 00

*Berthier.*

Art. Champagne.....	Secrétaire-Trésorier,	Provost.....	\$ 42 50
Sim. Martineau.....	do	St. Antoine de Lavaltrie.....	29 00
Gédéon Rochette.....	do	St. Barthélemi de Dusablé.....	50 00
J. O. B. Lafrenière.....	do	St. Cuthbert.....	50 00
Eugène Boucher.....	do	St. Damien de Brandon.....	50 00
J. E. Archambeault.....	do	St. Gabriel de Brandon.....	50 00
Olivier Olivier.....	do	Ste. Geneviève.....	34 50
J. L. Alex. Ménard, fils....	do	St. Michel des Saints.....	50 00
J. O. Laporte.....	do	St. Norbert.....	50 00
P. Victor Sylvestre.....	do	Visitation de l'Ile Dupas.....	25 00
Ph. Lavallée, M.D.....	do	St. Joseph de Lanoraie.....	50 00

481 00

*Bonaventure.*

H. J. Martin, M.D.....	Secrétaire-Trésorier,	Carleton.....	\$ 49 50
Clovis Bernard.....	do	Maria.....	48 00
J. P. Gauthier.....	do	New Richmond.....	25 00
Geo. McInnis.....	do	Port Daniel-Est.....	50 00
Geo. Frenette.....	do	Shoolbred.....	50 00
P. D. Loisel.....	do	Notre Dame de Paspébiac.....	25 00
Rév. J. D. Dechamplain.....	do	St. Charles de Caplan.....	50 00
Geo. Forest.....	do	St. Bonaventure de Hamilton.....	50 00
Pierre Cyr.....	do	St. Omer.....	25 00
Rév. A. Audet.....	do	L'Anse aux Gascons.....	25 00
Rév. J. D. Morin.....	do	St. Jules.....	37 50
Narc. Cyr.....	do	St. Alphonse de Caplan.....	35 50
Et. Galant.....	do	St. François d'Assise.....	25 00

495 50

A reporter.....

3,719 00 54,000 00 3,623,248 66

# Agriculture—suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports .....	3,719	00	54,000	00	3,623,248	66
	<i>Cercles agricoles, encouragement à l'agriculture en général et amélioration des chemins ruraux.—suite.</i>						
	Montant payé aux secrétaires-trésoriers des cercles agricoles, des comtés suivants :—						
	<i>Brome.</i>						
Rév. L. N. Castonguay .....	Secrétaire-Trésorier, Eastman .....	\$	33 00				
B. Joannette, M.D. ....	do Farnham Est. ....		32 50				
Jos. Désautels .....	do Bolton Est. ....		26 00				
				91	50		
	<i>Chambly.</i>						
Aimé Lambert .....	Secrétaire-Trésorier, St. Basile le Grand .....	\$	35 00				
Léopold Robert .....	do St. Bruno de Montarville .....		50 00				
J. A. Demers, M.A. ....	do Ste. Famille de Boucherville .....		50 00				
Fr. Robert .....	do St. Hubert .....		50 00				
Médéric Daigneault .....	do St. Joseph .....		50 00				
				235	00		
	<i>Champlain.</i>						
G. U. Bordeleau .....	Secrétaire-Trésorier, St. Adolphe .....	\$	25 00				
Enoch Loranger .....	do Ste. Anne de la Pérade .....		50 00				
Rév. P. A. A. Bellemare ..	do St. François Xavier de Batiscan .....		50 00				
Siméon Léveillé .....	do St. Luc .....		50 00				
Jos. I. Rochefort .....	do Ste. Marie du Cap de la Madeleine .....		25 00				
Jos. Loranger .....	do St. Maurice .....		50 00				
Alf. Trudel .....	do St. Narcisse .....		50 00				
J. D. Trudel .....	do St. Prosper .....		50 00				
J. A. Lanouette .....	do St. Séverin .....		50 00				

Rév. Théop. Joyal.....	do	St. Stanislas .....	50 00			
Médéric Perron.....	do	St. Thècle .....	28 00			
L. P. Marchand.....	do	St. Théophile du Lac.....	50 00			
J. A. Langloire.....	do	St. Tite.....	50 00			
J. E. Marchand.....	do	Visitation.....	50 00			
				628 00		
<i>Charlevoix.</i>						
Jos. Bouchard.....	Secrétaire-Trésorier,	Notre Dame des Eboulements...	50 00			
Ignace Boily.....	do	Ste. Agnès.....	25 00			
Wilbrod Bhéreur.....	do	St. Fidèle de Mont Murray.....	50 00			
John Slevin.....	do	St. François de la Petite Rivière.....	50 00			
Ant. Bouchard.....	do	St. Hilarion .....	50 00			
J. P. Gauthier.....	do	St. Irénée.....	40 00			
Odilon Desgagnés.....	do	St. Louis de l'Île aux Courdes.....	33 00			
Hercule Girard.....	do	St. Pierre et St. Paul.....	50 00			
Jos. Côté.....	do	St. Placide .....	50 00			
Ls. Tremblay.....	do	St. Siméon .....	27 00			
F. X. Girard.....	do	St. Urbain .....	25 00			
				450 00		
<i>Chateauguay.</i>						
J. C. Dupuis.....	Secrétaire-Trésorier,	St. Jean Chrysostôme.....	\$ 43 00			
J. P. Laberge.....	do	St. Joachim.....	50 00			
Nap. Malette.....	do	Ste. Martine.....	31 50			
C. Lecavalier.....	do	Ste. Philomène.....	27 50			
				152 00		
<i>Chicoutimi.</i>						
W. Lévesque.....	Secrétaire-Trésorier,	Bagotville.....	\$ 25 00			
Rév. C. R. Tremblay.....	do	Bourget.....	25 00			
Ls. Guay.....	do	Chicoutimi.....	50 00			
J. N. Savard.....	do	Grande Baie .....	50 00			
Hydas Houde.....	do	St. Jean.....	44 50			
Phydime Gauthier.....	do	Tremblay.....	43 00			
Henri Maltais.....	do	Notre Dame de la Terrière.....	50 00			
Paschal Angers.....	do	St. Dominique de Jonquières .....	50 00			
Ernest Tremblay.....	do	St. Fulgence.....	36 00			
L. P. Gaudin.....	do	St. Ambroise.....	25 00			
				398 50		
A reporter.....				5,674 00	54,000 00	3,623,248 66

# Agriculture—suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports .....	5,674 00	54,000 00	3,623,248 66
	<i>Cercles agricoles, encouragement à l'agriculture en général et amélioration des chemins ruraux—suite.</i>			
	Montant payé aux secrétaires-trésoriers des cercles agricoles des comtés suivants :—			
	<i>Compton.</i>			
J. B. Bauvais .....	Secrétaire-Trésorier, Auckland .....	\$ 35 50		
Médard Lavigne .....	do Chesham .....	25 00		
Art. Charrette .....	do Clifton .....	37 50		
P. L. N. Prévost .....	do Ditton et Clinton .....	25 00		
Ls Blanchet .....	do Emberton .....	50 00		
A. Choquette .....	do Hereford .....	50 00		
M. J. N. Murray .....	do Marston .....	42 00		
Pierre Clouâtre .....	do Marston-Sud .....	25 00		
Walston Gaudmont .....	do St. Zénon de Piopolis .....	25 00		
J. B. M. St. Laurent .....	do Waterville .....	25 00		
Godfroy Beaudoin .....	do Whitton .....	42 50		
Jos. F. Moore .....	do Winslow-Nord .....	38 50		
M. M. Smith .....	do Winslow-Sud .....	25 00		
K. M. Campbell .....	do Hampdon .....	25 00		
A. McDonald .....	do Springhill .....	25 00		
		496 00		
	<i>Deux-Montagnes.</i>			
Raphaël Charest .....	Secrétaire-Trésorier, L'Annonciation .....	\$ 25 00		
Victor Urbain .....	do St. Augustin .....	50 00		
Damien Pilon .....	do St. Benoît .....	31 00		
L. N. Huot .....	do St. Canut .....	25 00		
Omer Daoust .....	do St. Hermas .....	50 00		
Fred. Giroux .....	do Ste. Monique .....	50 00		

Z. M. Raymond.....	do	St. Placide .....	50 00
Adolphe Lebrun .....	do	Ste. Scholastique.....	50 00

331 00

*Dorchester.*

Evangeliste Filteau .....	Secrétaire-Trésorier,	St. Anselme .....	\$ 50 00
Jos. Grégoire.....	do	St. Bernard .....	50 00
Anselme Chabot.....	do	Ste. Claire.....	50 00
Jos. Lacasse.....	do	St. Edouard de Frampton.....	25 00
Léonard Boulet.....	do	Ste. Hénédine.....	50 00
Achille Chabot.....	do	St. Isidore .....	50 00
Florent Fortier.....	do	Ste. Justine.....	50 00
Nap. Tanguay.....	do	St. Léon de Standon.....	25 00
G. E. Dussault .....	do	Ste. Marguerite.....	50 00
Godfroy Grégoire.....	do	St. Maxime.....	25 00
Ls. Baillargeon .....	do	St. Odilon de Cranbourne.....	25 00
Ls. Morin .....	do	St. Prosper de Waterford Ouest.....	45 00
Achille Poliquin .....	do	Ste. Rose de Watford .....	42 50
Jos. Bélanger.....	do	St. Nazaire de Buckland.....	25 00

562 50

*Drummond.*

Cécile Elliot .....	Secrétaire-Trésorier,	Durham.....	\$ 25 00
Fulgence Préfontaine.....	do	do Sud.....	25 00
J. S. Picotin.....	do	Grantham .....	25 00
Etienne Lebel .....	do	Kingsey .....	41 50
Calixte Lavoie.....	do	Wendover and Simpson.....	50 00
J. E. Moulin.....	do	Wickham Ouest.....	50 00
J. C. St Amand.....	do	L'Avenir.....	25 00
J. Avila Viger, M. D.....	do	St. Eugène de Grantham.....	50 00
J. B. A. Beauchemin.....	do	St. Germain de Grantham.....	50 00
E. Dionne .....	do	St. Majorique.....	25 00

366 50

*Gaspé.*

Jos. Thibault .....	Secrétaire-Trésorier,	Ste. Anne des Monts.....	\$ 25 00
Ls. Jos. Létourneau.....	do	St. Maxime de Mont Louis.....	25 00
William Flynn.....	do	St. Michel de Percé.....	25 00
J. Gustave Roy.....	do	St. Norbert du Cap Chat .....	25 00

100 00

*Hochelaga.*

Maxime Paré.....	Secrétaire-Trésorier,	St. Joseph, Rivière des Prairies.....	25 00
------------------	-----------------------	---------------------------------------	-------

25 00

A reporter .....

7,555 00

54,000 00

3,623,248 66

Agriculture—suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....	7,555 00	54,000 00	3,623,248 66
	<i>Cercles agricoles, encouragement à l'agriculture en général et amélioration des chemins ruraux—suite.</i>			
	Montant payé aux secrétaires-trésoriers des cercles agricoles de comtés suivants :			
	<i>Huntingdon.</i>			
J. A. Ferguson.....	Secrétaire-Trésorier, Dundee .....	\$ 25 00		
Omer Marchand.....	do Ste. Barbe.....	25 00		
	<i>Iberville.</i>		50 00	
J. E. Boivin.....	Secrétaire-Trésorier, St. Alexandre.....	\$ 50 00		
Chs. Arcand.....	do St. Athanase de Bleury.....	50 00		
J. E. Dextraze.....	do Ste. Brigitte de Monnoir.....	50 00		
Art. Pigeon.....	do St. George de Henryville.....	50 00		
Pierre Lalanne.....	do St. Grégoire le Grand.....	32 00		
Pierre Breault.....	do St. Sébastien.....	34 00		
	<i>Jacques-Cartier.</i>		266 00	
Phil. Lanielle.....	Secrétaire-Trésorier, Ste. Geneviève .....	\$ 50 00		
Adéodat Trépanier.....	do St. Raphaël de l'Ile Bizard.....	50 00		
	<i>Joliette.</i>		100 00	
Prosper Thériault.....	Secrétaire-Trésorier, St. Alph. de Rodriguez .....	\$ 50 00		
J. F. Goyet.....	do St. Ambroise de Kildare.....	50 00		
Pierre Gariépy.....	do Ste. Béatrix.....	50 00		
A. Fontaine.....	do St. Chs. Borromée .....	50 00		
L. Hénault.....	do St. Cléophas de Brandon.....	40 00		
C. Poitras.....	do St. Côme.....	50 00		



Rémi Hénault .....	do	Ste. Elizabeth .....	50 00
Jérémie Boucher .....	do	Ste. Emilie de l'Energie .....	50 00
V. P. Lavallée, M.D. ....	do	St. Félix de Valois. ....	50 00
Alph. St. Georges .....	do	St. Jean de Matha. ....	50 00
Arcade Brault .....	do	Ste. Mélanie .....	50 00
Jos. Venne .....	do	St. Paul de Lavaltrie .....	50 00
Moïse Massé .....	do	St. Thomas de Jersey-Nord ..	50 00

640 00

*Kamouraska.*

Rév. D. Chénard .....	Secrétaire-Trésorier,	Pohénégamook .....	\$ 29 50
J. L. Martin .....	do	Notre-Dame de la Rivière Ouelle .....	50 00
Maxime Sirois .....	do	Notre-Dame du Mont Carmel .....	50 00
A. C. Marquis .....	do	St. André .....	50 00
J. A. Dionne .....	do	Ste. Anne de la Pocatière .....	43 50
Rév. J. P. Grondin .....	do	St. Brimo .....	28 50
Honorat Dumais .....	do	St. Denis .....	50 00
L. A. Lévesque .....	do	St. Germain .....	49 00
Rév. B. C. Guay .....	do	Ste. Hélène .....	50 00
J. A. Blanchet .....	do	St. Louis de Kamouraska .....	32 00
Rév. J. B. E. Martin .....	do	St. Onésime .....	25 00
Phydime Dumais .....	do	St. Pacôme .....	27 50
Rév. U. Perron .....	do	St. Paschal .....	50 00
D. Dionne .....	do	St. Philippe de Néri .....	50 00
L. J. Parent .....	do	St. Alexandre .....	50 00

635 00

*Lac St-Jean.*

Rév. Elz. Bergeron .....	Secrétaire-Trésorier,	Albanel .....	\$ 34 00
Origène Cantin .....	do	Normandin and Albanel .....	25 00
Joseph Giguère .....	do	St. Méthode .....	50 00
Aug. Pelletier .....	do	Notre Dame du Lac St. Jean .....	50 00
Napoléon Côté .....	do	St. Bruno .....	50 00
F. P. Michaud .....	do	St. Félicien .....	50 00
Joseph Baillargeon .....	do	St. François de Sales .....	25 00
Jos. Girard, M.P. ....	do	St. Gédéon .....	50 00
Chs. P. Renaud .....	do	St. Jérôme .....	50 00
Gédéon Verreault .....	do	St. Joseph d'Alma .....	12 50
Ephrem Lapointe .....	do	St. Louis de Métabetchouan .....	50 00
Paul Marcoux .....	do	St. Prime .....	50 00
Jos. Potvin .....	do	St. Thomas d'Aquin .....	50 00
Frs Gauthier .....	do	Mission de Notre Dame de Larivière .....	47 50

594 00

A reporter .....

9,840 00

54,000 00 3,623,248 66

## Agriculture—suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports .....	9,840	00	54,000	00	3,623,248	66
	<i>Cercles agricoles, encouragement à l'agriculture en général et à l'amélioration des chemins ruraux—suite.</i>						
	Montant payé aux secrétaires-trésoriers des cercles agricoles des comtés suivants:						
	<i>Laprairie.</i>						
F. E. Arnold .....	Secrétaire-Trésorier, St. Constant .....	\$	25 00				
Edm. Guérin .....	do St. Isidore .....		50 00				
Eugène Monette, fils .....	do St. Philippe .....		50 00				
	<i>L'Assomption.</i>						
J. U. Perreault .....	Secrétaire-Trésorier, L'Assomption de Repentigny .....	\$	33 50				
Philéas Charpentier .....	do L'Epiphanie .....		50 00				
Odilon Villeneuve .....	do St. Charles de Lachenaie .....		50 00				
Basile Allard .....	do St. Henri de Mascouche .....		50 00				
Jos. Marion .....	do St. Paul l'Ermite .....		50 00				
Ls. Desmarais .....	do St. Pierre du Portage .....		50 00				
Ls. Poitras .....	do St. Roch de l'Achigan .....		41 50				
Nap. Peltier .....	do St. Sulpice .....		40 00				
	<i>Laval.</i>						
Narcisse Lepage .....	Secrétaire-Trésorier, Ste. Dorothée .....	\$	42 00				
Ls. Gascon .....	do St. François de Sales .....		50 00				
J. W. Lavoie, M. P. ....	do St. Martin .....		49 00				
Théo. Chalifoux .....	do Ste. Rose de Lima .....		50 00				
	<i>Lévis.</i>						
Frs. Labrie .....	Secrétaire-Trésorier, Notre Dame de la Victoire .....	\$	25 00				
Jacques McCready .....	do St. David de l'Auberivière .....		50 00				

Chs. Martel.....	do	St. Etienne de Lauzon.....	25 50
Théo. Dussault.....	do	St. Henri.....	50 00
H. Bourassa.....	do	St. Joseph de Lévis.....	25 00
Norbert Couture.....	do	St. Lambert.....	50 00
Philémon Métivier.....	do	St. Louis de Pintendre.....	28 50
Ignace Paquet.....	do	St. Nicolas.....	37 00
Octave Montminy.....	do	St. Jean Chrysostôme.....	50 00

341 00

*L'Islet.*

F. X. Cloutier.....	Secrétaire-Trésorier,	Notre-Dame de Bonsecours.....	\$ 50 00
Ed. Fournier.....	do	St. Aubert.....	50 00
Irénée Lord.....	do	St. Cyrille de Lessard.....	50 00
Philéas Kérouack.....	do	St. Eugène.....	50 00
Nap. Giasson.....	do	St. Jean Port-Joli.....	50 00
Ls. Gagnon.....	do	St. Louise.....	25 00
Rév. F. X. A. Dulac.....	do	St. Marcel.....	50 00
Philéas Blanchet.....	do	St. Pamphile.....	50 00
Adélard. St. Pierre.....	do	Ste. Perpétue.....	50 00
G. A. Pelletier.....	do	St. Roch des Aulnaies.....	25 00

450 00

*Lotbinière.*

Théo. Paquet.....	Secrétaire-Trésorier,	St. Agapit de Beaurivage.....	\$ 50 00
Cyprien Morrisette.....	do	Ste. Agathe.....	50 00
Rév. Alb. Rouleau.....	do	St. Antoine de Tilly.....	50 00
Siméon Desrochers.....	do	Ste. Croix.....	50 00
Elz. Martel.....	do	St. Edouard.....	50 00
Edm. Bernard.....	do	Ste. Emilie de Lotbinière.....	50 00
J. B. Desrochers.....	do	St. Flavien.....	50 00
F. Montminy.....	do	St. Gilles de Beaurivage.....	50 00
Hef. Beaudet.....	do	St. Jacques de Parisville.....	50 00
Frs. Barabé.....	do	St. Jean des Chaillons.....	44 00
Siméon Bernard.....	do	St. Louis de Lotbinière.....	50 00
Didace Kirouac.....	do	St. Narcisse de Beaurivage.....	50 00
James Henev.....	do	St. Patrice de Beaurivage.....	50 00
Rév. J. M. Moreau.....	do	Ste. Philomène de Fortierville.....	50 00
Jos. I. Pageau, M.D.....	do	St. Sylvestre.....	41 00
Emile Rousseau.....	do	St. Apollinaire.....	50 00

785 00

▲ reporter..... 12,097 00 54,000 00 3,623,248 66

Agriculture—suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports .....	12,097	00	54,000	00	3,623,248	66
	<i>Cercles agricoles, encouragement à l'agriculture en général et amélioration des chemins ruraux—suite.</i>						
	Montant payé aux secrétaires-trésoriers des cercles agricoles des comtés suivants :—						
	<i>Maskinongé.</i>						
J. V. Milot.....	Secrétaire-Trésorier, St. Alexis.....	\$	48 50				
Jos. Jacques.....	do St. Antoine de la Rivière du Loup.....		50 00				
Simon Barrette.....	do St. Didace.....		50 00				
J. B. E. Magnan.....	do St. Joseph.....		50 00				
E. M. Chapdelaine.....	do St. Justin.....		50 00				
Jos. Fleury.....	do St. Léon le Grand.....		50 00				
Pierre Julien.....	do St. Paulin.....		50 00				
Max. St. Louis.....	do Ste. Ursule.....		50 00				
		398	50				
	<i>Mégantic.</i>						
P. A. Larochelle.....	Secrétaire-Trésorier, Halifax-Sud.....	\$	35 50				
N. Carignan.....	do Ireland-Nord.....		47 00				
W. J. Jamieson.....	do Leeds.....		50 00				
J. F. Scallion.....	do do Est.....		30 00				
J. O. Vallières.....	do Thetford-Sud.....		25 00				
J. O. Paradis.....	do Ste. Julie de Somerset.....		25 00				
Rév. C. Et. Cloutier.....	do St. Pierre Baptiste.....		25 00				
Rév. Théo. Houle.....	do St. Antoine de Pontbriand.....		50 00				
		287	50				
	<i>Missisquoi.</i>						
J. B. Nadeau.....	Secrétaire-Trésorier, Farnham-Ouest.....	\$	44 50				
H. L. Lanoue.....	do Notre-Dame de Stanbridge.....		50 00				
O. M. Derby.....	do St. George de Clarenceville.....		25 00				
		119	50				

<i>Montcalm.</i>							
Médéric Duval.....	Secrétaire-Trésorier,	Kilkenny .....	\$ 40 50				
Rév. Elie Poitras .....	do	Wexford .....	25 00				
O. Magnan.....	do	St. Alexis.....	50 00				
Rév. F. Legendre.....	do	St. Donat .....	50 00				
J. O. E. Forest.....	do	St. Jacques de l'Achigan .....	50 00				
P. Malhiot.....	do	Ste. Julienne .....	50 00				
Nap. Rivet.....	do	St. Liguori .....	45 00				
Oct. Brien.....	do	Ste. Marie Salomée.....	50 00				
Wilb. Lecavalier.....	do	L'Ascension .....	25 00				
F. X. Lanielle .....	do	St. Esprit .....	25 00	410 50			
<i>Montmagny.</i>							
Théop. Nicolle.....	Secrétaire-Trésorier,	Montmagny .....	\$ 42 00				
Jos. V. Côté, M.D.....	do	Cap St. Ignace .....	50 00				
Amable Mercier.....	do	Notre Dame de l'Assomption.....	38 50				
Rév. J. O. U. Brunet.....	do	Notre Dame du St. Rosaire .....	25 00				
Geo. R. Dancosse.....	do	St. Antoine de l'Île aux Grues .....	50 00				
Ls. Bernatchez.....	do	St. François de Sales.....	50 00				
Geo. Blais.....	do	St. Pierre, Rivière du Sud.....	50 00	305 50			
<i>Montmorency.</i>							
Pierre Gariépy.....	Secrétaire-Trésorier,	Ange Gardien .....	\$ 25 00				
Jos. Cloutier.....	do	Ste. Anne de Beaupré.....	50 00				
Octave Langevin.....	do	Ste. Brigitte de Laval.....	25 00				
E. Létourneau.....	do	Ste. Famille I.O.....	50 00				
Joseph Simard.....	do	St. Féréol.....	25 00				
Joseph Asselin.....	do	St. Frs. de Sales I.O.....	25 00				
Gaud. Gagnon .....	do	St. Jean-Baptiste I.O.....	25 00				
Adélard Bouchard.....	do	St. Joachim .....	25 00				
Pierre Bouffard .....	do	St. Laurent I.O.....	25 00				
Joseph Aubin .....	do	St. Pierre et St. Paul I. O.....	45 50				
Tel. Ferland.....	do	St. Tite des Caps.....	28 50				
Joseph Cloutier.....	do	Visitation N. D. Château Richer.....	50 00				
Frs. Côté.....	do	Village Beaulieu.....	25 00	424 00			
<i>Napierville.</i>							
W. Hénault.....	Secrétaire-Trésorier,	St. Edouard ..	\$ 50 00				
M. Coupal .....	do	St. Michel.....	50 00				
Césaire Gagné.....	do	St. Patrice de Sherrington.....	43 00				
Art. Collette.....	do	St. Rémi de la Salle.....	25 00	168 00			
A reporter.....				14,210 50	54,000 00	3,623,248 66	

*Agriculture—suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports .....	14,210 50	54,000 00	3,623,248 66
	<i>Cercles agricoles, encouragement à l'agriculture en général et amélioration des chemins ruraux—suite.</i>			
	Montant payé aux secrétaires-trésoriers des cercles agricoles des comtés suivants :—			
	<i>Nicolet.</i>			
J. E. Cyrenne.....	Secrétaire-Trésorier, Nativité de Bécancour .....	\$ 40 00		
Léon Denoncourt .....	do Ste. Angèle de Laval .....	31 50		
J. Alb. Jutras.....	do Ste. Brigitte des Saults.....	50 00		
Naz. Pratte.....	do St Célestin .....	50 00		
J. L. Tourigny.....	do St. Edouard de Gentilly .....	50 00		
Alph. Bergeron.....	do Ste. Eulalie.....	50 00		
H. Veuilleux .....	do Ste. Gertrude .....	25 00		
A. McDonald.....	do St. Grégoire le Grand.....	27 00		
Noël Florent.....	do St. Jean-Baptiste.....	44 50		
Edm. Morissette.....	do Ste. Marie de Blandford.....	25 00		
Jos. F. Descôteaux.....	do Ste. Monique .....	28 00		
Théo. Descôteaux.....	do Ste. Perpétue .....	36 50		
L. J. B. O. Beauchemin.....	do St. Pierre les Becquets.....	50 00		
Dosithée Fournier.....	do Ste. Sophie de Lévrard.....	50 00		
Jos. Lévi Janelle.....	do St. Sylvere.....	50 00		
David Héon.....	do St. Wenceslas.....	50 00		
Jos. Bergeron.....	do St. Léonard.....	28 00		
	<i>Ottawa.</i>	685 50		
Philémon Turcotte.....	Secrétaire-Trésorier, Amherst.....	\$ 25 00		
Ls. Lévesque.....	do Aumond .....	25 00		
Peter Merriman.....	do Buckingham.....	43 00		
Jules Faures.....	do Wright.....	50 00		
J. H. Chevrier.....	do Hartwell.....	25 00		
J. S. Guérin.....	do Kiamika.....	25 00		
Max. Nantel.....	do Loranger.....	25 00		
Rév. A. Lanielle.....	do Maniwaki.....	25 00		

Gabriel Proulx .....	do	Masham .....	50 00
R. H. Joubert .....	do	Ripon .....	35 00
J. A. Dauvissat .....	do	Suffolk et Addington .....	50 00
G. Gagnon .....	do	Thurso .....	25 00
Olivier Pagé, fils .....	do	Village Masson .....	25 00
J. H. Clément .....	do	L'Ange-Gardien .....	25 00
Alph. Boileau .....	do	L'Annonciation de Marchand .....	25 00
J. Baulne, M.D .....	do	St. André Avellin .....	25 00
P. Picard .....	do	Ste. Angélique .....	50 00
P. V. H. Grenier .....	do	Cœur Très Pur de Marie .....	50 00
J. B. Cloutier .....	do	La Macaza .....	28 50
Pierre Lortie .....	do	St. François Régis .....	46 00

677 50

*Pontiac.*

Alb. H. Baird .....	Secrétaire-Trésorier,	Bristol .....	\$ 25 00
John Carson .....	do	Clarendon .....	25 00
Victor Thérien .....	do	Duhamel .....	50 00
John Kelleher .....	do	Grand Calumet .....	25 00
Gustave Drolet .....	do	Guigues .....	32 50
Chs. Cavannagh .....	do	Litchfield .....	25 00
Patrick Flaherty .....	do	Onslow-Nord .....	25 00
W. J. H. Amm .....	do	do Sud .....	30 00

237 50

*Portneuf.*

Siméon Lessard .....	Secrétaire-Trésorier,	Notre Dame des Anges de Montauban .....	\$ 50 00
Jos. Lahaye .....	do	St. Alban d'Alton .....	44 00
Edm. Valin .....	do	St. Augustin de Demaure .....	50 00
Rév. J. G. McCrea .....	do	St. Casimir .....	50 00
Ls. Côté .....	do	St. Charles des Grondines .....	50 00
Rév. M. P. Bernard .....	do	Ste. Christine .....	47 50
S. Delisle .....	do	Ste. Famille du Cap Santé .....	26 00
Alf. Clermont .....	do	Ste. Famille de Pointe-aux-Trembles .....	50 00
Bertrand Giraud .....	do	St. Gilbert .....	25 00
Mat. Savard .....	do	St. Jean Baptiste des Ecureuils .....	50 00
Eusèbe Carpentier, fils .....	do	Ste. Jeanne de Neuville .....	50 00
Alf. Arcand .....	do	St. Joseph de Deschambault .....	34 00
Ls. Verreault .....	do	St. Léonard de Port Maurice .....	50 00
Cyprien Paré .....	do	St. Raymond .....	50 00
Rév. J. S. Chénard .....	do	St. Rémi .....	40 50
Elz. Lachance .....	do	St. Thuribe .....	50 00
Octave Béland .....	do	St. Ubalde .....	50 00

767 00

A reporter..... 16,578 00 54,000 00 3,623,248 66

Agriculture—suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports.....	16,578	00	54,000	00	3,623,248	66
	<i>Cercles agricoles, encouragement à l'agriculture en général et amélioration des chemins ruraux—suite.</i>						
	Montant payé aux secrétaires-trésoriers des cercles agricoles des comtés suivants:—						
	<i>Québec.</i>						
Pierre Déry.....	Secrétaire-Trésorier, Ancienne Lorette.....	\$	50 00				
Jules Grenier.....	do N. D. de la Miséricorde, Beauport.....		50 00				
Elz. Martel.....	do St. Ambroise de la J. Lorette.....		50 00				
C. Paradis.....	do St. Charles de Charlesbourg.....		50 00				
Ulric L'Heureux.....	do Ste. Foye.....		34 00				
John McBain.....	do St. Gabriel de Valcartier.....		25 00				
			259 00				
	<i>Richelieu.</i>						
Phil. Mathieu.....	Secrétaire-Trésorier, L'Imm. Conc. de St. Ours.....		50 00				
P. E. Millette.....	do Ste. Anne de Sorel.....		27 00				
Honoré Dolbec.....	do St. Louis.....		50 00				
J. P. Gohiette.....	do St. Marcel.....		50 00				
Horace Chapdelaine.....	do St. Pierre de Sorel.....		50 00				
J. P. Paquin.....	do St. Robert.....		50 00				
J. B. Paquet.....	do St. Roch.....		25 00				
Rév. J. Beaudry.....	do Ste. Victoire.....		50 00				
			352 00				
	<i>Richmond.</i>						
Benj. Richer.....	Secrétaire-Trésorier, St. George de Windsor.....	\$	50 00				
Jos. Ruel.....	do St. François-Xavier de Brompton.....		26 00				



L. E. Chamberland.....	do	St. Praxède de Brompton.....	50 00			
P. Paquet.....	do	Canton Windsor.....	25 00			
				151 00		
<i>Rimouski.</i>						
V. O. Morissette.....	Secrétaire-Trésorier,	Causapsal.....	30 50			
Eug. Verreault.....	do	Dalibert & Romieu.....	25 00			
Zéph. Lanouette.....	do	McNider.....	26 50			
Alexis Dumas.....	do	Tessier.....	50 00			
J. E. Parent.....	do	Notre Dame du Sacré-Cœur.....	25 00			
V. St. Laurent.....	do	St. Anaclet de Lessard.....	25 00			
Réné Langlais, fils.....	do	Ste. Angèle de Mérici.....	33 50	x		
Gustave D. Dubuque.....	do	St. Benoit J. Labre.....	25 00	x		
Jos. Lévesque.....	do	Ste. Blandine.....	25 00			
Isaïe Lévesque.....	do	Ste. Cécile du Bic.....	50 00			
Delp. Carrier.....	do	St. Damase.....	36 00	y		
Frs. Degagnés.....	do	St. Donat.....	25 00			
L. Jos. Côté.....	do	St. Fabien.....	50 00			
Adolphe Otis.....	do	Ste. Félicité.....	42 50			
Pierre Dastous.....	do	Ste. Flavie de Lepage.....	50 00	y		
Rév. J. A. Leblanc.....	do	St. Gabriel.....	49 50			
Sam. Côté.....	do	St. Germain.....	43 00			
J. E. Gagnon.....	do	St. Jérôme de Matane.....	33 00	x		
Ovide Morissette.....	do	St. Joseph de Lepage.....	26 50	x		
Pierre Langis.....	do	Ste. Luce de Lessard.....	25 00			
Elz. Lévesque.....	do	St. Mathieu de Rioux.....	50 00			
Zéphirin Sirois.....	do	St. Moïse.....	50 00	y		
Ls. Couture.....	do	St. Pierre du Lac.....	50 00	y		
Frs. Pelletier.....	do	St. Ulric de Matane.....	50 00	y		
Jos. Thériault.....	do	St. Valérien.....	50 00	y		
Noël Ross.....	do	Grosses Roches.....	25 00			
Johnny Gauthier.....	do	Ste. Marie de Sayabec.....	25 00	y		
				996 00		
<i>Rouville.</i>						
Pierre Lajoie.....	Secrétaire-Trésorier,	L'Ange Gardien.....	\$ 50 00			
Wilf. Pariseau.....	do	Ste. Angèle.....	38 50			
Chs. Meunier.....	do	St. Césaire.....	50 00			
A. Collette.....	do	St. Jean-Baptiste.....	50 00			
Nap. Préfontaine.....	do	Ste. Marie de Monnoir.....	50 00			
Alexis Dame.....	do	St. Michel de Rougemont.....	50 00			
				288 50		
A reporter.....				18,624 50	54,000 00	3,623,248 66

Agriculture—suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....	18,624 50	54,000 00	3,623,248 66
	(Cercles agricoles, encouragement à l'agriculture, en général et amélioration des chemins ruraux—suite).			
	Montant payé aux secrétaires-trésoriers des cercles agricoles des comtés suivants :			
	<i>Saguenay.</i>			
Elz. Simard.....	Secrétaire-Trésorier, Bergeronnes .....	\$ 34 50		
Eugène Caron.....	do Tadoussac.....	50 00		
Rév. H. Gaudreau.....	do St. Paul de Mille Vaches.....	50 00		
John Boudreault.....	do St. Pierre de la Pointe aux Esquimaux....	25 00		
Henri Dufour.....	do St. Firmin.....	25 00		
		184 50		
	<i>Shefford.</i>			
Oct. Bissonnette .....	Secrétaire-Trésorier, Ely-Sud.....	\$ 50 00		
Azarie St. Martin .....	do Roxton Falls.....	45 00		
Trefflé Messier.....	do St. Valérien de Milton.....	50 00		
Ls. G. A. Geoffrion.....	do Stukely-Nord.....	25 00		
Sylvanie Brouillet.....	do Waterloo.....	50 00		
Prudent Sénécal.....	do Notre Dame de Stukely.....	25 00		
Eug. E. Forgues.....	do St. Alphonse.....	25 00		
Fréd. D. Parizeau.....	do Ste. Cécile de Milton.....	25 00		
William Harris, jr.....	do St. François-Xavier de Shefford.....	33 50		
Frédéric Brodeur.....	do St. Joachim.....	50 00		
		378 50		
	<i>Sherbrooke.</i>			
P. Therrien.....	Secrétaire-Trésorier, Ascot.....	\$ 37 00		
Art. Lagueux.....	do do Corner.....	44 50		
J. B. M. St. Laurent.....	do Compton.....	25 00		

Michel Harpin.....	do	Orford.....	27 50			
F. T. Gagnier.....	do	St. Roch d'Orford.....	25 00	159 00		
<i>Soulanges.</i>						
Adrien Rouleau.....	Secrétaire-Trésorier,	St. Clet.....	\$ 50 00			
Alb. Dauth.....	do	St. Ignace du Coteau du Lac.....	50 00			
A. M. Bissonnette.....	do	St. Joseph.....	45 50			
Rodolphe Ouimet.....	do	St. Polycarpe.....	47 00			
J. H. Gareau.....	do	St. Télesphore.....	50 00			
Horace N. Filiatrault.....	do	St. Zotique.....	25 00	267 50		
<i>Stanstead.</i>						
L. C. Dupuis.....	Secrétaire-Trésorier,	Barford.....	\$ 25 00			
C. W. Libby.....	do	Barnston.....	25 00			
Henri Leblanc.....	do	Hatley.....	32 50			
H. T. Carleau.....	do	Coaticookville.....	25 00	107 50		
<i>St. Hyacinthe.</i>						
Elz. Chabot.....	Secrétaire-Trésorier,	Notre-Dame de St. Hyacinthe.....	\$ 50 00			
Art. Michon.....	do	Présentation.....	50 00			
Prosper Blouin.....	do	St. Barnabé.....	26 00			
N. Archambault.....	do	St. Charles.....	50 00			
L. P. Marchessault.....	do	St. Damase.....	50 00			
Ephrem Chaput.....	do	St. Denis.....	25 00			
F. Borduas.....	do	St. Hyacinthe le Confesseur.....	50 00			
L. A. L'Heureux.....	do	St. Jules.....	50 00			
Rév. J. L. Guertin.....	do	St. Marie Madeleine.....	50 00			
Napoléon Bienvenu.....	do	St. Thomas d'Aquin.....	40 00	441 00		
<i>St. Jean.</i>						
Alf. Z. Roy.....	Secrétaire-Trésorier,	St. Blaise.....	\$ 25 00			
A. Déland.....	do	St. Jean.....	25 00			
Rév. J. B. Beauchemin.....	do	St. Luc.....	28 50			
Art. Gagnon.....	do	St. Marguerite de Blairfindie.....	50 00			
A. J. Beaulieu.....	do	St. Paul de l'Île aux Noix.....	25 00			
Joseph Bouchard.....	do	St. Valentin.....	25 00	178 50		
A reporter.....				20,341 00	54,000 00	3,623,248 66

**Agriculture—suite.**

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....	20,341 00	54,000 00	3,623,248 66
	<i>Cercles agricoles, encouragement à l'agriculture en général et amélioration des chemins ruraux—suite.</i>			
	Montant payé aux secrétaires-trésoriers des cercles agricoles des comtés suivants :			
	<i>St. Maurice.</i>			
Napoléon Pellerin.....	Secrétaire-Trésorier, Ste. Anne de Yamachiche.....	\$ 50 00		
L. O. Bournival, M.D.....	do St. Barnabé.....	50 00		
Joseph Carle.....	do St. Boniface de Shawenegan.....	25 00		
J. E. Lemire.....	do St. Etienne des Grès.....	25 00		
Nazaire Deschêne.....	do Ste. Flore.....	50 00		
Eucher Lamy.....	do St. Sévère.....	50 00		
J. O. Dugré.....	do Visitation de la Pointe du Lac.....	50 00		
		300 00		
	<i>Témiscouata.</i>			
Arsène Dumont.....	Secrétaire-Trésorier, Bégon.....	\$ 25 00		
Alphonse Ouellette.....	do Hocquart.....	50 00		
François Desbiens.....	do Viger.....	34 50		
P. A. Gamache.....	do Whitworth.....	50 00		
J. A. Lavigne.....	do Notre-Dame des Neiges.....	25 50		
C. F. Beaulieu.....	do Notre-Dame du Lac.....	50 00		
Ed. Michaud.....	do Notre-Dame du Portage.....	50 00		
Pierre April.....	do St. Antonin.....	50 00		
Fortunat Dubé.....	do St. Arsène.....	50 00		
Marcellin April.....	do St. Clément.....	50 00		
Isidore Albert.....	do St. Eloi.....	39 50		
Hyp. Rousseau.....	do Ste. Françoise.....	50 00		
Ed. Beaulieu.....	do St. George de Cacouna.....	46 50		
Jos. Michaud.....	do St. Jean, l'Île Verte.....	50 00		
Ph. Pelletier.....	do St. Louis du Ha! Ha!.....	42 50		

Jos. Lebel .....	do	St. Patrice, Riv. du Loup .....	50 00		
David Caron .....	do	St. Paul de la Croix .....	36 50		
Jos. Desrosiers .....	do	Ste. Rose du Dégelé .....	50 00		
Art. Dubé .....	do	St. Eusèbe de Cabano .....	34 50		
Paul E. Bilodeau .....	do	St. Mathias de Cabano .....	28 50		
				863 00	
<i>Terrebonne.</i>					
Emile Dagenais .....	Secrétaire-Trésorier,	Abercrombie .....	\$ 50 00		
Léopold André .....	do	Doncaster .....	50 00		
Jules Lapointe .....	do	Salaberry and Grandison .....	50 00		
W. Grignon, M.D. ....	do	Ste. Adèle .....	50 00		
Ed. Grignon, M.D. ....	do	Ste. Agathe .....	50 00		
F. Villeneuve .....	do	Ste. Anne des Plaines .....	50 00		
J. Desroches .....	do	St. Janvier de Blainville .....	50 00		
Jos. E. Parent, N.P. ....	do	St. Jérôme, Rivière du Nord .....	31 50		
J. H. Limoges .....	do	St. Louis .....	50 00		
Frs. D. Charretier .....	do	Ste. Marguerite, Lac Masson .....	41 50		
D. Desroches .....	do	Ste. Thérèse de Blainville .....	50 00		
				523 00	
<i>Trois-Rivières.</i>					
Th. Beaudry .....	Secrétaire-Trésorier,	Notre-Dame des Trois-Rivières .....		28 00	
<i>Vaudreuil.</i>					
Fabien Lortie .....	Secrétaire-Trésorier,	Newton .....	\$ 47 00		
Clément E. Racicot .....	do	Ste. Madeleine .....	50 00		
Adhémar Jeannotte .....	do	Ste. Marthe .....	50 00		
Ubalde Brazeau .....	do	Très St. Rédempteur .....	50 00		
				197 00	
<i>Verchères.</i>					
J. S. Messier .....	Secrétaire-Trésorier,	Ste. Anne de Varennes .....	\$ 50 00		
J. H. Archambault .....	do	St. Antoine .....	50 00		
F. C. Larose .....	do	St. François Xavier de Verchères .....	25 00		
N. P. Lapierre .....	do	Ste. Julie .....	34 50		
Chs. Blanchard .....	do	St. Marc de Cournoyer .....	50 00		
L. Nap. Tétreault .....	do	Ste. Théodosie .....	50 00		
J. B. Dupuis, N.P. ....	do	Ste. Trinité .....	32 50		
				292 00	
A reporter .....				22,544 00	54,000 00 3,623,248 66

## Agriculture—suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....	22,544 00	54,000 00	3,623,248 66
	<i>Cercles agricoles, encouragement à l'agriculture en général et amélioration des chemins ruraux—suite.</i>			
	Montant payé aux secrétaires-trésoriers des cercles agricoles des comtés suivants :			
	<i>Wolfe.</i>			
E. J. Westman.....	Secrétaire-Trésorier, Dudswell.....	\$ 50 00		
Patrice Blais.....	do Ham, Nord.....	50 00		
Albéric Boisvert.....	do Ham, Sud-Ouest.....	39 00		
J. C. Lussier.....	do Lac Weedon.....	48 00		
Gédéon Héon.....	do Stratford.....	50 00		
Pierre Després.....	do Weedon.....	50 00		
Romain Boulanger.....	do Wolfestown.....	50 00		
P. J. O'Dready.....	do Wotton.....	50 00		
Nap. Toupin.....	do Notre-Dame de Lourdes.....	50 00		
J. H. Crépeau.....	do St. Camille.....	50 00		
Luc Gosselin.....	do St. Fortunat de Wolfestown.....	50 00		
		537 00		
	<i>Yamaska.</i>			
Ida Niquet.....	Secrétaire-Trésorier, Notre-Dame de Pierreville.....	\$ 25 00		
J. L. Belcourt.....	do St. Antoine, Baie du Febvre.....	50 00		
Ernest Lemaire.....	do St. Bonaventure d'Upton.....	50 00		
L. P. Paquin.....	do St. David.....	25 00		
Elie Lupien.....	do St. Elphège.....	50 00		
E. Sylvestre.....	do St. Guillaume d'Upton.....	50 00		
Emile Parenteau.....	do St. Michel.....	50 00		
Odilon Poirier.....	do St. Pie de Guire.....	50 00		
Henri Niquette.....	do St. Thomas de Pierreville.....	50 00		
Moïse Lefebvre.....	do St. Zéphirin de Courval.....	33 00		
		433 00		
		23,514 00		

Le Canada.....	Impression du Journal d'Agriculture, anglais et français, 9 mois.....	17,027 76	
A. R. Jenner Fust.....	Neuf mois de salaire comme rédacteur anglais du Journal d'Agriculture, menues dépenses, etc.....	698 38	
George Moore.....	Dix mois de salaire, asst.-rédacteur anglais du Journal de l'Agriculture.....	444 10	
J. C. Chapais.....	Articles pour Journal d'Agriculture.....	105 00	
Victor Fortier.....	do do.....	10 00	
Octave Cuisset.....	do do.....	35 00	
Baron de l'Epine.....	do do.....	15 00	
H. Pihier.....	do do.....	45 00	
Emile Castet.....	do do.....	90 00	
Louis Picard.....	do do.....	20 00	
W. R. Gilbert.....	do do.....	105 00	
G. Reynaud.....	do do.....	120 00	
J. Guibout Roux.....	do do.....	20 00	
Dr. G. Paradis.....	do do.....	70 00	
H. W. Parry.....	do do.....	50 00	
Peter Macfarlane.....	do do.....	65 00	
J. Bte. Plante.....	do do.....	10 00	
Alex. Girard.....	do do.....	45 00	
"Daily Telegraph".....	3,000 copies du Guide du colon du Lac St-Jean et 6,000 pamphlets sur la colonization.....	510 00	
Dussault & Proulx.....	Impression d'un pamphlet sur les mauvaises herbes et acompte sur la troisième édition de La comptabilité agricole, par Dalaire.....	5,673 08	
E. Daoust.....	6,000 copies de L'agriculture dans les écoles.....	2,705 40	
Joseph Beauchamp.....	10,000 copies, Le poulailler de la ferme, et 10,000 copies, L'élevage des porcs.....	3,200 00	
do.....	Impressions diverses.....	36 50	
Alex. Girard.....	Droits d'auteur de La bonne ménagère.....	800 00	-
La Compagnie d'Imprimerie Commerciale.....	1071 copies de La Chimie de la Ferme, et 94 copies du Manuel des Engrais.....	458 80	
C. J. Magnan.....	6650 copies de L'Ecole Rurale.....	65 00	
Soeurs du Saint-Rosaire.....	Rimouski, 1500 pamphlets.....	50 00	
Réné Dupont.....	3000 copies du Guide du Colon.....	150 00	
Le Soleil.....	Impressions de circulaires.....	61 16	
Alex. Girard.....	1000 copies, Le Potager.....	150 00	
J. A. Morency.....	Salaire, 7 mois.....	463 44	
Gabriel Henry.....	do 10 do.....	1,333 30	
O. Bresse.....	do 10 do.....	757 54	
Charles A. Dumas.....	do 9 do.....	550 00	
Alfred Verreault.....	do 8 do.....	484 00	
Oscar Lessard.....	Salaire supplémentaire 6 mois.....	150 00	
Arthur Larue.....	do do 6 do.....	150 00	
A reporter.....		60,237 46	54,000 00 3,623,248 66

Agriculture—suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports.....	60,237	46	54,000	00	3,623,248	66
	<i>Cercles agricoles, encouragement à l'agriculture en général et amélioration des chemins ruraux—suite.</i>						
Benj. Michaud .....	Salaire supplémentaire, 8 mois.....	200	00				
F. X. Bilodeau .....	do do 9 do .....	75	00				
J. A. Paquet.....	do do 9 do .....	400	00				
Alex. Dion.....	Salaire, 10 mois.....	606	00				
Ernest Turgeon.....	do 10 do .....	454	50				
H. Nagant.....	Salaire supplémentaire, 9 mois.....	150	00				
do .....	Compiler Almanach des Cercles Agricoles.....	50	00				
Solyne Roy.....	Salaire, 1 mois.....	46	66				
C. J. Magnan.....	Publication de l'Ecole Rurale, 8 mois.....	520	00				
C. E. Rouleau.....	Services comme clerc sessionnel.....	69	00				
J. W. Sirois.....	do do .....	51	00				
Ls. St. Laurent.....	do do .....	46	00				
T. G. Aubert.....	do do .....	104	00				
Alonzo Cinq-Mars.....	do do .....	78	00				
Mlle Zénilda Leclerc.....	Copier documents.....	25	00				
Arthur Leclerc.....	do .....	106	00				
Alfred Cloutier.....	do .....	18	25				
Joseph Pouliot.....	do .....	25	00				
Arthur Lefebvre.....	do .....	25	00				
Mlle C. Angers.....	do .....	25	00				
D. H. Dubé.....	do .....	50	00				
Napoléon Catellier.....	do .....	25	00				
James C. Lloyd.....	Traduction .....	229	25				
Benj. Michaud.....	Correction d'épreuves.....	125	00				
G. A. Gigault.....	Dépenses de voyages.....	35	00				
J. Art. Paquet.....	do .....	26	15				
John D. Duchêne.....	do .....	18	00				
Hon. A. Turgeon.....	do .....	150	00				
Hon. A. Tessier.....	do .....	5	25				
F. X. Lemieux.....	do .....	65	00				



Alex. Girard.....	do	25 00		
Octave Ouellette.....	do	17 00		
H. R. de St-Victor.....	do	30 00		
George Moore.....	Conférences sur l'agriculture, dépenses de voyage, etc.	50 00		
W. Lebel.....	do	50 50		
G. Reynaud.....	do	96 00		
Hotte, Lepage & Gravel.....	Aide pour leur manufacture de conserve à Ste. Dorothée	100 00		
Wilfrid Lorrain.....	do	100 00		
"St. Eustache Canning Co.".....	Allocation	100 00		
Exp. de chevaux à Montréal	do	500 00		
Ferd. Van Bruyssel.....	Paiement aux cultivateurs de lin sous les auspices de La Société d'Etude de la Linière Canadienne	1,800 00		
"Montfort Colonization Railway".....	Allocation pour 1904-05	2,500 00		
O. Bresse.....	Payé pour dommages causés par la grêle à St. Tite des Caps	1,000 00		
do	do	500 00		
J. A. Morency.....	do	500 00		
do	Dépenses de voyage à St. Féréol	25 00		
Baron de l'Epine.....	Achat en Europe de chevaux Ardennais	5,765 25		
Baron de Champlouis.....	Pension de chevaux Ardennais	293 50		
Elzéar Savard.....	do	59 00		
Colvin & Co.....	Avoine, etc., pour do	18 39		
E. Bellemare.....	Secrétaire-trésorier, allocation spéciale à la Société d'Agriculture de St-Maurice, pour bâties de l'exposition	250 00		
Chs. E. Dubord.....	Président, balance d'allocation à la Cie d'Exposition de Québec	201 54		
Arthur Matte.....	Secrétaire-trésorier, allocation spéciale à la Société d'Agriculture de Laprairie pour un concours de labour	50 00		
Philéas Therrien.....	Concours de labour à Ascot	50 00		
George Sulley.....	Sec. trésorier, alloc. spéciale à la Société d'Agriculture de Missisquoi	100 00		
Conseil Municipal de Fraserville.....	Balance d'allocation pour pont	121 58		
Rév. D. Lebel.....	Allocation spéciale pour un pont à St-Donat, Rimouski	50 00		
Municipalité de l'Isle-Verte.....	Comté de Témiscouata, allocation pour la construction d'un pont	500 00		
J. E. Rompré.....	Maire de Ste-Anne de la Pérade, alloc. pour la construction d'un pont	1,000 00		
Gilbert Clairmont.....	Allocation pour travaux à la Montée Beaudin, paroisse de St-Jacques le Mineur, Comté de Laprairie	500 00		
C. H. Flamand.....	Balance d'alloc. pour un pont sur la rivière Shawenegan, St-Maurice	250 00		
"Dominion Bridge Co.".....	Construction d'un pont à Armagh, Comté de Bellechasse	1,329 00		
"Phoenix Bridge Co.".....	do	3,000 00		
Rév. Alp. Beaudet.....	Fournitures pour l'école ménagère à St-Pascal, Kamouraska	2,500 00		
L. S. Roberge.....	Payé pour dom. causés par la grêle à St-Romain de Winslow, Co. Beauce	500 00		
Jacques Collin.....	Inspection de chevaux pour élevage	18 00		
Jas. Simpson.....	Concours de labour à Rock Forest	25 00		
A reporter.....		88,015 28	54,000 00	3,623,248 66

# Agriculture—suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....	88,015 28	54,000 00	3,623,248 66
	<i>Cercles Agricoles, Encouragement à l'Agriculture en général, amélioration des chemins ruraux—suite.</i>			
"Sherbrooke & Belvedere Plowman's Association"	Allocation pour 1904-05.....	50 00		
"Quebec Poultry Associat."	do.....	200 00		
Alf. Denis & Cie.....	Grains de semences.....	43 18		
P. C. A. Fournier.....	Acte de notaire.....	4 00		
F. X. Lemieux.....	Services extra.....	363 92		
A. Couillard.....	do.....	200 00		
A. Patry.....	do.....	200 00		
A. M. F. d'Eschambault....	do.....	50 00		
Alexis Desrosiers.....	Dommmages causés à sa récolte par la gelée.....	50 00		
Alphonse Giguère.....	Inscriptions pour voûtes de registres.....	19 00		
"Gazette Printing Co.".....	200 copies du "Port de Montréal".....	20 00		
J. B. Rolland & Fils.....	1000 almanachs re cercles agricoles.....	75 00		
J. T. Lamb.....	Payé pour transport de chevaux Ardennais.....	100 00		
"Grand Trunk Railway Co"	Frais de transport.....	10 00		
Frs. Pouliot.....	Dépenses de voyage re examen des dommages causés par la grêle.....	126 10		
O. Bresse.....	Dépenses de voyage à St-Sébastien.....	10 75		
			89,537 23	
	<i>Société d'horticulture et de pomologie, Montréal.</i>			
La Société.....	Allocation pour 1904-05.....		500 00	
	<i>Société de pomologie et de culture fruitière de la province.</i>			
La Société.....	Allocation pour 1904-05.....		500 00	

*Conseil d'Agriculture.*

Wilfrid Grignon.....	Frais de voyage pour assister aux réunions du Conseil à Québec.....	32 00		
C. E. Dubord.....	do do do.....	12 70		
W. H. Walker.....	do do do.....	20 00		
Salomon Venne.....	do do do.....	15 00		
Luc Boily.....	do do do.....	33 50		
C. N. Péloquin.....	do do do.....	26 35		
Paul Tourigny.....	do do do.....	16 60		
W. L. Davidson.....	do do do.....	35 00		
J. C. Draper.....	do do do.....	14 50		
Thomas Hunter.....	do do do.....	42 50		
Hormidas Hotte.....	do do do.....	35 50		
Auguste Dupuis.....	do do do.....	10 60		
Hormidas Pilon.....	do do do.....	19 50		
B. T. Décarie.....	do do do.....	33 00		
J. E. Roberge.....	do do do.....	21 70		
Andrew J. Dawes.....	do do do.....	27 20		
J. E. Pouliot.....	do do do.....	27 40		
Robert Ness.....	do do do.....	37 50		
Octave Ouellette.....	do do do.....	16 30		
G. A. Gigault.....	do do do.....	9 95		
C. N. Péloquin.....	Frais de voyage et visites aux sociétés d'agriculture.....	13 00		
Hormidas Hotte.....	do do do.....	20 00		
J. A. Morency.....	Trois mois de salaire.....	208 56		
Alfred Verreault.....	Deux do.....	122 00		
Charles A. Dumas.....	Un do.....	56 00		
Oscar Lessard.....	Quatre do (supplémentaires).....	100 00		
Arthur Larue.....	Trois do.....	75 00		
John T. Lamb.....	Services extra.....	50 00		
Dussault & Proulx.....	Impression du rapport du département.....	563 58		
Frs. N. Faber.....	do enveloppes.....	86 75		
Victor Lafrance.....	Reliure, etc.....	444 91		
Taschereau & Dansereau.....	Impressions diverses.....	53 50		
"Daily Telegraph".....	Bulletins de la moisson.....	126 25		
Alfred Hewett.....	1,000 copies de "Canadian Agricultural Annual".....	90 00		
"Ontario Publishing Co.".....	500 copies "Canadian Magazine".....	125 00		
Caswell Co.....	Livres.....	162 00		
J. C. Draper.....	Frais de voyage pour aller aux expositions.....	23 45		
Octave Ouellette.....	do à St-Tite des Caps.....	12 90		
A. M. F. d'Eschambault....	Comptable, achat de timbres-poste.....	180 30		
			3,000 00	
	A reporter.....		147,537 23	3,623,248 66

**Agriculture—suite.**

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	<b>Reports.....</b>		147,537 23	3,623,248 60
	<i>Ecoles d'agriculture.</i>			
Ferme Modèle de Compton.	Allocation pour 1904-05.....	4,539 11		
Ecole d'Agriculture, Oka....	Allocation et travaux des élèves.....	4,150 45		
Ecole d'Agriculture, Ste- Anne de la Pocatière.....	do do .....	3,377 00		
Ecole Ménagère de Rober- val.....	Allocation pour 1904-05 .....	1,300 00		
Orphelinat Agricole de St- Damien.....	do do .....	1,500 00		
W. J. & G. Mulroney.....	Papeterie.....	79 25		
A. M. F. d'Eschambault....	Comptable, achat de timbres.....	54 19		
	<i>Ecoles vétérinaires.</i>		15,000 00	
V. T. Daubigny.....	Médecin vétérinaire, allocation pour 1904-05 à l'école vétérinaire, Univer- sité Laval, Montréal.....	2,500 00		
John D. Duchêne.....	Médecin vétérinaire, salaire comme collaborateur au journal d'Agriculture, dépenses de voyage, etc.....	623 51		
Le Canada.....	Acompte pour impression du Journal d'Agriculture .....	1,030 38		
J. A. Couture.....	Médecin vétérinaire, pour choisir animaux pour Exposition de Buffalo..	263 86		
Henri Gauvin.....	do dépenses de voyage re examen d'animaux.....	62 25		
E. Durocher.....	do examen d'un cheval Ardennais.....	20 00		
	<i>Association laitière de la province de Québec et opération de l'école d'in- dustrie laitière de St-Hyacinthe.</i>		4,500 00	
Emile Castel.....	Secrétaire-Trésorier, subv. pour 1904-05 à l'Association laitière de la pro- vince de Québec.....	\$ 2,000 00		
	Moins : abonnement des membres au Journal d'Agriculture....	438 00		
		1,562 00		
do .....	Ecole d'Industrie laitière de St-Hyacinthe .....	2,500 00		
S. Sylvestre.....	Services.... extra .....	300 00		
John T. Lamb.....	do .....	50 00		

Wilfrid Grignon .....	Conférence sur l'industrie laitière .....	50 00		
O. Lessard .....	Achat de timbres .....	35 00		
J. Arthur Paquet .....	Assistant-comptable, achat de timbres .....	3 00		
	<i>Allocat. aux Syndicats de beurreries et de fromageries et pour leur inspect.</i>		4,500 00	
Emile Castel .....	Secrétaire-trésorier, pour payer salaires et dépenses de voyages des inspecteurs généraux .....	3,500 00		
	<i>Allocations aux Syndicats de beurreries et de fromageries.</i>			
J. O. Massé .....	Secrétaire-trésorier, allocat. au syndicat No 1, div. No 1 .....	300 00		
J. J. Bélanger .....	do do No 1, div. No 2 .....	300 00		
Jean Faucher .....	do do No 1, div. No 3 .....	300 00		
A. Poulin .....	do do No 2, div. No 3 .....	300 00		
J. P. Veilleux .....	do do No 3, div. No 3 .....	300 00		
Phil. Bernard .....	do do No 4, div. No 3 .....	300 00		
Phil. Bernard .....	do do No 5, div. No 3 .....	300 00		
M. L. G. Roger .....	do do No 1, div. No 4 .....	300 00		
Elz. Lavoie .....	do do No 2, div. No 4 .....	300 00		
Alfred Provencher .....	do do No 3, div. No 4 .....	300 00		
Charles Milot .....	do do No 1, div. No 5 .....	275 00		
E. Parenteau .....	do do No 2, div. No 5 .....	295 00		
Charles Milot .....	do do No 3, div. No 5 .....	300 00		
François Duhaime .....	do do No 4, div. No 5 .....	300 00		
Achille Fournier .....	do do No 5, div. No 5 .....	300 00		
J. J. Brighton .....	do do No 1, div. No 6 .....	300 00		
P. J. Després .....	do do No 2, div. No 6 .....	300 00		
D. Bergeron .....	do do No 3, div. No 6 .....	300 00		
W. R. Haven .....	do do No 4, div. No 6 .....	300 00		
H. W. Palmer .....	do do No 1, div. No 7 .....	300 00		
P. Fafard .....	do do No 1, div. No 8 .....	300 00		
Frs. Robillard .....	do do No 2, div. No 8 .....	300 00		
A. Lapalme .....	do do No 3, div. No 8 .....	300 00		
L. Chabot .....	do do No 4, div. No 8 .....	300 00		
Joseph Chicoine .....	do do No 1, div. No 9 .....	275 00		
A. Labrecque .....	do do No 2, div. No 9 .....	300 00		
Cléophas Marsan .....	do do No 1, div. No 10 .....	300 00		
C. H. Parmelee .....	do do No 2, div. No 10 .....	275 00		
John E. Fay .....	do do No 3, div. No 10 .....	300 00		
C. P. Taber .....	do do No 4, div. No 10 .....	275 00		
J. H. Leclerc .....	do do No 5, div. No 10 .....	300 00		
P. Sénécal .....	do do No 6, div. No 10 .....	300 00		
A reporter .....		12,995 00	171,537 23	3,623,248 66

Agriculture—suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....	12,995 00	171,537 23	3,623,248 66
	<i>Allocation aux syndicats de beurreries et de fromageries—suite.</i>			
F. G. Bouthillier.....	Secrétaire-trésorier, alloc. au syndicat	No 1, div. No 11.....	300 00	
J. S. Fortin.....	do do	No 2, div. No 11.....	300 00	
J. C. Cottingham.....	do do	No 1, div. No 12.....	300 00	
Ed. McGowan.....	do do	No 2, div. No 12.....	300 00	
A. E. Marleau.....	do do	No 3, div. No 12.....	300 00	
A. Beaudin.....	do do	No 4, div. No 12.....	300 00	
M. A. B. McDonald.....	do do	No 1, div. No 13.....	300 00	
Lucien Tremblay.....	do do	No 1, div. No 14.....	300 00	
do.....	do do	No 2, div. No 14.....	300 00	
P. Gaudreau.....	do do	No 3, div. No 14.....	275 00	
Joseph Girard.....	do do	No 4, div. No 14.....	300 00	
Alfred Gagnon.....	do do	No 5, div. No 14.....	300 00	
Octave Naud.....	do do	No 1, div. No 15.....	300 00	
Chs. Laganière.....	do do	No 2, div. No 15.....	300 00	
Joseph T. Trudel.....	do do	No 1, div. No 16.....	300 00	
N. E. Clément.....	do do	No 2, div. No 16.....	300 00	
O. E. Milot.....	do do	No 3, div. No 16.....	300 00	
Joseph Parent.....	do do	No 1, div. No 17.....	300 00	
A. Dugas.....	do do	No 2, div. No 17.....	300 00	
A. Mireault.....	do do	No 3, div. No 17.....	275 00	
E. Desjardins.....	do do	No 1, div. No 18.....	300 00	
J. G. Héroux.....	do do	No 2, div. No 18.....	300 00	
J. N. Dumoulin.....	do do	No 3, div. No 18.....	300 00	
J. B. Bourbonnais.....	do do	No 1, div. No 20.....	300 00	
M. McMannus.....	do do	No 2, div. No 20.....	300 00	
	<i>Divers.</i>			
J. W. Sirois.....	Services rendus.....	15 00		
G. A. Gigault.....	Dépenses de voyage.....	40 00		
			20,500 00	

# ENCOURAGEMENT A L'INDUSTRIE LAITIÈRE.

## *Allocations aux beurrieres.*

Fulbert Garneau.....	St-Martin,	Comté de Beauce.....	\$100 00
Joseph Aubé.....	St-Lazare,	do Bellechasse.....	100 00
Onésime Mercier.....	St-Charles,	do do.....	200 00
Onésime Lachance.....	Beaumont,	do do.....	150 00
Syndicat de St-Valier.....	St-Valier,	do do.....	150 00
Marceau & Corriveau.....	do	do do.....	100 00
F. X. Plante.....	St-François,	do Montmorency.....	25 00
Ed. Bureau.....	Tewkesbury,	do Québec.....	50 00
Théophile Beaulieu.....	St-Paul de la Croix,	do Témiscouata.....	150 00
Paul St. Pierre.....	St-Hubert,	do do.....	50 00
Grégoire Bélanger.....	St-Sauveur,	do Terrebonne.....	50 00
J. B. Lanthier.....	St-Hypolyte,	do do.....	50 00
Thomas Lacasse.....	Ste-Lucie,	do do.....	50 00

1,225 00

## *Allocations aux fromageries.*

A. Blais.....	St-Valier,	Comté de Bellechasse.....	\$100 00
Fréd. Létourneau.....	St-Magloire,	do do.....	100 00
P. O. Fortier.....	St-Gervais,	do do.....	100 00
François Boutin.....	Armagh,	do do.....	100 00
Frank Landry.....	St-Damien,	do do.....	50 00
Adélaré Métivier.....	Armagh,	do do.....	100 00
Joseph Landry.....	St-Adolphe,	do Argenteuil.....	100 00
Willie Tremblay.....	St-Alexis,	do Chicoutimi.....	120 00
Johnny Tremblay.....	St-André,	do Lac St-Jean.....	100 00
Eugène Rivard.....	St-Prime,	do do.....	100 00
Rév. Joseph Girard.....	St-François,	do do.....	150 00
Etienne Dussault.....	Lévis,	do Lévis.....	150 00
Zotique Thérien.....	Duhamel,	do Pontiac.....	100 00
Odilon Savard.....	Bergeronnes,	do Saguenay.....	50 00
Rév. N. Caron.....	St-Honoré,	do Témiscouata.....	100 00
Uldège Thisdel.....	St-Faustin,	do Terrebonne.....	100 00
Firmin Legault.....	Ste-Adèle,	do do.....	50 00
Joseph Baulne.....	Ste-Agathe,	do do.....	50 00
Fréd. Baulne.....	do	do do.....	50 00
Télesphore Croteau.....	St-Fortunat,	do Wolfe.....	100 00

1,870 00

A reporter.....

3,095 00

192,037 23

3,623,248 66

Agriculture—suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....	3,095 00	192,037 23	3,623,248 66
<i>Allocations pour chambres de maturation dans les fromageries.</i>				
E. Lemay.....	Avocat, comté d'Argenteuil.....	\$100 00		
Philippe Lafrance.....	St-Hélène, do Arthabaska.....	100 00		
Charles Roux.....	St-Paul de Chester, do do.....	50 00		
Amédée Bergeron.....	do do do.....	50 00		
Joseph Condé.....	St Alphonse, do Chicoutimi.....	100 00		
Simon Gagné.....	Chicoutimi, do do.....	100 00		
Emile Tremblay.....	do do do.....	150 00		
Willie Tremblay.....	St-Alphonse, do do.....	100 00		
Adélar Perron.....	St-Prime, do Lac St-Jean.....	75 00		
J. E. Boulianne.....	Riv. au Doré, do do.....	100 00		
J. E. Paquin.....	Normandin, do do.....	100 00		
J. B. Dion.....	St-Joseph d'Alma, do do.....	100 00		
M. Rainville.....	Canton Taché, do do.....	150 00		
Servule Tremblay.....	St-Bruno, do do.....	50 00		
Amédée Gervais.....	Hébertville, do do.....	100 00		
Eugène Rivard.....	St Prime, do do.....	100 00		
Syndicat de St-Pamphile.....	St-Pamphile, do L'Islet.....	100 00		
W. D. Gibson.....	Rupert, do Ottawa.....	150 00		
Zotique Thérien.....	Duhamel, do Pontiac.....	150 00		
J. G. Laganière.....	Lachevrotière, do Portneuf.....	100 00		
Louis Blais.....	Bic, do Rimouski.....	100 00		
Louis Brouillette.....	Rachel, do Shefford.....	150 00		
J. H. Leclerc.....	Racine, do do.....	100 00		
H. Boissé.....	North Stukely, do do.....	100 00		
J. B. E. Cadieux.....	do do do.....	75 00		
Napoléon Hébert.....	Magog, do Stanstead.....	100 00		
Honoré Tessier.....	St-Damase, do St-Hyacinthe.....	50 00		
Gédéon Lauzon.....	St-Jovite, do Terrebonne.....	100 00		
Sam. Morrisson.....	Peverhill, do Vaudreuil.....	150 00		
Napoléon Quesnel.....	Mont Oscar, do do.....	100 00		
U. Brazeau.....	Très-Saint Rédempteur, do do.....	100 00		
		3,150 00		



*Inspection des beurrieres et des fromageries.*

C. E. Standish.....	Salaire et dépenses de voyage.....	\$1,049 35
J. N. Allard.....	do .....	927 33
Gabriel Desrochers.....	do .....	950 73
J. A. Talbot.....	do .....	909 37
J. L. Painchaud.....	do .....	720 45
S. Chagnon.....	do .....	932 82
Alfred Trudel.....	do .....	1,271 78

6,761 83

*Divers.*

Le Canada.....	Impression, un mois, Journal d'Agriculture, anglais et français.....	1,840 05
Hon. Ministre de l'agriculture.....	Prix accordés à divers cercles agricoles et sociétés d'agriculture pour concours de vaches laitières.....	375 00
do .....	Dépenses re concours de produits laitiers à Québec et à Montréal.....	1,013 78
Gabriel Henry.....	Dépenses de voyage.....	250 00
Octave Ouellette.....	do .....	8 50
George Boron.....	Sept mois de salaire et gratification.....	733 32
Solyme Roy.....	Un mois de salaire.....	41 66
Jos. Beauchamp.....	Impression de circulaires.....	23 50
J. F. Pichette.....	do .....	36 00
F. N. Faber.....	do .....	99 00
La Tribune.....	Impression du rapport de l'Association Laitière.....	179 85
A Denis.....	do du supplément au rapport de l'Association Laitière.....	36 45
L'Union de St-Hyacinthe.....	do du rapport en anglais de l'Association Laitière.....	130 60
J. A. Lefebvre.....	Droits d'auteur du " Manuel d'Industrie Laitière," par G. Henry.....	500 00
Alex. Jodoin.....	Traduction de documents.....	50 00
Emile Castel.....	Traduction du rapport de l'Association Laitière.....	62 00
Victor Lafrance.....	Reliure, etc.....	96 00
E. Mortimer & Co.....	Sulphate de potasse et superphosphate.....	95 13
Ang. Bouesnel.....	Annonces.....	50 00
" Daily Telegraph ".....	do .....	50 00
P. J. O'Brady.....	Prix pour concours.....	50 00
David Cantin.....	Médailles pour concours de produits laitiers.....	473 35
S. Sylvestre.....	Services extra.....	200 00
" Huntingdon Dairymen's Association ".....	Allocation pour 1904-1905.....	150 00
G. A. Gigault.....	Dépenses de voyage.....	9 76
Paul Côté.....	Transporter des livres.....	13 21
George Boron.....	Indemnité à Dame Veuve G. Boron.....	250 00
J. A. Talbot.....	Dépenses de voyage à St-Jean.....	21 00

A reporter.....

19,844 99

192,037 23

3,623,248 66

Agriculture—suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports .....	19,814 99	192,037 23	3,623,248 66
	<i>Encouragement à l'industrie laitière—suite.</i>			
	<i>Divers—suite.</i>			
J. D. Leclair .....	Dépenses de voyage .....	2 00		
"Resources Publishing Co." .....	Annonces .....	150 00		
A. M. F. d'Eschambault .....	comptable, achat de timbres .....	2 01		
	<i>Encouragement à la culture des arbres fruitiers.</i>		20,000 00	
A. R. Bell .....	Secrétaire-Trésorier, allocation à l'Association d'horticulture de Abbotsford, Rouville .....	100 00		
W. M. Hillhouse .....	do do Brome .....	200 00		
Dr. W. Grignon .....	do do Terrebonne .....	100 00		
Joseph Cloutier .....	do do Montmorency (A) .....	100 00		
Eudore Létourneau .....	do do do (B) .....	100 00		
F. S. Watson .....	do do Lachine .....	100 00		
W. E. Wright .....	do do St. Lambert .....	100 00		
David Westover .....	do do Missisquoi .....	100 00		
Gustave Verreault .....	do do L'Islet .....	200 00		
E. E. Gleeson .....	do do Shefford .....	100 00		
F. X. Gosselin .....	Allocation et dépenses comme gérant de la station d'arboriculture de Ste. Famille de Montmorency .....	33 30		
Etienne Paradis .....	Allocation comme gérant de la station d'arboriculture de Charlesbourg ..	25 00		
Maurice Lemoine .....	do do do Malbaie .....	30 14		
W. H. Horobin .....	Allocation à l'Association des jardiniers et des fleuristes de Montréal ..	100 00		
Onésime Morency .....	Arbres fruitiers .....	50 00		
Marcel Hamel .....	do .....	35 00		
Albert Verreault .....	do et dépenses de voyage .....	290 98		
Auguste Dupuis .....	Salaire et dépenses de voyage comme direct. des stations d'arboriculture ..	1,211 68		
Alfred Verreault .....	Deux mois de salaire comme commis .....	128 12		
Solyme Roy .....	Dix mois de salaire et dépenses de voyage .....	489 74		
Le Soleil .....	Imprimer circulaires .....	5 25		

"Herald Publishing Co."..	do rapport de la Société Pomologique.....	147 99		
Chemin de fer Intercolonial.	Transport d'arbres fruitiers.....	97 98		
J. T. Lamb.....	Droits sur do .....	25 00		
A. M. F. d'Eschambault....	Comptable, achat de timbres-poste.....	129 82	4,000 00	
<i>Laboratoire officiel de la province de Québec.</i>				
A. L. Tourchot.....	St-Hyacinthe, 12 mois de traitement.....	1,000 00		
do .....	do dépenses, matériaux, etc. ....	2,000 00	3,000 00	
<i>Conférences sur l'agriculture.</i>				
Dr. Wilfrid Grignon.....	Frais de voyage re conférences en divers districts.....	833 65		
O. E. Dalaire.....	do do .....	175 00		
G. C. Dubuque.....	Frais de voyage et salaire re conférences en divers districts.....	128 71		
Léon Picard.....	do do .....	246 00		
Luc Dupuis.....	do do .....	533 86		
Moïse Bazinet.....	do do .....	210 95		
Gustave Boyer.....	do do .....	919 76		
W. P. Nelson.....	do do .....	630 60		
Henri Groulx.....	do do .....	222 25		
Geo. Reynaud .....	do do .....	192 15		
Geo. Moore.....	do do .....	53 55		
George St. Pierre.....	do do .....	78 25		
W. Lebel.....	do do .....	202 86		
Emile Plante .....	do do .....	76 20		
I. J. A. Marsan.....	Quatre mois de salaire.....	333 34		
F. Venant Charest .....	Frais de voyage des missionnaires agricoles pour assister à la convention.	150 00		
A. M. F. d'Eschambault....	Comptable, achat de timbres-poste.....	12 87	5,000 00	
<i>Mérite Agricole Provincial.</i>				
Joseph Deland .....	Services comme Juge.....	200 00		
Arsène Denis.....	do .....	200 00		
Thomas Drysdale.....	do .....	150 00		
I. J. A. Marsan.....	Six mois de salaire et frais de voyage.....	681 77		
Dussault & Proulx .....	Acompte pour impression, rapport du département.....	1,000 00		
Cyrille Duquet.....	Médailles d'or, d'argent et de bronze, inscriptions, etc.....	259 80		
P. H. Gingras.....	Photographies pour rapport.....	25 24		
Joseph Beaudry.....	do .....	43 18		
J. E. Livernois.....	Articles divers.....	9 70		
Victor Lafrance.....	Reliure, etc .....	71 50		
James C. Lloyd.....	Traduction de documents.....	159 50		
A reporter .....		2,800 69	224,037 23	3,623,248 66

*Agriculture—suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....	2,800 69	224,037 23	3,623,248 66
	<i>Mérite agricole provincial—suite.</i>			
La Cie d'Imprimerie Com-	Imprimer enveloppes.....	46 00		
merciale.....	Divers ouvrages d'imprimerie.....	32 50		
F. Pichette.....	Imprimer "l'Ecole rurale".....	65 00		
C. J. Magnan.....	Enluminure de diplômes.....	19 35		
Arthur Talbot.....	Services extra.....	125 00		
B. Michaud.....	do.....	100 00		
J. Art. Pâquet.....	do.....	50 00		
John T. Lamb.....	Allocation et frais de voyage.....	250 00		
Edouard Fafard.....	Comptable, achat de timbres.....	11 46		
A. M. F. d'Eschambault....			3,500 00	
	<i>Fête des arbres.</i>			
Hon. Ministre de la Coloni-	Pour payer arbres, travail, etc., Fête des arbres, 26 avril 1905.....		100 00	
sation et des Travaux Pu-				
blics.....	<i>Amélioration des chemins ruraux.</i>			
La Commission du Pont de	Allocation pour 1904-05.....	2,000 00		
St-François.....	Comté de Dorchester, contribution pour l'achat d'une machine routière.....	75 00		
Conseil municipal du canton	St-Nazaire, comté de Bagot, aide pour travaux. Savane de St-Nazaire....	199 88		
de Watford-Ouest.....	Travaux au pont du 2e rang, Rivière Blanche, comté de Matane.....	100 00		
Philéas Major.....	Construction du quai, Fourche Nord-Ouest, comté de Bellechasse.....	105 45		
Paul Gendron.....				
Alfred Lemelin.....	Comté de l'Islet, travaux au chemin de St-Eugène à St-Cyrille.....	191 00		
Conseil municipal de St-	Amélioration au chemin conduisant de la station de St-Valier à celle de			
Eugène.....	St-Michel, comté de Bellechasse.....	100 00		
Hildevert Furois.....	Travaux d'améliorations aux chemins entre "l'Anse à la Cabane" et			
Onésime Vigneau.....	"Pointe Ouest" municipalité de Amherst, Iles de la Madeleine....	50 00		
David Tremblay.....	Travaux aux côtes 7 et 8, des 2e et 3e rangs d'Alma, comté du Lac St-			
	Jean.....	100 00		
Cyprien Plourde.....	Travaux au pont de St-Mathieu, comté de Rimouski.....	100 00		

Rév. D. LeBel.....	Travaux au chemin de traverse, 5e rang, par. de St-Donat, cté de Rimouski.....	100 00		
Samuel Caron.....	Travaux au pont de St-Donat, comté de Rimouski.....	100 00		
Conseil municipal du Village de Laprairie.....	Travaux au chemin St-Lambert.....	418 00		
E. G. Joly de Lotbinière.....	Aide pour construction de ponts, Rivière Chêne, comté de Lotbinière.....	500 00		
Robert L'Heureux.....	Travaux au chemin St. Jean-Baptiste, Ancienne-Lorette, cté de Québec.....	100 00		
"Quebec Railway, Light & Power Co.".....	Transport d'un concasseur de pierre.....	8 00		
Ferdinand Godreau.....	Allocation pour terminer "Pont Boilard," St. Paul de Montmagny.....	175 00		
Louis Grenier.....	Const. d'un quai pour élar. le chemin St J-Baptiste, Beauport, cté de Québec.....	100 00		
Georges St. Arnaud.....	Améliorations du cours d'eau à St-Mathieu, paroisse de St-Théophile, comté de Champlain.....	100 00		
Daniel Papillon.....	Transport d'un concasseur de pierre à St-Basile de Portneuf.....	65 71		
Louis Gauthier.....	Travaux au chemin de l'église à Matane, comté de Matane.....	100 00		
Joseph Durand.....	Améliorations au chemin de la station, St-Basile de Portneuf.....	500 00		
Armand Gergeau.....	Améliorations du cours d'eau à St-Joachim, comté de Yamaska.....	200 00		
O. Beaudoin.....	do do à St-Théophile, comté de Champlain.....	200 00		
Samuel Caron.....	Amélioration au chemin "Des Ecorches," St-Donat, comté de Rimouski.....	299 63		
E. Mercier.....	Contribution pour l'achat d'une machine routière, Gracefield, Ottawa.....	75 00		
Louis Grenier.....	Travaux au chemin St-Jean-Baptiste, Beauport, Québec.....	206 85		
Alexis Bélanger.....	Travaux au pont, St-Eleuthère, Kamouraska.....	279 18		
François Lemieux.....	Achat d'un terrain conduisant à la Rivière du Sud, St-Raphaël, comté de Bellechasse.....	200 00		
William Lapierre.....	Travaux au chemin entre l'église du Bassin et Grand Ruisseau, Ile de la Madeleine.....	150 00		
Léopold Robert.....	Travaux divers, construction de ponts, St. Bruno, Chambly.....	300 00		
E. W. Mullan.....	Aide, pont de Como, Village, comté de Vaudreuil.....	100 00		
Théodore Renaud.....	Travaux entre le moulin et l'église au Bassin, Ile de la Madeleine.....	197 00		
Théophile Bolduc.....	Travaux sur les côtes du 2e et du 3e rangs, St-Pierre, Station d'Hébertville, Lac St-Jean.....	50 00		
A. Desjardins.....	Contribution pour l'achat d'une machine routière à St-André de Kamouraska.....	125 00		
Chs. Deschênes.....	Travaux au rang Labarre, Hébertville, comté du Lac St-Jean.....	50 00		
Louis Boucher.....	Travaux à la côte, lot No 11, 2e rang, Canton Tremblay, Chicoutimi.....	30 00		
Pitre Gaudreau.....	Travaux côtes de la municipalité de St-Bruno, Lac St-Jean.....	100 00		
Horm. Lessard.....	Travaux du chemin Petit Pont, Ste-Flore, comté de Champlain.....	52 59		
Thomas Simard.....	Travaux côtes du 8e rang, Canton Simard, Chicoutimi.....	50 00		
Boniface Ouellette.....	Travaux côte du 2e rang, Canton Simard, Chicoutimi.....	15 00		
Conseil municipal de Ste. Anne de la Pérade.....	Comté de Champlain, allocation pour construction d'un pont.....	500 00		
Cléophe Brassard.....	Améliorations aux chemins, Canton Tremblay, comté de Chicoutimi.....	30 00		
Joseph Maltais.....	Travaux sur route principale, No. 36, Canton Delisle, cté de Chicoutimi.....	26 50		
Joseph Boivin.....	Travaux aux chemins, Canton Delisle.....	25 00		
A reporter.....		8,549 79	227,637 23	3,623,248 66

*Agriculture—suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	<b>Reports.....</b>	<b>8,549 79</b>	<b>227,637 23</b>	<b>3,623,248 66</b>
	<i>Améliorations aux chemins ruraux—suite.</i>			
Charles Morin.....	Travaux à Val des Bois, Labelle.....	100 00		
Municipalité de la ville de Waterloo'.....	Comté de Shefford, une machine routière.....	75 00		
Augustin Paré.....	Maire de Ste-Anne de Beaupré, travaux macadamiser Chemin Royal, paroisse de Ste-Anne, Co. de Montmorency.....	1,000 00		
Wilfrid Demers.....	Travaux au chemin Port aux Quilles, Comté de Charlevoix.....	118 50		
Napoléon Lavoie.....	do Archambault, Comté du Lac St-Jean.....	48 50		
F. D. Drolet.....	Réparations à un concasseur.....	249 79		
Conseil Municipal du Comté de Napierville.....	Contribution pour achat d'un concasseur.....	1,200 00		
Conseil Municipal de Fraser-ville.....	Partie de l'octroi pour un pont sur Rivière du Loup, Co. de Témiscouata.....	628 42		
" Canadian Pacific Ry. Co."	Transport d'un concasseur.....	30 00		
	<i>Exposition de Liège, Belgique.</i>		12,000 00	
H. R. de St. Victor.....	Frais de voyage pour chercher exhibits.....	50 00		
A. D. Verreault.....	Collection de fruits, correspondance, etc.....	64 20		
Baron de l'Epine.....	Salaire et dépenses à Liège comme représentant de la province de Québec à l'Exposition de Liège.....	3,933 60		
Hon. Adélard Turgeon.....	Frais de voyage, etc., commissaire honoraire du Canada à l'Exposition de Liège, y compris dépenses de son secrétaire.....	3,509 05		
Alex. Girard.....	Préparation de la brochure "La Province de Québec".....	1,890 00		
Paul de Cazes.....	Manuel de l'instruction publique dans la province de Québec.....	500 00		
Dussault & Proulx.....	20,000 copies de pamphlet "La Province de Québec" et 30,000 copies "Industries Minérales dans la Province de Québec," etc.....	12,640 46		
Flavien Chouinard.....	Têtes d'originaux et de chevreuils, etc.....	650 00		
David Pettigrew.....	Têtes d'originaux, etc.....	525 00		
Félix Turcotte.....	Une tête de caribou.....	50 00		
Edouard Fafard.....	Dépenses de voyage pour recueillir exhibits.....	86 30		
S. Sylvestre.....	do.....	50 00		
J. A. Pelland.....	Services rendus.....	250 00		
Fortin & Gravel.....	Exhibits de mica.....	66 00		

Daniel McGie & Son.....	do.....	42 78	
P. F. Renaud.....	Exhibits d'or.....	50 00	
J. A. Mercier.....	Copier documents, etc.....	6 50	
Z. Pâquet.....	Pavillons, etc.....	23 40	
"Whitall Tatum Co.".....	Jarres, etc.....	28 20	
Victor Lafrance.....	Reliure, etc.....	70 35	
J. E. Livernois.....	Articles divers.....	24 10	
C. J. Gunston.....	Emballage d'exhibits.....	28 41	
Cie du Pacifique Canadien.....	Transport d'exhibits.....	31 85	
A. M. Taché.....	Carte de la Province de Québec.....	31 50	
Bilaudeau & Campbell.....	Photographies.....	15 75	
Joseph Beaudry.....	do.....	5 30	
M. A. Montminy & Cie.....	do.....	3 50	
J. Eveleigh.....	Empaquetage.....	22 85	
T. Lemieux & Fils.....	Reliure.....	60 00	
Librairie Beauchemin & Fils.....	Livres.....	5 97	
Gignac, Béland & Cie.....	Faire boîtes.....	28 43	
A. M. F. d'Eschambault.....	Comptable pour payer le transport d'exhibits à Liège, etc.....	206 50	
J. T. Lamb.....	Services extra.....	50 00	25,000 00
<i>Expositions.</i>			
C. D. Hébert.....	Directeur-gérant, allocation à l'Association Agricole de Trois-Rivières.....	3,000 00	
do.....	Pour exhibit de grains de semence.....	50 00	
C. E. Dubord.....	Président, allocation à la Cie d'Exposition de Québec.....	9,850 00	
W. M. Tomlinson.....	Sec.-trésorier, allocation à l'Association Agricole des Cantons de l'Est pour un exhibit de grains de semence.....	50 00	
F. Borduas.....	Secrétaire-trésorier, allocation à la Société d'Agriculture de St-Hyacinthe pour un exhibit de grains de semence.....	50 00	13,000 00
<i>Association d'agriculture des Cantons de l'Est.</i>			
L'Association.....	Allocation pour 1904-05.....		3,000 00
<i>Construction d'une nouvelle école d'industrie laitière à St-Hyacinthe:</i>			
<i>Mobilier, machines et achèvement de la bâtisse.</i>			
Dussault & Pageau.....	Entrepreneurs, acompte sur leur contrat.....	24,546 05	
Gabriel Henry.....	Préparations de plans, dépenses de voyage, etc.....	304 40	
La Tribune.....	Annonces.....	8 75	
W. J. Maguire.....	Carboline (carbolineum avenarius).....	140 80	25,000 00
Total pour Agriculture.....			305,637 23
A reporter.....			3,928,885 89

# Terres, Mines et Pêcheries.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report.....					3,928,885 89
	TERRES, MINES ET PÊCHERIES.					
	DÉPENSES.					
	DÉPENSES GÉNÉRALES.					
	<i>Dépenses des agences.</i>					
Geo. Audet.....	Agence du Lac St-Jean, Ouest.					
	Salaire.....	600 00				
	Commission .....	53 59				
	Déboursés .....	31 50				
	Frais de poste.....	6 90				
S. Dumais.....	Agence du Lac St-Jean, Centre.		691 99			
	Salaire, 1 mois et 20 jours, au 20 août 1904 .....	109 66				
	Commission .....	57 53				
	Frais de poste .....	4 61				
C. Vézina .....	Salaire, 10 mois 21 jours au 30 juin 1905...	709 69				
	Commission .....	47 30				
	Déboursés .....	102 25				
	Frais de poste.....	13 50				
J. A. Claveau.....	Agence du Lac St-Jean, Est.		1,044 54			
	Salaire, 12 mois au 30 juin 1905.....	600 00				
	Commission.....	297 74				
	Déboursés .....	121 00				
	Frais de poste.....	36 22				
			1,054 96			



A. Poliquin .....	Agence du Lac St-Jean, Nord-Ouest.				
	Salaire, 12 mois au 30 juin 1905 .....	400 00			
	Commission .....	45 43			
	Déboursés .....	117 50			
	Frais de poste .....	19 48			
			582 41		
Eug. Caron .....	Agence du Saguenay.				
	Salaire, 12 mois au 30 juin 1905 .....	600 00			
	Commission .....	19 21			
	Déboursés .....	200 59			
	Frais de poste .....	27 04			
			846 84		
J. E. Boily .....	Agence St-Charles				
	Salaire, 12 mois au 30 juin 1905 .....	600 00			
	Commission .....	90 40			
	Déboursés .....	137 75			
	Frais de Poste. ....	10 09			
			838 24		
John Ryan, agent des bois de la Couronne. ....	Agence St-Maurice.				
	Salaire, 12 mois au 30 juin 1905 .....	900 00			
	Déboursés .....	190 30			
	H. B. Vallières de St-Réal, 12 mois salaire au 30 juin 1905 .....	800 00			
			1,890 30		
L. A. Lord, agent des terres.	Agence St-Maurice				
	Salaire, 12 mois au 30 juin 1905 .....	1,000 00			
	Déboursés .....	74 50			
	Frais de poste .....	15 00			
			1,089 50		
J. A. Martin .....	Agence de L'Assomption, (partie de) .....				
	Salaire, 12 mois au 30 juin 1905 .....	800 00			
	Commission .....	31 07			
	Déboursés .....	96 25			
	Frais de poste .....	12 88			
			940 20		
E. J. Marchand .....	Agence de L'Assomption et par. de Petite Nation.				
	Salaire, 12 mois au 30 juin 1905 .....	800 00			
	Commission .....	277 30			
	Déboursés .....	115 00			
	Frais de poste .....	20 91			
			1,213 21		
A reporter .....			10,102 19		3,928,885 89

Terres, Mines et Pêcheries—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....		10,192 19			3,928,885 89
	<i>Dépenses générales—suite.</i>					
	<i>Dépenses des agences—suite.</i>					
A. B. Filion.....	Agence de Petite Nation (partie de).					
	Salaire, 12 mois au 30 juin 1905.....	550 00				
	Commission .....	170 00				
	Déboursés.....	166 00				
	Frais de poste.....	29 20				
			915 20			
T. A. Christin.....	Agence de Petite Nation (partie de).					
	Salaire, 12 mois au 30 juin 1905.....	550 00				
	Commission .....	315 94				
			865 94			
Ubalde Joubert.....	Agence de Petite Nation (partie centrale).					
	Salaire, 11 mois au 30 juin 1905.....	366 67				
	Commission .....	16 10				
	Déboursés(y compris ceux de Cherrier \$20.00)	22 50				
	Frais de poste ( do do 2.95)	3 71				
			408 98			
Wm. Clarke.....	Agence de Coulonge, Est.					
	Salaire, 12 mois au 30 juin 1905.....	700 00				
	Commission .....	21 70				
	Déboursés .....	30 00				
	Frais de poste.....	18 91				
			770 61			
A. E. Guay.....	Agence de Coulonge, Ouest.					
	Salaire, 12 mois au 30 juin 1905.....	500 00				
	Commission .....	221 40				
	Déboursés.....	12 50				
	Frais de poste.....	13 21				
			747 11			
R. M. Gendron .....	Agence de Coulonge (partie de).					
	Salaire, 12 mois au 30 juin 1905.....	500 00				

	Commission .....	93 30			
	Déboursés .....	97 50			
	Frais de poste .....	14 76			
			705 56		
F. A. Gendron.....	Agences de Gatineau Nord et Ottawa supérieur.				
	Salaire, 4 mois et 17 jours au 17 novembre 1904.....	411 38			
	Déboursés .....	956 00			
	H. McGrady, 6 mois de salaire au 31 décembre 1904.....	475 00			
	L. A. Gendron, 5 mois de salaire au 30 novembre 1904.....	373 45			
			2,186 13		
L. A. Gendron.....	Agences de Gatineau Nord et Ottawa supérieur.				
	Salaire, 7 mois au 30 juin 1905.....	641 68			
	Déboursés .....	788 26			
	H. McGrady, 6 mois au 30 juin 1905.....	475 00			
			1,904 94		
A. Synek.....	Agence de Gatineau Sud.				
	Salaire, 12 mois au 30 juin 1905.....	600 00			
	Commission .....	52 90			
	Déboursés .....	193 50			
	Frais de poste.....	11 98			
			858 38		
J. E. Clément.....	Agent des bois, Ottawa inférieur.				
	Salaire, 12 mois au 30 juin 1905.....	1,200 00			
	Déboursés .....	100 00			
	Mlle H. Chalifoux, 12 mois de salaire au 30 juin 1905.....	600 00			
			1,900 00		
J. Picard .....	Agence de St-François.				
	Salaire, 11 mois au 31 mai 1905.....	733 32			
	Commission .....	233 85			
	Déboursés .....	160 51			
	Frais de poste.....	56 48			
			1,184 16		
Geo. Turcot.....	Agence d'Arthabaska.				
	Salaire, 5 mois et 25 jours au 30 juin 1905.....	388 14			
	Commission.....	23 20			
	Déboursés .....	83 35			
	Frais de poste.....	9 80			
			504 49		
	A reporter.....		23,143 69		3,928,885 89

Terres, Mines et Pêcheries—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports .....		23,143 69			3,928,885 89
	<i>Dépenses générales—suite.</i>					
	<i>Dépenses des agences—suite.</i>					
W. B. C. deLéry .....	Agence de Chaudière.					
	Salaire, 12 mois au 30 juin 1905 .....	600 00				
	Commission .....	350 61				
	Déboursés .....	20 00				
	Frais de poste .....	45 24				
			1,015 85			
J. E. Cayouette .....	Sous-agence de Chaudière.					
	Salaire, 12 mois au 30 juin 1905 .....	400 00				
	Commission .....	74 67				
	Déboursés .....	35 00				
	Frais de poste .....	7 67				
			517 34			
C. F. Leclerc .....	Agence de Montmagny.					
	Salaire, 12 mois au 30 juin 1905 .....	700 00				
	Commission .....	107 94				
	Déboursés .....	17 50				
	Frais de poste .....	19 23				
			844 67			
L. J. Turgeon .....	Sous-agence de Montmagny.					
	Salaire, 12 mois au 30 juin 1905 .....	400 00				
	Commission .....	85 44				
	Déboursés .....	21 25				
	Frais de poste .....	5 19				
			511 88			
N. LeBel .....	Agence de Grandville.					
	Salaire, 12 mois au 30 juin 1905 .....	700 00				
	Commission .....	238 31				
	Déboursés .....	66 10				
	Frais de poste .....	49 17				
			1,053 58			



Terres, Mines et Pêcheries—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....		31,609 43			3,928,885 89
	<i>Dépenses générales—suite.</i>					
	<i>Dépenses des agences—suite.</i>					
N. Arseneau.....	Agence de Bonaventure, Ouest.....					
	Salaire, 12 mois au 30 juin 1905.....	466 66				
	Commission.....	10 52				
	Déboursés.....	16 25				
	Frais de Poste.....	14 40				
			507 83			
D. V. Bourque.....	Iles de la Madeleine.					
	Salaire, 12 mois au 30 juin 1905.....		50 00			
O. B. Kemp.....	Inspecteur des agences.					
	Salaire, 12 mois au 30 juin 1905.....	1,200 00				
	Déboursés.....	444 07				
			1,644 07			
G. A. Langelier.....	Inspecteur adjoint des agences.					
	Salaire.....	580 65				
	Déboursés.....	268 34				
			848 99			
V. Derome.....	Comptable.					
	Timbres-poste pour le département au 30 juin 1905.....		1,425 00			
	Total des dépenses des agences.....			36,085 32		
	Récapitulation :					
	Salaires.....	\$25,584 94				
	Commission.....	3,386 79				
	Déboursés.....	5,117 27				
	Frais de poste.....	1,996 32				
	Total.....	<u>\$36,085 32</u>				

## Annonces.

Le Courrier du Dimanche..	Annonces de ventes de limites à bois, 22 juin 1904.....	15 00		
"Hull City Advance".....	do do do .....	15 00		
L'Echo de Québec.....	do do do .....	15 00		
Le Canada Français.....	do do do .....	15 00		
Le Bulletin.....	do do do .....	15 00		
J. A Chênevert .....	do do do .....	30 00		
La Tribune.....	do do do .....	15 00		
"The Buckingham Post".....	do do do .....	15 00		
Le Pionnier Canadien.....	do do do .....	15 00		
"The Danebrog".....	do do do .....	15 00		
"Canada Lumbermen".....	do do do .....	50 00		
"Daily Witness".....	do do do .....	50 00		
"Herald Publishing Co.".....	do do do .....	50 00		
Le Petit Canadien.....	do do do .....	15 00		
Le Temps.....	do do do .....	50 00		
"The Gazette".....	do do do .....	50 00		
L'Echo de Charlevoix.....	do do do .....	15 00		
Le Quotidien.....	do do do .....	50 00		
"Daily Telegraph".....	do do do .....	65 00		
Le Canada.....	do do do .....	100 00		
Le Spectateur.....	do do do .....	15 00		
Le Journal de Françoise.....	do do do .....	15 00		
"Canadian Year Book".....	do do do .....	30 00		
"The Chronicle".....	do do do .....	50 00		
L'Union des Cantons de l'Est .....	do do do .....	15 00		
L'Union.....	do do do .....	50 00		
La Semaine Commerciale.....	do do do .....	50 00		
"The Sherbrooke Examiner".....	do do do .....	30 00		
"The Times".....	do do do .....	25 00		
Le Soleil.....	do do do .....	50 00		
La Cie d'Imprimerie de Shawinigan Falls.....	do do do .....	15 00		
Le Progrès de l'Est.....	do do do .....	25 00		
L'Imprimerie de Rober-val.....	do do do .....	15 00		
L'Imprimerie de H. Chassé.	Imprimer 2,000 circulaires re administration des terres, bois et forêts du domaine public.....	136 92		
"The Globe".....	Annonces, une demi-page dans Numéro Anniversaire.....	375 00		
W. Spence.....	do dans livre Souvenir de "Brotherhood of Locomotive Engineers".....	45 00		
A reporter.....		1,601 92	36,085 32	3,928,885 89

Terres, Mines et Pêcheries—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	<b>Reports.....</b>	1,601	92	36,085	32	3,928,885	89		
	<i>Dépenses générales—suite.</i>								
	<i>Annonces—suite.</i>								
"Canadian Mining Review"	annonces mai, juin et juillet 1904.....	25	00						
Jos. Blanchet.....	do dans "Calendrier du Commerce".....	50	00						
P. J. A. Alarie.....	do dans "Le Samedi de Noël".....	75	00						
Ang. Bouesnel.....	do dans "L'Almanach pour tous".....	75	00						
"The Daily Telegraph".....	do dans "Christmas Number".....	100	00						
L'Almanach du Peuple.....	do année 1905.....	75	00						
"Gazette Printing Co.".....	do dans "Export pamphlet".....	50	00						
L'Echo de Québec.....	do année 1905.....	20	00						
"The Mortimer Publishing Co.".....	do dans "Anniversary Number, January, 1905".....	30	00						
"Catholic Directory".....	do pour un an, 1905.....	40	00						
"The Canadian Year Book".....	do do do.....	30	00						
J. C. G. Contant.....	do dans opuscule sur chasse et pêche.....	50	00						
"International Railway Pub. Co., Ltd".....	do 3 mois dans le "International Ry. Guide".....	25	00						
La Bannière de Marie Immaculée.....	do dans les éditions française et anglaise, 1 an.....	30	00						
"Labor Directory".....	do 2 pages, 1905.....	20	00						
	<b>Total annonces.....</b>			2,296	92				
	<i>Gardes-forestiers.</i>								
Jérémie Demers.....	Services comme garde-forestier, agence d'Arthabaska.....	306	00						
Joseph Nadeau.....	do do do Bonaventure, Ouest.....	166	50						
Jas. Campbell.....	do do do do.....	236	25						
E. Robitaille.....	do do do Chaudière.....	861	00						
D. Roy.....	do do do do.....	3	00						
W. Hurley.....	do do do Gaspé, Est.....	334	50						
G. T. Arbour.....	do do do do Centre.....	240	50						



W. Therrien	do	do	do	do Ouest	270 00
C. Leclerc	do	do	do	Grandville	115 79
J. A. Ouellet	do	do	do	do	69 50
M. Lemieux	do	do	do	do	248 50
E. Beaulieu	do	do	do	do	180 00
C. St. Amand	do	do	do	Lac Matapédia	389 00
E. Gobeil	do	do	do	Lac St-Jean, Est.	288 00
P. Gauthier	do	do	do	do	177 00
J. Gauthier dit Larouche	do	do	do	do	440 50
C. Ménard	do	do	do	do Centre et Ouest	470 70
C. Langlois	do	do	do	Montmagny	87 50
L. Lapointe	do	do	do	do	53 10
M. Francoeur	do	do	do	do	57 00
J. Varin	do	do	do	Ottawa Inférieur	216 50
T. Marsil	do	do	do	do	440 00
A. B. Fillion	do	do	do	do	796 05
J. Donovan	do	do	do	Ottawa Supérieur	640 00
T. Desmarais	do	do	do	do	383 00
J. O. Tremblay	do	do	do	do	458 00
C. Latour	do	do	do	do	934 25
A. A. Cooke	do	do	do	do	323 50
J. S. Poupore	do	do	do	do	520 00
J. Thomson	do	do	do	do	729 83
R. M. Gendron	do	do	do	do	150 00
J. Armstrong	do	do	do	do	146 00
J. O. Latulippe	do	do	do	do	133 00
J. A. Deroy	do	do	do	Rimouski, Est.	456 00
D. Ruest	do	do	do	do Ouest	291 50
L. Lavoie	do	do	do	do do	137 25
A. Levasseur	do	do	do	St Maurice	16 00
Jno. Topping	do	do	do	Saguenay	205 50
T. Pelletier	do	do	do	do	142 50
F. Tremblay	do	do	do	do	175 50
J. A. Puize	do	do	do	do	57 00
Z. Matte	do	do	do	St-Charles	160 50
B. L. O'Hara	do	do	do	St-François	1,628 12
Jos. Langlois	do	do	do	do	239 35
J. C. Langelier	Salaire et dép.	comme	surintendant	des gardes-forestiers	2,277 96
G. A. Langelier	do	do	assistant	do do	660 00
Jas. Hamilton	do	do	do	G. A. Langelier	559 17

Total Gardes-forestiers..... 17,870 82

A reporter..... 56,253 06 3,928,885 89

Terres, Mines et Pêcheries—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.			\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports.....					56,253	06			3,928,885	89
	<i>Dépenses générales—suite.</i>										
	<i>Terres de la Couronne.</i>										
G. L. Audet.....	Dépenses	re	annulation de ventes de lots.....		3	30					
O. Arseneau.....	do	do	do.....		2	40					
L. André.....	do	do	do.....			50					
Geo. Audet.....	do	do	do.....			70					
J. L. Angers.....	do	do	do.....			60					
E. Allard.....	do	do	do.....		3	00					
H. Boudreau.....	do	do	do.....			70					
Alex. Boucher.....	do	do	do.....			50					
Isaac Benard.....	do	do	do.....		2	10					
Jos. Bilodeau.....	do	do	do.....			55					
J. H. Bourget.....	do	do	do.....			80					
C. M. Bourget.....	do	do	do.....		1	70					
Jos. Boivin.....	do	do	do.....			60					
E. Boulay.....	do	do	do.....			50					
A. Bolduc.....	do	do	do.....		1	24					
S. Bouchard.....	do	do	do.....			90					
O. Bonenfant.....	do	do	do.....		7	50					
S. Bernard.....	do	do	do.....			85					
Z. Brault.....	do	do	do.....		1	10					
L. Bélanger.....	do	do	do.....		1	80					
L. Berthelot.....	do	do	do.....			60					
C. O. Biron.....	do	do	do.....		2	50					
T. A. Christin.....	do	do	do.....		35	40					
J. A. Cayouette.....	do	do	do.....		1	10					
L. Couture.....	do	do	do.....			60					
Jas. Campbell.....	do	do	do.....		3	00					
J. S. Carter.....	do	do	do.....		6	80					
Geo. Champoux.....	do	do	do.....		3	10					
J. A. Claveau.....	do	do	do.....			50					

Eug. Caron .....	do	do	do	1 40		
D. Clarke .....	do	do	do	1 90		
G. Dumais .....	do	do	do	50		
A. Dumas .....	do	do	do	2 40		
I. A. Dauvissoit .....	do	do	do	2 20		
A. Dubé .....	do	do	do	2 70		
F. Desbiens .....	do	do	do	50		
I. H. Dionne .....	do	do	do	80		
T. Doyon .....	do	do	do	60		
A. B. Filion .....	do	do	do	1 10		
A. Fraser .....	do	do	do	3 80		
S. Fournier .....	do	do	do	70		
Phy. Gauthier .....	do	do	do	15 00		
H. Garon .....	do	do	do	9 00		
J. Grenier .....	do	do	do	1 40		
Max. Gagnon .....	do	do	do	1 15		
F. Gagné .....	do	do	do	50		
A. Grenier .....	do	do	do	70		
A. Gagné .....	do	do	do	1 00		
P. Guimond .....	do	do	do	3 00		
Rév. E. Gagnon .....	do	do	do	4 00		
S. Gagné .....	do	do	do	50		
A. E. Guay .....	do	do	do	3 00		
L. Gauthier .....	do	do	do	3 40		
P. Gaudreau .....	do	do	do	50		
Rév. G. H. Gagnon .....	do	do	do	1 20		
P. A. Gamache .....	do	do	do	60		
Geo. Hébert .....	do	do	do	4 90		
E. Jean .....	do	do	do	8 40		
C. Kennedy .....	do	do	do	55		
T. Laprise .....	do	do	do	8 00		
J. A. L'Espérance .....	do	do	do	60		
D. L. Lippé .....	do	do	do	60		
Jos. Langlois .....	do	do	do	1 80		
D. Lajoie .....	do	do	do	4 50		
F. Larouche .....	do	do	do	1 00		
Rév. F. P. Lamontagne .....	do	do	do	90		
Cy. Leclerc .....	do	do	do	4 90		
P. D. Loisee .....	do	do	do	1 30		
L. L. Leclerc .....	do	do	do	50		
W. Lavoie .....	do	do	do	3 50		
J. M. O. Lecomte .....	do	do	do	50		
E. M. Landry .....	do	do	do	60		
A reporter .....				191 04	56,253 06	3,928,885 89

**Terres, Mines et Pêcheries—suite.**

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....	191 04	56,253 06	.....	3,928,885 89
	<i>Dépenses générales—suite.</i>				
	<i>Terres de la Couronne—suite.</i>				
Rév. H. Lavoie .....	Dépenses re annulation de ventes de lots.....	1 00			
Ls. Lambert .....	do do do .....	1 70			
A. Leblanc .....	do do do .....	60			
O. Lamoureux .....	do do do .....	54			
E. Morin .....	do do do .....	1 10			
W. Maguire .....	do do do .....	5 00			
L. Ménard .....	do do do .....	70			
E. J. Marchand .....	do do do .....	7 30			
Geo. Michaud .....	do do do .....	80			
Jno. Maltais .....	do do do .....	50			
M. A. McLean .....	do do do .....	5 00			
C. Ménard .....	do do do .....	60			
J. L. Maheux .....	do do do .....	1 20			
Alp. Ouellet .....	do do do .....	1 72			
J. S. Ouellet .....	do do do .....	1 20			
H. A. Potvin .....	do do do .....	53			
J. B. Poulin .....	do do do .....	5 10			
P. Proulx .....	do do do .....	1 40			
A. Poliquin .....	do do do .....	1 70			
A. Patoine .....	do do do .....	2 20			
R. Pelletier .....	do do do .....	50			
J. E. T. Proulx .....	do do do .....	80			
Jos. Potvin .....	do do do .....	90			
S. Pearson .....	do do do .....	60			
C. Parent .....	do do do .....	50			
Thos. Roberts .....	do do do .....	2 30			
C. Roy .....	do do do .....	2 10			
S. Roberge .....	do do do .....	2 80			
J. C. Roy .....	do do do .....	70			

A. Synek.....	do	do	do	10 30			
E. Smith.....	do	do	do	4 80			
A. St. Amand.....	do	do	do	5 50			
J. E. Seale.....	do	do	do	60			
P. St. Pierre.....	do	do	do	5 20			
Rév. A. Simard.....	do	do	do	50			
F. Saucier.....	do	do	do	50			
C. St. Amand.....	do	do	do	1 10			
B. Tanguay.....	do	do	do	4 00			
S. Tremblay.....	do	do	do	2 00			
F. Turcotte.....	do	do	do	1 20			
L. J. Turgeon.....	do	do	do	50			
Jos. Trudel.....	do	do	do	2 80			
Rév. C. R. Tremblay.....	do	do	do	1 50			
L. Tardif.....	do	do	do	1 10			
W. Tremblay.....	do	do	do	50			
A. Trudel.....	do	do	do	1 40			
Jos. Turcotte.....	do	do	do	60			
Jos. Veilleux.....	do	do	do	2 10			
C. B. Veillette.....	do	do	do	50			
Caj. Vézina.....	do	do	do	50			
Jos. Varin.....	do	do	do	1 20			
Total Terres de la Couronne.....					290 53		
<i>Bureau des examinateurs des inspecteurs de bois.</i>							
V. Derome.....	Salaire et dépenses re examen des candidats pour licences de						
	mesureurs de bois.....			60 00			
Wm. Delaney.....	do	do	do	60 00			
F. A. Gendron.....	do	do	do	135 00			
Thos. Malone.....	do	do	do	92 50			
"Hotel Dufresne".....	Loyer de salle pour examens.....			7 00			
Total bureau des examin. des inspecteurs de bois.....					354 50		
<i>Domaine de la Couronne.</i>							
C. E. Gauvin.....	Inspect. de pouvoir hydraulique sur l'Ile Visitation.....			177 80			
do.....	do	do	Rivière du Loup, etc..	288 50			
do.....	do	do	Rivière Chambly, etc.	111 37			
do.....	do	do	Rivière des Quinze...	465 00			
do.....	do	do	Rivière du Nord.....	50 00			
A reporter.....				1,092 67	56,898 09		3,928,885 89

Terres, Mines et Pêcheries—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....	1,092 67	56,898 09	.....	3,928,885 89
	<i>Dépenses générales—suite.</i>				
	<i>Domaine de la Couronne—suite.</i>				
C. E. Gauvin .....	Inspection de pouv. hyd. vis-à-vis Canal Soulanges.....	40 00			
do .....	do do Rivière Grand Sault.....	71 72			
do .....	do do Rivière Magog.....	25 00			
do .....	do do partie de rivière Richelieu.....	25 00			
do .....	do do Rivière des Milles Isles.....	51 20			
do .....	do do Rapide Sanderson (bal.).....	43 10			
do .....	do do Rapide Culbute.....	50 00			
do .....	do grève de Lauzon, Lévis.....	10 00			
do .....	do do Ste-Angèle.....	13 55			
do .....	do pouv. hyd. sur lot 4, 3e rang Risborough.....	2 00			
do .....	Rapport sur lot, Rivière des Prairies.....	31 65			
do .....	do pouv. hyd. Manicouagan.....	35 00			
do .....	do do Natashquan.....	28 00			
do .....	Plan do La Tuque.....	23 00			
do .....	Traduction de rapports.....	47 00			
	Total Domaine de la Couronne.....		1,588 89		
	<i>Fonds spécial.—Biens des Jésuites.</i>				
Ph. Huot.....	Salaire, 12 mois au 30 juin 1905.....	600 00			
do .....	Déboursés.....	25 00			
F. Larue .....	Salaire, 12 mois au 30 juin 1905.....	600 00			
A. Moquin .....	do do do .....	200 00			
do .....	Déboursés.....	50 00			
	Total Biens des Jésuites.....		1,475 00		

*Inspections des terres.*

Geo. Audet .....	Inspection dans son agence .....	12 50
Frs. April .....	do de lots dans agence Grandville .....	168 00
Ls. Beauregard .....	do dans cant. Bois .....	65 70
do .....	do do Neigette .....	150 00
do .....	do do Fleuriault .....	348 00
H. Bergeron .....	do do Bagot et Jonquières .....	16 00
W. Bignell .....	do do Dalmas et Dolbeau .....	200 00
do .....	do do Taillon .....	215 00
Jos. Bureau .....	do do Whitworth .....	48 25
do .....	do do Awantjish et Cabot .....	80 72
do .....	do do Restigouche et Cox .....	200 00
do .....	do do Risborough .....	271 20
O. C. Biron .....	do de lots .....	13 50
Théo. Bernier .....	do dans cant. Awantjish .....	96 00
D. Ball .....	do do Spaulding .....	22 50
God. Bédard .....	do do Lejeune .....	558 81
do .....	do do Raudot, Cabano, Demers .....	548 25
Elie Beaulieu .....	do do Cabano .....	14 40
Jos. Bégin .....	do do Walford .....	315 00
Jas. Bowie .....	do do Laverlochère .....	198 00
E. A. Belisle .....	do do Weedon et Garthby .....	106 00
Ls. Blais .....	do do North Ham. ....	40 00
C. Bernatchez .....	Services assistant G. T. Harbour .....	30 00
E. Bergeron .....	do do guide .....	2 00
J. E. Cayouette .....	Inspection dans cant. Langevin .....	17 50
J. A. Claveau .....	do do Taché .....	8 15
André Caron .....	do do Albanel, Girard et Dufferin .....	507 65
J. H. Chevrier .....	do do Addington et Suffolk .....	15 00
Wm. Clarke .....	do do Oldfield .....	5 00
Jas. Campbell .....	do do Newport .....	148 00
N. Caouette .....	do assistant M. Francœur .....	156 00
S. J. Clifford .....	do do S. A. Filion .....	58 00
Geo. Côté .....	do 3 jours services .....	6 00
J. Dumas .....	do dans cant. Saint-Denis .....	126 00
J. A. Deroy .....	do do Dalibaire et Matane .....	528 50
Thos. Daly .....	do do Wakefield .....	180 00
H. Doyon .....	do do Walford .....	94 50
M. Francœur .....	do do Ashford .....	57 50
do .....	do do Casgrain, Dionne, etc .....	439 50
do .....	do do Bourdages .....	31 00
do .....	do do Ashburton et Lafontaine .....	46 50

A reporter .....	6,144 63	59,961 98	3,928,885 89
------------------	----------	-----------	--------------

## Terres, Mines et Pêcheries—suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports.....	6,144	63	59,961	98	.....	3,928,885	89	
	<i>Dépenses générales—suite.</i>								
	<i>Inspection des terres—suite.</i>								
M. Francœur .....	Inspection dans cant. Lessard .....	16	00						
S. A. Filion.....	do do Mousseau et Wentworth .....	363	00						
A. B. Filion.....	do do Labelle .....	40	00						
do .....	do do Howard .....	179	00						
Thos. Fleury.....	do do Taillon .....	113	00						
A. Fortin.....	do de lots .....	6	00						
Geo. Fortier.....	do do .....	7	50						
Phy. Gauthier .....	do dans cant. Harvey, Savard, etc. ....	127	50						
R. M. Gendron.....	do dans son agence .....	202	00						
T. C. Gordon.....	do dans cant. Low, Wells, Wakefield, etc. ....	541	38						
J. Gauthier dit Larouche...	do do Jonquières, Bégin, etc. ....	96	00						
Pitre Gaudreau.....	do do Taillon .....	12	00						
E. Gobeil.....	do do Ferland et Bagot .....	15	00						
Jas. Hamilton.....	do do Awantjish et Nemtayé.....	519	37						
do .....	do do Hamilton .....	122	50						
do .....	do do Hope .....	308	20						
do .....	do do Risborough .....	154	95						
G. T. Harbour.....	do do Cap Rosier, etc. ....	211	50						
Jos. Hudon.....	do do Painchaud et Cabot .....	36	00						
W. Hurley.....	do do Newport .....	15	00						
Jno. Hamilton.....	do do Hope .....	80	00						
J. A. L'Espérance.....	do do Malbaie .....	12	50						
do .....	do do Pabos, etc. ....	30	00						
Aug. Lavoie.....	do do Massé et Neigette .....	30	00						
Cy. Leclerc.....	do do Bégon et Randot .....	23	00						
Cy. Langlois.....	do do Armagh .....	7	00						
A. Lajoie.....	do do Pinault et Matalick .....	425	00						



G. Lamontagne.....	do	do	Watford .....	80 00
T. Lefleur.....	do	do	Garthby .....	116 00
Flv. Laliberté.....	do	do	Girard, Albanel, etc. ....	149 35
J. A. Lemieux.....	do	do	Dalebaire.....	150 00
Ed. Landry.....	do	do	Emberton .....	10 00
F. X. Lemieux.....	do	de lots	.....	5 00
F. Larouche.....	do	do	.....	3 00
L. Lapointe.....	do	do	.....	7 00
Z. Matte.....	do	dans cant.	Montauban et Chavigny.....	82 00
V. O. Morissette.....	do	do	Lepage Cabot.....	21 96
do	do	do	Neimtayé et Matalick.....	41 00
C. Ménard.....	do	do	Taillon.....	18 00
M. B. Morissette.....	do	do	Milnikek, Matalick et Humqui.....	164 00
Jos. Martin.....	do	do	Girard, Albanel, etc. ....	182 00
Thos. McAuley.....	do	do	Sydenham.....	66 00
J. A. Martin.....	do	do	Masson, Joliette, etc. ....	344 00
J. A. Ouellet.....	do	do	Packington et Armand .....	50 50
B. L. O'Hara.....	do	do	Emberton, Ditton, etc., etc. ....	507 58
V. Potvin.....	do	do	Watford .....	34 00
J. Picard.....	do	dans lots	Village D'Israéli.....	5 40
E. Roy.....	do	dans cant.	Racine.....	1 50
D. Ruest.....	do	do	Ouimet, Neigette, etc. ....	108 00
J. D. Roy.....	do	do	Marlow, etc. ....	104 50
Jos. Siméon.....	do	do	Taillon.....	66 00
I. St. Amand.....	do	do	St-Denis.....	401 00
F. Saucier.....	do	do	Humqui, Lepage, etc. ....	95 00
A. Synek.....	do	do	Cawood, Aldfield, Blake, etc. ....	181 18
J. O. Tremblay.....	do	do	Laverlochère, Duhamel, etc., etc. ....	568 00
L. J. Turgeon.....	do	de lots dans son agence.	.....	100 00
O. Tremblay.....	do	dans cant.	Labarre.....	6 00
M. Tremblay.....	do	Services comme guide.	.....	6 00
H. Vézina.....	do	Inspection dans cant.	Stratford, Spalding et Winslow .....	64 30
do	do	do	Garthby et Weedon .....	396 85
do	do	do	North Ham. ....	159 00
Jos. Veilleux.....	do	do	Adstock, Marlow, Risborough, Thetford, Watford, Metgermette, etc. ....	232 50
Jules Verret.....	do	Pour un canot.....	.....	22 00

Total Inspection des terres..... 14,386 65

A reporter..... 74,348 63 3,928,885 89

Terres, Mines et Pêcheries—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	<b>Reports</b> .....		74,348 63		3,928,885 89
	<i>Dépenses générales—suite.</i>				
	<i>Frais judiciaires.</i>				
Belcourt & Ritchie.....	Frais <i>re</i> Cité de Hull <i>vs.</i> Dame Janet Louise Scott et al.....	202 63			
Aylen & Duclos.....	do do do.....	1,471 49			
D. N. Labrie.....	Honoraires <i>re</i> Cabot <i>vs.</i> Carbray.....	150 00			
A. Demers.....	do comme Commissaire, enquête Paul Côté.....	125 00			
H. R. Fiset.....	Services <i>re</i> Poirier <i>vs.</i> Plante.....	15 00			
Roy & Simard.....	Règlement, réclamation Gamache—Gamache <i>vs.</i> Caron....	147 27			
J. C. Pouliot.....	Frais en plusieurs petites causes.....	27 97			
Chs. Deguise.....	Dépenses de perception <i>re</i> Censitaires de la Vacherie.....	400 00			
L. G. Belley.....	Règlement, réclamation <i>re</i> Lavoie & Villeneuve <i>vs.</i> Maher.	150 00			
Alain & Lapointe.....	Frais <i>re</i> do do do.....	191 71			
R. Rocher.....	Acompte, dépenses et honoraires.....	30 00			
	<b>Total frais judiciaires</b> .....		2,911 07		
	<i>Seigneurie de Lauzon.</i>				
E. Lemieux.....	12 mois au 30 juin 1905.....	700 00			
do.....	Déboursés.....	102 13			
	<b>Total Seigneurie de Lauzon</b> .....		802 13		
	<i>Service spécial.</i>				
E. E. Taché.....	Allocation, 12 mois au 30 juin 1905.....	388 00			
V. Derome.....	do do do.....	387 98			
Jas. Creighton.....	do do do.....	387 98			
C. O. Lavoie.....	do do do.....	549 66			
A. Dumais.....	do 9 do 31 mars 1905.....	327 36			

Jos. Grenier	do	12	do	30 juin 1905	517 09		
J. M. Turcot	do		do	do	234 39		
J. Bouffard	do		do	do	330 43		
D. Mercier	do		do	do	283 32		
T. Rinfret	do		do	do	517 34		
B. Duval	do		do	do	274 82		
E. Hamel	do		do	do	233 34		
J. A. Bellisle	do	8	do	28 Février 1905	194 00		
E. Rouillard	do	5	do	30 juin, 1905	61 39		
H. Caron	do	12	do	do	200 00		
O. M. Parent	do		do	do	233 34		
J. A. Bedard	do		do	do	200 00		
W. C. J. Hall	do		do	do	233 34		
E. Poulin	do	13	do	31 mai 1905	108 32		
J. E. Samson	do	5	do	30 juin 1905	83 34		
B. A. Turner	do	5	do	do	41 67		
Hy. Thomson	do	5	do	do	72 75		
Miss L. Bedard	do	4	do	do	33 34		
F. Parent	do	4	do	do	33 34		
A. Marcotte	do	7	do	31 janvier 1905	58 33		
C. Côté	do	12	do	30 juin 1905	133 34		
A. Lacasse	do		do	do	133 34		
E. Clavet	do		do	do	133 34		
F. A. Gendron	do	5	do	Novembre 1904	83 32		
H. McGrady	do	12	do	30 juin 1905	150 00		
L. A. Gendron	do	11	do	do	123 90		
A. Lavoie	do	12	do	do	100 00		
Jno. Ryan	do		do	do	100 00		
Eug. Caron	do		do	do	120 00		
A. Poliquin	do		do	do	100 00		
Geo. Audet	do		do	do	200 00		
R. M. Gendron	do		do	do	200 00		
Hon. Trésorier provincial	Contributions au fonds de pension				131 21		
E. Poulin	Salaire,	11	mois au 31 mai 1905		670 00		
Jos. Patry	do	12	do	30 juin 1905	833 34		
Miss L. Bédard	do		do	do	547 50		
J. A. Mercier	do		do	do	800 00		
S. C. Fortier	do		comme commis surnuméraire		78 00		
Hon. S. N. Parent	Dépenses de voyage pour affaires officielles				520 00		
Hon. A. Turgeon	do		do		75 00		
Eug. Rouillard	do		do		200 00		
F. X. Lemieux	do		do		50 00		
Hector Caron	do		do		110 00		
A reporter					11,577 16	78,061 83	3,928,885 89

Terres, Mines et Pêcheries—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....	11,577 16	78,061 83	.....	3,928,885 89
	<i>Dépenses générales—suite.</i>				
	<i>Service spécial—suite.</i>				
C. O. Lavoie.....	Dépenses de voyage pour affaires officielles.....	192 00			
J. Bouffard.....	do do.....	20 00			
P. Blouin.....	do do.....	30 00			
Jos. Grenier.....	do do.....	25 00			
P. R. Plamondon.....	do do.....	12 00			
W. C. T. Hall.....	do do.....	15 60			
V. Derome.....	Pour travail exceptionnel à la comptabilité.....	250 00			
J. Creighton.....	do do.....	270 00			
A. Marcotte.....	do do.....	300 00			
C. O. Lavoie.....	do dans vente des terres.....	725 00			
E. Rouillard.....	do do Section Est.....	72 50			
J. M. Gingras.....	do do do.....	1,301 83			
J. M. Turcot.....	do do do.....	135 00			
A. Dumais.....	do do do.....	742 00			
D. Mercier.....	do do do.....	598 25			
J. A. Bédard.....	do do do.....	651 25			
A. J. Chauveau.....	do do do.....	102 00			
J. O. Martineau.....	do do do.....	100 00			
Jos. Grenier.....	do do Section Ouest.....	700 00			
J. A. Mercier.....	do do do.....	226 60			
H. Thomson.....	do do do.....	200 00			
B. A. Turner.....	do do do.....	150 00			
Hector Caron.....	do dans chasse et pêche.....	745 00			
F. Parent.....	do do.....	100 00			
O. M. Parent.....	do do.....	100 00			
E. Poulin.....	do do.....	30 00			
Eug. Hamel.....	do do.....	250 00			
F. X. Mercier.....	do do.....	58 75			

Paul Blouin .....	do	dans bois et forêts .....	400 00		
Wm. Delaney .....	do	do .....	150 00		
P. R. Plamondon .....	do	do .....	220 00		
W. C. J. Hall .....	do	do .....	110 00		
J. Bouffard .....	do	comme greffier en lois .....	575 00		
Gus. Rinfret .....	do	dans le bureau des arpenteurs .....	75 00		
J. E. Samson .....	do	dans le bureau du registraire .....	230 00		
Jos. Patry .....	do	do .....	20 00		
C. Chartré .....	do	dans le bureau du cadastre .....	150 00		
J. A. Bellisle .....	do	durant Session 1904 .....	200 00		
do .....	do	dans le bureau de chasse et pêche .....	100 00		
A. Lacasse .....	do	Session 1904 .....	20 00		
A. M. Taché .....	Copie de plans .....	do .....	17 38		
Léo. Guenette .....	do	do .....	17 37		
Jos. Lavigneux .....	do	documents .....	163 05		
J. A. Mercier .....	do	do .....	225 80		
Mlle L. Bédard .....	do	do .....	145 91		
Mde T. P. Bédard .....	do	do .....	13 00		
B. Desjardins .....	do	do .....	233 99		
J. Paquet .....	do	do .....	57 48		
C. Caron .....	do	do .....	74 00		
O. Drouin .....	do	do .....	67 00		
Mde B. Gagnon .....	do	do .....	25 00		
F. Lozier .....	do	do .....	27 20		
O. Lessard .....	do	do .....	23 26		
H. Martin .....	do	do .....	15 60		
M. A. Miville .....	do	do .....	27 78		
J. B. Gilbert .....	do	do .....	28 94		
E. Robitaille .....	do	do .....	26 00		
J. A. Paradis .....	do	do .....	28 75		
Mlle M. L. Fontaine .....	do	do .....	117 33		
O. M. Parent .....	do	do .....	91 00		
J. W. Sirois .....	Corriger épreuves rapports officiels .....	do .....	260 00		
P. J. A. Alarie .....	do .....	do .....	10 00		
J. A. Jordan .....	Traduction de rapports officiels .....	do .....	221 00		
C. Lindsay .....	do .....	do .....	7 00		
Le Sourire .....	Impression lois concernant les ventes de terre .....	do .....	100 00		
L'Imprimerie H. Chassé .....	do .....	do .....	100 00		
Le Bulletin du Travail .....	do .....	do .....	50 00		
Le Soleil .....	do	rapport annuel du département, anglais et français .....	353 50		
do .....	do	5,000 copies Index re pères de 12 enfants .....	500 00		
E. M. Brunet .....	do	règlements re Bois et Forêts .....	51 55		
A reporter .....			25,008 23	78,061 83	3,928,885 89

Terres, Mines et Pêcheries—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports .....	25,008 23	78,061 83	.....	3,928,885 89
	<i>Dépenses générales—suite.</i>				
	<i>Service spécial—suite.</i>				
"Daily Telegraph" .....	Imprimer 1,200 copies rapport du Ministre 1903-04, version anglaise .....	237 33			
Veuve T. P. Sabourin .....	Gratification, 3 mois du salaire de feu son mari .....	182 00			
J. H. Cherrier .....	4 mois de salaire comme agent .....	134 33			
Succession E. Ménard .....	Indemnité pour améliorations sur lots 17 à 21 dans 1er rang Dufferin .....	500 00			
J. A. L'Espérance .....	Frais, re Enquête .....	75 00			
E. A. Brasset .....	Allocation comme fidéicommissaire .....	150 00			
Jos. Allaire .....	Préparer un acte .....	5 50			
A. Dumais .....	do do .....	5 00			
W. T. Trudel .....	Copier do .....	3 50			
F. Kéroack .....	Désinfectant .....	4 00			
P. B. Casgrain .....	Livres .....	3 00			
J. J. O'Flaherty .....	Services spéciaux .....	175 00			
A. Dion .....	Index pour registres Ordres-en-Conseil .....	200 00			
J. S. Lassonde .....	Services dans seigneurie de Batiscan .....	252 00			
"Bell Telephone Co." .....	Loyer .....	144 26			
Samuel Biggar, Ltd .....	"Pulp Magazine," 1,000 copies .....	100 00			
Mde E. Poulin .....	Acompte gratification, salaire de son mari .....	40 00			
	Total service spécial .....	.....	27,219 15		
	<i>Bois et forêts.</i>				
Paul Blouin .....	Allocation, 12 mois au 30 juin 1905 .....	400 00			
Wm. Delaney .....	do do do .....	581 98			
P. R. Plamondon .....	do do do .....	420 32			
W. H. Hatch .....	do do do .....	226 34			

Hon. Trésorier provincial...	Contributions au fonds de pensions .....	38 00		
Mlle R. Laflamme .....	Salaire, 12 mois au 31 mars 1905 .....	366 30		
Jos. Bureau .....	Exploration rivières Portneuf, Bersimis, etc.....	4,513 71		
do .....	do do St. Maurice et Gatineau .....	500 00		
A. Blouin .....	do do York et Pabos .....	1,605 66		
André Caron .....	do dans cant. Macpès, Chabot, etc.....	209 10		
do .....	do do Bergeronnes .....	143 25		
R. M. Gendron .....	do partie du bloc A .....	80 00		
Jno. Thomson .....	do dans do .....	1,067 49		
L. Beauregard .....	do dans canton Fleuriiau .....	200 00		
W. S. Richardson .....	do Plastic Bay et rivière Little Watchichoo .....	150 00		
do .....	do sur rivières Gaznist et Napissibi .....	150 00		
W. E. Rosher .....	Vérification de certificats .....	24 00		
H. Davidson .....	do d'envois .....	75 00		
E. M. Brunet .....	Imprimer " Woods and Forests Regulations " .....	55 81		
E. C. Woolsey .....	Clavigraphie .....	5 00		
V. O. Morrisette .....	Services dans agence St. Laurent de Matapedia .....	28 40		
J. E. Clément .....	Dépenses de bureau au 31 mars 1905 .....	150 00		
W. Tremblay .....	Plan et notes d'arpentage .....	13 20		
Le Soleil .....	Imprimer liste de limites pour vente à l'enchère .....	15 00		
Jules Verret .....	Canot et avirons .....	25 00		
A. Petrie .....	Tente .....	18 25		
" Copeland Chatterton Co. "	Livres pour dép. Bois et forêts .....	57 70		
" American Forestry " .....	Abonnement un an .....	2 00		
E. J. Dalkin .....	Circulaire de J. B. Forsyth .....	10 00		
Jos. Ouellet .....	Garder bois saisi .....	25 00		
S. Bois .....	do do .....	100 00		
B. L. O'Hara .....	Dépenses .....	25 00		
D. W. Mills .....	Plan de limite, rivière Nouvelle No. 1 .....	17 00		
E. H. N. Piton .....	Plans .....	18 00		
C. E. Bernier .....	Services, acompte .....	50 00		
T. Heppel .....	Garder bois .....	3 00		
D. Laberge .....	Services .....	19 50		
	Total Bois et forêts .....		11,389 01	
	<i>Mines.</i>			
Jules Côté .....	Allocation, 12 mois au 30 juin 1905 .....	484 98		
J. Obalski .....	Salaire, do do .....	1,939 98		
Geo. Lecouteur .....	do do do .....	550 00		
M. Hersey .....	do 6 do au 30 juin 1904 .....	299 50		
do .....	Dépenses de bureau au 31 décembre 1904 .....	333 00		
	A reporter .....	3,607 46	116,669 99	3,928,885 89

**Terres, Mines et Pêcheries—suite.**

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	<b>Reports .....</b>	3,607 46	116,669 99	.....	3,928,885 89
	<i>Dépenses générales—suite.</i>				
	<i>Mines—suite.</i>				
J. Obalski .....	Dépenses de voyage .....	1,084 00			
Geo. Lecouteur .....	do do .....	117 05			
A. M. Taché .....	do do .....	47 00			
Hon. Trésorier provincial ..	Contributions au fonds de pensions .....	75 00			
Bergevin Frères .....	Uniformes pour le sergent Lecouteur, 1903 et 1904 .....	84 00			
J. A. Jordan .....	Traduction du rapport de J. Obalski .....	50 00			
Jules Côté .....	do do M. L. Hersey .....	2 50			
Le Soleil .....	Imprimer 1,550 copies du rapp. de J. Obalski, version franç. ..	102 00			
do .....	do 2,000 do do do angl. .....	135 50			
do .....	Plier 2,500 cartes .....	7 50			
"Canadian Engineer" .....	Abonnement .....	2 00			
A. & N. Pelletier .....	Impression .....	16 00			
"Canada Engraving & Lithographing Co." .....	do 5,000 copies de cartes de la région de Chibogamo. ....	300 00			
	<b>Total Mines .....</b>		5,630 01		
	<b>Total dépenses générales .....</b>			122,300 00	
	<b>COMPTES SPÉCIAUX.</b>				
	<i>Parc National des Laurentides.</i>				
W. C. J. Hall .....	Salaire et dépenses comme surintend. des gardiens du Parc. ....	435 00			
Nap. Soucy .....	do do comme gardien .....	589 78			
F. Launière .....	do do do .....	495 00			
Théo. Bureau .....	do do do .....	600 00			
Geo. Colvin .....	do do do .....	135 00			



W. Talbot .....	do	do	do	532 24			
E. Gagné .....	do	do	do	540 00			
M. Gauthier, dit Larouche ..	do	do	do	244 50			
Jos. Isabel .....	do	do	do	30 15			
P. Gagnon .....	Pour divers			8 68			
Bonis & Lavoie .....	do			6 70			
P. Lagacé .....	do			4 25			
Archer & Co. ....	do			5 89			
N. Lavoie .....	do			5 04			
T. Fortin .....	do			13 00			
V. & B. Sporting Goods Co. .	do			114 25			
Holt, Renfrew & Co. ....	do			20 00			
E. Bigger .....	do			1 90			
A. Dombroski .....	do			3 50			
J. E. Trepanier .....	do			8 85			
"Chinic Hardware Co." .....	do			3 20			
Théo. Bureau .....	do			23 35			
J. Robertson .....	6 jours de travail			9 00			
L. Verret .....	Travail sur chemins			42 00			
"Mut. Ins. Co. of Rimouski"	Prime d'assurance			14 00			
Jacques Gagné .....	Chaloupe			12 00			
J. Filion .....	Laver couvertures			3 00			
do .....	Ouvrage			8 02			
Wm. Boyd .....	Transport d'embarcations			10 00			
S. W. Kennedy .....	Photographies et encadrement			18 00			
N. E. Cormier .....	Dépenses			28 00			
F. Bignell .....	do à Baie St-Paul			25 70			
T. Paul .....	Canots			10 00			
Total Parc National des Laurentides .....					4,000 00		
<i>Publication de cartes.</i>							
E. M. Taché .....	Balance due sur 5,000 cartes du Lac St-Jean			350 00			
E. J. Taché .....	300 copies de cartes de Témiscouata et Kamouraska			105 00			
Mde C. M. Genest .....	Cartes de l'Ottawa supérieur			50 00			
Bulletin du Travail .....	Imprimer lois de la chasse et de la pêche			200 00			
"Canada Engraving & Litho-	Imprimer carte de Coleraine			210 00			
graphing Co." .....	do 500 cartes des cantons Bégon, Denonville et Viger			48 00			
do .....	Lithographier plans des cantons Gravel, Boyer, etc.			37 00			
do .....							
Total Publication de cartes .....					1,000 00		
A reporter .....					5,000 00	122,300 00	3,928,885 89

Terres, Mines et Pêcheries—*suite*.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports .....		5,000 00	122,300 00	3,928,885 89
	<i>Comptes spéciaux—suite</i>				
	<i>Chasse et pêche.</i>				
Thomas Poston .....	Salaire et dép. comme garde-chasse .....	75 00			
Nathan Libbee .....	do do .....	25 00			
P. D. Boyer .....	do do .....	50 00			
Urbain Chrétien .....	do do .....	50 00			
A. Daveluy .....	do do .....	50 00			
J. A. Fafard .....	do do .....	50 00			
J. E. Deslauriers .....	do do .....	147 75			
N. E. Cormier .....	do do .....	804 90			
A. Lavoie .....	do do .....	25 00			
Ph. Gauthier .....	do do .....	50 00			
J. Girard .....	do do .....	50 00			
P. Desbiens .....	do do .....	134 50			
A. Matte .....	do do .....	50 00			
O. Dupuis .....	do do .....	50 00			
N. Paulhus .....	do do .....	50 00			
E. Lupien .....	do do .....	50 00			
D. Robichaud .....	do do .....	50 00			
Dr. C. Côté .....	do do .....	60 00			
C. Girard .....	do do .....	50 00			
F. Heppel .....	do do .....	50 00			
Jos. Boucher .....	do do .....	50 00			
Wm. Camaraire .....	do do .....	200 00			
L. N. Bonin .....	do do .....	60 40			
Elz. Leclerc .....	do do .....	50 00			
C. Lemieux .....	do do .....	50 00			
Elz. Pelletier .....	do do .....	50 00			
H. Lalonde .....	do do .....	25 00			
L. J. Giroux .....	do do .....	25 00			
A. Demers .....	do do .....	50 00			

J. Gagné.....	do	do	189 50			
F. Glasgow.....	do	do	70 12			
E. Bourassa.....	do	do	50 00			
U. Lamoureux.....	do	do	50 00			
R. Jamieson.....	do	do	18 75			
S. Verner.....	do	do	25 00			
A. Quesnel.....	do	do	25 00			
E. Gamache.....	do	do	50 00			
Wm. Burns.....	do	do	75 30			
U. Beaudet.....	do	do	50 00			
D. Prentice.....	do	do	9 38			
C. E. Baldwin.....	do	do	50 00			
F. O'Connell.....	do	do	50 00			
A. Robidoux.....	do	do	50 00			
A. Ouellet.....	do	do	50 00			
W. Dawson.....	do	do	50 00			
J. Martineau.....	do	do	50 00			
T. Laberge.....	do	do	50 00			
J. Loranger.....	do	do	50 00			
A. Gendron.....	do	do	170 85			
X. Labbé.....	do	do	25 00			
C. A. Houle.....	do	do	25 00			
C. Taylor.....	do	do	25 00			
B. Desgagné.....	do	do	116 40			
Ed. Tétu.....	do	do	25 00			
J. Boudreault.....	do	do	48 65			
D. McLynn.....	do	do	600 00			
Thos. Paradis.....	do	do	50 00			
M. Bergin.....	do	do	50 00			
P. Cloutier.....	do	do	50 00			
N. Blais.....	do	do	50 00			
T. Deslauriers.....	do	do	50 00			
A. Brazeau.....	do	do	50 00			
A. Beaulieu.....	do	do	50 00			
W. Bossé.....	do	do	50 00			
E. Mayrand.....	do	do	50 00			
W. Laplante.....	do	do	50 00			
F. Courtemanche.....	do	do	50 00			
H. Rousseau.....	do	do	87 50			
O. Gilbert.....	do	do	50 00			
T. Robert.....	do	do	50 00			
P. Généreux.....	do	do	21 87			
C. H. Bosquet.....	do	do	43 75			
A reporter.....			5,312 62	5,000 00	122,300 00	3,928,885 89

Terres, Mines et Pêcheries—suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....	5,312 62	5,000 00	122,300 00	3,928,885 89
	<i>Comptes Spéciaux—suite.</i>				
	<i>Chasse et pêche—suite.</i>				
Jos. Picard .....	Salaire et dép. comme garde-chasse.....	20 83			
E. P. Plante .....	do do .....	17 95			
N. McCuaig .....	do do .....	208 07			
A. Riopelle .....	do do .....	41 67			
E. J. Loveday .....	do do .....	91 25			
A. Harbour .....	do do .....	50 00			
A. Valiquette .....	do do .....	15 25			
T. Auclair .....	do do .....	11 55			
W. H. Taylor .....	do do .....	9 96			
Jos. Samson .....	do do .....	8 06			
E. Ouellet .....	do do .....	4 17			
T. Bertrand .....	do do .....	50 00			
J. S. Dion .....	do do .....	80 00			
M. Gorman .....	do do .....	60 00			
J. O. Dion .....	do do .....	60 00			
T. Simoneau .....	do do .....	50 00			
M. Beaunoyer .....	do do .....	80 50			
Ls. Préjean .....	do do .....	50 00			
E. Provençal .....	do do .....	221 75			
John St. Ours .....	do do .....	25 00			
Jos. Leclerc .....	do do .....	50 00			
P. Murtagh .....	do do .....	248 50			
A. Veilleux .....	do do .....	202 00			
D. Bouchard .....	surveillant des pêcheries.....	79 27			
L. Letourneau .....	do do .....	100 00			
M. Asperneau .....	do do .....	52 86			
W. Langlois .....	do do .....	180 50			
J. Keays .....	do do .....	237 45			
F. X. Chapados .....	do do .....	142 75			

Geo. Foresta .....	do	do	149 50			
J. Green .....	do	do	154 50			
Eph. Gagnon .....	do	do	264 98			
Aug. Leroux .....	do	do	71 46			
S. Aubé .....	do	do	50 00			
G. Caron .....	do	do	183 00			
A. Laurier .....	do	do	237 65			
J. Montpetit .....	do	do	42 21			
A. Quesnel .....	do	do	134 60			
P. Lévesque .....	do	do	253 23			
S. Sturtevant .....	do	do	150 00			
P. Poirier .....	do	do	61 27			
P. Mongeau .....	do	do	244 50			
V. Vinet .....	do	do	113 00			
H. Barrette .....	do	do	155 36			
A. Côté .....	do	do	196 25			
H. Green .....	do	do	75 00			
T. Levasseur .....	do	do	205 90			
C. Robitaille .....	do	do	44 42			
H. Dumont .....	do	do	138 40			
W. Bannon .....	do	do	37 50			
D. Lemay dit Boudrier .....	do	do	117 30			
Eug. Caron .....	do	do	244 00			
F. Marin .....	do	do	158 70			
C. C. Hopkins .....	do	do	124 70			
Z. Lavoie .....	do	do	75 00			
Z. Reid .....	do	do	220 00			
U. Paquet .....	do	do	84 00			
U. Bherer .....	do	do	111 97			
J. Dion .....	do	do	148 78			
X. Bénard .....	do	do	136 40			
W. Proulx .....	do	do	50 00			
W. Camarais .....	do	do	103 35			
J. B. Lefebvre .....	do	do	232 60			
G. Sirois .....	do	do	50 00			
T. Young .....	do	do	169 70			
P. Dupuis .....	do	do	25 00			
R. Gilman .....	do	do	115 13			
P. Côté .....	do	do	50 00			
M. Hébert .....	do	do	134 25			
E. Maloney .....	do	do	50 00			
C. R. Weisenborn .....	do	do	56 25			
O. Tessier .....	do	do	50 00			
A reporter .....			13,229 82	5,000 00	122,300 00	3,928,885 89

## Terres, Mines et Pêcheries—suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports .....	13,229	82	5,000	00	122,300	00	3,928,885	89
	<i>Comptes spéciaux—suite.</i>								
	<i>Chasse et pêche—suite</i>								
O. F. Dion.....	Salaire et dép. comme surveillant des pêcheries.....		25 00						
Jos. Riendeau .....	do do .....		676 40						
D. J. Stewart .....	do do .....		56 10						
L. Beausoleil .....	do do .....		45 83						
L. N. Pouliot.....	do do .....		111 44						
N. Gravel.....	do do .....		24 57						
H. Walsh.....	do do .....		50 00						
F. Davis.....	do do .....		50 00						
J. Gélinas.....	do do .....		50 00						
E. Têtu.....	do do .....		59 50						
J. C. Lorange.....	do do .....		156 40						
A. Lazure .....	do do .....		54 30						
E. G. Belisle.....	do do .....		41 66						
E. T. Carter.....	do do .....		56 25						
T. A. Vaughan.....	do do .....		54 00						
E. Lamontagne.....	do do .....		114 15						
O. Lapointe.....	do do .....		14 38						
A. Leduc.....	do do .....		8 06						
S. J. Clarke.....	do do .....		27 43						
L. J. Boisjoli .....	do do .....		6 25						
Vve Jos. Pouliot.....	do do .....		31 65						
W. Ste. Marie.....	do do .....		62 00						
H. Gilker.....	do do .....		82 00						
E. Gobeil.....	do do .....		124 00						
T. Mignault.....	do do .....		148 50						
J. N. Maher.....	Salaire et dép. comme gardien spécial.....		900 00						
Jos. Duchêne.....	do do .....		70 00						
J. D. Cass.....	do do .....		62 50						
Oct. Courchesne.....	do do .....		259 85						

H. Downey.....	Primes à ceux qui tuent des loups.....	5 00			
P. Lanigan.....	do.....	5 00			
J. Groleau.....	do.....	5 00			
J. S. Lanigan.....	do.....	5 00			
X. Tessier.....	do.....	5 00			
F. Miljour.....	do.....	5 00			
N. Nantel.....	do.....	5 00			
P. J. Lovell.....	do.....	5 00			
J. Birch.....	do.....	5 00			
A. Huot.....	do.....	5 00			
N. E. Cormier.....	do.....	10 00			
J. Nault.....	do.....	10 00			
M. Ryan.....	do.....	5 00			
J. B. C. Blanc.....	do.....	5 00			
A. Potvin.....	do.....	5 00			
G. Laroche.....	do.....	5 00			
J. Berudt.....	do.....	5 00			
Jno. Carsolen.....	do.....	5 00			
C. Valade.....	do.....	5 00			
J. B. Leclair.....	do.....	5 00			
J. T. Lanigan.....	do.....	5 00			
J. Bourgeois.....	do.....	5 00			
A. Romain.....	do.....	5 00			
J. Harkins.....	do.....	20 00			
G. Teeple.....	do.....	15 00			
J. Whelan.....	do.....	5 00			
N. Lyrette.....	do.....	5 00			
G. Crawford.....	do.....	5 00			
J. Nault.....	do.....	10 00			
J. Arseneau.....	do.....	10 00			
V. Majorie.....	do.....	10 00			
P. Sage.....	do.....	15 00			
A. Chivre.....	do.....	5 00			
L. Taniscon.....	do.....	5 00			
D. J. Walker.....	do.....	20 00			
Percy Baker.....	Commission sur licences accordées.....	19 25			
F. S. Stocking.....	do.....	52 70			
W. J. Cleghorn.....	Allocation annuelle faite par la province de Québec à la "Quebec Protective Association of Fish and Game".....	800 00			
E. T. D. Chambers, Sec.-Trés.	Allocation annuelle à la "Sportsmen's Fish and Game Protective Association, P. Q.".....	400 00			
A. W. Mumford.....	Abonnement à "Birds and Nature".....	1 50			
Le Semaine Commerciale.....	Imprimer affiches sur coton re saison de prohibition.....	130 00			
A reporter.....		18,305 49	5,000 00	122,300 00	3,928,885 89

Terres, Mines et Pêcheries—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....	18,305 49	5,000 00	122,300 00	3,928,885 89
	<i>Comptes spéciaux—suite.</i>				
	<i>Chasse et pêche.—suite.</i>				
E. T. D. Chambers.....	"Sportsman's Companion," 5,000 copies (français).....	500 00			
do .....	Manuscrit <i>re</i> eaux poissonneuses de Québec, etc.....	100 00			
J. W. Sirois .....	Corriger épreuves.....	40 00			
E. Gamache .....	Dépenses <i>re</i> braconniers.....	100 00			
"International RR. Pub. Co"	Annonces.....	25 00			
H. de Puyjalon .....	Balance de gratification.....	250 00			
J. A. Bellisle.....	Frais de voyage pour affaires officielles.....	328 11			
Hector Caron.....	do do .....	183 70			
Eug. Hamel.....	do do .....	62 00			
"Herald Pub. Co.".....	Annonces pour année 1905.....	250 00			
Hector Caron.....	Classification de dossiers au départ. de chasse et de pêche..	300 00			
Mde R. Cayer.....	Copier documents.....	22 00			
Chas. Caron .....	do do .....	13 20			
R. Paquin .....	do do .....	54 00			
E. Poulin.....	Liste des clubs de chasse et de pêche.....	20 00			
Alex. Blais .....	Dépenses et rapport sur industrie de l'huile de baleine....	196 25			
A. Demers .....	do <i>re</i> enquête P. Côté.....	144 75			
Ol. Carbonneau.....	do <i>re</i> do E. Gagnon .....	20 00			
S. Grenier.....	Castors achetés pour exhibition de Boston.....	10 00			
M. Morneau.....	Montant payé pour licence remboursée.....	7 50			
E. J. Simard.....	Tête d'original.....	60 00			
C. Lindsay.....	Traduction du rapport du club de pêche au saumon de Ste-Marguerite.....	8 00			
	Total chasse et pêche.....		21,000 00		



*Protection des forêts.*

N. McCuaig .....	Salaire et dépenses comme	surintendant des	gardes-feux,				
			District No. 1..	1,430	68		
N. E. Cormier .....	do	do	do No. 2..	1,511	05		
R. McElroy .....	do	comme garde-feu,	Dist. No. 1 .....	180	00		
R. Gibson .....	do	do	do .....	180	00		
R. Lynn .....	do	do	do .....	162	93		
J. Vallières .....	do	do	do .....	225	00		
J. H. Sterns .....	do	do	do .....	135	00		
T. C. Tait .....	do	do	do .....	135	00		
J. E. Jackson .....	do	do	do .....	270	00		
R. Tait .....	do	do	do .....	180	00		
A. Perrier .....	do	do	do .....	180	00		
M. Gorman .....	do	do	do .....	231	00		
Jno. McLaren .....	do	do	do .....	225	00		
E. Crawford .....	do	do	do .....	270	00		
T. Dechènes .....	do	do	do .....	135	00		
A. Bernatchez .....	do	do	do .....	180	00		
L. Vallières .....	do	do	do .....	225	00		
S. Viverais .....	do	do	do .....	180	00		
L. Bienvenu .....	do	do	do .....	180	00		
L. Lacasse .....	do	do	do .....	180	00		
Alex. Godmore .....	do	do	do .....	180	00		
B. C. Moore .....	do	do	do .....	180	00		
J. Carrier .....	do	do	do .....	180	00		
J. Sauriole .....	do	do	do .....	175	61		
Isaac Hansen .....	do	do	do .....	135	00		
S. Brownley .....	do	do	do .....	289	50		
J. A. Moorehead .....	do	do	do .....	180	00		
P. Dunbar .....	do	do	do .....	180	00		
Chief Ignace .....	do	do	do .....	75	00		
J. N. Darrell .....	do	do	do .....	180	00		
J. Courtchance .....	do	do	do .....	180	00		
A. McConnell .....	do	do	do .....	90	00		
G. Miller .....	do	do	do .....	90	00		
W. J. Donnely .....	do	do	do .....	90	00		
P. Denis .....	do	do	do 2 .....	285	25		
W. Snoddy .....	do	do	do .....	225	00		
T. W. Way .....	do	do	do .....	269	50		
P. Murtagh .....	do	do	do .....	228	00		
J. A. Campbell .....	do	do	do .....	225	00		
S. Grenier .....	do	do	do .....	135	00		
A reporter .....				9,968	50	26,000 00	122,300 00 3,928,885 89

Terres, Mines et Pêcheries—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports .....	9,968	50	26,000	00	122,300	00	3,928,885	89
	<i>Comptes Spéciaux—suite.</i>								
	<i>Protection des forêts—suite.</i>								
Isaac Gélinas .....	Salaire et dép. comme garde-feu, District No. 2 .....	225	00						
L. Ayotte .....	do do do .....	225	00						
H. Labine .....	do do do .....	180	00						
Wm. Burns .....	do do do .....	261	00						
H. Boivin .....	do do do .....	225	00						
A. Robidoux .....	do do do .....	135	00						
J. Bertrand, Jr. ....	do do do .....	225	00						
P. Dupuis .....	do do do .....	225	00						
L. Arbique .....	do do do .....	225	00						
J. Kelly, Sr. ....	do do do .....	135	00						
J. Kelly, Jr. ....	do do do .....	135	00						
F. Lafèche .....	do do do .....	245	90						
Jos. Turpin .....	do do do .....	262	50						
W. D. Richer .....	do do do .....	225	25						
A. Lévesque .....	do do do .....	225	00						
O. Dorval .....	do do do .....	225	00						
E. Remington .....	do do do .....	180	00						
D. Laberge .....	do do do .....	45	00						
W. Fleurault .....	do do do .....	90	00						
N. Pilotte .....	do do do .....	31	50						
B. Larouche .....	do do 4 .....	37	50						
J. A. Lavasseur .....	do do 5 .....	450	00						
Jno. McLaren .....	do do 8 .....	249	00						
B. Larouche .....	do do 9 .....	226	50						
Benj. Caron .....	do do 10-11 .....	50	00						
J. Côté .....	do do 12 .....	249	00						
G. A. McDonald .....	do do 13 .....	201	00						
L. Pelletier .....	do do 15 .....	255	00						
T. Boucher .....	do do 16 .....	256	50						

Geo. Beaulieu.....	do	do	do 16.....	258 00
A. Roy dit Desjardins.....	do	do	do 17.....	235 50
A. Dumont.....	do	do	do 17.....	250 50
Jos. Boutin.....	do	do	do 18.....	57 00
Jos. Langlois.....	do	do	do 21.....	248 85
"Pembroke Lumber Co.".....	moitié des dép. pour éteindre les feux, saison 1903			90 00
Fraser & Co.....	do	do	do 1903	90 00
J. R. Booth.....	do	do	do 1904	11 00
Gillies Bros.....	do	do	do 1904	90 00

Total Protection des forêts.....	17,000 00
----------------------------------	-----------

SERVICE DU CADASTRE.

Bureau de Montréal.

G. A. Varin.....	Allocation, 12 mois au 30 juin 1905.....			487 47
Thos. Kirk.....	do	11 do	31 mai 1905.....	777 50
do.....	Salaire,	12 do	30 juin 1909.....	600 00
do.....	Dépenses de bureau.....			157 93
do.....	Chainage, îles Lac Bleu.....			50 00
R. Décary.....	Services au bureau.....			75 79

Dépenses générales

Chas. Chartré.....	Allocation, 12 mois au 30 juin 1905.....			533 50
F. X. Genest.....	do	4 do	31 octobre 1904.....	179 04
G. B. du Tremblay.....	do	11 do	31 mai 1905.....	183 32
Gustave Rinfret.....	Salaire,	12 do	30 juin do.....	145 50
A. J. Huot.....	do	11 do	31 mai do.....	418 75
J. H. Samson.....	do	12 do	30 juin do.....	711 00
P. Gosselin.....	do	11 do	31 mai do.....	1,005 00
L. M. Dechêne.....	do	11 do	31 do do.....	1,005 00
O. Fiset.....	do	11 do	31 do do.....	515 18
Chas. Chartré.....	Dépenses à Montréal.....			25 00
J. H. Samson.....	Travail extra.....			58 00
Gustave Rinfret.....	do.....			27 00
A. E. B. Courchesne.....	Copier Plans.....			587 83
P. Jobidon.....	do.....			130 06
do.....	do.....			147 00
L. Guenette.....	do.....			40 74

A reporter.....	7,860 61	43,000 00	122,300 00	3,928,885 89
-----------------	----------	-----------	------------	--------------

Terres, Mines et Pêcheries—suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports . . . . .	7,860	61	43,000	00	122,300	00	3,928,885	89
	<i>Comptes spéciaux—suite.</i>								
	<i>Service du cadastre—suite.</i>								
	<i>Dép. générales—suite.</i>								
J. B. A. Genest . . . . .	Copier plans . . . . .	58	14						
P. Gosselin . . . . .	do . . . . .	123	44						
A. Dorval . . . . .	do . . . . .	302	26						
Paul Picard . . . . .	do . . . . .	315	57						
G. B. du Tremblay . . . . .	do . . . . .	117	41						
A. M. Taché . . . . .	do . . . . .	15	00						
L. M. Dechesne . . . . .	do . . . . .	28	00						
C. A. Bourget . . . . .	Plans et livres de renvoi . . . . .	335	55						
P. Massé . . . . .	Copier livres de renvoi . . . . .	56	70						
F. Lozier . . . . .	do do . . . . .	58	15						
Mde T. P. Bédard . . . . .	do do . . . . .	22	00						
Mde F. Michaud . . . . .	do do . . . . .	52	65						
Mlle L. Bédard . . . . .	do do . . . . .	5	40						
Mde F. Normand . . . . .	do do . . . . .	30	60						
Mlle Fontaine . . . . .	do do . . . . .	34	35						
O. Drouin . . . . .	do do . . . . .	72	55						
Veuve G. Royer . . . . .	do do . . . . .	27	45						
O. Lessard . . . . .	do do . . . . .	23	45						
A. Turgeon . . . . .	do do . . . . .	27	00						
Eug. Blouin . . . . .	do do . . . . .	25	35						
H. O. Fortier . . . . .	do do . . . . .	455	07						
Mde D. C. Morency . . . . .	do do . . . . .	43	10						
J. C. Matheson . . . . .	do do . . . . .	8	00						
T. Bossé . . . . .	Frais d'express . . . . .	50							
Hearn & Harrison . . . . .	Marchandises . . . . .	24	25						
F. N. Faber . . . . .	Impression avis . . . . .	4	25						

P. P. V du Tremblay	Cadastre cantons Eaton, etc.	753 10			
do	do do Melbourne	93 35			
do	do do Thorne et Oldfield	100 00			
do	do ville de Richmond, etc.	579 50			
E. J. Rainboth	do canton Marchand	500 00			
P. Gosselin	Chainage, îles du Lac Bleu	25 00			
do	Cadastre canton Winslow	89 40			
do	do do Bouchette, etc.	100 00			
G. B. du Tremblay	do (vérification et correction) paroisse St-Foye	5 00			
C. A. Bourget	Vérification du Cadastre canton Malbaie	297 98			
do	do do do York et Douglas	325 00			
do	do do do do	234 84			
P. H. Dumais	do do do Dalbeau et Pelletier	822 60			
do	do do do Dalmas (bal)	80 34			
do	do do do Roberval	100 00			
F. Pagé	do do do Shipton, Cleveland, etc.	550 00			
J. M. Croteau	do do do Harvey	52 60			
do	do do part do Montauban	100 00			
N. J. E. Lefrançois	do do Victoriaville	15 00			
F. T. Moore	Copier documents	8 00			
Hon. Trésorier de la Prov.	Contribution au fonds de pensions	41 49			
Total, service du cadastre			15,000 00		
<i>Arpentages.</i>					
C. E. Gauvin	Allocation, 12 mois au 30 juin 1905	234 42			
F. Kéroack	do do do	484 98			
A. M. Taché	do do do	200 00			
W. G. Waddell	do do do	200 00			
Léo. Guenette	do do do	200 00			
Hy. O'Sullivan	do 4 do do	132 60			
Hon. Trésorier de la Prov.	Contributions au fonds de pensions	45 20			
Gustave Rinfret	Salaire, 12 mois au 30 juin 1905	610 27			
J. E. Girard	do do do	1,217 00			
F. X. Fafard	do do do	1,217 00			
L. P. de Courval	Chainer rivières de la Côte Nord	3,668 24			
J. C. Demeules	Explorations idem do	2,214 48			
E. J. Rainboth	Arpentage dans cantons Bouthillier, Kensington, etc	8,004 00			
E. H. N. Piton	do dans Bloc A	250 00			
Thos. Kirk	do partie du 5e et 6e rangs, canton Grandison	120 00			
C. S. Lepage	do dans cantons Cherbourg et Dalibaire	1,720 90			
A reporter		20,519 09	58,000 00	122,300 00	3,928,885 89

Terres, Mines et Pêcheries—*suite.*

A QUI PAYÉ	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports .....	20,519 09	58,000 00	122,300 00	3,928,885 89
	<i>Comptes spéciaux—suite.</i>				
	<i>Arpentages—suite.</i>				
C. S. Lepage .....	Arpentage dans canton St-Denis .....	250 00			
do .....	do do Pinault .....	276 90			
do .....	do do McNider .....	176 00			
J. O. Lacoursière .....	Chainer chemins dans cantons Gouin et Chapleau et vérifier arpentage dans canton Boyer .....	800 00			
do .....	Arpentage dans canton Boyer .....	1,405 09			
do .....	do partie du canton Major .....	200 00			
do .....	do dans cant. Wabassee, Kensington, Gravel, etc. .	1,561 38			
F. X. Fafard .....	do do Armagh, Standon, Belchasse, etc. .	471 96			
J. M. Croteau .....	do do Ross .....	180 00			
Jos. Bureau .....	Explorations do Taché, Hébert, Albanel, etc. .	243 95			
J. A. Martin .....	Arpentage des 2e et 3e rangs, dans canton Masson .....	50 50			
Wm. Tremblay .....	do dans canton Laterrière .....	138 32			
do .....	do do Albert, Labrosse, etc. .	207 56			
Hy. O'Sullivan .....	Inspection d'arpent. dans la seig. de Pabos et Gaspé Bassin.	246 33			
do .....	do do dans canton Pinault .....	288 00			
do .....	do do do Rhodes .....	156 60			
do .....	do do dans la seigneurie de Batiscau .....	25 00			
do .....	Arpentage de partie du canton de Kenogami .....	381 60			
do .....	Inspection et arpentage du canton Orford .....	169 20			
do .....	Acompte exploration, région de la Baie James .....	3,500 00			
E. Fafard .....	Arpentage dans canton Packington .....	30 00			
J. E. Girard .....	Exploration d'une île dans la rivière Ottawa .....	21 05			
do .....	Arpentage du Village de Coleraine .....	68 80			
do .....	Vérification plans de la rivière Brochet, etc. .	16 50			
do .....	Diviser en lots partie du rang du lac, canton Trudel .....	93 60			
do .....	Chainer chemin de la rivière du Moine, etc. .	200 00			
N. J. E. Lefrançois .....	Arpentage aux Sept Îles .....	2,613 00			
George P. Roy .....	do dans cant. Assemetquagan, Mann et Ristigouche.	1,000 00			

Alp. Blouin .....	Chainer partie du cours d'eau du lac .....	259 20		
do .....	Arpentage dans Bloc A .....	800 00		
A. du Tremblay .....	Chainer lignes entre 1er et 2e rangs, canton Dufferin .....	137 40		
J. Maltais .....	do rivière Shipshaw et arpentage canton Bourget .....	560 00		
do .....	Arpentage dans canton Ferland .....	50 95		
P. E. Lavergne .....	do do Leverrier .....	200 00		
C. A. Bourget .....	do do York et Douglas .....	175 00		
Jno. Sullivan .....	Chainer partie des eaux de la Batiscan et Omatchouan .....	100 00		
C. E. Lemoine .....	Acompte exploration sur côte Nord du St-Laurent .....	800 00		
Mde P. M. A. Genest .....	2,500 copies cartes d'Ottawa .....	750 00		
A. de Grandpré .....	80 cartes du Canada oriental .....	24 00		
"Canada Engraving and Lithographing Co." .....	Photo-lithographier 5,109 cartes .....	600 00		
do .....	do 500 copies de plans .....	60 00		
do .....	do plans cantons Gravel, etc. ....	11 00		
W. D. Mill .....	Copie de plan et notes d'opérations canton Weir. ....	24 00		
do .....	do do Carleton .....	24 07		
John Alleyn .....	Tente .....	29 50		
F. C. Laberge .....	Copier notes d'arpentage, plan et rapport établissant la limite S.-O. de la réserve des sauvages Doncaster .....	56 00		
Harrison & Co.l. ....	Effets .....	4 45		
P. Picard .....	Copier plans .....	19 00		
J. H. Samson .....	do .....	25 00		
Total arpentage .....		40,000 00		
Total comptes spéciaux .....			98,000 00	
* COMPTES COURANTS.				
Dépôts.				
F. Drouin .....	Montants affectés à des lots dans Thetford .....	17 52		
T. Cormier .....	do do do New Richmond .....	4 00		
Alex. Smith .....	do do do Cabot .....	4 00		
Geo. Audet .....	do do remboursements .....	20 00		
J. E. Boily .....	do do .....	56 52		
Eug. Caron .....	do do .....	21 00		
Jno. Carter .....	do do .....	18 96		
W. B. C. de Léry .....	do do .....	83 38		
A. Dumais .....	do do .....	55 57		
A reporter .....		280 95	220,300 00	3,928,885 89

Terres, Mines et Pêcheries—suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.			\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports.....			280	95			220,300	00	3,928,885	89
	<i>Comptes courants—suite.</i>										
	<i>Dépôts—suite.</i>										
A. Fraser.....	Montant affecté aux remboursements.....				4		00				
N. Lebel.....	do	do	do		81		11				
C. F. Leclerc.....	do	do	do		20		00				
A. L. Lord.....	do	do	do		14		58				
A. Poliquin.....	do	do	do		10		96				
D. Roy.....	do	do	do		18		20				
F. Saucier.....	do	do	do		29		12				
J. A. Claveau.....	do	do	do		111		81				
W. Tremblay.....	do	remb. sur	9, 10-6 St. Jean.....		8		00				
S. Larochele.....	do	do	9-11 Stratford.....		6		00				
M. Côté.....	do	do	2-2 Fox.....		2		88				
P. B. Patterson.....	do	do	6-a York.....		5		80				
N. Grenier.....	do	do	5½, 31-6 Forsyth.....		26		33				
H. Charrette.....	do	do	7-18 Claxton.....		6		24				
C. Caron.....	do	do	23-2 DeCalonnes.....		6		00				
C. T. Gélinas.....	do	do	9-19 Carlton.....		7		74				
Jno. Larouche.....	do	do	42-9 Tremblay.....		4		00				
H. Simard.....	do	do	10-1 Kenogami.....		4		80				
Rév. J. A. Grenier.....	do	do	10, 11, 12, 13-2 Pope.....		32		91				
D. Smith.....	do	do	17-K. R. Cabot.....		2		00				
J. Bernardin.....	do	do	34-8 Arundel.....		34		15				
Alex. Smith.....	do	do	29-N. E. K. R. Cabot.....		4		00				
Malcolm Smith.....	do	do	30-N. E. K. R. do.....		4		00				
O. Bernier.....	do	do	34-3 Casupscull.....		4		00				
R. Boulanger.....	do	do	8 5 Ristigouche.....		4		00				
V. Ferland.....	do	do	8. E. ½ 26-5 Marlow.....		8		32				
S. Grenier.....	do	do	44, 46-6 Bouthillier.....		13		62				
L. Pellerin.....	do	do	4-6 Garneau.....		6		00				
A. Lecours.....	do	do	49-4 Bouchette.....		7		57				



D. Joseph	do	do	45-3 North Hope	4 00	
J. & O. Boily	do	do	22-7 Jonquières	4 00	
A. Turcotte	do	do	½ N. E. 23-2 Cherbourg	3 30	
Jno. K. McIver	do	do	105-2 Marlow	11 55	
J. Larouche	do	do	14-2 Loranger	8 10	
A. Lévesque	do	do	partie 6-9 Cabot	4 00	
Alf. Pinault	do	do	68, 69-6 Awantjish	5 96	
L. Desjardins	do	do	41-4 do	4 00	
B. Gagné	do	do	48-1 Blais	4 00	
L. Gagné	do	do	50-1 do	4 00	
A. Gagné	do	do	49-1 do	4 00	
J. B. Gagné	do	do	51-1 do	4 00	
Ep. Pilote	do	do	28-5 Bouthillier	4 00	
E. Lévesque	do	do	3-9 Cabot	4 00	
X. Pageau	do	do	½ S. O. 22, 23-1 Dablon	26 50	
R. Rowley	do	do	21, 22-R. B. Larue	50 00	
A. Potvin	do	do	45-10 Tremblay	3 12	
F. Vallée	do	do	56-6 Awantjish	3 68	
E. Vallée	do	do	57-6 do	3 68	
S. S. Coffin	do	do	51-D Gaspé Bay, South	4 96	
L. Durand	do	do	½ N. E. 14-N Albert	1 94	
F. Godreault	do	do	12 B. De Sales	2 88	
L. Fournier	do	do	43-4 Matalick	4 00	
D. Fournier	do	do	44-4 do	4 00	
A. Cormier	do	do	24, 25-K. R. Ristigouche	6 40	
A. Lévesque	do	do	40-4 Pinault	4 00	
Thos. Poulin	do	do	12-15 Risborough	16 00	
D. Poulin	do	do	11-15 do	16 00	
J. Bélanger	do	do	17-6 Pinault	4 00	
L. Gagnon	do	do	11-B Taschereau	4 00	
F. Laroche	do	do	51-7 Loranger	7 20	
A. Faucher	do	do	35-8 Metgermette North	6 00	
O. Chénard	do	do	52-6 Awantjish	3 36	
F. St. Gelais	do	do	23-2 St. Denis	4 14	
L. Dallaire	do	do	½ S. E. 14-6 Marlow	8 63	
P. Maisonneuve	do	do	29-5 Bouthillier	4 00	
Thos. Dallaire	do	do	20-7 Jonquières	5 56	
Jos. Quévillon	do	do	38-7 Beresford	7 00	
F. X. Laroche	do	do	51-7 Loranger	7 20	
T. A. Stevenson	do	do	½ N. 10-11-2 Wakefield	60 00	
Paul Pelletier	do	do	14-13 Awantjish	4 00	
L. Trépanier	do	do	20, 21-4 Fabre	12 00	
P. Laberge	do	do	22-4 do	6 00	
A reporter			1,128 25		220,300 00, 3,928,885 89

Terres, Mines et Pêcheries—*suite.*

A QUI PAYÉ.			SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Reports .....				1,128	25			220,300	00	3,928,885	89
<i>Comptes courants—suite.</i>											
<i>Dépôts—suite.</i>											
J. Courtemanche.....	Montant	affecté à	½ S. O. 16-10 Kilkenny.....	10	10						
A. Fugère .....	do	do	15-4 N. E. Chavigny .....	10	00						
N. St. Pierre .....	do	do	50-4 Taillon .....	4	00						
E. Lapointe .....	do	do	32-11 Dalmas .....	1	00						
Jos. Pelletier .....	do	do	N. E. ¼ 17-3 Bungay.....	6	00						
Jos. Champagne .....	do	do	46-4 Jersey .....	8	00						
L. Querion .....	do	do	47-4 do .....	8	00						
J. Dufour .....	do	do	Cad. Nos. 150-151 Village Grande Baie	20	00						
"Belgo-Canadian Pulp Co." ..	do	do	Block G, Rhodes .....	40	00						
W. Aumond .....	do	do	9 10-7 Lytton .....	12	12						
N. Lyrette .....	do	do	16, 17-7 do .....	12	00						
P. Maloney .....	do	do	39-1 Christie .....	1	76						
N. Thibodeau .....	Montant	remb. sur	48-7 Addington .....	6	00						
Jos. Otis .....	do	do	½ O. 21-3 Pinault .....	2	37						
C. & A. Bouchard .....	do	do	13-5 Taché .....	3	00						
F. X. Létourneau .....	do	do	Linière .....	5	00						
H. Rousseau .....	do	do	16-2 Price .....	7	56						
J. Dumais .....	do	do	¼ S. E. 43-6 Albanel .....	3	45						
F. Sancier .....	do	do	lot 8 Cabot .....	16	00						
S. Biron .....	do	do	46-E Causapscull .....	4	00						
D. A. Provost .....	do	do	re Loi 12 enfants .....	50	00						
G. Mercier .....	do	do	do .....	50	00						
L. Turgeon .....	do	do	do .....	50	00						
Jos. Leclerc .....	do	do	do .....	50	00						
R. Lamontagne .....	do	do	do .....	50	00						
A. Poulin .....	do	do	do .....	50	00						
Jos. Vachon .....	do	do	do .....	50	00						
D. Gilbert .....	do	do	do .....	50	00						
L. Beaudoin .....	do	do	do .....	50	00						

Geo. Poulin.....	do	do	do	50 00		
S. Desambrais.....	do	do	5-6 Suffolk.....	44 75		
T. X. Drouin.....	do	do	6-E. R. Marchand.....	50 00		
Jos. Thériault.....	do	do	23-8 Cabot.....	4 50		
Jos. Cloutier.....	do	do	41-8 Ashuapmouchouan.....	4 00		
A. Angers.....	do	do	32-8 Bédard.....	30 08		
O. Beaulieu.....	do	do	33-8 do.....	30 08		
Wid. J. C. Duguay.....	do	do	14, 15-1 Dolbeau.....	3 00		
R. Smith.....	do	do	1-5 St. Denis.....	12 00		
P. Tremblay.....	do	do	20-21 E Albert.....	4 00		
Ivon L'Italien.....	do	do	48-4 Awantjish.....	4 00		
Thos. Noël.....	do	do	79, 80-4, Taillon.....	12 00		
J. Noël & E. Côté.....	do	do	76, 77, 78-4 do.....	18 00		
P. Bergeron.....	do	do	24-7 Jonquières.....	4 16		
Jno. Tremblay.....	do	do	22-8 Simard.....	4 00		
A. Dumais.....	do	do	pavé par Masson, Boyd & Co., re			
			Lettres Patentes.....	25 00		
A. Dubreuil.....	do	do	pavé de trop sur lots, cant. Robertson.	7 50		
N. Boudreau.....	do	do	13-9 Caron.....	3 76		
T. Berthiaume.....	do	do	9-18 Caxton.....	6 24		
P. Jobidon.....	do	do	15-2 Letellier.....	3 68		
O. Vallée.....	do	do	55-6 Awantjish.....	3 68		
W. Morin.....	do	do	40-B Ashburton.....	18 05		
Bergeron & Auger.....	do	do	2-6 Jonquières.....	75 00		
E. Paradis.....	do	do	22-9 Cabot.....	2 08		
Jos. Morin.....	do	do	53-4 Awantjish.....	4 00		
J. B. Bélanger.....	do	do	22-11 McNider.....	4 00		
Geo. Bélanger.....	do	do	25-11 do.....	4 00		
J. K. McIver.....	do	do	105-2 Winslow.....	48 12		
E. Sauvé.....	do	do	8-3 Fox.....	6 12		
Jos. Boulet.....	do	do	36-6 N. O. Armagh.....	1 87		
Jos. Mercier.....	do	do	½ O. 34-6 do.....	1 87		
A. Jean.....	do	do	49-6 do.....	1 87		
A. Villeneuve.....	do	do	44-10 Tremblay.....	3 12		
G. Lavoie.....	do	do	40-E. B. H. Ferland.....	6 84		
Jos. Pelletier.....	do	do	5-4 Nemtayé.....	4 00		
Jos. Désy.....	do	do	11-6 Stratford.....	12 00		
S. Proteau.....	do	do	13-6 do.....	12 00		
B. Champoux.....	do	do	12-6 do.....	12 00		
N. J. Blais.....	do	do	18 19-10 Cabot.....	4 20		
A. Emond.....	do	do	22-N Kenogami.....	3 88		
A. Renand.....	do	do	1, 2-A Taillon.....	8 00		
Jos. St. Pierre.....	do	do	42-1 Demers.....	6 00		
A reporter.....				2,322 06	220,300 00	3,928,885 89

Terres, Mines et Pêcheries—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports.....	2,322	06			220,300	00	3,928,885	89
	<i>Comptes courants—suite.</i>								
	<i>Dépôts—suite.</i>								
E. Hillier.....	Montant remboursé sur 13, 14-7 Pinault.....		7 88						
P. St. Pierre.....	do do 54, 55, 56-1 Taillon.....		12 00						
Rév. A. P. Lamy.....	do do 21, 22, 23-1 Mailhot.....		50 00						
Jos. Pelletier.....	do do ½ N. 17-3 Bungay.....		2 00						
E. Gauthier.....	do do 36, 37-1 Stratford.....		12 00						
P. Gauthier.....	do do 35-1 do.....		6 00						
E. Emard.....	do do 51, 52-6 Awantjish.....		8 00						
C. Binette.....	do do 12-B. Garthby.....		12 12						
J. Belair.....	do do ½ S. E. 13-10 Morin.....		17 63						
Jos. Mackie.....	do do ½ S. O. 11-1 Ham South.....		13 32						
L. A. Robitaille.....	do do lots in Tp. Metgermette North.....		124 08						
F. Bergeron.....	do do 22-E. Ferland.....		5 88						
Alex. Bergeron.....	do do 22-E. B. H. Ferland.....		6 16						
T. Simard.....	do do Arp. Grandel limite 382, riv. Coulonge.....		300 00						
	Total Dépôts.....				2,899	13			
	<i>Remboursements.</i>								
J. E. Sirois.....	Remboursement d'une somme payée de trop.....		11 16						
Jos. Tremblay.....	do do payée sur 49-4 Delisle.....		4 88						
A. Dumais.....	do do payée pour acte de notaire.....		2 00						
R. Johnson.....	do droits de coupe perçus sur lot patenté.....		45 68						
N. Laliberté.....	do du montant ½ O. 49-6 Armagh.....		8 00						
E. Hamel.....	do do pour carte.....		5 00						
A. B. Fillion.....	do do pour honoraires d'inspection.....		4 00						
J. Picard.....	do droits de coupe perçus sur B-3 Winslow.....		3 25						

Jno. Graham .....	do	honoraires d'inspection .....	8 00				
W. A. Allan .....	do	payé de trop pour permis d'exploration .....	2 00				
J. B. Lavoie .....	do	montant payé pour licence refusée .....	2 00				
O. B. Kemp .....	do	droits de coupe payés sur lot patenté .....	13 42				
M. Hardy .....	do	do do do .....	34 53				
W. H. Leonard .....	do	excéd. de droits payés sur 75, 76-2 S. E. Winslow .....	56 78				
Alf. Lebrasseur .....	do	montant payé sur 54-5 Hope .....	20 00				
B. Neron .....	do	do 13-5 Metabetchouan .....	1 00				
Théo. Tremblay .....	do	do 35-1 Tremblay .....	20 00				
Nap. Gagnon .....	do	do pour licence de pêche, annulée .....	10 00				
A. B. Filion .....	do	droits de coupe payés sur lot patenté .....	46 68				
W. B. C. de Léry .....	do	do payé deux fois sur 8-11 Rosborough .....	26 51				
S. Lamoureux .....	do	montant payé de trop sur 41-4 Bouchette .....	1 00				
F. X. Drouin .....	do	do payé sur 6-3 Macaza .....	20 00				
C. K. Kavanagh .....	do	do payé de trop pour permis d'exploration .....	3 00				
P. G. Owen .....	do	do do do .....	2 00				
Rév. J. O. Bernier .....	do	do payé sur 6 lots, 1er Rang O. B. Whitton .....	450 00				
A. B. Filion .....	do	moitié droits d'empiètements					
		perçu sur 30-13 Archambault .....	52 52				
C. Church & Sons .....	do	do 26-1 Marhand .....	101 55				
A. Dubé .....	do	do 51-B. Armand .....	15 00				
Geo. Vallée .....	do	do payé sur parties 14, 15-G. R. South Ham. .....	12 00				
J. F. Trottier .....	do	do do Isle No 1041 .....	30 00				
J. B. O. Villandre .....	do	do pour permis non accordé .....	10 00				
Hon. R. Préfontaine .....	do	do sur lots 15 à 22-N. O. Moreau .....	249 00				
L. Brunet .....	do	do hon. d'inspection 32-7 DeSalaberry .....	4 00				
F. H. Plouffe .....	do	do do .....	4 00				
H. Johnson .....	do	do pour affermage .....	125 00				
Eug. Hamel .....	do	do pour carte .....	5 00				
R. S. P. Smyth .....	do	do pour permis .....	4 00				
A. Tremblay .....	do	do excédent de droits de coupe .....	84 18				
Geo. Dallarie .....	do	do droits de coupe 44-6 Desmeules .....	24 80				
F. X. Paquet .....	do	do payé sur lots 610-611 St. Etienne, Lauzon .....	13 00				
F. Saucier .....	do	do surplus droits de coupe 29, 30-1 Pinault .....	10 46				
H. Whelan, Jr. ....	do	do permis de chasse, non accordé .....	35 00				
F. St. Louis .....	do	do do .....	2 00				
L. Bernatchez .....	do	do ½ E. 35-6 Armagh .....	1 87				
A. Guilmette .....	do	do ½ E. 39-6 do .....	1 87				
L. Lecompte .....	do	do ½ O. 39-6 do .....	1 87				
X. Morin .....	do	do 37-6 do .....	2 50				
Elz. Morin .....	do	do ½ O. 51-6 do .....	2 50				
Jos. Morin .....	do	do ½ O. 51-6 do .....	2 50				
		A reporter .....					
			1,595 51	2,899 13	220,300 00	3,928,885 89	

## Terres, Mines et Pêcheries—suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports.....	1,595	51	2,899	13	220,300	00	3,928,885	89
	<i>Comptes courants—suite.</i>								
	<i>Remboursements—suite.</i>								
P. Martineau ..	Remb. du mont. payé sur $\frac{1}{2}$	E. 32-6	Armagh .....						
E. Tremblay ..	do do $\frac{1}{2}$	O. 32-6	do .....	2	50				
L. Lachance ..	do do $\frac{1}{4}$	E. 33-6	do .....	2	50				
Aug. Lachance ..	do do $\frac{1}{2}$	O. 33-6	do .....	1	87				
A. Paré .....	do do $\frac{1}{2}$	E. 37-6	do .....	1	87				
E. C. Alleyne ..	do do	permis de chasse.....		2	50				
G. Couture .....	do do	licence de pêche.....		8	00				
F. X. Ouellet ..	do do	30-6 Parent.....		5	00				
J. Sheehy .....	do do	37, 38-3 Bourget .....		16	00				
C. F. Leclerc ..	do do	surplus droits de coupe pt. 37, 38-6		8	00				
		Fournier .....		38	57				
J. Grenon .....	do do	61-10 Tremblay .....		4	00				
J. J. Noble .....	do do	licences .....		65	00				
Mde S. Allan ..	do do	4-4 Hope .....		20	00				
J. Therreault ..	do do	surp. droits de coupe 39-6 Demers		6	54				
H. Lemieux .....	do do	do do 16-5 Marlow .....		18	30				
A. Therrien .....	do do	lot 9-1 Tourville .....		4	00				
R. H. Barron ..	do do	hon. lots 4 et 5 rangs, Montcalm.		5	00				
H. Fauteux .....	do do	do 34, 35-8 do .....		50	00				
S. Le Sage .....	do do	balance due actionnair. français		74	13				
		Société de Colonisation du Lac		10	90				
		Témiscamingue .....		3	00				
Nap. Dallaire ..	do do	partie N. O. 8-8 Bagot .....		12	00				
Jos. Turcotte ..	do do	8-5 N. E. Whitton .....		100	00				
F. Bouchard .....	do do	4e et 5e rangs, Chicoutimi .....		16	00				
Rev. A. Barrette ..	do do	$\frac{1}{2}$ S. 28-5 Wakefield .....		2	00				
J. Cyr .....	do do	licence de pêche.....		32	16				
Jules Simard ..	do do	permis de chasse.....		4	00				
Jos. Talon .....	do do	droits de coupe payés 1-2 Patton.							
N. Joannette ..	do do	hon. d'inspection.....							

L. E. Otis .....	do	do	intérêt payé de trop.....	1 61
Riou & Cimon .....	do	do	frais re River du Loup Pulp Co..	33 25
Cy. Coursol .....	do	do	surplus droits de coupe.....	58 56
J. X. Lavoie.....	do	do	affermage Grande Rivière, payé deux fois.....	150 00
Jos. Dionne.....	do	do	droits de coupe.....	46 38
A. Boudreas .....	do	do	payé sur 24, 25-3 Turgeon.....	54 90
A. Hubert .....	do	do	do 7-4 N. E. Montauban....	1 50
O. Vallée.....	do	do	droits de coupe.....	6 79
J. E. Boily .....	Droits de coupe appl. sur lots dans Montauban, etc.....			100 96
A. Poliquin .....	do	do	Demeules .....	40 00
N. Le Bel .....	do	do	Cabano.....	18 85
L. J. Turgeon.....	do	do	Armagh.....	19 60
W. B. C deLéry.....	do	do	Shenly, Price, etc.....	698 44
A. B. Filion .....	do	do	Wentworth.....	36 00
J. Picard .....	do	do	Chesham, Ditchfield, etc.....	181 54
F. Saucier.....	do	do	Pinault, Cabot, Ditchfield, etc.	1,143 49
C. F. Leclerc.....	do	do	Fournier, Patton, Armagh, etc.	317 21
A. Lavoie.....	do	do	Duquesne.....	144 66

Total Remboursements..... 5,163 09

Total comptes courants..... 8,062 22

Total Teerrs, Mines et Pêcheries..... 228,362 22

A reporter..... 4,157,248 11

## Asiles d'aliénés, etc.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports .....					4,157,248	11
	ASILES D'ALIÉNÉS.						
	<i>Beauport.</i>						
Rév. Sœurs de la Charité...	Propriétaires, balance due, quartier au 30 juin 1904.....	20,072	22				
do .....	do montant dû pour 12 mois au 30 juin 1905.....	122,762	07				
do .....	do médicaments pour les patients publics.....	1,953	55				
do .....	do services religieux, 12 mois au 30 juin 1905.....	800	00				
Rév. H. R. Bigg .....	Chapelain protestant, salaire 1er juillet au 30 septembre 1904 @ \$ 100	25	00				
Rév. H. C. Burt .....	do do 1er octobre 1904 au 30 juin 1905.....@ 100	75	00				
Dr. M. D. Brochu .....	Surint. médical, 12 mois salaire do .....	3,000	00				
Dr. A. Marois .....	Asst. do salaire 1er au 27 juillet 1904, do @ 1,200	87	10				
do .....	do do do 28 juillet 1904 au 30 juin 1905 @ 1,800	1,669	35				
Dr. S. Roy .....	Méd. de l'institut., 12 mois salaire au do .....	2,000	00				
Dr. U. A. Bélanger .....	do do do do .....	2,000	00				
Dr. M. D. Brochu .....	Surintendant médical, dépenses contingentes, salaire d'un sténographe, etc., 12 mois au 30 juin 1905.....	538	30				
Cie d'Imprimerie de Ber- thier .....	Impression du rapport du surintendant médical, version française et version anglaise, 500 copies chacune.....	80	00			155,062	59
	<i>St-Jean de Dieu.</i>						
L'Institution .....	Balance due, trimestre au 30 juin 1904.....	29,326	58				
do .....	Montant dû pour 12 mois au 30 juin 1905.....	177,975	73				
Dr. Geo. Villeneuve .....	Surintendant médical, salaire 12 mois au 30 juin 1905.....	2,500	00				
Dr. F. Devlin .....	Asst. do do 1er au 27 juillet 1904.....@ 1,200	87	10				
do .....	do do do 28 juillet, 1904 au 30 juin 1905.....@ 1,600	1,483	86				
Dr. T. B. de Grosbois .....	Médecin de l'institut., do 12 mois au do .....	1,600	00				
Dr. Camille Laviolette .....	do do do do .....	1,200	00				
Dr. Geo. Villeneuve .....	Surint. médical, dépenses contingentes, 12 mois do .....	540	71				



do .....	do pour payer le salaire de son secrétaire, 12 mois au 30 juin 1905.....	600 00		
Cie d'Imprimerie de Berthier .....	Impression 300 copies en français et en anglais du rapport du surintendant médical.....	52 00	215,365 98	
<i>St-Ferdinand d'Halifax.</i>				
L'Institution.....	Montant dû pour trimestre au 30 juin 1904.....	3,394 68		
do .....	do 12 mois au 30 juin 1905.....	13,691 43		
do .....	Médecines fournies aux patients publics, 12 mois au 30 juin 1905.....	171 14		
Dr. Léon Noël .....	Médecin visiteur, salaire, 12 mois au 30 juin 1905.....	300 00	17,557 25	
<i>Hôpital des aliénés protestants, Montréal.</i>				
L'Institution.....	Montant dû pour trimestre au 30 juin 1904.....	12,036 62		
do .....	do 12 mois au 30 juin 1905.....	50,442 66	62,479 28	
<i>Hospice Ste-Anne de la Baie St-Paul.</i>				
L'Institution.....	Balance due pour trimestre au 30 juin 1904.....	128 64		
do .....	Montant dû pour 12 mois au 30 juin 1905.....	4,285 46	4,414 10	
<i>Asiles d'aliénés en général.</i>				
Rév. I. O. P. Cloutier.....	Chapelain cathol. Retraite Belmont, traitem. 12 mois au 30 juin 1905...	400 00		
Rév. A. T. Love.....	do protestant do do do	200 00		
Dr. Geo. Villeneuve .....	Surint. médical, dépenses de voyage, etc., pour assister au congrès de l'Association psychologique de l'Amérique, à St-Antonio, Texas....	273 85		
Municipalité de la paroisse de Varennes.....	Co. Verchères, remboursement de moitié des frais de repatriement aux Etats-Unis de Mme Octave Lussier, internée à l'asile St-Jean de Dieu .....	53 85		
Léo. Robert .....	Avocat, services professionnels re perception d'arrérages dus pour entretien de patients aux asiles d'aliénés .....	47 70		
C. J. C. Wurtele.....	do mémoire de frais, re Pierre Tellier, es qual. vs. Le Maire et le Conseil de Ville de Berthier.....	20 55		
Victor Allard.....	do do do	31 10		
Chas. Delagrave.....	Notaire, services professionnels, dresser contrat avec Hospice Ste-Anne de la Baie St-Paul.....	75 00		
A reporter.....		1,102 05	454,879 20	4,157,248 11

Asiles d'aliénés, etc.—suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Rapports.....	1,102 05	454,879 20	4,157,248 11
	<i>Asiles d'aliénés en général—suite.</i>			
A. McCarthy .....	Chef de la Police provinciale, pour payer les dépenses de voyage du constable Leader pour transférer un patient de l'asile de Beauport à l'asile des aliénés protestants, Montréal.....			
do .....	Chef de la Police provinciale, pour payer les dépenses de voyage de deux constables pour transférer, en deux occasions différentes, deux prisonniers aliénés, du pénitencier de Kingston à l'asile St-Jean de Dieu.....	16 48		
L. Mercier et Jos. Allaire...	Constables, Police provinciale, dépenses de voyage pour transférer un prisonnier aliéné, du pénitencier de Kingston à l'asile St-Jean de Dieu .....	94 75		
François Dionne .....	Rembours. de partie du mont. déposé pour entretien d'un patient payant.	47 50		
Mde Césaire Lamoureux...	do do do .....	12 18		
Jacques Cartier.....	do do do .....	3 25		
Léandre Bergeron.....	do do do .....	3 50		
L'Imprimerie Darveau.....	do do do .....	10 00		
J. E. Vincent.....	Impression de formules.....	184 48		
Victor Lafrance.....	do .....	53 40		
Eric Dorion.....	Livres de formules en blanc et reliure.....	58 75		
Arthur Talbot.....	Services extra .....	25 00		
Auguste Edge.....	do .....	25 00		
	Services spéciaux .....	75 00		
	<i>Retraite Belmont (Mackay Institution).</i>		1,711 34	
L'Institution.....	Octroi pour 1904-05.....		500 00	
	<i>Hôpital des aliénés protestants, Montréal, aide pour son agrandissement en vertu de la loi 59 Vic., Cap. 5.</i>			
L'Institution.....	6 mois d'intérêt @ 4½ % par an, sur \$185,000, au 1er juillet 1904.....	4,162 50		
do .....	do do 1er janvier 1905.....	4,162 50		
			8,325 00	
				465,415 54

*Ecole de réforme et d'industrie.*

Ecole de réforme.....	Montréal,	montant payé pendant l'année finissant le 30 juin 1905.....	29,900 00
do .....	Sherbrooke,	do .....	2,107 19
Ecole de réforme et d'industrie.....	Lévis,	do .....	5,018 12
do .....	Montréal,	do .....	5,333 32
do .....	Québec,	do .....	8,000 00
Ecole de réforme.....	Pointe-aux-Esquimaux,	do .....	1,000 00
Ecole industrielle.....	Notre-Dame de Montfort,	do .....	5,000 00
"Ladies' Benevolent Industrial School".....	Montréal,	do .....	60 00
C. E. Taschereau, notaire.....	Contrat avec Hospice St-Joseph de la Délivrance, Lévis.....		57 00
do .....	do école industrielle de Notre-Dame de Montfort.....		58 00
Chs. Delagrave, do .....	do Dames du Bon Pasteur, Québec .....		57 00
W. H. Edge, do .....	do Montréal.....		56 00
Jos. Allaire, do .....	do école de réforme et d'industrie, Pointe-aux-Esquimaux.....		57 00
Robert Rocher, Avocat.....	Mémoire de frais et services professionnels <i>re</i> Lambe, es-qual. <i>vs</i> ville de Dorval.....		83 75
Décarie & Décary, Avocats.....	Mémoire de frais, même cause.....		68 60
Arthur Drolet.....	Services comme commis surnuméraire.....		62 00
Imprimerie Darveau.....	Impression de formules.....		26 55
J. E. Vincent.....	do .....		41 00
Eric Dorion.....	Services extra, commis.....		125 00
T. Napoléon Pelletier.....	do do .....		100 00
Arthur Talbot.....	do do .....		125 00
Jos. Boivin.....	Assist.-secrétaire-provincial, services extra.....		100 00
do .....	do dépenses de voyage.....		30 00
Hon. Amédée Robitaille....	Secrétaire-provincial, do .....		25 00
Auguste Edge.....	Services spéciaux.....		75 00

57,565 53

A reporter..... 4,680,229 18

# Institutions de bienfaisance.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports .....					4,680,229	18
INSTITUTIONS DE BIENFAISANCE.							
<i>Divers.</i>							
Les Institutions .....	Octroi pour 1904-05, aux institutions suivantes :—						
	Corporation de l'Hôpital Général,	Montréal .....		5,000	00		
	Indigent Sick,	do .....		2,240	00		
	St. Patrick's Hospital,	do .....		1,120	00		
	Sœurs de la Providence,	do .....		588	00		
	Asile St-Vincent de Paul,	do .....		315	00		
	Protestant House of Industry and Refuge,	do .....		420	00		
	St. Patrick's Orphan Asylum,	do .....		336	00		
	The Montreal Maternity,	do .....		252	00		
	Magdalen Asylum (Bon Pasteur),	do .....		378	00		
	Roman Catholic Orphan Asylum,	do .....		168	00		
	Sœurs de la Charité,	do .....		560	00		
	do pour leur hospice des enfants trouvés,	do .....		105	00		
	Protestant Orphan Asylum,	do .....		336	00		
	La Maternité, Sœurs de la Miséricorde,	do .....		383	25		
	Bonaventure Street Asylum,	do .....		225	75		
	Asile Nazareth, pour les enfants pauvres,	do .....		210	00		
	Ecole des aveugles, Asile Nazareth,	do .....		1,390	00		
	Ouvroir pour les aveugles, Asile Nazareth,	do .....		300	00		
	Dispensaire de Montréal,	do .....		375	00		
	Montreal Ladies' Benevolent Society,	do .....		637	50		
	St. Bridget's Asylum,	do .....		420	00		
	Protestant Infants' Home,	do .....		210	00		
	Church Home,	do .....		135	00		
	Hospice de Bethléem,	do .....		262	50		
	Hôpital Notre-Dame,	do .....		5,000	00		
	Hôtel-Dieu,	do .....		1,050	00		
	Ladies' Hebrew Benevolent Society,	do .....		187	50		

Sœurs de la Miséricorde, entretien des enfants trouvés,	do	375 00
Sœurs de la Providence, coin des rues Ste-Catherine et Fullum,	do	150 00
Baron de Hirsch Institute and Hebrew Benevolent Society of Montreal, (autrefois Young Men's Hebrew Benevolent Society),	do	187 50
Sheltering Home,	do	150 00
McKay Institute,	do	3,000 00
The Montreal Foundling and sick baby Hospital,	do	187 50
Hospice de Saint-Joseph du Bon Pasteur,	do	105 00
Petites Sœurs des Pauvres,	do	70 00
Refuge des Incurables,	do	200 00
The Western Hospital,	do	262 50
Hervey Institute,	do	168 00
Montreal Homeopathic Association,	do	100 00
Maison de Refuge, Sainte-Cunégonde,	do	300 00
Charitable Ladies' Association of the Roman Catholic Orphan Asylum and Nazareth Asylum,	Québec	798 00
Indigent Sick,	do	2,240 00
Asile du Bon Pasteur,	do	750 00
Ladies' Protestant Home,	do	393 75
Male Orphan Asylum,	do	220 50
Finlay Asylum,	do	220 50
Protestant Female Orphan Asylum,	do	220 50
Saint Bridget's Asylum,	do	525 00
Dispensaire,	do	105 00
Sœurs de la Charité,	do	135 00
do orphelinat,	do	250 00
do hospice des veuves et des infirmes	do	210 00
L'Hôtel-Dieu du Sacré-Cœur de Jésus,	do	880 00
do do dispensaire,	do	105 00
do do enfants trouvés,	do	305 00
do do épileptiques,	do	187 50
Women's Christian Association,	do	105 00
Maternité, Sœurs du Bon Pasteur,	do	1,500 00
Hôpital Général,	do	750 00
L'Œuvre du Patronage,	do	375 00
Hôpital des Sœurs de la Charité de la Providence, Trois-Rivières	do	1,600 00
Sœurs de la Charité, maternité,	do	280 00
Hôpital Général,	Sorel	490 00
Hôpital St-Hyacinthe,	St. Hyacinthe	350 00
Hôtel-Dieu,	Nicolet	200 00
A reporter		41,055 75 4,680,229 18

**Institutions de bienfaisance—suite.—Charges sur le Revenu.**

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports .....		41,055 75	4,680,229 18
	<i>Institutions de bienfaisance—suite.</i>			
	<i>Divers—suite.</i>			
Les Institutions.....	Octroi pour 1904-05 aux institutions suivantes—suite.			
	Sœurs de la Charité, Rimouski .....		262 50	
	Hôpital du Sacré-Cœur, Sherbrooke .....		450 00	
	Protestant Hospital, do .....		300 00	
	Distributing Home, Knowlton .....		140 00	
	Hospice St-Joseph de la Délivrance, Lévis .....		210 00	
	Hôtel-Dieu St-Valier, Chicoutimi .....		300 00	
	Hôtel-Dieu de St-Joseph, Arthabaskaville. ....		187 50	
	Hospice Ste-Anne de la Baie St-Paul, pour les vieillards, les infirmes et les idiots, Baie St-Paul .....		375 00	
	Hospice des Sœurs de la Charité, Montmagny .....		200 00	
	Hôpital de Fraserville, Fraserville .....		400 00	
	Hôpital des orphelins, des vieillards et des malades, Valleyfield .....		300 00	
	Hospice St-André Avelin, Comté d'Ottawa .....		200 00	
	Hôpital St-Jérôme, St-Jérôme .....		250 00	
	Hospice St-Antoine, pour orphelins, infirmes et malades, Longueuil .....		300 00	
	Hôpital St. Jean, St-Jean d'Iberville .....		140 00	
	Sœurs de la Charité, do do .....		140 00	
				45,210 75

# CHARGES SUR LE REVENU.

## PERCEPTION DES LICENCES, ETC.

### Licences.

F. P. Bruneau .....	Percep. du rev. prov.,	dist. d'Arthabaska, dépenses 1904-05 .....	1,040 00		
H. E. Martinette .....	do	Beauce, do .....	2,033 24		
P. McLaren .....	do	Beauharnois, do .....	700 00		
L. A. Perkins .....	do	Bedford, do \$ 113 75			
Jas. McCrum .....	do	do do 85 43			
J. G. Cyr .....	do	Bonaventure, do .....	199 18		
H. Simard .....	do	Charlevoix, do .....	211 49		
V. Nap. Tremblay .....	do	Chicoutimi, do .....	313 00		
W. Langlois .....	do	Gaspé-Est, do .....	500 00		
N. Lévesque .....	do	do Ouest, do .....	75 00		
Ed. Chiasson .....	do	I. de la Madeleine, do .....	104 35		
Success. feu Chas. E. Giasson	do	do 4 années dép. de voyage dues au déf. à l'époque de son décès en vertu de loi des lic. de Québec ..	173 09		
J. S. Boulet .....	do	Joliette, dépenses 1904-05 .....	400 00		
T. M. T. LeBel .....	do	Kamouraska, do .....	1,578 65		
Ferd. Saulnier .....	do	Lac St-Jean, do .....	347 70		
C. Chouinard .....	do	Matane, do .....	375 00		
G. A. Lamarre .....	do	Montmagny, do .....	930 00		
L. H. Boiesseau .....	do	Montréal-Est, salaires, 1904-05..\$4,022 00	766 19		
do .....	do	do dépenses, do 3,116 77			
F. Archambault .....	Chef, police du rev. prov., do	salaires, do 4,557 59			
do .....	do	dépenses, do 300 00			
Alfred Lionais .....	Loyer du local de la police, do	au 31 mai 1905. 142 50			
P. W. Archambault .....	Insp. des certificats de licences, do	salaire, 1904-05. 150 00			
W. B. Lambe .....	Percep. du rev. prov., Montréal-Ouest,	salaires, 1904-05..\$4,774 00	12,288 86		
do .....	do	dépenses, do 3,639 48			
F. Archambault .....	Chef, police du rev. prov., do	salaires, do 4,557 58			
do .....	do	dépenses, do 300 00			
A reporter .....			\$13,271 06	22,035 75	4,725,439 93

Charges sur le Revenu—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports.....	\$13,271	06	22,035	75			4,725,439	93
	<i>Perception des licences, etc.—suite.</i>								
	<i>Licences—suite.</i>								
Alfred Lonnais.....	Loyer du local de la police, Montréal-Est, au 31 mai, 1905.....		142 50						
P. W. Archambault.....	Insp. des certificats de licences, do salaire, 1904-05.		150 00	13,563	56				
J. Charlebois.....	Perc. du rev. prov., Ottawa-Est, dépenses 1904-05.	\$1,230	27						
T. A. Poston, suppléant.....	do do do do ..		885 00						
A. Ste. Marie.....	do do Nord, do .....			2,115	27				
T. W. Symmes.....	do do Ouest, do .....			758	98				
Stephen Smith.....	do Pontiac-Est, do .....			1,879	54				
C. A. Dubé.....	do do Ouest, do .....			708	11				
J. E. Fortier.....	do Québec, salaires, 1904-05.....	\$4,338.	75						
do .....	do do dépenses, do ....		2,345.32						
P. Tellier.....	do Richelieu, dépenses, 1904-05 .....			6,684	07				
Jos. D'Anjou.....	do Rimouski, do .....			2,691	04				
J. H. Topping.....	do Saguenay, do .....			644	35				
Morkill & Lefebvre.....	do St-François, do .....			447	11				
Boivin & Beaudry.....	do St-Hyacinthe, do .....			2,788	49				
J. Lord.....	do Témiscouata, do .....			2,230	58				
F. Paquin.....	do Terrebonne, do .....			1,270	54				
Jolin & Rivard.....	do Trois-Rivières, do .....			410	43				
				2,549	47				
	<i>Taxes directes sur corporations commerciales.</i>					61,003	97		
Robert Stewart.....	Préparer et livrer liste des compagnies constituées en corporations dans la province sujettes à la taxe directe.....			250	00				



Léo. Robert .....	Avocat, services professionnels, en plusieurs causes.....	158 78		
F. W. Hibbard.....	Avocat, mémoire de frais, comme avocat des demandeurs, re Boisseau, es-qual. vs. " La Cie de Médecine Patentée Française" .....	154 05		
do .....	Avocat, mémoire de frais dans différentes causes. ....	140 05		
Archer, Perron & Taschereau	do do comme avocats des défendeurs dans la cause ci-dessus.....	63 60		
" Daily Telegraph " .....	Impression blancs de formules.....	15 00		
<i>Droits sur successions.</i>			781 48	
A. de Martigny .....	Percepteur, 12 mois, traitement au 30 juin 1905.....	1,500 00		
A. Desjardins.....	do do do .....	1,200 00		
J. E. Lagüe.....	Asst.-percept. do do .....	1,000 00		
Michael Guerin.....	Estimateur d'imm. do do .....	1,000 00		
de Martigny & Desjardins.	Percepteurs, dépenses contingentes du bureau.....	450 00		
Le Soleil.....	Impression blancs de formules. ....	10 00		
<i>Divers.</i>			5,160 00	
T. A. Poston.....	Inspecteur du revenu, allocation spéciale, 12 mois au 30 juin 1905.....	400 00		
J. E. Robitaille .....	Comptable, do do .....	200 00		
E. F. Joncas .....	Commis, do do .....	200 00		
Imprimerie Darveau.....	Impression blancs de formules. ....	42 30		
" Daily Telegraph " .....	do .....	53 00		
Herm. Dallaire.....	St-Pierre de Broughton, Co. de Beauce, remboursement du montant payé par lui pour un certificat d'hôtel dans une division minière, annulé subséquemment par un juge- ment de la Cour Supérieure.....	159 25		
<b>TIMBRES, LICENCES, ETC.</b>			1,054 55	
<i>Licences.</i>				
A. E. Poirier.....	Comm. des Licences, Montréal, 12 mois trait. au 30 juin 1905.....	500 00		
Hon. Chs. Langelier.....	do Québec, do do .....	1,000 00		
Ludovic Brunet.....	do do do .....	1,000 00		
A. B. Archambault.....	Commis des Commissaires de Licences, trait. 1er juillet 1904 au 31 mai 1905, et à compte, juin 1905 @ \$1,000.....	921 24		
Jérémie Perreault.....	Insp. de la poudre, trait. 1er juillet 1904 au 31 mai 1905 @ 200	183 32		
L. P. Vohl.....	do Québec, trait. 1er avril, 1904, au 30 juin 1905. .... @ 100	125 00		
T. A. Poston.....	Inspecteur du revenu, dépenses de voyage.....	1,557 07		
<b>A reporter.....</b>		<b>5,286 63</b>	<b>68,000 00</b>	<b>4,725,439 93</b>

Charges sur le Revenu—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....	5,286 63	.....	68,000 00	4,725,439 93
	<i>Timbres, licences, etc.—suite.</i>				
	<i>Licences—suite.</i>				
L. P. Barthe.....	Allocation, un an, 1904-05.....	200 00			
C. J. Knight.....	do do do.....	200 00			
Imprimerie Darveau.....	Impression, blancs de formules.....	13 80			
Le Soleil.....	do.....	118 11			
P. J. Evoy.....	Enveloppes.....	30 00			
	<i>Timbres.</i>		5,848 54		
The London Guarantee and Accident Co. ....	Prime sur cautionnement de P. B. Casgrain, distributeur des timbres, Québec.....	6 00			
British American Bank Note Co.....	Impression de timbres légaux et d'enregistrement.....	380 50			
Canadian Express Co.....	Transport de timbres d'Ottawa.....	96 85			
Le Soleil.....	Impression de formules en blanc.....	143 77			
	<i>Inspection des compagnies d'ass. mut. contre le feu.</i>		627 12		
A. O. Dostaler.....	Inspecteur, 12 mois trait. au 30 juin 1905.....	300 00			
do.....	do dépenses de voyage.....	136 40			
"Herald Publishing Co."..	Imp. du rapport de l'inspect. pour 1904, anglais et français.	53 00			
	<i>Entretien des aliénés.</i>		489 40		
Imprimerie Darveau .....	Impression formules.....		20 00		
	<i>Remboursement de droits sur successions.</i>				
	En remboursement de droits sur succession perçus à tort en vertu de la loi 55-56 Vic., Chap. 17, et ses amendements				

avant la passation de la loi 3 Ed. VII, Chap. 20, suivant jugement du Conseil Privé :					
Les successions ci-dessous nommées.....	Henry Yates, Brantford, Ont. (balance) ...	3,146 63			
	Arthur Raymond Yates, East San Gabriel, E. U. ....	788 80			
	George Young, Londres, Angleterre.....	41 50			
	Marie L. Hortense Leduc, (veuve Chs. W. M. Heddle), do (balance)....	14 94			
			3,991 87	10,976 93	
<i>Salaires et dépenses contingentes des registrateurs.</i>					
Décary & Chauret.....	Registreur, Hochelaga & Jacques-Cartier, dép. contingentes 1er avril au 31 déc., 1904.....	712 32			
do .....	do do salaires, 1er juil. 1904, au 31 mai 1905.	10,923 12			
Champagne & Lalonde.....	Registreur, Montréal-Est, salaires, 12 mois au 30 juin 1905, et dép. contingentes..	8,438 94			
W. J. Watts. ....	do do Ouest, do 1er juil. 1904, au 31 mai 1905, et dép. contingentes..	5,929 44			
Hon. E. Rémillard.....	do Québec, do 12 mois au 30 juin 1905 et dép. contingentes..	7,161 62			
E. O. Bouliane.....	do Saguenay, 12 mois salaire au do	300 00			
F. X. Lachance.....	do Div. 2, co. Montmorency, do do et dép. conting.	319 00			
Jas. Verge.....	do do Bonaventure, do do do	310 00			
E. A. Brasset.....	do Iles de la Madeleine, do do	300 00			
Jules Maillard.....	do Div. 2, comté Pontiac, do do	300 00			
Jos. Thibault.....	do Ste-Anne des Monts, do do et dép. conting.	305 56			
			35,000 00		
<i>Gazette Officielle de Québec.</i>					
Chs. Pageau.....	Imprimeur du Roi, 12 mois traitement au 30 juin 1905.....	1,300 00			
Ed. Trudelle.....	Commis, do do .....	1,100 00			
Jos. G. Gingras.....	do do do .....	800 00			
Jean Lortie.....	Officier spécial, do do .....	500 00			
			3,700 00		
Chs. Pageau.....	Imp. du Roi, pour payer "La Cie d'Imprimerie du Soleil" pour impression de la Gazette Officielle, 12 mois au 30 juin 1905.	\$7,277 66			
do .....	do avance à cette compagnie pour année 1905-06.....	500 00			
			7,777 66		
do .....	do dép. conting. de bureau, y compris frais de poste.....	1,283 29			
			12,760 95		
A reporter .....			126,737 88	4,725,439 93	

Charges sur le Revenu—*suite*.—Services divers.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports .....			126,737	88	4,725,439	93
	<i>Inspection des associations de bienfaisance mutuelle.</i>						
J. A. Mercier .....	Inspecteur, 12 mois traitement au 30 juin 1905 .....	1,500	00				
do .....	do dépenses de voyage, 12 mois au 30 juin 1905 .....	1,000	00				
				2,500	00		
	Total charges sur le revenu .....					129,237	88
	<i>SERVICES DIVERS.</i>						
	<i>Divers en général.</i>						
L'Institut Canadien Français d'Ottawa .....	Ottawa, montant à l'institution .....	100	00				
Couvent de St-Aimé .....	Comté de Richelieu, do do .....	200	00				
Hospice des Petites Sœurs de Nominigüe .....	do Ottawa, do do .....	100	00				
Hôpital Général de Maniwaki .....	do do do do .....	300	00				
L'Oeuvre de la Crèche du Bon Pasteur .....	Québec, do do .....	200	00				
Couvent de Barachois de Malbaie .....	Comté de Gaspé, do do .....	300	00				
L'Apostolat des Bons Livres .....	Québec, do do .....	200	00				
L'Ouvroir des Sœurs de la Charité .....	do do do .....	200	00				
Collège de Granby .....	Comté de Shefford, do do .....	500	00				
L'Hôpital Guay .....	St-Joseph de Lévis, do do .....	100	00				
L'Institut Canadien de Québec .....	Québec, do do .....	400	00				
L'Orphelinat de St-Hyacinthe .....	St-Hyacinthe, do do .....	100	00				

L'Institut des Sœurs de N.D. du Perpétuel Secours	Comté de Beauce,	do	do	199 00
"Montreal Catholic High School"	Montréal,	do	do (sur à compte)...	732 58
L'Hospice Ste. Croix de Marieville	Comté de Rouville,	do	do	200 00
L'Hospice Ste. Elizabeth de Farnham	do Missisquoi,	do	do	200 00
Hospice Ste. Anne de la Pocatière	do Kamouraska,	do	do	100 00
Couvent des Sœurs de Ste. Anne, Rawdon	do Montcalm,	do	do	200 00
Couvent des Sœurs de Jésus Marie, Trois Pistoles	do Temiscouata,	do	do	100 00
Couvent de Notre-Dame du Lac, Filles de Jésus	do do	do	do	100 00
La Société Symphonique de Québec	Québec,	do	do	200 00
L'Union Nationale Française de Montréal	Montréal,	do	do	200 00
L'Académie de Musique de Québec	Québec,	do	do	100 00
"The Hospital for Incurables, N.D. de Grâce"	Comté de Jac.-Cartier,	do	do	500 00
Couvent de Ste. Adélaïde de Pabos	do Gaspé,	do	do	100 00
L'Hospice Drapeau	do Terrebonne,	do	do	200 00
Ste. Thérèse de Blainville	do do	do	do	100 00
Les Sœurs Grises de St. Jérôme	do do	do	do	100 00
"Catholic Sailors' Club"	Montréal,	do	do	100 00
"The Montreal Vaccine Institute"	do	do	do	1,000 00
Couvent de la Congrégation de Laprairie	Laprairie,	do	do	200 00
L'Hôtel-Dieu de Lévis	Lévis,	do	do	200 00
L'Orphélinat de St. Antoine de Padoue	Chicoutimi,	do	do	200 00
"Montreal Foundling and Sick Baby Hospital"	Montréal,	allocation supplémentaire	do	200 00
"Belmont Retreat (Mackay Institution)"	Québec,	do	do	1,000 00
A reporter				8,831 58
				4,854,677 81

Services divers—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....	8,831 58	.....	4,854,677 81
	<i>Divers en général—suite.</i>			
Asile des aveugles de Nazareth.....	Montréal, allocation supplémentaire à l'institution.....	200 00		
Corporation scolaire de la Ville des Laurentides.....	Comté de l'Assomption, allocation pour l'amélioration de son collège....	500 00		
Rév. J. E. Ouellet.....	Grande Rivière, Comté de Gaspé, allocation pour un couvent.....	200 00		
Séminaire St-Charles-Borromée.....	Sherbrooke, allocation pour l'enseignement industriel.....	500 00		
Les Débardeurs.....	Québec, Souscription.....	25 00		
Augustin Paré.....	Maire, Ste-Anne de Beaupré, dépenses pour macadamiser le chemin royal à Ste-Anne de Beaupré, Co. de Montmorency.....	1,000 00		
P. de Courcy.....	Balance due pour la construction d'un jeu de balle au mur à l'école Normale Laval, Québec.....	500 73		
Edmond Lortie.....	La moitié du compte dû pour 386 copies du Guide des Coroners, y compris le titre et les droits d'auteur.....	200 00		
C. Théoret.....	Balance du prix des livres de droit achetés pour la bibliothèque des juges de la Cour d'Appel à Québec et à Montreal.....	500 00		
Association des Forestiers Canadiens.....	Pour rencontrer les dépenses encourues lors de la réception des membres de l'Association, en la cité de Québec.....	100 00		
Byron, Nicholson.....	200 copies, édition française "The French Canadian".....	200 00		
Arthur Saint-Jacques.....	Gentilh. huissier de la Verge Noire, pour payer les comptes suiv. viz.:— F. Simard & Cie, costume officiel du gentilhomme huissier de la Verge Noire..... \$ 76 20 Le Soleil, impression de cartes d'invitation, etc..... 116 00 "Quebec Engraving Co." signature lithographiée..... 1 50	193 70		
A. H. Simard.....	Magistrat de District, Saguenay, allocation pour l'achat et l'installation d'un moteur dans la goélette dont il se sert actuellement pour l'administration de la justice sur la côte nord du St-Laurent.....	500 00		
Wilfrid Mercier.....	Avocat, ses honoraires, re le Procureur-Général, <i>es-qual</i> , vs. "Montreal Light, Heat & Power Co.," et La Cie d'éclairage et de force motrice de Montréal et du St. Laurent.....	200 00		

Zéphirin Bergeron .....	Transcription des registres des naissances, des mariages et des décès de la paroisse de St-Agnès, Co. Charlevoix, de l'année 1830 à l'année 1897	108 00	
Arthur Drolet. ....	Transcription de la Table générale des Titres de Concessions, Ratifications, etc .....	75 00	
Major H. C. Sheppard.....	A. D. C., salaire spécial pour 12 mois au 30 juin 1905.....	400 00	
Hon. Ed. Henneker-Major..	Vice-Consul pour la Grande Bretagne à St-Malo. France, balance du coût de rapatriement de Jos. A. Cartier, 67 francs.....	12 93	
Dr. J. E. Bolduc.....	Transcription d'un manuscrit.....	25 00	
"Herald Publishing Co."..	Impression, la composition non comprise, de 200 copies, version anglaise et 250 copies, version française, des Comptes Publics, pour 1904.....	162 10	
Gustave Grenier.....	Bonus pour services extra .....	400 00	
Alph. Généreux .....	do do .....	100 00	
Wm. Learmonth.....	do * do .....	100 00	
Sifroid Gilbert.....	do do .....	50 00	
Chs. Lancot, C.R.....	Services spéciaux .....	200 00	
Frs. Archambault.....	Chef, police du revenu provincial, services spéciaux .....	200 00	
Capt. A. de L. Panet .....	A.D.C., extra, dép. encourues dans l'exerc. de sa charge comme A.D.C.	200 00	
Veuve Hercule Chéné.....	Gratification de trois mois de trait. de son mari, en son vivant agent des terres de la couronne, Petite Nation (partie centrale), du Co. d'Ottawa.	100 00	
Veuve Rodolphe E. Dion...	Gratification de deux mois de trait. de son défunt mari, en son vivant commis au bureau du Protonotaire, Cour Supérieure, Québec.....	150 00	
Veuve J. B. Nadeau.....	do do de son défunt mari, en son vivant messenger au bur. du Shérif, Québec	90 00	
Veuve L. P. Bourgeois .....	do do de son déf. mari, en son viv. huissier audencier, C. Supérieure, Montréal	83 33	
Veuve Elie Raymond.....	do do de son déf. mari, en son viv. commis, bureau de la Couronne et de la Paix, Montréal.....	166 66	
Veuve Chas. J. Himsworth.	do do de son déf. mari, en son viv. député-greffier de la Cour de Circuit, Montréal.....	216 66	
Veuve Jos. Desrosiers.....	do do de son déf. mari, en son viv. député-protonotaire, Cour Supérieure, Montréal.....	233 33	
Veuve Benj. Gale .....	do do de son déf. mari, en son viv. comptable au bureau du Shérif, Québec...	266 66	
Veuve N. Malette .....	do do de son déf. mari, en son viv. messenger, bureau de la Couronne et de la Paix, Montréal.....	70 82	
P. J. A. Alarie.....	do do à lui accordée lorsqu'il a quitté le service civil.....	200 00	
A reporter.....		17,261 50	4,854,677 81

Services divers—suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....	17,261 50	.....	4,854,677 81
	<i>Divers en général—suite.</i>			
Veuve F. G. McAnally.....	Gratification de deux mois de trait. de son défunt mari en son vivant employé à la comptabilité, Bureau du Shérif, Montréal.....	121 66		
Héritiers de feu Ed. Barry..	do do du défunt, en son vivant Deputé-Protonotaire, Cour Supérieure, Montréal.....	133 33		
Mlle Adèle Sibbald.....	Gratification à elle accordée à la mort de sa mère, Mde Sibbald, employée au bureau du Registrateur pour Hochelaga et Jacques-Cartier.....	150 00		
Veuve Ernest Poulin.....	Gratification d'un mois de trait. de son défunt mari, en son vivant employé au département des Terres, Mines et Pêcheries.....	68 33		
Héritiers Hormisdas Morin.	Remb. du mont. indu. payé par les dits hérit. en vertu de 57 Vic., Cap. 16	75 33		
Hér. de feu Judge Bourgeois	do do do	9 88		
Héritiers P. A. Desforbes...	do do do	30 90		
Représentants légaux de la Société Industrielle du Comté de Maskinongé....	do do par la dite société en vertu de 59 Vic., Cap. 15.	243 00		
Jas. Cochrane, M.P.P.....	Remise de l'honoraire payé pour le Bill No 62, de la Session 1903, loi constituant en corporation le "Montreal Hunt Club".....	200 00		
"Citiz. Law & Order League"	Québec, remb. de l'honoraire pour le Bill No 141 de 1903.....	300 00		
Wm. Myler.....	Bergerville, Comté de Québec, remboursement de partie de sa licence comme hôtelier, vu la destruction entière, par le feu, de son établissement, qui a causé sa ruine financière et l'abandon de son commerce.....	88 54		
Pierre Boudriau.....	St-Bruno, Comté de Chambly, remboursement d'une partie de sa licence comme hôtelier, qui lui est devenue inutile par suite de la destruction entière, par le feu, de son établissement et de l'abandon de son commerce.....	62 53		
Dr. Ed. G. Cantin.....	Services professionnels durant une épidémie qui a sévi à St-Théophile, Beauce.....	125 00		
J. E. Clément, Jr.....	Agent, 3 années de prime d'assurance sur annexe au palais de justice, Montréal, sur \$40,000, distribuées parmi les compagnies ci-			



	dessous nommées, viz.: "Phenix Insurance Company of North America," "Sun Insurance Office," "German-American Insurance Company," et "The North British & Mercantile Insurance Company" .....	800 00		
do	do 3 années de prime d'assurance sur le nouveau palais de justice à Sherbrooke, sur \$20,000, distribuées parmi les compagnies ci-dessous nommées, viz.: "Insurance Company of North America," "Law Union & Crown Insurance Company," et "The Anglo-American Insurance Company" .....	330 00	20,000 00	
<b>BUREAU PROVINCIAL D'HYGIÈNE.</b>				
<i>(1 Ed. VII., Chap. 19.)</i>				
Dr. E. P. Lachapelle	Président, allocation pour 1904-05. ....		12,000 00	
<i>Vaccin.</i>				
Dr. E. Gauvreau	Octroi pour 1904-05. ....	2,000 00		
Dr. Arthur Lavoie	Inspecteur de la ferme vaccino-gène, 12 mois de traitement au 30 juin 1905. ....	500 00	2,500 00	
<i>Loi des établissements industriels de Québec.</i>				
Louis Guyon	Chef Inspecteur, Montréal, 12 mois de traitement au 30 juin 1905. ....	1,200 00		
Jas. Mitchell	Inspecteur, do do do .....	1,000 00		
P. J. Jobin	do Québec, do do .....	1,000 00		
Dr. C. N. Stevenson	do Coaticook, do do .....	1,000 00		
Mde L. King	Inspectrice, Montréal, do do .....	600 00		
Mde L. Provencher	do do do do .....	600 00		
Jos. Lessard	Commis extra, do do do .....	600 00		
George Bourgoûin	do do do do .....	480 00		
L. O. Guyon	do do do do .....	240 00		
J. A. Alarie	do Québec, do do .....	420 00		
Mde R. Cloutier	Sténographe, Montréal, do do .....	120 00		
Louis Guyon	Chef Inspecteur, do dépenses de voyage .....	543 49		
Jas. Mitchell	Inspecteur, do do .....	401 25		
P. J. Jobin	do Québec, do .....	491 54		
Dr. C. N. Stevenson	do Coaticook, do .....	153 60		
Mme L. King	Inspectrice, Montréal, do .....	44 67		
Mde L. Provencher	do do do .....	111 00		
<b>A re er</b> .....		<b>9,005 55</b>	<b>34,500 00</b>	<b>4,854,677 81</b>

Services divers—suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports .....	9,005 55	34,503 00	4,854,677 81
	<i>Loi des établissements industriels de Québec—suite.</i>			
"Bell Telephone Co." .....	Loyer de téléphones re bureau des inspecteurs, Montréal .....	67 50		
John Lovell & Son .....	Almanach des adresses, pour do .....	6 00		
Corporation de l'Hôpital Notre-Dame, Montréal .....	Loyer, 1er mai 1904, au 30 avril 1905, des bur. des inspecteurs, Montréal .....	440 00		
Cité de Montréal .....	Taxes d'eau années 1904-05, bureau des inspecteurs, Montréal .....	19 40		
"The Montreal Typographi- cal Union, No. 176" .....	Annonce, programme officiel de la fête du travail .....	25 00		
Le Conseil Centrale des Métiers et du Travail, Montréal .....	do do do .....	15 00		
"Montreal Trades and Labor Council" .....	do do do .....	25 00		
La Société Typographique de Montréal .....	do do do .....	15 00		
Adju-teur Carmel .....	Imprimer blancs de formules pour bur. des inspecteurs, Montréal .....	13 00		
Jos. Fortier .....	Papeterie, etc., do do .....	8 85		
Mde E. N. St. Jean .....	do do do .....	56 40		
A. P. Pigeon .....	Cartes postales et impression, do do .....	38 50		
Le Journal .....	Abonnement, do do .....	3 00		
Le Canada .....	do do do .....	4 00		
"Herald Publishing Co." .....	Impression de 300 exemplaires, respectivement en anglais et en français, du rapport des inspecteurs, sans compter la composition .....	97 26		
Louis Guyon .....	Inspecteur, chef, Montréal, pour dépenses de voyage, etc., re Congrès International des Inspecteurs, à Saint-Louis, Mis., E.U. ....	125 00		
do .....	do frais de poste, impression et menues dépenses de bureau .....	50 00		
do .....	do dépenses de voyage pour assister à la convention des Inspec- teurs à Détroit, E.U.A. ....	100 00		
Jas. Mitchell .....	Inspecteur, Montréal, do do .....	75 00		
P. J. Jobin .....	do Québec, do do .....	75 00		
Louis Guyon .....	Inspecteur, chef, Montréal, services extra .....	150 00		

Jas. Mitchell.....	Inspecteur, do do .....	150 00		
Mde R. Cloutier.....	Sténographe, etc., do do .....	50 00		
		10,614 46		
	Balance non dépensée du mandat, à rembourser au Départ. du Trésor...	1,385 54	12,000 00	
	<i>Agent en France.</i>			
Hon. H. Fabre.....	Agent, Paris, 12 mois, traitement au 30 juin 1905.....	2,500 00		
do .....	do allocation pour loyer du bureau, etc.....	500 00	3,000 00	
	<b>FONDS DES MUNICIPALITÉS.</b>			
	<i>(Statuts refondus, P.Q., Article 2744.)</i>			
Conseil Municipal.....	Comté de Champlain, 1 an d'intérêt au 10 juin 1904.....	72 00		
do .....	do Nicolet, do do do .....	72 00		
do .....	do Portneuf, do do do .....	72 00		
do .....	do Montmorency, No 2, moitié de 3 ans d'intérêt au 10 juin 1904.....	108 00		
do .....	do do do 1 an do do 1905.....	36 00	360 00	
	<i>Annuité à Mlle Marie Regina Drolet.</i>			
Mlle Marie Regina Drolet ..	Annuité, 1904-05.....		200 00	
	<i>Barreau de la Province de Québec.</i>			
Arthur Globensky.....	Secrétaire-trésorier du conseil général, octroi de 1904-05 pour publication des Rapports judiciaires.....		3,000 00	
	<i>Pensions—Service civil.</i>			
Veuve Chs. Lespérance ....	Pension pour 12 mois au 30 juin 1905.....	165 50		
do J. J. Prendergast....	do do do .....	344 50		
do C. Pettigrew .....	do do do .....	108 35		
do F. X. Brault .....	do do do .....	106 91		
do E. S. Belleau.....	do do do .....	119 44		
do J. O. Fontaine.....	do do do .....	174 00		
	A re ter.....	1,018 70	53,060 00	4,854,677 81
	por			

Services divers—suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....		1,018 70	53,060 00	4,854,677 81
Pensions—Service civil—suite.					
Veuve J. Labrecque.....	Pension pour 12 mois au 30 juin, 1905 .....		88 79		
do Félix Fortier.....	do	do	840 00		
L. A. Robitaille.....	do	do	880 00		
Veuve Oscar Dunn.....	do	do	200 00		
do Jac. Morin.....	do	do	81 26		
C. P. Lindsay.....	do	do	518 39		
J. A. Jodoin.....	do	do	528 50		
Veuve Frs. Blais.....	do	do	116 95		
do Frs. Lachaine.....	do	do	252 00		
do L. H. Huot.....	do	do	142 34		
do J. H. Richardson.....	do	do	238 66		
do Frs. Forget.....	do	do	47 34		
do G. W. Colfer.....	do	do	285 91		
do Etienne Poitras.....	do	do	178 05		
J. B. Derome.....	do	do	1,213 31		
Benoit Marquette.....	do	do	648 00		
Tancrède Morin.....	do	do	226 58		
P. M. Partridge.....	do	9 do	839 97		
Jos. A. Defoy.....	do	12 do	1,680 00		
G. Leclère.....	do	do	1,240 54		
Chs. A. Pariseault.....	do	do	1,333 33		
Etienne Simard.....	do	do	1,224 00		
Veuve C. A. Parant.....	do	do	135 43		
do Olivier Robitaille.....	do	do	301 11		
do E. A. J. Côté.....	do	do	226 66		
Paul Picard.....	do	do	334 34		
L. P. Lemay.....	do	do	1,400 00		
Veuve S. H. Holt.....	do	do	330 48		
Arthur Faucher.....	do	do	129 00		
Alfred Paré.....	do	do	1,066 66		
Veuve L. D. Lemoine.....	do	do	528 00		

do I. E. Lepage .....	do	do	do	298 49		
do P. E. Duval .....	do	do	do	258 00		
do G. B. deBoucherville .....	do	do	do	428 33		
L'Hon. Gédéon Ouimet .....	do	10 do	30 avril 1905 .....	1,950 00		
L. L. Rivard .....	do	12 do	30 juin 1905 .....	1,260 00		
Veuve A. E. Demers .....	do	do	do	306 83		
do Louis Delorme .....	do	do	do	672 00		
C. J. Burroughs .....	do	do	do	290 00		
Sylla Côté .....	do	do	do	96 00		
Alfred Pelletier .....	do	do	do	332 13		
T. Lacroix .....	do	do	do	125 00		
Veuve H. H. Miles .....	do	do	do	273 82		
H. A. Turgeon .....	do	do	do	681 00		
Veuve Paul Cousin .....	do	do	do	115 00		
do Ed. Littlejohn .....	do	do	do	175 00		
Ed. Lemoine .....	do	do	do	980 00		
Gustave Ouimet .....	do	do	do	462 50		
Veuve Siméon Gagné .....	do	do	do	145 42		
C. F. Langlois .....	do	do	do	1,120 00		
Paul E. Smith .....	do	do	do	1,260 00		
H. Delagrave .....	do	do	do	900 00		
Z. Duhamel .....	do	do	do	603 20		
Veuve Jules Taché .....	do	do	do	404 25		
do A. J. Macdonald .....	do	do	do	90 50		
Mineurs P. L. T. Normandin .....	do	do	do	143 96		
Jean-Baptiste Gagnon .....	do	do	do	164 00		
Veuve J. B. Benoit .....	do	do	do	39 58		
do E. A. Barnard .....	do	do	do	640 00		
do P. J. Jolicœur .....	do	do	do	792 00		
Louis Fortier .....	do	do	do	975 14		
Veuve D. N. St. Cyr .....	do	do	do	114 00		
do J. B. C. Hébert .....	do	do	do	211 67		
do J. P. Plamondon .....	do	do	do	86 34		
do C. E. Deschamps .....	do	do	do	319 25		
do Pierre Prévost .....	do	do	do	205 34		
R. St. Jacques .....	do	do	do	456 66		
Veuve D. Bittner .....	do	do	do	126 18		
do A. Woods .....	do	do	do	198 34		
do P. M. A. Genest .....	do	do	do	319 00		
do S. S. Hatt .....	do	do	do	409 00		
do J. N. Proulx .....	do	do	do	494 67		
do Eug. Bélanger .....	do	do	do	287 35		
do Gédéon LaRoque .....	do	do	do	431 34		
A reporter .....				37,915 69	53,060 00	4,854,677 81

Services divers—*suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....		37,915 69	53,060 00	4,854,677 81
	<i>Pensions—Service civil—suite.</i>				
Veuve Paul Blouin .....	Pension pour 12 mois au 30 juin 1905.....		175 00		
do D. C. Morency.....	do do do .....		300 83		
J. T. Harrower.....	do do do .....		840 00		
Henry Hughes.....	do do do .....		420 00		
Narcisse Bouré.....	do do do .....		270 84		
Louis Caron.....	do do do .....		267 00		
W. Dubé.....	do do do .....		372 00		
Veuve L. N. Dufresne.....	do do do .....		313 50		
do Jos. Fiset.....	do do do .....		137 48		
do J. B. Drouyn.....	do do do .....		209 68		
L. H. B. Garneau.....	do do do .....		805 00		
Veuve W. E. Collins.....	do do do .....		595 00		
Pierre Gagnon.....	do do do .....		252 66		
Veuve Ernest Tremblay ..	do do do .....		258 33		
F. A. Mercier.....	do do do .....		847 00		
Wm. Sumner.....	do do do .....		202 43		
Veuve F. X. Genest.....	do 7 do .....		306 25		
A. Dumais.....	do 3 do .....		262 50		
Veuve Gédéon Ouimet.....	do 1 do .....		97 50		
do Chs. Blanchet.....	do 1 do .....		16 04		
	<i>Officier spécial, côte nord du St-Laurent.</i>			44,864 73	
Dr J. E. Tremblay.....	Pointe-aux-Esquimaux, salaire et dépenses de voyage, 12 mois au 30 juin 1905.....			1,200 00	
	<i>Greffier des conseils de conciliation et d'arbitrage en vertu de 1 Ed. VII., chap. 31. ("The Quebec Trade Disputes' Act.")</i>				
Félix Marois.....	Greffier, 12 mois de salaire au 30 juin 1905 .....			400 00	

<i>Association de tir de la province de Québec.</i>			
L'Association.....	Octroi pour 1904-05.....		400 00
<i>Pensions spéciales d'après 61 Vic., Chap. 5.</i>			
J. H. R. Burroughs.....	Ex-proténotaire, Québec, 3 mois de pension au 10 octobre 1904.....	500 00	
Arch. Campbell.....	do do 12 do 10 juillet, 1905.....	1,200 00	1,700 00
<i>Dépenses d'arbitrage en vertu de la loi 54 Vic., chap. 4, entre le Dominion du Canada et les provinces d'Ontario et de Québec, et entre les provinces d'Ontario et de Québec.</i>			
H. T. Machin.....	Asst.-trésorier-provincial, traitement 12 mois au 30 juin 1905, pour services au sujet de l'arbitrage.....	1,000 00	
Albert Swindlehurst.....	Comptable, services, préparer états, etc., et dépenses de voyage re Fonds des écoles communes.....	118 95	1,118 95
<i>Tenure des terres aux Iles de la Madeleine.</i>			
Ministre des Terres, Mines et Pêcheries.....	Payé aux personnes suivantes le tiers à elles remboursable par le gouvernement pour terre rachetée en vertu de la loi 58 Vic., Chap. 45, amendée par 60 Vic., Chap. 14, viz. :—Amédée Cormier, \$53.33; A. Dupreuil, \$7.00; Ambroise Giffard, \$11.67; Isidore Lapierre, \$6.66; A. J. Gaudet, \$11.13.....		89 79
<i>Commission de Revision et de Refonte des Statuts de la Province.</i>			
Sir Louis Napoléon Casault.....	Commissaire, salaire du 28 juillet 1904 au 30 juin 1905..... @ \$2,000	1,854 84	
J. S. Buchan.....	do do do do	1,854 84	
Wilfrid Mercier.....	do do do do	1,854 84	
Chs. Lanctot.....	Secrétaire, do do @ \$1,000	927 43	
T. H. Oliver.....	do do do	927 43	
Chs. Lanctot.....	do pour payer dépenses.....	2,000 00	
do.....	do pour payer impression des statuts d'après contrats passés entre la commission et les imprimeurs.....	12,000 00	21,419 38
Total pour services divers.....			124,252 85
A reporter.....			4,978,930 66

Produits de ventes de terrains de l'Exposition, Montréal.—Palais de justice de Sherbrooke.—Fonds en fidéicommis.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ ct.	cts.	\$ cts.
	Reports.....			4,978,930 66
	<i>Produits de ventes de terrains de l'Exposition, Montréal.</i>			
Ernest Bélanger.....	Ingénieur Civil, etc., recherches et prép. d'un rap. au sujet des terrains.	207 50		
L. Z. Gauthier.....	Architecte, balance d'une réclamation pour services, déboursés, etc. comme arbitre <i>re</i> arbitrage pour déterminer la valeur des bâtisses...	248 42	455 92	
Cie d'Exposition de Montréal.....	Sur capital de la somme fixée par arbitrage comme représentant la valeur des bâtisses de la Cie d'Exposition de Montréal, en vertu de la loi 61 Vic., chap. 4, d'un jugement de la Cour Supérieure, du 15 février 1902, et d'un Ordre en conseil du 11 février 1904.....	27,078 81		
do	Un an d'intérêt au 16 mars 1905, sur montant de l'indemnité accordée le 16 mars 1899, conformément au contrat passé devant Joseph Allaire, notaire, le 12 décembre 1898, et au jugement de la Cour Supérieure, du 15 février 1902, et à l'Ordre en conseil du 11 février 1904.....	3,427 39	30,506 20	30,962 12
	<i>Palais de justice de Sherbrooke, loi 2 Edouard VII. Chap. 6.</i>			
Paquet & Godbout.....	Entrepreneurs, acompte construction du palais de justice. ....		51,937 25	
do	do construction d'un mur de soutènement autour du terrain. ....		17,143 50	
"The Montreal Plating Co.".....	Portes de voutes. ....		300 00	
"Quebec Engraving Co.".....	Graver plaque commémorative, pierre angulaire. ....		50 00	
Assurance Mont-Royal.....	3 ans prime d'assurance au 28 novembre 1907, sur palais de justice, comprenant risque <i>re</i> matériaux et manœuvres.....		165 00	
George St. Michel.....	Dép. de voyage <i>re</i> inspection des travaux de construction.....		164 75	
L. P. Vallerand.....	do do do .....		201 25	69,961 75



## FONDS EN FIDÉICOMMIS.

*Fonds des licences de mariage.*

Sur. de l'Instruct. Publique.	Montant à distribuer entre les diverses institutions protestantes.....	9,037 25	
"Daily Telegraph".....	Québec, cartes postales et impression de formules.....	16 50	
			9,053 75

*Dépôts de cautionnement des officiers publics.*

Ministre des Terres, Mines et Pêcheries.....	Montant reçu de la London Guarantee & Accident Co. re concussion de J. S. Doucet, autrefois agent des Terres de la Couronne, à Artha- baska.....	1,111 03	
Succession J. O. Joseph....	Greffier adjoint des Appels, Montréal, en remboursement du dépôt du cautionnement fait par lui au Département du Trésor.....	500 00	
			1,611 03

*Taxe du palais de justice de Québec.*

L'Hon. Trésorier provincial	Pour payer 26 obligations de \$200 chacune émises en vertu de 45 Vic., Chap. 26, et 48 Vic., Chap. 16, possédées par la province comme pla- cement d'une partie du prix du chemin de fer Q. M. O. & O.....	5,200 00	
do.....	A-compte de l'intérêt sur \$138,400 d'obligations du palais de justice de Québec émises en vertu de 45 Vic., Chap. 26, et 48 Vic., Chap. 16, possédées par la province comme placement d'une partie du prix du chemin de fer Q. M. O. & O.....	5,305 64	
			10,505 64

*Compagnie d'Assurance Transit.*

"Daily Telegraph".....	Québec, publication de l'avis du Département, le 3 janvier 1905, aux por- teurs de polices de la compagnie d'assurance Transit re rem- boursement du dépôt de \$5,000 de cette Compagnie détenu pour la garantie de ses porteurs de police.....	60 00	
Le Soleil.....	do.....	71 25	
Le Canada.....	Montréal, do.....	67 50	
"The Herald".....	do.....	74 25	
Gazette Officielle de Québec	do.....	19 05	
			292 05

Total Fonds en fidéicommiss. ....		21,462 47
Total dépensé par mandats, à l'exclusion des chemins de fer, etc..		5,101,317 00
A reporter.....		5,101,317 00

Paievements faits par les shérifs.—Chemins de fer.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Reports.....					5,101,317	00
	<i>Paievements faits par les shérifs sur leurs perceptions.</i>						
	FONDS DES BATISSES ET DES JURÉS.						
Shérifs, divers.....	Payé par eux aux petit jurés.....			12,794	85		
do .....	do assignation des jurés.....			1,794	13		
do .....	do réparations aux palais de justice et prisons.....			1,861	24		
do .....	do commission aux percepteurs, menues dépenses, etc.....			558	89		
				17,009	11		
	Moins : Payé par mandats (voir page 125).....			6,033	82		
						10,975	29
	Total des dépenses à part des chemins de fer, etc.....					5,112,292	29
	CHEMINS DE FER.						
	<i>Subventions aux chemins de fer.</i>						
Cie du Pont de Québec.....	Montant payé .....	30,000	00				
"The Ottawa and Gatineau Valley Railway Co.".....	do .....	87,551	67				
Le chemin de fer Grand Nord du Canada .....	do .....	6,000	00				
				123,551	67		

<i>Chemin de fer Q. M. O. &amp; O.—Construction.</i>				
Puissance du Canada.....	Un an d'intérêt au 17 juin 1905, @ 3 % par année, sur \$25,000, prix d'achat de la cour à charbon acquise à Québec, pour le chemin de fer Q. M. O. & O.....			750 00
Succession Chas. Legg.....	Parfait paiement d'une réclamation pour ouvrage fait.....			295 90
Succession Peter Sarsfield Murphy .....	do	do	do .....	295 90
				1,341 80
				124,893 47
				5,237,185 76

DÉPARTEMENT DU TRÉSOR,

Québec, 30 juin 1905.

H.-T. MACHIN,

Assistant-trésorier provincial.

A.-H. VERRET,

Auditeur provincial.

# No 22.

ÉTAT du montant des honoraires (y compris ceux en Timbres Judiciaires) reçus par certains officiers attachés à l'administration de la justice et des paiements à eux faits durant l'exercice terminé le 30 juin 1905.

A QUI PAYÉ.	BUREAU.	Honoraires reçus.	Paiements pour traite- ments et dé- penses con- tingentes.	Déficits des honorai- res.	Surplus des honorai- res.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	<i>Shérifs.</i>				
Hon. J. R. Thibaudeau.....	District de Montréal.....	4,863 90	22,749 58	17,885 68	
Hon. Chs. Langelier.....	do Québec.....	3,473 82	9,663 33	6,189 51	
	<i>Protonotaires et Greffiers de la Cour de Circuit.</i>				
Hon. A. Turcotte.....	District de Montréal.....	60,405 80	54,480 60		5,925 20
Archambault & Géoffrion et P. A. Archambault.....	do do.....	40,837 25	25,322 41		15,514 84
P. Malouin.....	do Québec.....	13,410 50	29,758 08	16,347 58	
P. B. Casgrain.....	do do.....	7,367 60	11,954 76	4,587 16	
E. H. Bisson.....	do Beauharnois.....	2,911 30	3,209 15	297 85	
A. Morin.....	do Iberville.....	4,473 00	3,600 52		872 48
E. A. Brassat.....	do Iles de la Madeleine.....		200 00	200 00	
	<i>Greffiers de la Couronne et de la Paix.</i>				
Sicotte & Lafontaine.....	District de Montréal.....	5,769 80	13,609 37	7,839 57	
A. Pouliot.....	do Québec.....	22 60	1,301 55	1,278 95	
L. Brunet.....	do do.....	4,204 00	5,483 06	1,279 06	
E. H. Bisson.....	do Beauharnois.....	3 90			3 90
A. Morin.....	do Iberville.....	136 20			136 20

L. U. A. Genest.....	do	Trois-Rivières.....	557 25	3,342 30	2,785 05	
		<i>Cour d'Appel.</i>				
Pouliot & Chênevert.....		Districts de Québec et de Montréal.....	6,806 60	13,272 99	6,466 39	
			155,243 52	197,947 70	65,156 80	22,452 62
			<u>\$42,704 18</u>		<u>\$42,704 18</u>	

DÉPARTEMENT DU TRÉSOR,

Québec, 30 juin 1905.

H.-T. MACHIN,  
Assistant-trésorier provincial.

A.-H. VERRET,  
Auditeur provincial.

# No 23.

ÉTAT des recettes et des dépenses se rapportant au fonds des bâties et des jurés, en vertu de l'article 2733 des Statuts refondus de la province de Québec, pour l'exercice terminé le 30 juin 1905.

	DÉPENSES.	\$	cts.	\$	cts.	RECETTES.	\$	cts.	\$	cts.
	Montant reporté du 30 juin 1904.....			569,149	35	Balance entre les mains des shérifs, reportée du 30 juin 1904.....			24,512	97
	Travaux et édifices publics, savoir :									
	Loyers des pal. de just. et prisons (voir détails page 152).	2,426	76			Montant d'honoraires reçus jusqu'au 30 juin 1905, en timbres ou autrement par le				
	Répar. aux pal. de just. et prisons (voir détails page 156).	26,700	00			Shérif d'Arthabaska.....	1,843	28		
	Répar. pal. de just. et prison de Beauharnois (1903-04)...	5,000	00			do Beauce.....	1,670	53		
	Répar. pal. de just. et prison de Beauharnois (1904-05)...	7,909	93	42,036	69	do Beauharnois.....	979	76		
	Administration de la justice :					do Bedford.....	1,236	11		
	Petits jurés, etc., (voir détails page 125).....			6,033	82	do Bonaventure.....	166	10		
	Total, paiements par mandats.....			48,070	51	do Chicoutimi.....	945	86		
P. L. Tousignant.....	Shérif, Arthabaska, payé aux petits jurés..	89	50			do Gaspé.....	220	75		
O. Bossé.....	do Chicoutimi do ..	396	00			do Iberville.....	990	80		
Hon. J. R. Thibaudeau	do Montreal do ..	4,889	00			do Joliette.....	856	54		
C. M. Wright.....	do Ottawa do ..	2,662	50			do Kamouraska....	947	72		
S. McNally.....	do Pontiac do ..	627	00			do Montmagny.....	598	70		
Hon. Chs. Langelier.	do Quebec do ..	1,806	50			do Montréal.....	14,439	71		
Hon. Hy. Aylmer....	do St. François do ..	2,824	35	12,794	85	do Ottawa.....	661	57		
						do Pontiac.....	430	13		
						do Québec.....	9,314	77		
						do Richelieu.....	1,479	30		
						do Rimouski.....	711	53		
						do Saguenay.....	328	39		
						do St-François.....	2,450	74		

[illegible]

ÉTAT des recettes et des dépenses se rapportant au fonds des bâties et des jurés en vertu de l'article 2733 des Statuts refondus de la province de Québec, pour l'exercice finissant le 30 juin 1905.

—	DÉPENSES.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	RECETTES.	\$ cts.	\$ cts.
	Reports.....		16,450 22	617,219 86	Reports.....		50,100 16
P. L. Tousignant.....	Shérif, Arthabaska, payé par lui en commission aux percepteurs du revenu, pour menues dépenses, etc.....	39 62			Moins: balances dues au 30 juin 1905, par l'ancien Shérif de		
Jos. Poirier.....	do Beauce do ..	12 62			Bedford (D. Brown)....	946 51	
P. Laberge.....	do Beauharnois do ..	19 40			Gaspé (P. Vibert)....	74 29	
Chas S. Cotton.....	do Bedford do ..	26 85			do (J. Short) .....	40 16	
Wm. Sheppard.....	do Bonaventure do ..	4 80			do (L. Z. Joncas) ..	91 20	
O. Bossé.....	do Chicoutimi do ..	9 00			Iberville (F. des Rivières) ..	442 89	
Jas. T. Tuzo.....	do Gaspé do ..	4 20			Joliette (B. H. Leprohon) ..	306 25	
Ls. Mayrand.....	do Iberville do ..	3 60			Kamouraska (V. Taché) ..	8 18	
A. M. Rivard.....	do Joliette do ..	21 95			Montréal (C. A. Leblanc) ..	109 14	
J. E. Pouliot.....	do Kamouraska do ..	22 20			Rimouski (S. J. Chalifour) ..	25 06	
Geo. Roy.....	do Montmagny do ..	15 00			do (A. Fournier) ..	289 72	
C. M. Wright.....	do Ottawa do ..	23 40			do (C. J. Lapointe) ..	156 32	
S. McNally.....	do Pontiac do ..	18 60			St-François (W. H. Webb) ..	1,648 89	
Hon. Chs. Langelier..	do Québec do ..	146 40			do (L. S. Adam) ..	175 05	
P. Guévremont.....	do Richelieu do ..	29 40			Terrebonne (A. Raby) ....	865 30	
L. N. Asselin.....	do Rimouski do ..	21 35			do (Z. Roussille) ..	420 29	
Elie Maltais.....	do Saguenay do ..	8 40					
Hon. Hy. Aylmer....	do St-François do ..	34 20					
E. Sicotte.....	do St-Hyacinthe do ..	21 60					
						5,599 25	



Lapointe & Prévost ..	do Terrebonne do ..	31 20
Chs. Dumoulin .....	do Trois-Rivières do ..	42 70
J. B. Carbonneau ....	Dép.-shérif, Isles de la Madeleine do ..	2 40
		558 89
		<u>17,009 11</u>
Moins : Payé par mandats (voir page 125) .....		6,033 82
		10,975 29
		<u>628,195 15</u>
Balance .....		<u>584,289 46</u>

  

Moins : balance due au 30 juin 1905, à l'ancien député-shérif de Joliette (C. B. Leprohon) .....	134 70
	<u>5,464 55</u>
Moins : balance due au 30 juin 1905, par l'ex-shérif de Rimouski (J. A. Rouleau) ..	729 92
	6,194 47
	<u>43,905 69</u>
Balance .....	584,289 46
	<u>628,195 15</u>

DÉPARTEMENT DU TRÉSOR.

Québec, 30 juin 1905.

H. T. MACHIN,  
Assistant-trésorier provincial.

A. H. VERRET,  
Auditeur-provincial.

# No 24.

ÉTAT des dépenses et des recettes effectuées par l'Imprimeur du Roi pour la Gazette Officielle, et pour impression, reliure et distribution des statuts pour l'exercice terminé le 30 juin 1905.

DÉPENSES.	\$	cts.	\$	cts.	RECETTES.	\$	cts.	\$	cts.
<i>Gazette Officielle de Québec.</i>					Montant déposé pendant l'année pour Gazette Officielle, viz. :				
Chs. Pageau, imprimeur du Roi, 12 mois trait. au 30 juin 1905.....	1,300	00			Annonces .....	15,676	30		
Ed. Trudelle, commis, 12 mois trait. au 30 juin 1905.....	1,100	00			Abonnés .....	893	50	16,569	80
Jos. G. Gingras, commis, 12 mois trait. au 30 juin 1905.....	800	00							
Jean Lortie, officier spécial, 12 mois trait. au 30 juin 1905.....	500	00							
	3,700	00							
Chs. Pageau, imprimeur du Roi, pour payer La Cie d'Imprimerie Le Soleil pour impression, etc., Gazette Officielle, 12 mois au 30 juin 1905 .....	7,277	66							
do avance à cette Cie sur année fiscale 1905-06.....	500	00							
do pour payer dépenses contingentes du bureau y compris frais de poste.....	1,283	29							
			12,760	95					
<i>Impression, reliure et distribution des statuts.</i>									
Chs. Pageau, imprimeur du Roi, pour payer les comptes suivants :					Montant déposé durant l'année provenant de la vente des statuts .....			495	22
La Cie d'Imprimerie Le Soleil, balance due pour impression, etc., statuts de 1904, français.....	1,547	15							

do en acompte do pour 1905, français.....	800 00				
"Daily Telegraph," balance due pour impression, etc., statuts de 1904, anglais.....	853 45				
do en acompte do pour 1905, anglais.....	800 00				
Chs. Lanctot, officier spécial, 12 mois traitement au 30 juin 1905.....	200 00				
T. H. Oliver et Chs. Lanctot, services préparation etc., statuts de 1905.....	480 00				
Robert Campbell, bills préparés avec amendements pour statuts de 1905.....	150 00				
Pour payer frais de postes, etc.....	1,169 40	6,000 00			
		18,760 95			
			Balance de la dépense sur les recettes.....	1,695 93	
				18,760 95	

DÉPARTEMENT DU TRÉSOR,

Québec, 30 juin 1905.

H.-T. MACHIN,

Assistant-trésorier provincial.

A.-H. VERRET,

Auditeur provincial.

## No 25.

ÉTATS des mandats émis et restés non payés le 30 juin 1905.

Année de l'émission.	No.	A QUI PAYABLE.	\$	cts
1904-05	2813	Veuve F. X. Genest .....	83	87
	2831	Rév. A. T. Love .....	50	00
	2854	Rév. I. O. P. Cloutier .....	33	34
	2916	Robert Stewart .....	125	00
	2920	E. A. Brasset .....	50	00
	2921	Commis, de la Couronne et de la Prix, Nouveaux Districts .....	350	00
	2922	Interpret des tribuneux .....	375	00
	2923	Médecins des prisons .....	664	74
	2924	Eug. Falardeau .....	115	00
	2925	G. A. Lamarre .....	200	00
	2926	Frs. Archambault .....	200	00
	2927	Dr E. G. Cantin .....	125	00
	2928	Puissance du Canada .....	50	00
	2929	do do .....	750	00
	2930	Dams de Bon Pasteur, Montréal .....	1,589	00
	2931	P. L. Tousignant .....	1,300	00
	2932	H. W. Mulvena .....	373	95
	2933	Eug. Lafontaine .....	250	00
	2934	Edmund Guerin .....	250	00
	2935	F. S. Tourigny et Ph. Bigué .....	546	35
	2936	do do .....	140	00
	2937	K. P. McCaskill .....	245	95
	2938	J. B. M. Barthe .....	50	00
	2939	St-Jean de Dieu, Asile d'aliénés .....	488	24
	2940	"l'Institut des Sœurs de N.-D. du Perpétuel Secours," Co. Beauce .....	199	00
	2941	Rév. J. E. Ouellet .....	200	00
	2942	A. W. Colley .....	6	25
	2943	W. J. Watts .....	11	61
	2944	A. B. Archambault .....	4	58
	2945	Chs. Pageau .....	382	73
	2946	Hon. Chs. Langelier .....	4,287	32
	2947	Hon. J. R. Thibaudeau .....	4,053	53
	2948	do .....	2,318	66
	2949	Hon. Chs. Langelier .....	2,921	15
	2950	F. La Roche .....	50	00
	2951	A. M. Rivard .....	100	00
	2952	C. M. Wright .....	500	00
	2953	Olivier Gagnon .....	50	00
	2954	J. T. St. Julien .....	450	00
	2955	Ministre d'Agriculture .....	4,537	23
	2956	Trésorier de la Province .....	10,505	64
	2957	L. N. Asselin .....	25	00
	2958	C. Panet Angers .....	54	00
	2959	Dr J. M. Mackay .....	5,210	00
	2960	J. M. Désilets .....	115	00
	2961	L. U. A. Genest .....	39	60
	2962	Alph. Morin .....	81	75
	2963	E. H. Bisson .....	22	25
	2964	Dr. J. M. Mackay .....	57	60
	2965	P. B. Casgrain .....	160	70
	2966	J. J. E. Woods .....	308	48
	2967	A. Swindlehurst .....	118	95
	2968	P. St-Pierre et P. Forsythe .....	15	40
	2969	J. B. Lamonde .....	6	86
	2970	Banque de Montréal, Québec .....	2	50
		A reporter .....	45,201	23

No 25—*suite.*Mandats non payés—*suite.*

Année de l'émission.	No.	A QUI PAYABLE.	\$ cts.
		Report. . . . .	45,201 23
1904-05	2971	J. B. Lamonde. . . . .	25 79
	2972	Mde C. Larose. . . . .	2 25
	2973	Jos. Jobin. . . . .	212 95
	2974	Ministre de la Colonisation et des Travaux publics. . . . .	949 98
	2975	L. P. Ferland. . . . .	63 50
	2976	T. Alf. Trudelle. . . . .	12 80
	2977	L. P. Vallerand. . . . .	40 00
	2978	Geo. St-Michel. . . . .	26 74
	2979	R. A. Brassard. . . . .	281 75
	2980	H. E. Martinette. . . . .	385 00
	2981	Jobin & Rivard. . . . .	549 47
	2982	F. P. Bruneau. . . . .	140 00
	2983	Jos. D'Anjou. . . . .	100 48
	2984	W. B. Lambe. . . . .	139 48
	2985	Jos. B. Picard. . . . .	612 73
	2986	Jos. Jobin. . . . .	400 00
	2987	Succession Chas. Legg. . . . .	295 90
	2988	do P. S. Murphy. . . . .	295 90
	2989	P. Leclerc, Jr. . . . .	108 12
	2990	Jos. Laliberté & Co. . . . .	196 83
	2991	Gaud. Lajeunesse. . . . .	67 65
	2992	Dr Geo. Villeneuve, surint. . . . .	144 70
	2993	St-Jean de Dieu, Asile d'aliénés. . . . .	12,511 76
	2994	Dr Geo. Villeneuve, surint. . . . .	575 02
	2995	Dr M. D. Brochu, surint. . . . .	800 04
	2996	do do. . . . .	161 75
	2997	do do. . . . .	458 17
	2998	Scurs de la Charité, Québec. . . . .	50 43
	2999	H. R. de St-Victor. . . . .	160 00
	3000	Scurs de la Charité, Québec. . . . .	12,962 08
	3001	St-Jean de Dieu, Asile d'aliénés. . . . .	19,671 06
	3002	Rév. H. C. Burt. . . . .	25 00
	3003	Hôpital des Aliénés Protestants, Montréal. . . . .	12,725 84
	3004	St-Ferdinand d'Halifax, Asile d'aliénés. . . . .	3,393 57
	3005	Hospice Ste-Anne de la Baie St-Paul. . . . .	1,101 12
	3006	Chs. Lauctot, secrétaire, Commission re Révision des Statuts. . . . .	12,000 00
	3007	Léandre Bergeron. . . . .	10 00
	3008	P. Tellier. . . . .	1,193 65
	3009	Ed. Chiasson. . . . .	23 09
	3010	T. A. Poston, percepteur suppléant. . . . .	210 00
	3011	T. W. Symmes. . . . .	99 54
	3012	"Montreal Catholic High School". . . . .	732 58
	3013	Banque de Montréal, Québec. . . . .	39,008 02
	3014	J. N. Guay. . . . .	248 00
	3015	Hon. Procureur-Général. . . . .	266 50
	3016	O. Picard & fils. . . . .	1,692 03
	3017	La Cie de Ciments Portland du Canada. . . . .	10 50
	3018	"Montreal Light, Heat & Power Co.". . . . .	26 40
	3019	J. H. Gignac. . . . .	24 37
	3020	"The LePage Door Check Mfg. Co.". . . . .	8 00
	3021	Nap. Gignac. . . . .	148 27
	3022	T. Béland & Co. . . . .	17 03
	3023	Gignac, Béland & Co. . . . .	50
		A reporter. . . . .	170,567 57

## No 25— suite.

## Mandats non payés—suite.

Année de l'émission.	No.	A QUI PAYABLE.	\$	cts.
		Report.....	170,567	57
1904-05	3024	C. A. Parent.....	423	32
	3025	La Cie Gauthier & frère.....	1,249	80
	3026	Faguy, Lépinay & frère.....	195	06
	3027	Chs. Vézina.....	961	83
	3028	Thos. Gagnon.....	32	25
	3029	do do.....	8	00
	3030	"Quebec Railway, Light & Power Co.".....	180	00
	3031	"The National Coal and Wood Co.".....	82	27
	3032	Dames du Bon Pasteur, Montréal.....	333	33
	3033	do do Québec.....	666	66
	3034	Hospice St-Joseph de la Délivrance, Lévis.....	434	80
	3035	Ecole de réforme, Sherbrooke.....	518	82
	3036	do do Montréal.....	1,475	00
	3037	Ecole de réforme et d'industrie, Pointe-aux-Esquimaux.....	250	00
	3038	Jas. Bisset & Co.....	2	19
	3039	P. J. Côté.....	25	45
	3040	A. E. Hookes.....	62	98
	3041	Legendre & frères.....	54	53
	3042	F. X. Drolet.....	43	20
	3043	Archer & Co.....	7	05
	3044	Chs. Vézina.....	20	00
	3045	L. A. Robitaille & Co.....	61	36
	3046	Faguy, Lépinay & Frère.....	64	75
	3047	McClatchie Bros.....	24	00
	3048	Préfontaine & Bélanger.....	653	66
	3049	J. A. Dorval.....	116	66
	3050	La Cie Martineau.....	84	60
	3051	Samson & Filion.....	41	33
	3052	N. Simoneau.....	24	60
	3053	Terreau & Racine.....	150	00
	3054	R. A. Brassard.....	290	50
	3055	Ministre de la Colonisation et des Travaux publics.....	11,143	65
	3056	do do do.....	2,000	54
	3057	Divers Officiers-rapporteurs (balance de compte).....	3,826	73
	3058	Hon. J. R. Thibaudeau.....	887	75
	3059	L. N. Carrier.....	21	50
			196,985	74

DÉPARTEMENT DU TRÉSOR,

Québec, 30 juin 1905.

H.-T. MACHIN,

A.-H. VERRET,

Assistant-trésorier provincial.

Auditeur-provincial.

## No 26.

ÉTAT des recettes et paiements pour dépôts judiciaires et autres, en vertu des articles 1192, etc., des Statuts refondus, P.Q., pour l'exercice finissant le 30 juin 1905.

	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Balance en banques le 30 juin 1904.....					283,752	36
Dépôts pendant l'année finissant le 30 juin 1905.....			917,654	75		
Intérêt payé par les banques pendant l'année finissant le 30 juin 1905.....			9,092	57		
Total des dépôts et intérêts durant l'année finissant le 30 juin 1905.....					926,747	32
Total des dépôts et intérêts.....					1,210,499	68
Paiements sur dépôts pendant l'année finissant le 30 juin 1905.....			858,897	38		
Paiements, intérêts comme suit :—						
Montant transporté au fonds du revenu consolidé.....	6,484	92				
Auditeur de la province, traitement spécial pour l'année.....		600	00			
Impression, reliure, papeterie, etc.....		321	40			
Frais de postes pour l'année.....		112	00			
"British Amer. Bank Note Co." imp. livres de chèques.....		198	00			
J. O. N. Tanguay, comme clavigrapher.....		75	00			
Total sur intérêt.....			7,791	32		
Total payé sur dépôts et intérêts durant l'année finissant le 30 juin 1905.....					866,688	70
Balance en banques.....					343,810	98
Balance au crédit des dépôts judiciaires dans les banques suivantes .						
"Union Bank of Canada," Québec.....			82,784	08		
Banque de Montréal, Montréal.....			165,381	44		
do Fraserville.....			1,581	30		
Banque de St-Jean, St-Jean, P. Q.....			6,860	74		
Banque de St-Hyacinthe, St-Hyacinthe.....			2,948	86		
Banque des Cantons de l'Est, Cowansville.....			1,343	80		
do St-Joseph, Beauce.....			2,503	90		
Banque de Québec, Trois-Rivières.....			10,029	55		
"Molson Bank," Montréal.....			18,478	39		
do Sorel.....			2,062	16		
do Arthabaska.....			1,121	02		
Banque d'Hochelaga, Joliette.....			5,428	99		
Banque Provinciale du Canada, Hull, P. Q.....			11,374	81		
do Valleyfield.....			6,594	13		
do Ste-Scholastique.....			4,285	68		
La Banque Nationale, Chicoutimi.....			662	84		
do Sherbrooke.....			16,769	23		
do Montmagny.....			207	89		
do Malbaie.....			92	35		
do Rimouski.....			397	42		
Banque d'Ottawa, Hull, P. Q.....			2,902	46		
					343,810	98

DÉPARTEMENT DU TRÉSOR,  
Québec, 30 juin 1905.

H.-T. MACHIN,  
Asst.-trésorier provincial.

A.-H. VERRET,  
Auditeur provincial.

# No 27.

ÉTAT des mandats spéciaux émis en vertu de Rapports du Conseil et de l'article 785 des Statuts refondus de la Province de Québec, pendant l'exercice finissant le 30 juin 1905 et préparé par l'auditeur de la Province, tel que requis.

No.	SERVICE.	Rapports du Conseil.			Mandats spéciaux.		
		Nos	Dates.	Montants.	Montants.	Dépensé.	Balances.
				\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1	<i>Elections :</i>  Dépenses contingentes des Elections :  Montant requis d'urgence pour permettre au trésorier de payer les dépenses contingentes d'élections pour le reste de l'année courante, le crédit voté à cette fin étant insuffisant. ....	623	2 décembre 1904. ....	3,000 00	3,000 00	2,000 00	1,000 00
2	<i>Charges sur le Revenu :</i>  Timbres, licences, etc. :  Montant requis d'urgence pour permettre au trésorier de payer les dépenses relatives au service des timbres, licences, etc., pour le reste de l'année, le crédit voté à cette fin étant insuffisant. ....	624	2 décembre 1904. ....	3,976 93	3,976 93	3,976 93	.....
3	<i>Agriculture :</i>  Sociétés d'Agriculture :  Montant requis d'urgence pour permettre au Département de l'Agriculture de rembourser un montant payé temporairement à même le crédit voté par la législature No 73, Cédule B de la loi 4 Ed. VII., Chap. 1, en vertu de l'Ordre-en-Conseil No 244 du 20 avril 1905, pour l'achat et l'importation de chevaux						



belges, dont le coût aurait dû être imputé à l'item "Sociétés d'Agriculture" du budget de l'année courante, le crédit à cette fin étant alors épuisé, et vu qu'il est maintenant nécessaire que cette dépense soit régularisée et imputée au service qu'il appartient.....		339	7 juin 1905.....	4,000 00	4,000 00	4,000 00	.....
4 Administration de la Justice, etc.:							
Administration de la Justice :							
Montant requis d'urgence pour permettre au Trésorier de défrayer les dépenses de l'administration de la justice pour l'année courante, le crédit voté à cette fin étant insuffisant .....		410	30 juin 1905.....	20,000 00	20,000 00	20,000 00	.....
5 Colonisation et Travaux publics :							
Travaux publics :							
(Ordinaires).							
Montant requis d'urgence pour permettre au Trésorier de rencontrer les dépenses se rapportant aux Travaux publics pour l'année courante, les crédits votés pour ce service étant insuffisant, viz. :							
Loyers, assurances, réparations, etc.,							
des édifices publics en général... \$8,732 63							
Inspections, explorations, etc..... 866 97							
6 Agriculture :		432	30 juin 1905.....	9,599 60	9,599 60	9,384 42	215 18
Cercles agricoles :							
Montant requis d'urgence pour permettre au Département de l'Agriculture de faire honneur aux engagements suivants, le budget pour l'année courante ne contenant pas de crédit voté à cette fin, viz. : Aide à l'école d'économie domestique de Saint-Paschal, construction d'un pont à Armagh, comté de Bellechasse, un pont à Saint-Raphaël, même comté, et paiement de certains dommages causés par la grêle, à Saint-Romain de Winslow.....		416	30 juin 1905.....	4,537 23	4,537 23	4,537 23	.....
A reporter.....				45,113 76	45,113 76	43,898 58	1,215 18

ÉTAT des mandats spéciaux émis en vertu de Rapports du Conseil et de l'article 785 des Statuts refondus de la province de Québec, pendant l'exercice finissant le 30 juin 1905 et préparé par l'auditeur de la province tel que requis—*suite.*

No.	SERVICE.	Rapports du Conseil.			Mandats spéciaux.		
		Nos.	Dates.	Montants.	Montants.	Dépensé.	Balances.
	Reports.....			45,113 76	45,113 76	43,898 58	1,215 18
7	<i>Asiles d'aliénés :</i>  Asiles d'aliénés, y compris transport de patients des prisons aux asiles et autres dépenses incidentes :  Montant requis d'urgence pour permettre au Trésorier d'acquitter les comptes se rapportant au service des asiles d'aliénés pour l'année finissant le 30e jour de juin courant, les crédits votés pour ce service pour la dite année étant insuffisants.....	432a	30 juin 1905.....	65,000 00	65,000 00	64,590 54	409 46
				110,113 76	110,113 76	108,489 12	1,624 64

DÉPARTEMENT DU TRÉSOR,

Québec, 30 juin 1905.

A.-H. VERRET,

Auditeur provincial.

# INDEX.

	PAGE.
ADMINISTRATION DE LA JUSTICE (Voir Justice).....	124
AGENT EN FRANCE .....	275
AGRICULTURE.....	164
Sociétés d'agriculture.....	164
Cercles agricoles, agriculture en général, et amélioration des chemins ruraux 168,	204
Société d'horticulture et de pomologie, Montréal .....	194
Société de pomologie et de culture fruitière de la province de Québec.....	194
Conseil d'agriculture.....	195
Ecoles d'agriculture.....	196
Ecoles vétérinaires.....	196
Association laitière de la province de Québec, et mise en opération de l'école d'industrie laitière de St-Hyacinthe.....	196
Subventions aux syndicats de beurrieres et de fromageries, etc.....	197
Encouragement de l'industrie laitière .....	199
Culture des arbres fruitiers .....	202
Laboratoire officiel de la province de Québec.....	203
Conférences sur l'agriculture .....	203
Mérite agricole provincial .....	203
Fêtes des arbres .....	204
Amélioration des chemins ruraux.....	168, 204
Exposition de Liège, Belgique .....	206
Expositions.....	207
Association agricole des Cantons de l'Est. ....	207
Ecole d'industrie laitière de St-Hyacinthe, construction, etc.....	207
ANNUITÉ A M <sup>LE</sup> MARIE REGINA DROLET.....	275
ARBITRAGE, 54, Vic., Chap. 4.....	279
ARCHIVES, rue Cook, Québec .....	153
ARCHIVES CANADIENNES .....	137
ARPENTAGES, (Terres, Mines et Pêcheries) .....	245
ARTS ET MANUFACTURES .....	138
ASSOCIATION DE TIR DE LA PROVINCE DE QUÉBEC, Montréal .....	279
ASILES DES ALIÉNÉS.....	256
BARREAU DE LA PROVINCE DE QUÉBEC.....	275
BATISSES ET DES JURÉS, FONDS DES (Etat).....	125, 282, 286
' BELMONT RETREAT " (Institution Mackay) .....	258
BIBLIOTHÈQUE DU PARLEMENT.....	78
CAISSE (Etat de) .....	2
CAUTIONNEMENT DES EMPLOYÉS PUBLICS .....	281
CERCLES AGRICOLES, ETC.....	168
CHARGES SUR LE REVENU.....	263
CHEMINS DE FER.....	282
do   do   INSPECTION .....	156

	PAGE.
CHEMIN DE FER Q. M. O. & O.—Construction.....	283
COLONISATION ET TRAVAUX PUBLICS :	
Colonisation :	
Chemins de colonisation.....	146
Sociétés de colonisation .....	147
Publication de cartes.....	147
Immigration.....	148
Travaux publics :	
Loyers, assurances, réparations, etc., des édifices publics en général.....	148
Spencer Wood.....	153
Ecole Normale Laval, chemin Ste-Foye .....	153
Archives, rue Cook, Québec.....	153
Maison No 63, rue St-Gabriel, Montréal .....	154
do 76, do do .....	154
“ McGill Normal School,” Montréal .....	155
Taxes sur les édifices publics en général.....	155
Inspections, etc.....	155
Inspection des chemins de fer .....	156
Réparations aux palais de justice et prisons .....	156
Loyers des palais de justice et prisons.....	162
Palais de justice et prisons, Valleyfield.....	162
Construction d'une bâtisse à Montréal pour bureaux d'enregistrement, etc.....	163
Palais de justice, Bryson.....	163
Ponts en fer dans les municipalités—Métapedia.....	163
Palais de justice, Sherbrooke.....	280
COMMISSION DE LA REFONTE DES STATUTS DE LA PROVINCE DE QUÉBEC.....	279
COMPAGNIE D'EXPOSITION DE MONTRÉAL.....	280
do DU PONT DE QUÉBEC.....	282
do D'ASSURANCE “TRANSIT”, .....	281
COMPAGNIES D'ASSURANCES—INSPECTION.....	265
CONSEIL D'HYGIÈNE .....	273
do DES ARTS ET MANUFACTURES.....	144
do D'AGRICULTURE .....	195
DÉPARTEMENT DES TERRES, MINES ET PÊCHERIES :	
Dépenses générales.....	208
Agents, salaires, commission et déboursés.....	208
Annonces .....	215
Domaine de la Couronne .....	221
Seigneurie de Lauzon .....	226
Services spéciaux .....	226
Terres de la Couronne .....	218
Inspection des terres.....	223
Frais de justice .....	226
Examineurs des mesureurs de bois .....	221
Bois et forêts .....	230
Garde des forêts .....	216
Fonds spécial.....	222
Biens des Jésuites.....	222
Pêcheries et chasse.....	234
Protection des forêts .....	241
Comptes en suspens.....	247
Dépôts sur achat de terres.....	247
Remboursements .....	252
Comptes spéciaux.....	232
Parc National des Laurentides .....	232
Publication de cartes régionales .....	233
Service d'enregistrement (Cadastre) .....	243
Arpentages .....	245
Mines .....	231

	PAGE.
DÉPARTEMENTS (Traitements) .....	83
DÉPARTEMENTS (Dépenses casuelles) .....	91
DÉPENSES DE LA LÉGISLATURE .....	76
do (Etat général des).....	70
DÉPÔTS EN GARANTIE DES OFFICIERS PUBLICS .....	281
DÉPÔTS JUDICIAIRES .....	295
DETTE PUBLIQUE (Etats de la) .....	16
Intérêt .....	70
Divers .....	72
Frais d'administration .....	73
Prime, escompte et change .....	74
Rachat de la dette .....	74
Fonds d'amortissement.....	74
DIVERS EN GÉNÉRAL.....	268
DROITS SUR SUCCESSIONS.....	63
DROLET, Mlle MARIE REGINA (annuité) .....	275
ECOLE DE NAVIGATION, Québec.....	137
ECOLE D'INDUSTRIE LAITIÈRE DE ST-HYACINTHE .....	196, 207
ECOLES ÉLÉMENTAIRES, sous la loi 60 Vic., Chap. 3.....	134
ECOLE NORMALE MCGILL, Montréal .....	134, 155
ECOLE NORMALE LAVAL, chemin Ste Foye, Québec .....	153
ECOLES NORMALES (Instruction publique) .....	134
ECOLES DE RÉFORME ET D'INDUSTRIE.....	259
ECOLES DU SOIR.....	135
EDIFICES DES DÉPARTEMENTS DE LA LÉGISLATURE.....	148
EDUCATION .....	134
EMPLOYÉS SPÉCIAL, Côte nord du St-Laurent .....	278
ÉTABLISSEMENTS INDUSTRIELS (Acte).....	273
ÉTATS :	
Etats des crédits préparés par l'auditeur.....	V
No 1—En caisse .....	2
2—Recettes et paiements.....	4
3—Dettes publiques .....	16
4—Placements et prêts (Etat des).....	17
5—Placement des sommes reçues à compte du prix du chemin de fer Q. M. O. & O. (Etat des).....	18
6—Emploi des sommes reçues comme intérêts sur le prix du chemin de fer Q. M. O. & O. ....	19
7—Emploi des sommes reçues comme intérêts du Dominion, se rapportant au chemin de fer Q. M. O. & O.....	20
8—Remboursement au fonds des subsides de chemin de fer .....	21
9—Paiements annuels aux chemins de fer subventionnés et à ceux du gouvernement .....	22
10—Subventions en argent et en terres aux chemins de fer .....	32
11—Coût de construction du chemin de fer Q. M. O. & O .....	46
12—Licences .....	48
13—Taxes directes sur les corporations commerciales.....	58

	PAGE.
ETATS— <i>suite.</i>	
No 14—Taxes sur les transports de propriétés.....	60
15—Timbres judiciaires.....	61
16—Timbres d'enregistrement.....	62
17—Droits sur successions.....	63
18—Revenu casuel.....	64
19—Recettes des primes, escompte et change.....	66
20—Recettes provenant du département des Terres, Mines et Pêcheries.....	68
21—Dépenses.....	70
22—Fonds des honoraires judiciaires.....	284
23—Fonds des bâties et des jurés.....125, 282,	286
24—Imprimeur du Roi, dépenses et recettes.....	290
25—Mandats non payés.....	292
26—Dépôts judiciaires.....	295
27—Rapports du conseil et mandats spéciaux.....	296
EXPOSITIONS (Département d'Agriculture).....	207
EXPOSITION DE LIÈGE, Belgique.....	206
FONDS DU PALAIS DE JUSTICE, district d'Ottawa.....	133
FONDS DES MUNICIPALITÉS.....	275
FONDS DES LICENCES DE MARIAGE.....	281
FONDS DE PENSION DES INSTITUTEURS.....	135
FONDS DE PENSION DU SERVICE CIVIL.....	275
FONDS EN FIDÉICOMMIS.....	281
FRAIS D'ADMINISTRATION DE LA DETTE PUBLIQUE.....	73
GAZETTE OFFICIELLE DE QUÉBEC.....	267
GOUVERNEMENT CIVIL—Traitements :	
Bureau du Lieutenant-Gouverneur.....	83
Département du Conseil Exécutif.....	83
do Procureur-Général.....	84
do Secrétaire de la Province.....	84
do Trésor.....	85
do Service de l'audition.....	85
do Service du revenu.....	86
do de la Colonisation et des Travaux publics.....	86
do de l'Agriculture.....	87
do des Terres, Mines et Pêcheries.....	88
do de l'Instruction publique.....	89
Bureau de la Trésorerie.....	90
do du Service civil.....	90
GOUVERNEMENT CIVIL—Dépenses casuelles :	
Bureau du Lieutenant-Gouverneur.....	91
Département du Conseil Exécutif.....	93
do Procureur-Général.....	95
do Secrétaire de la Province.....	98
do Trésor.....	102
do Bureau de l'audition.....	104
do de la Branche du Revenu.....	106
do de la Colonisation et des Travaux publics.....	107
do de l'Agriculture.....	112
do des Terres, Mines et Pêcheries.....	115
do de l'Instruction publique.....	1 0
Dépenses casuelles, Hon. J. J. Guérin.....	123
do Hon. W. A. Weir.....	123
do Hon. D. Monet.....	123

	PAGE.
GREFFIERS DES CONSEILS DE CONCILIATION ET D'ARBITRAGE .....	278
HOPITAUX ET INSTITUTIONS DE BIENFAISANCE (voir Institutions de Bienfaisance).....	260
HÔPITAL PROTESTANT POUR LES ALIÉNÉS, Montréal. ....	257, 258
IMMIGRATION.....	148
IMPRESSION, reliure et distribution des Statuts.....	82
IMPRESSION et reliure pour les deux chambres.....	78
IMPRIMEUR DU ROI, (Etat de l').....	290
INDUSTRIE LAITIÈRE, encouragement .....	199
INSPECTION DES COMPAGNIES D'ASSURANCES .....	265
INSPECTION DES SOCIÉTÉS MUTUELLES DE BIENFAISANCE .....	268
INSPECTION, ETC., DES TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS .....	155
INSPECTION DES BUREAUX PUBLICS.....	133
INSPECTION DES CHEMINS DE FER .....	156
INSTITUTIONS LITTÉRAIRES ET SCIENTIFIQUES.....	137
INSTITUTIONS DE BIENFAISANCE, subventions aux .....	260
INSTRUCTION PUBLIQUE.....	134
INTÉRÊT SUR LA DETTE PUBLIQUE .....	70
JUSTICE (Administration de la).....	124
Traitements des shérifs.....	124
Protonotaires, etc., et Cour d'Appel.....	124
Fonds des bâties et des jurés.....	125
Poursuites criminelles.....	125
Dépenses casuelles des shérifs .....	126
Coroners .....	127
Greffiers de la Couronne et de la Paix, nouveaux districts .....	128
Interprètes des tribunaux.....	129
Médecins des prisons.....	129
Magistrats de districts .....	129
Transcription.....	130
Divers .....	130
LÉGISLATION :	
Conseil Législatif .....	76
Assemblée Législative.....	76
Dépenses des Elections.....	79
Bibliothèque de la Législature .....	78
Impression et reliure pour les deux chambres .....	78
Greffier de la Couronne en chancellerie (Traitement du).....	82
Impressions, reliure et distribution des Statuts .....	82
INDEMNITÉ DES REVISEURS ET AUTRES DÉPENSES .....	83
LICENCES (Etat des).....	48
LICENCES (Dépenses).....	265
LICENCES, ETC., (Perception).....	263
LOI DES ÉTABLISSEMENTS INDUSTRIELS DE QUÉBEC.....	273
LOYERS, ASSURANCES, RÉPARATIONS, ETC., DES ÉDIFICES PUBLICS .....	148
LOYERS DES PALAIS DE JUSTICE ET PRISONS.....	162

	PAGE.
MANDATS NON PAYÉS.....	292
MÉRITE AGRICOLE PROVINCIAL.....	203
MINES.....	231
MONUMENT NATIONAL, Montréal.....	135
OFFICIER SPÉCIAL, Côte Nord du St-Laurent.....	278
PAIEMENTS PAR LES SHÉRIFS.....	282
PALAIS DE JUSTICE, Bryson.....	163
PALAIS DE JUSTICE, Sherbrooke.....	280
PENSION DES INSTITUTEURS (Fonds de).....	135
PENSIONS SPÉCIALES, 61 Vic., Chap. 5.....	279
PENSIONS DU SERVICE CIVIL.....	275
POLICE, Québec et Montréal.....	132
PONTS EN FER DANS LES MUNICIPALITÉS—Métapédia.....	163
PRIME, escompte et change.....	74
RAPPORTS DU CONSEIL ET MANDATS SPÉCIAUX (Etat des).....	296
RECETTES EFFECTUÉES PAR LE DÉPARTEMENT DES TERRES, MINES ET PÊCHERIES (Etat des)	68
RECETTES ET PAIEMENTS (Etat des).....	4
RÉPARATIONS DES PALAIS DE JUSTICE ET PRISONS.....	156
REVENU CASUEL (Etat).....	64
REGISTRATEURS, Traitements et dépenses contingentes.....	267
ROY, Succession de feu F. E. Roy.....	14
SERVICES DIVERS.....	268
SPENCER WOOD.....	153
SUBVENTIONS DES CHEMINS DE FER.....	282
SUCCESSIONS (Droits sur).....	63
TAXE DU PALAIS DE JUSTICE DE QUÉBEC.....	281
TAXES SUR ÉDIFICES PUBLICS EN GÉNÉRAL.....	155
TAXES SUR CORPORATIONS COMMERCIALES.....	58
TAXES SUR TRANSPORTS DE PROPRIÉTÉS.....	60
TENURE DES TERRES, Iles de la Madeleine.....	279
TERRAINS DE L'EXPOSITION, Montréal, compte de la vente.....	280
TIMBRES, LICENCES, ETC.....	265
TRAITEMENTS, départements.....	83
"TRANSIT INSURANCE COMPANY".....	281
TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS (voir Colonisation et Travaux publics).....	146
UNIVERSITÉ LAVAL, Montréal.....	135
VACCIN.....	273